

WESTFALEN-BLATT

Zeitung für Bad Oeynhausen und Löhne • VLOTHOER ZEITUNG

UNABHÄNGIG · BÜRGERLICH

OSTWESTFALEN-LIPPE

Simon Bethlehem arbeitet für den humanitären Verein „Grünhelme“



SPORT

Armine Pieper nach U21-Erfolg zurück im Abstiegskampf

Samstag, 21. November 2020

www.westfalen-blatt.de

Preis: 2,90 Euro

Heute im Lokalteil

Keine Gottesdienste mehr in St. Hedwig

VLOTHO. Der katholische Pastoralverbund Werre-Weser hat entschieden, dass es auch nach Corona keine Gottesdienste in der Exteraner St. Hedwigs-Kirche mehr geben wird. Grund ist die dramatisch zurückgegangene Gemeindemitgliederzahl. Über die künftige Nutzung des Gebäudes wird noch beraten. | **Lokalteil Vlotho**

SGH hat neuen Geschäftsführer

BAD OEYNHAUSEN. Die Städtische Heimstätten-Gesellschaft (SGH) hat einen neuen Geschäftsführer. Dr. Alcaj Kamis verschafft sich derzeit einen Überblick über den Wohnungsbestand und die von der SGH verwalteten Gebäude. Er sieht Bedarf für mehr bezahlbaren Wohnraum in der Stadt. | **Lokalteil Bad Oeynhausen**

Seniorenzentrum richtet Teststation ein

LÖHNE. Wer ins Löhner Seniorenzentrum an der Werre möchte, muss zuerst an ihr vorbei: Nach einer ärztlichen Schulung kümmert sich die gelernte Krankenschwester Sabine Weygandt um die Corona-Teststation des Altenwohnheims. | **Lokalteil Löhne**

Kommentar

Vor dem Corona-Gipfel

Laschets Sorge wächst

Von Andreas Schnadwinkel



Ein Kurswechsel ist es allemal. Die Frage ist nur, was Armin Laschet dazu bewegen haben könnte, sich vom umfassend abwägenden Regierungschef zum gestrengen Landesvater zu wandeln.

Ist etwa doch etwas dran an der Vermutung, dass der NRW-Ministerpräsident sich im Zweikampf mit Bayerns Markus Söder um die Kanzlerschaft der Union sieht? Oder ist es einfach die Sorge, dass die Kliniken angesichts des Infektionsgeschehens alsbald an ihre Grenzen stoßen könnten?

Bislang stand Laschet jedenfalls nicht im Verdacht, seine Corona-Politik nach irgendwelchen Umfragen zur Beliebtheit auszurichten. Im größten Bundesland hat seine CDU/FDP-Regierung auf Vernunft und Differenzierung im Umgang mit der Pandemie gesetzt.

Der seit Anfang November geltende „Lockdown Light“ hat noch nicht viel gebracht. Mit 23.648 Neuinfektionen binnen eines Tages ist ein Rekordwert erreicht. Da ist es natürlich naheliegend, dass die Politik über eine Verlängerung und Verschärfung der Beschränkungen nachdenkt. Und was, wenn auch ein „echter“ Lockdown nichts bringt? Von einer Krisenstrategie ist Deutschland weit entfernt.



NRW-Ministerpräsident Armin Laschet (CDU) hat am Freitag einen Vliesstoff-Hersteller in Troisdorf besucht.

Foto: dpa

Ministerpräsident spricht von „mittelfristigen“ Lockerungen – Merkel warnt vor Silvester

Laschet will Kontakte stärker beschränken

DÜSSELDORF (dpa/WB). Ministerpräsident Armin Laschet (CDU) will am Mittwoch bei den Bund-Länder-Gesprächen zur Corona-Krise für scharfe Kontaktbeschränkungen werben. „Eine Familie darf sich nur noch mit zwei weiteren Personen aus einem anderen Hausstand treffen“, sagte Laschet der „Stuttgarter Zeitung“. Was er mit „Familie“ gemeint hat blieb am Freitag unklar – ebenso, ob man sich dann für längere Zeit auf Kontakte mit nur einem bestimmten anderen Hausstand festlegen muss.

Laschet sagte, es sei sein Vorschlag für die Ministerpräsidentenkonferenz mit Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU). Aus den Erfahrungen zu Beginn der Corona-Krise im Frühjahr

sei bekannt, dass das Prinzip wirke. Damals habe die Mobilität der Menschen stark abgenommen und die Infektionsdynamik ebenso. „Wenden wir dieses Prinzip konsequent an, können Beschränkungen für Gastronomie oder Kultur mittelfristig zurückgenommen werden,



Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU)

wenn die Infektionszahlen weiter sinken“, sagte der Anwärter auf den CDU-Parteivorsitz. Bis ein Impfstoff verfügbar sei, müsse das öffentliche, soziale und wirtschaftliche Leben aufrechterhalten werden. „Deshalb sollten wir auf das System der allgemeinen Kontaktbeschränkungen zurückgreifen, statt minuziös vorzuschreiben, was stattfinden darf und was nicht“, erklärte Laschet.

Viel spricht derzeit dafür, dass der ursprünglich bis Ende November befristete „Lockdown light“ in die Verlängerung geht. Merkel drängt nach „Bild“-Informationen bereits auf längerfristige Corona-Beschlüsse. Laut Teilnehmerangaben machte Merkel in der Unions-Fraktionssitzung am

Dienstag deutlich, dass sie am Mittwoch eine Corona-Strategie für den Winter beschließen wolle. Die Kanzlerin erwartet von den Bundesländern für den Gipfel am 25. November, dass „Vorschläge gemacht werden“. Und zwar „nicht nur für zwei Wochen, sondern mit Perspektive bis Januar“.

Zum Thema Weihnachten sagte Merkel in der Runde, dass die Bundesregierung den Bürgern „wieder ein gewisses Maß an Freiheit geben“ wollte. Was hingegen über den Jahreswechsel möglich sein solle, darüber stünden am Mittwoch „sehr, sehr schwierige Entscheidungen“ an.

Besonders besorgt zeigte sich Merkel laut „Bild“ über den Winterurlaub. | **Kommentar**

Zulassung beantragt

NEW YORK/MAINZ (dpa). Das Mainzer Unternehmen Biontech und der US-Pharmariese Pfizer haben am Freitag eine Notfallzulassung bei der US-Arzneimittelbehörde FDA für ihren Corona-Impfstoff beantragt. Das berichteten beide Firmen in einer gemeinsamen Mitteilung. Die Lieferung des Impfstoffs BNT162b2 könnte Ende dieses Jahres beginnen, sollte es eine Genehmigung geben, hatte Biontech bereits mitgeteilt. Biontech und Pfizer sind die ersten westlichen Hersteller, die vielversprechende Studienergebnisse veröffentlicht haben und eine Notfallzulassung bei der FDA beantragen wollen. Zuvor hatten die Unternehmen bekanntgegeben, dass die Impfung 95-prozentigen Schutz vor der Krankheit Covid-19 bietet. Das Vakzin funktioniert über alle Altersgruppen hinweg ähnlich gut.

Gericht kippt Quarantäne

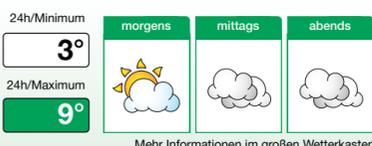
BIELEFELD (WB/ca). Ein Spanienurlauber aus Bielefeld hat sich erfolgreich gegen die Quarantäneanordnung für Reisende zurück zur Wehr gesetzt. Er ist auf Teneriffa und möchte an diesem Sonntag nach Deutschland zurück, ohne für zehn Tage in Quarantäne zu müssen. Das Oberverwaltungsgericht in Münster gab ihm Recht. Es erklärte Teile der NRW-Corona-Einreiseverordnung für unverhältnismäßig und setzte sie außer Kraft. Ganz Nordrhein-Westfalen und ein Großteil der Bundesrepublik seien Risikogebiete, so die Richter. Das von Reisende zurückgehende Risiko sei deshalb bei annähernd gleichem Inzidenzwert nicht höher, als wenn die Urlauber zu Hause geblieben wären. Die Quarantäne sei eine ungerechtfertigte Ungleichbehandlung. **Az.: 13 B 1770/20**

Zitat



»Trump war auch ein politisches Genie.«

Der US-amerikanische Bestseller-Autor Jonathan Franzen („Die Korrekturen“) rät der US-Politik, die Wähler des noch amtierenden US-Präsidenten Donald Trump endlich ernst zu nehmen und das Wählerpotenzial genau zu analysieren.



Nr. 273 / 47. Woche / 1452 / 176. Jahrgang
gegründet 1845

Abonnentenservice:
Telefon 0 52 21 / 59 08-31
Fax 0 52 21 / 59 08-42

Anzeigenannahme:
Telefon 05 21 / 585-8
Fax 05 21 / 585-480



AOK-Chef rechnet mit hohen Defiziten

Krankenkassen im Minus

BERLIN (WB). Die Krankenversicherungen schreiben ein großes Minus. Im dritten Quartal habe das Defizit mehr als drei Milliarden Euro betragen, berichtet die „Frankfurter Allgemeine Zeitung“ unter Berufung auf Kassenverbände.

Die Unterdeckung sei fast 16 Mal so groß ausgefallen wie vor Jahresfrist. Mit minus 1,4 Milliarden Euro hätten die Allgemeinen Ortskrankenkassen (AOK) am schlechtesten abgeschnitten, gefolgt von den Ersatzkassen mit minus 1,2 Milliarden Euro. Dem Bericht zufolge hatten die Krankenkassen im ersten Halbjahr noch einen Überschuss von fast

1,3 Milliarden Euro erzielt. Die Versicherungen begründeten das damit, dass während des ersten Lockdowns teure Operationen verschoben worden seien und weniger Patienten medizinische Einrichtungen aufgesucht hätten.

Nach dem Ende des ersten Lockdowns habe es eine „Normalisierung bei Behandlungen und Operationen“ sowie „Nachholeffekte“ gegeben, sagt der Vorstandsvorsitzende des AOK-Bundesverbands, Martin Litsch. Noch seien die längerfristigen Kosteneffekte der Pandemie ungewiss. „Klar ist aber, dass wir in diesem Jahr mit einem Minus abschlie-

ßen werden und dass das dicke Ende für die gesetzliche Krankenversicherung erst noch kommt“, warnt Litsch.

An der wachsenden Unterfinanzierung sei auch „die finanzielle Wucht der Spahn'schen Gesetze“ schuld, sagte der Verbandsvorsitzende mit Verweis auf Bundesgesundheitsminister Jens Spahn (CDU). Um das Defizit auszugleichen, würden vor der Bundestagswahl „die Rücklagen der Kassen verfeuert“. Nach einem Minus im Gesundheitswesen von 16 Milliarden Euro im kommenden Jahr erwartet Litsch für 2022 mindestens 17 Milliarden Euro.



Das Angebot? **Überzeugend!** Die Bedienbarkeit? **Überzeugend!**
Der Service? **Überzeugend!** Und wir? **Überglücklich!**

www.wb-immo.de

WESTFALEN-BLATT
die Lokaltzeitung

Die Grünhelme aus Deutschland helfen in libanesischen Flüchtlingslagern – WESTFALEN-BLATT-Weihnachtsspendenaktion unterstützt Verein

Ihre Heimat ist nah, und doch unerreichbar

Von Simon Bethlehem, Grünhelm aus Gütersloh

ARSAL (WB). Sie können ihr Zuhause sehen, Tag für Tag. Die hellen Berge des Kalamoun-Gebirges sind von der Grenzstadt Arsal im Libanon gut zu erkennen. Und so werden Zehntausende Syrerinnen und Syrer täglich an ihre Heimat erinnert – ohne zurück zu können.

Seit 2011 wütet der syrische Bürgerkrieg, in dem das Regime um Präsident Baschar Al-Assad einen blutigen Kampf gegen sein eigenes Volk führt. Hinzu kommen islamistische Extremisten, die nur ihre Weltansicht gelten lassen. Die Gewalt hat zu einem Exodus geführt, nicht nur nach Europa, sondern vor allem in die Nachbarländer.

Im Libanon leben seither mehr als eine Million syrische Geflüchtete – bei einer Einwohnerzahl von sechs Millionen Libanesinnen und Libanesen. In Arsal hat sich seit dem syrischen Bürgerkrieg die Einwohnerzahl verdoppelt. Libanons Regierung ist überfordert, aber auch nicht willens, den Menschen Unterstützung zukommen zu lassen.

Wir Grünhelme versuchen als humanitäre Helfer seit mehr als drei Jahren,



Der „Rasen“ ist aus Plastik: Ein syrischer Großvater sitzt mit seinen Enkelinnen vor seiner Flüchtlingsunterkunft im Libanon.

Foto: Grünhelme

Hoffnung zu schenken, zum Beispiel durch bessere Wohnverhältnisse. Denn in den Zeltcamps sind die Lebensverhältnisse desaströs. Massive Bauten verbietet die Regierung. Wir haben deshalb in den vergangenen

Jahren Dächer und Fenster für Zelte gebaut. Die Dächer schützen vor Schnee im Winter und Hitze im Sommer. Die Fenster ermöglichen Licht und eine bessere Durchlüftung der Zelte und verhindern Schimmel. Aktuell führen wir Elektroarbeiten in den Flüchtlingscamps durch, damit die laienhaft verkabelten Zelte nicht mehr so leicht in Flammen aufgehen.

Aber wir helfen auch bei der Bildung. Das libanesisches Schulsystem ist überfordert mit den vielen Geflüchteten. Tausende syrische Kinder in der Stadt Arsal haben keinen Platz an einer staatlichen libanesischen Schule. Deshalb finanzieren wir Grünhelme eine Schule, die aus dem Engagement von Privatleuten entstanden ist. Und wir bieten in einem selbst errichteten Ausbildungszentrum Kurse für Jugendliche und Erwachsene an, um Grundwissen im Tischlerhandwerk vermitteln. Das soll den Menschen helfen, Arbeit zu finden. „Tischlern for Future“ nennen wir das.

Doch zurück nach Arsal. Das Stadtbild kann man sich so vorstellen: Zelte, überall Zelte. Oft sind es auch mit Plastikplanen überzogene Holzverschläge. Anders als in der Türkei oder in Jordanien gibt es im Libanon keine offiziellen Flüchtlingscamps, die der Staat oder die Vereinten Nationen organisieren. Stattdessen leben die Menschen auf Privatgrundstücken, mal



Tischler Simon Bethlehem zeigt Bewohnern des Flüchtlingslagers, wie man Holz bearbeitet.

Foto: Grünhelme



Zu Besuch in der Heimat Gütersloh: Simon Bethlehem und sein Vater Rudolf, der einen Elektro-Installationsbetrieb hat. Foto: Althoff

Grünhelme green helmets **WESTFALEN-BLATT** die Lokaltzeitung!

Spendenstand 5.065 Euro

Die WESTFALEN-BLATT-Weihnachtsspendenaktion unterstützt diesmal die Arbeit der gemeinnützigen Grünhelme um den Gütersloher Simon Bethlehem. Bitte nutzen Sie das Konto

Grünhelme e.V.
Deutsche Bank
IBAN DE92 7007 0024 0200 0008 00
Stichwort „Leserspende“

Für eine Spendenquittung notieren Sie bitte Ihre Adresse auf dem Überweisungsträger. Fragen zur Spendenaktion? Wir helfen Ihnen unter 0521/58 52 54

nur eine Handvoll Zelte, mal ein paar Dutzend, mal mehr als hundert.

Eines der vielen Camps ist Wadi Swed, benannt nach dem Tal, in dem es liegt. Das erste Mal kam ich Anfang Januar 2018 nach Wadi Swed. Es war bitterkalt, Kinder stapften barfuß durch den Schnee.

Ein großer, bärtiger Mann mit einem schiefen Lächeln kam auf mich zu, streckte mir die Hand entgegen und begrüßte mich in brüchigem Englisch. Damals wusste ich noch nicht, dass er in den kommenden Jahren der Mensch sein würde, mit dem ich fast alles teilen würde – Gedanken, Erfahrungen, Essen, Probleme und vor allem Zeit.

Khaled, den alle nur Abu Feyrous nennen, sollte unser Übersetzer, Vorarbeiter und ein enger Freund werden. Unsere erste Begegnung wurde, wie es in der arabischen Welt so üblich ist, mit einem Chai, einem schwarzen Tee mit viel Zucker, gefeiert. Auf dem Fußboden seines Zeldes.

Die Wohnsituation ist eines der größten Probleme der Geflüchteten. Jedes Zelt ist nur wenige Quadratmeter groß, nicht selten wohnen darin fünf Personen. Privatsphäre? Fehl-anzeige. Oft gibt es noch eine kleine Kochecke und außerhalb ein stilles Örtchen. Das war's. Die Wand aus Plastikplane ist manchmal isoliert, aber das hilft

»Viele Menschen leben in Zelten ohne Fenster. Es gibt keine Tische, Stühle oder Betten.«

Helfer Simon Bethlehem

im Winter, wenn hier Schnee liegt, nur wenig gegen die Kälte. Wenn es stark regnet, dringt Feuchtigkeit herein. Ein weiteres Problem: Die Zelte haben in der Regel keine Fenster, so sitzen die Menschen auch tagsüber im schummrigen Licht einer Lampe. Die Elektrik ist helfsmäßig zusammengeklüffelt. Immer wieder gehen Zelte in Flammen auf, manchmal endet das tödlich.

Unter diesen Umständen leben viele Menschen schon seit acht Jahren. Sie haben versucht, sich das Wenige weniger trostlos zu machen. Manche haben Fotos aufgestellt – von der Hochzeit, der Abschlussfeier des Sohnes, von im Krieg verstorbenen Verwandten. Manchmal gibt es ein Regal, nie Tische, Stühle oder Betten. Der Fußboden ist der Lebensmittelpunkt. Hier wird geschlafen, gegessen, Karten gespielt, gebastelt, hier werden Hausaufgaben gemacht, hier wird über ein Ende des Ganzen diskutiert.

Wir begannen mit unseren Arbeiten in Wadi Swed und bauten Dächer über den Zelten, um sie vor der Feuchtigkeit im Winter und der Hitze im Sommer besser zu schützen. Zusätzlich fertigten wir Fenster, um Tageslicht hereinzubringen und eine Durchlüftung der Zelte zu ermöglichen. Wadi Swed war nur der Auftakt, in vielen weiteren Camps verbesserten wir die Wohnsituation.

Die meisten großen Orga-

nisationen kommen und gehen, sie schmeißen Hilfsleistungen ab und behandeln Bedürftige nicht selten von oben herab. Wir konnten uns das Vertrauen der syrischen Community erarbeiten, weil wir selbst mit anpacken und unter einfachen Verhältnissen im Ort mit den Menschen leben.

Wadi Swed sollte zu meinem zweiten Zuhause in Arsal werden. Ungezählte Abende habe ich hier verbracht, habe Hochzeiten mitgefeiert und Menschen sterben sehen, die in Arsal keine medizinische Versorgung erhalten haben. Ich habe Neugeborene auf dem Arm gehalten, war Zeuge, als sich die Familien zweier Liebender traditionell Treue und Unterstützung versprochen haben. Ich wurde zum islamischen Opfer- und Zuckerfest eingeladen, habe syrische Kartenspiele gelernt und nebenbei eine ganze Reihe Kinder aufwachsen sehen. Die Töchter von Abu Feyrous zum Beispiel. Sie sind mir ans Herz gewachsen mit ihrer frechen und aufgeweckten Art, wie sie ihren Vater immer wieder zum Lachen bringen und mit mir deutsche und arabische Vokabeln pauken, wobei wir uns gleichermaßen schwertun. Welche Zukunft steht den Mädchen bevor? Werden sie je zurück nach Syrien können?

Hinter der Fassade des Alltags in Flüchtlingscamps wie Wadi Swed leben Zweiflung und Schmerz – über die völlige Perspektivlosigkeit der im Libanon unerwünschten Geflüchteten und über den Verlust der Heimat. Diese Traurigkeit wurde mir einmal mehr vor Augen geführt, als ich eines frühen Morgens ins Camp kam. Die Sonne ging gerade über den Kalamoun-Bergen auf. Ibrahim, ein alter, mitunter cholerischer Bauer, saß vor seinem Zelt. Er blickte gen Osten. Und er weinte ganz bitterlich.



Auf YouTube finden Sie den Podcast „Romantik reicht nicht“, in dem Christel Neudeck (77), Mitbegründerin der Grünhelme, eine Stunde lang aus ihrem bewegten Leben erzählt und unter anderem beschreibt, wie Richard von Weizsäcker, Marion Gräfin Dönhoff und Ernst Albrecht die Helfer in der Not unterstützt haben.

Die Corona-Übersicht im WESTFALEN-BLATT



Infektionen in OWL und NRW

	Aktuell Infizierte	bestätigte Fälle seit Februar	davon Todesfälle	Neue Fälle in 7 Tagen pro 100.000 Einw.
Kreis HX (Fr.)	272 (+17)	1121 (+42)	20	91,9 (+10,3)
Kreis PB (Fr.)	968 (+77)	2521 (+77)	60	114,0 (-0,3)
Kreis LIP (Fr.)	1177 (+84)	3759 (+158)	41 (+1)	238,3 (+10,1)
Kreis GT (Fr.)	966 (+63)	6208 (+151)	36 (+1)	193,2 (+9,6)
Stadt BI (Fr.)	1006 (+12)	3548 (+103)	22 (+5)	162,8 (-1,6)
Kreis HF (Fr.)	583 (-22)	2827 (+56)	32 (+2)	150,5 (+24,0)
Kr. Mi-Lü. (Fr.)	1058 (+68)	3452 (+89)	28	183,3 (-8,7)
OWL gesamt	6030 (+299)	23.436 (+676)	239 (+9)	
NRW (Fr.)	71.543 (+1505)	222.530 (+4496)	2887 (+69)	166,5 (-0,1)

In Klammern Veränderungen, in der Regel zum Vortag
Quellen: örtliche Gesundheitsämter, Gesundheitsministerium NRW, RKI

Die evangelische Kirche will am bevorstehenden Totensonntag die Opfer der Corona-Pandemie mit ins Zentrum des Gedenkens stellen. Die Angehörigen „vermissen die Lieben, deren irdisches Leben zu Ende gegangen ist und die einfach überall fehlen“, sagte der Ratsvorsitzende der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD), Heinrich Bedford-Strohm, am Freitag in Hannover. Sie sehnten sich danach, dass sie getröstet würden.

Deutschland

Bekannte aktuell Infizierte: 286.834 (+6998)
Bestätigte Corona-Fälle seit Januar: 879.564 (+23.648)
davon Gestorbene: 13.630 (+260)
davon Genesene (keine Meldepflicht, Schätzung des RKI): 579.100 (+16.400)
Infektionen pro 100.000 Einwohner innerhalb der vergangenen sieben Tage: 139,0 (+0,1)

Quelle: RKI; in Klammern Veränderung, in der Regel zum Vortag.

Krankenhausbetten und Klinikpatienten in NRW

Intensivbetten mit Beatmungsmöglichkeit: 5524 (-26)
davon frei verfügbar: 889 (-1)

Die Zahl bisher behandelter Patienten (etwa 11.000) kann NRW aus technischen Gründen seit einigen Tagen nicht mehr aktualisieren.

Corona-Patienten in NRW im Krankenhaus	Aktuell	Veränderung zum Vortag
In stationärer Behandlung	4004	-5
davon intensiv-medizinisch	962	+30
davon mit Beatmung	626	+29

Quelle: Infosystem Gefahrenabwehr NRW, Gesundheitsministerium NRW

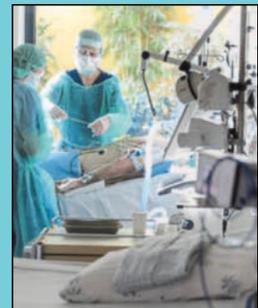


Foto: dpa, Designed by Freepik / Grafik: Patrick Sönel

Zwei Anwälte aus Bad Salzuflen und Herford sollen sich bereichert haben

Geld von Mandanten verschwunden

Von Christian Althoff

BAD SALZUFLEN/HERFORD

(WB). Ein Rechtsanwalt aus Bad Salzuflen ist in dieser Woche wegen gewerbsmäßiger Untreue zu 18 Monaten Gefängnis auf Bewährung verurteilt worden. Und ein früherer Anwalt und Notar aus Herford, der seine Zulassung schon abgegeben hat, muss noch in diesem Jahr mit einer Anklage rechnen – er soll fast eine Million Euro veruntreut haben.

In Bad Salzuflen war es eine Erbschaft, um die sich Rechtsanwalt U. (61) als Testamentsvollstrecker kümmern sollte. Etwa 270.000 Euro hatte ein Bad Salzufler 2018 hinterlassen. Der Anwalt sollte offene Rechnungen bezahlen und das verbliebene Geld an die Erben auszahlen – den Pflichtteil an den Sohn, den Rest an drei familienfremde Menschen. Während der Anwalt dem Sohn 115.000 Euro überwies, erhielten die anderen Erben bis heute nur einen Teil ihres Geldes. Rechtsanwalt Karsten Martens aus Bückeburg, der eine Erbin vertritt: „Meine Mandantin wurde immer wieder vertröstet. Wir mussten den Testamentsvollstrecker vor dem Landgericht Detmold verklagen, um überhaupt eine Aufstellung des Nachlasses zu bekommen.“ In dem Zivilprozess, der im



Ein Anwalt aus Bad Salzuflen soll sich aus dem Nachlass eines Mandanten bedient haben, ein früherer Anwalt aus Herford soll Mandantengelder, die für Hauskäufe gedacht waren, für sich verbraucht haben.

Foto: imago

August stattgefunden habe, habe der Rechtsanwalt dann ein Verzeichnis vorgelegt, aber es sei unvollständig gewesen. „Da fehlte zum Beispiel der Mercedes des Verstorbenen.“

Zum Zeitpunkt des Zivilprozesses hatte die Staatsanwaltschaft Detmold bereits ein Ermittlungsverfahren gegen den Anwalt abgeschlossen und Anklage erhoben. Nach unbestätigten Informationen soll es eine Geldwäsche-Anzeige einer Bank gewesen sein, die die

Behörden 2018 auf die Spur des Rechtsanwalts brachten.

Am Dienstag stand der 61-Jährige nur vor dem Amtsgericht Lemgo und legte ein Geständnis ab. Nach Überzeugung der Richterin überwies sich Anwalt U. 22 Mal Geld vom Konto des Verstorbenen auf sein Privatkonto, sein Kanzleikonto oder sein Finanzierungskonto bei einer Bank. Insgesamt sollen es 61.023 Euro gewesen sein. Zur Tatzeit war das Girokonto des Anwalts nach Angaben des Ge-

richts im Dispo, was ein mögliches Motiv gewesen sein könnte. Der Angeklagte selbst gab an, er habe sich nur einen Honorarvorschuss überweisen wollen und den Überblick verloren. Der 61-Jährige muss nun damit rechnen, dass ihm die Westfälische Anwaltskammer die Zulassung entzieht.

Eine Zulassung hat der frühere Rechtsanwalt und Notar B. (70) aus Herford schon seit einiger Zeit nicht mehr. Nach sechs Jahre dauernden Ermittlungen will

das Landgericht Bielefeld in den kommenden Wochen entscheiden, ob dem Herforder der Prozess gemacht wird, wofür im Moment alles spricht.

Landgerichtssprecher Guskard Eisenberg: „Uns liegen zwei Anklagen gegen den Mann vor.“ Dem Ex-Anwalt würden darin zwölf Fälle der Untreue mit einem Gesamtschaden von 887.000 Euro vorgeworfen, außerdem ein versuchter Versicherungsbetrug in Höhe von 1,4 Millionen Euro. Zu den

Straftaten soll es im Zusammenhang mit Immobilien-geschäften gekommen sein. Nach früheren Angaben der Westfälischen Notarkammer sollen Mandanten geglaubt haben, Geld auf ein sogenanntes Notaranderkonto zu überweisen. Tatsächlich soll es sich aber um ein Privatkonto des Herforders gehandelt haben. Das Geld soll B., so wird vermutet, für sich verbraucht haben. Als Mandanten unruhig wurden, soll der Jurist das Geld anderer Mandanten genommen haben, um Kaufverträge zu erfüllen. Durch solche Umschichtungen blieben die mutmaßlichen Taten lange unentdeckt. Bis dem Notar die Sache 2016 über den Kopf wuchs. Er zeigte sich an und gab seine Zulassungen zurück. Bei dem angeklagten versuchten Versicherungsbetrug geht es um den Vorwurf, dass B. dem Notarversicherungsfonds Schäden gemeldet haben soll, die es gar nicht gegeben haben soll, um an Geld zu kommen.

Auch im Fall des Herforder Juristen gilt Geldnot als mögliches Motiv. Der Rechtsanwalt soll nie auf großem Fuß gelebt, aber sich bei Immobiliengeschäften übernommen haben. Seine Verbindlichkeiten sollen hoch sechstellig gewesen sein.

Junger Mensch stirbt an Corona

GÜTERSLOH (WB/ca). In Gütersloh ist ein junger Mensch an Corona gestorben. Die Kreisverwaltung teilte am Freitag mit, die Person gehöre zur Altersgruppe der 20- bis 30-Jährigen. Über mögliche Vorerkrankungen wurde bisher nichts bekannt. Todesfälle junger Corona-Patienten sind sehr selten.

Katze vier Monate allein zu Hause

KÖLN (dpa). Eine Katze soll in Köln vier Monate alleine in einer verwahrlosten Wohnung überlebt haben. Laut Tierschutzverein wurde sie aus einer seit Mitte Juli versiegelten Wohnung gerettet. Sie habe sich aus aufgerissenen Trockenfuttersäcken und wohl mit Wasser aus der Toilette am Leben gehalten. Die Mieter waren im Juli verschwunden.

Corona-Verstoß im Wettbüro

GÜTERSLOH (WB/ca). Nach Hinweisen von Zeugen haben Polizisten am Mittwochabend in Gütersloh ein Wettbüro überprüft, das wegen der Corona-Schutzverordnung geschlossen sein musste. Sechs Personen seien in dem Ladenlokal angetroffen worden, teilte die Polizei am Freitag mit. Der Betreiber und die Gäste müssen jetzt mit Bußgeldbescheiden rechnen.

Zwei Tote: Oberarzt in Haft

ESSEN (WB/dpa). Ein Oberarzt der Uniklinik Essen soll zwei todkranken Corona-Patienten in deren letzter Lebensphase Medikamente verabreicht haben, die zu deren sofortigem Tod geführt haben sollen. Der Arzt kam am 18. November wegen Totschlagverdachts in U-Haft. In einem Fall hat er

laut Polizei angegeben, dass er das weitere Leiden des Patienten und seiner Angehörigen habe beenden wollen. Die Patienten im Alter von 47 und 50 Jahren hätten sich in einem sehr kritischen Zustand befunden. Der eine starb am 13. November, der andere am 17. November.

Landwirte sauer, andere zufrieden:

Erdkabel für Borgholzhausen

Von Johannes Gerhards

BORGHOLZHAUSEN (WB). Die Gegner von 70 Meter hohen Strommasten in Borgholzhausen freuen sich, die Landwirte sind sauer: Der Stromnetzbetreiber Amprion hat am Freitag mitgeteilt, wie er die 380.000-Volt-Leitungen durch das Gebiet führen möchte: über eine Freileitung mit elf Masten auf zwei Kilometern und eine 4,2 Kilometer lange Erdverkabelung durch Äcker zwischen Halle und der Landesgrenze. Dort, wo die Kabel in den Boden und wieder herausgeführt werden, sollen Übergabe-Stationen mit einem Flächenbedarf von jeweils 120 mal 60 Meter gebaut werden. Amprion rechnet 2022 mit einer Baugenehmigung der Bezirksregierung.

Zur Bitte der Bauern, ihre Felder nicht aufzureißen, sondern die Kabel mit Bohrungen zu verlegen, hieß es, das Spülbohrverfahren komme wegen der Bodenverhältnisse nicht in Frage, und andere Bohrverfahren würden nur bei Autobahnen, Bahnlinien, Gewässern und geschützten Flächen geprüft.

Jörg Finke-Staubach (Amprion) sagte, man werde »alle für die Landwirtschaft relevanten Bodenfunktionen«

wieder herstellen. Er gehe von einer Einigung ohne Gerichte aus. Einigen sich die Bauern, die im schlimmsten Fall enteignet werden können, innerhalb von acht Wochen nach Aufnahme der Verhandlungen mit Amprion auf eine Nutzung ihrer Felder, bekommen sie Extraprämien.

Landwirt Georg von Kerssenbrock nannte die Ankündigung von Amprion „eine große Enttäuschung“. Die Belange der Grundeigentümer seien nicht im Mindesten berücksichtigt worden. Man sei irritiert über die Aussage, eine Erdverkabelung über mehr als vier Kilometer mit bis zu 50 Meter Breite und mit einem Erd-aushub von fast 200.000 Kubikmetern sei die umweltschonendste Technik. Die Bauern befürchten eine dauerhafte Schädigung der Äcker.

Erdverkabelung kostet etwa sechs- bis achtmal soviel wie eine Verlegung über Freilandmasten. Allerdings spielt das für die Netzbetreiber keine Rolle, weil die Kosten auf die Stromkunden umgelegt werden können.

Neben einer Bürgerinitiative hatte auch der Stadtrat vier Kilometer Erdkabel gefordert, um 70 Meter hohe Stahlgittermasten in der Landschaft zu vermeiden.

Ich will wieder im Stadion jubeln. Dafür lüfte ich jetzt auf Arbeit ständig.

#FürMichFürUns



Bundesministerium für Gesundheit

Bitte dranbleiben, auch wenn's schwer ist: Kontakte einschränken, AHA, lüften, Warn-App nutzen. ZusammenGegenCorona.de



- Anzeige -

Leitartikel

Deutschlands sicherheitspolitische Rolle
Unnötig selbstverzwergt

Von Elmar Ries

Der Zoff zwischen dem französischen Präsidenten Macron und der deutschen Verteidigungsministerin Kramp-Karrenbauer über die Rolle der USA innerhalb der Nato und der Bedeutung der EU für die gemeinsame Sicherheitsarchitektur ist nicht nur ein Richtungsstreit zwischen zwei verbündeten Ländern. Die Auseinandersetzung – erstaunlich offensiv geführt – zeigt vielmehr einen tiefgreifenden Dissens über die Bedeutung der europäischen Verteidigungsfähigkeit, die Relevanz des Militärischen in Staat und Gesellschaft – und nicht zuletzt ein immer größer werdendes Unverständnis über die seltsame Rolle, die die Bundesrepublik in diesem Konzert spielt.

Der Wirtschaftsgigant Deutschland verzweigt sich in der Sicherheitspolitik. Was in den ersten Nachkriegsdekaden nachvollziehbar, richtig und notwendig war, mutet inzwischen nachgerade peinlich an. Auf Konferenzen betonen Regierung und Staatspitze gerne die Bereitschaft, international mehr Verantwortung zu übernehmen – das klingt schließlich gut und kostet nichts. Geht es jedoch um den Rüstungsetat, wird's knifflig. Zwei Prozent des Bruttoinlandsproduktes jährlich wollen die Nato-Staaten in ihre Verteidigung stecken, Deutschland klebt bei 1,5 Prozent – und übt sich bei



internationalen Einsätzen gern in hasenfüßiger Zurückhaltung. Das provoziert. Die Partner – und auf deren Seite nicht nur den baldigen Ex-US-Präsidenten Trump.

Die globale Sicherheitslage hat sich gedreht. Russland gehört wieder zum Kreis potenzieller Gegner, die Landesverteidigung – seit Beginn der 1990er Jahre eher ins Randständige gerutscht – gewinnt erneut Bedeutung. Natürlich ist die EU sicherheitspolitisch auf die Unterstützung der USA angewiesen. Deren Fokus aber liegt spätestens seit Obama nicht mehr auf Europa. Folglich muss sich die Gemeinschaft mehr um ihre Sicherheit kümmern.

Natürlich ist es in einem Multistaatenkonstrukt schwerer, gemeinsame Interessen und Ziele zu formulieren, als in den USA, in Russland oder China. Nur führt kein Weg daran vorbei. Voraussetzung dafür aber ist, nicht die Augen vor der Wirklichkeit zu verschließen, die eigene Verteidigungsfähigkeit ernst zu nehmen, anzuerkennen, dass auch internationale Missionen zur globalen Verantwortung gehören, und einzusehen, dass es lohnt, in die dazu notwendigen Fähigkeiten mehr zu investieren als warme Worte.

Die Briten haben das gestern vorgemacht: Premier Johnson verpasste der Armee die größte Budget-Aufstockung der vergangenen 30 Jahre ...

Streit mit Ungarn und Polen
EU muss hart bleiben

Von Birgit Marschall

Ungarn und Polen gehören zu den größten Netto-Empfängern von EU-Subventionen. Sie erhalten viele Milliarden aus den EU-Töpfen für ihre Landwirtschaft, zum Ausgleich für eine vergleichsweise schwache Wirtschaftsstruktur, für Zukunftsinvestitionen. Zugleich aber gehen sie rechtsstaatliche Sonderwege, schränken die Pressefreiheit ein und verringern den Spielraum der unabhängigen Justiz. Das darf sich der Rest Europas nicht mehr weiter untätig mit ansehen und deshalb ist es richtig, im Streit mit Ungarn, Polen und auch Slowenien hart zu bleiben, das sich an die Seite der beiden Länder gestellt hat.

Ungarn und Polen treiben es derzeit weiter auf die Spitze. Sie strapazieren die Nerven der übrigen EU-Länder, indem sie nicht nur den EU-Haushalt für die Finanzperiode 2021 bis 2027, sondern auch das Corona-Hilfspaket in Höhe von 750 Milliarden Euro blockieren. Sie wollen nicht akzeptieren, dass die Auszahlung von EU-Mitteln künftig an die Einhaltung rechtsstaatlicher Prinzipien geknüpft wird, zu denen sich auch Ungarn und Polen bei ihrem EU-Beitritt verpflichtet hatten. Es darf nicht passieren, dass



Ungarn und Polen die Corona-Krise und die Not der südeuropäischen Staaten, die dringend auf wirtschaftliche Hilfe der Gemeinschaft angewiesen sind, tatsächlich erfolgreich ausnutzen,

um einen Freischein für ihre Rechtsstaatsverletzungen zu erhalten. Die EU ist keine Förderbank, aus der man sich bedienen darf, ohne gemeinsam vereinbarte Bedingungen einzuhalten. Die Gemeinschaft ist mehr als ein wirtschaftlicher Transferverein, sondern in erster Linie eine Wertegemeinschaft. Bundeskanzlerin Angela Merkel als amtierende EU-Ratspräsidentin und auch ihre Nachfolger müssen diesen Machtkampf unbedingt gewinnen. Gelingt dies nicht, dürften Polen und Ungarn bald Nachahmer finden. Andererseits muss der Konflikt schnell gelöst werden. Ein längerer Ausbleiben der aufgestockten EU-Hilfe wäre für Italien, Spanien oder auch Frankreich und Belgien, die besonders von der Corona-Krise betroffen sind, verheerend. Die dortigen Gesundheitssysteme sind bereits überfordert, eine Auslese unter den Intensivpatienten steht unmittelbar bevor. Zudem ist Südeuropa in eine schwere Rezession gerutscht, aus der es mit eigener Kraft nicht mehr herausfinden wird.



Bundestagsgärtner

Karikatur: Tomicek

Die Grünen diskutieren drei Tage lang digital und formulieren einen bundesweiten Führungsanspruch

Angriff aufs Kanzleramt



Schäkern vor dem Parteitag-Start: Das Grünen-Führungsduo Annalena Baerbock und Robert Habeck

Foto: ndpa

Von unserem
Korrespondenten
Holger Möhle

BERLIN (WB). Vor Annalena Baerbock nur die Kamera. Dahinter leere Zuschauerreihen. Das Publikum der Grünen-Vorsitzenden sitzt zu Hause in den Wohnzimmern, an den Küchentischen oder in Arbeitszimmern. Gleich schwört Baerbock ihre Partei auf drei gemeinsame Tage ein. Per Live-Stream. Gleich muss jedes Wort sitzen. Eigentlich wären Baerbock, Co-Vorsitzender Robert Habeck und Bundesgeschäftsführer Michael Kellner jetzt in einer Halle in Karlsruhe mit 800 Delegierten – alle tatsächlich unter einem Dach versammelt. Ausgiebige Debatten, Rede

und Gegenrede zu Änderungsanträgen, Applaus, Zwischenrufe – man kennt das, wenn die Grünen grundsätzlich diskutieren. Erst recht über ein neues Grundsatzzprogramm. Doch die Parteispitze hatte schon im Sommer eine Vorahnung und plante wegen Corona um. Für den ersten Online-Bundesparteitag der deutschen Parteiengeschichte.

Parteitage sind emotionale Angelegenheiten. Normalerweise. Entsprechend schwierig ist eine digitale Großveranstaltung. Jetzt muss Baerbock ziemlich allein im Berliner „Tempodrom“ vor der Kamera die Delegierten an den Rechnern erreichen. Reaktionen kommen zeitverzögert. Es fühlt sich an wie die Fahrt mit angezogener Hand-

bremse. Doch wenn die Grünen in Zeiten einer Pandemie ihre politischen Leitplanken montieren, kann dies auch eine Chance sein, glaubt die Parteiführung. „Gerade jetzt, wo alles aus dem Lot ist und neu zusammengesetzt wird, ist der Moment, es richtig zu machen. (...) Machen wir 2021 zum Beginn einer neuen Epoche“, ruft Baerbock.

Das „Tempodrom“ ist für die Grünen kein schlechter Platz: Hier stritten, debattierten und beschlossen sie 2002 ihr bisheriges letztes Grundsatzzprogramm. 18 Jahre später wollen sie mit einem neuen Grundsatzzprogramm, dem dann vierten, in die nächste Epoche, in eine digitale Zeit und ins Superwahljahr 2021 starten.

Über ein Wahlprogramm

werden sie an diesem Wochentag ebenso wenig entscheiden wie über eine Kanzlerkandidatur. Doch selbstredend kennt Parteichefin Baerbock die jüngsten Umfragewerte. Sie hat zuletzt im Vergleich mit Habeck in der K-Frage stark aufgeholt. Lag sie vor einem Jahr noch 30 Prozentpunkte hinter Habeck zurück, sind es aktuell nur noch etwa zehn Punkte. Zwischen beiden ist verabredet, dass die beiden Grünen-Vorsitzenden im Frühjahr unter sich entscheiden wollen, wer von beiden erste(r) Kanzlerkandidat(in) in der Parteigeschichte wird.

Aber dann doch so ein Bild zum Auftakt: Baerbock bei ihrer Rede im Scheinwerferlicht, Habeck hinten auf dem Sofa in einer eigens einge-

richteten Retro-Ecke. An diesem Samstag hat Habeck dann seinen Auftritt.

Aber jetzt erst rein in drei Tage digitale Debatte über ein neues Grundsatzzprogramm – mit mehr als 1300 Änderungsanträgen. Kellner beschwört die neue grüne Stärke mit Umfragewerten zwischen 17 und 20 Prozent. Mittlerweile sei man „die stärkste Kraft links der Mitte“, so der Bundesgeschäftsführer. Die Grünen hätten einen „Führungsanspruch“, hatten Baerbock und Habeck betont. Jetzt formulieren sie den Anspruch reichlich selbstbewusst: „Wir befördern die Union aus dem Kanzleramt heraus. Das ist der Weg, auf geht's“, sagt Kellner mit Blick auf die Bundestagswahl.

EU-Haushaltsstreit

Merkel auf Lösungssuche

Von unseren
Korrespondenten
Michael Fischer
und Jörg Blank

BERLIN/BRÜSSEL (dpa). Nach einem EU-Video Gipfel ohne Durchbruch im Haushaltsstreit mit Ungarn und Polen ist es nun an Kanzlerin Angela Merkel, einen Ausweg zu suchen. Als EU-Vorsitz werde Deutschland alle Optionen ausloten, sagte die CDU-Politikerin am Donnerstagabend. „Da stehen wir noch ganz am

Anfang.“ Auch EU-Ratschef Charles Michel hofft auf eine glimpfliche Lösung, nannte aber keine Ansätze dafür.

„Die Magie der Europäischen Union liegt darin, dass es ihr gelingt, Lösungen zu finden, selbst wenn man davon ausgeht, dass dies nicht möglich ist“, sagte der Belgier nach Beratungen der Staats- und Regierungschefs. Niemand unterschätze den Ernst der Lage. Es gebe aber den Willen, in den kommenden Tagen sehr intensiv zu arbei-

ten, um die Schwierigkeiten zu lösen.

Ungarn und Polen hatten ihr Veto gegen einen zentralen Haushaltsbeschluss eingeleitet und die Gemeinschaft damit in die Krise gestürzt. Sie stoßen sich an einer neuen Klausel zur Kürzung von Geldern bei bestimmten Rechtsstaatsverstößen in den Empfängerländern. Mit ihrem Nein ist das gesamte 1,8 Billionen Euro schwere Haushaltspaket für die nächsten sieben Jahre vorerst blockiert. Das

schließt 750 Milliarden Euro an Corona-Hilfen ein, auf die viele EU-Staaten dringend hoffen.

Michel sagte, er selbst wolle in unterschiedlichen Formaten Konsultationen zur Vorbereitung des Dezember-Gipfels organisieren. Verantwortlich für die eigentlichen Verhandlungen sei die deutsche EU-Ratspräsidentschaft. Merkel wollte sich nicht festlegen, ob bis Weihnachten eine Lösung gefunden werden kann. „Das ist ein schon sehr ernst-

haftes Problem, das wir zu lösen haben“, sagte sie.

Der niederländische Ministerpräsident Mark Rutte sagte, mindestens 24 der 27 Länder wollten nicht hinter die erreichte Lösung zurückgehen – Slowenien hatte Sympathie für Polen und Ungarn erkennen lassen. Die Corona-Hilfen nur mit einer Vereinbarung der willigen Staaten auf den Weg zu bringen, sei derzeit nicht in der Diskussion. Das wäre eine „nukleare Option“, sagte Rutte.

Pressestimmen

Schalter umlegen

FAZ

Zu Infektionszahlen: „Inzwischen ist nicht mehr zu leugnen, dass die Reaktion auf den Anstieg der Infektionszahlen zu spät kam. Der Teil-Lockdown hat die gewünschte Wirkung verfehlt, bis jetzt jedenfalls. (...) Deshalb hängt nun viel davon ab, dass alle den Schalter schnell und konsequent umlegen.“

Aussichtslos

Süddeutsche Zeitung

Zu Polen/Ungarn: „Auf der Suche nach einer Einigung mit Brüssel ist die PiS vielleicht noch erreichbar, weil die Öffentlichkeit in Polen widerständiger, die Opposition stärker ist. In Ungarn aber hat Fidesz das Wahlrecht in zehn Jahren so umgebaut (...), dass eine Abwahl der Regierung fast unmöglich scheint.“

Nicht spalten

Hospodarske noviny (CZ)

Zum selben Thema: „Die EU braucht keine weitere bittere Spaltung. Die polnischen und ungarischen Regierungen werden einlenken, sobald sie ihrem heimischen Publikum vermitteln können, dass sie gewonnen haben. Ein entsprechender Kompromiss wird sich vielleicht finden.“

Sexuelle Gewalt: Gutachten in einzelnen Bistümern lösen Streit und Proteste auf allen Seiten aus

Die Suche nach den Schuldigen

Von Johannes Loy

KÖLN/AACHEN/MÜNSTER (WB). Kein anderes Thema hat die mediale Berichterstattung über die katholische Kirche zuletzt derart emotional geprägt wie die Diskussion und Aufarbeitung von Fällen sexueller Gewalt. Ein erster Zwischenschritt bei der Beleuchtung dieses 2010 massiv ans Licht getretenen Dunkelfeldes war 2018 die von der Deutschen Bischofskonferenz in Auftrag gegebene MHG-Studie. Diese Studie, benannt nach den Institutsstandorten der Konsortiumsmitglieder (Mannheim, Heidelberg, Gießen) listete in den deutschen Bistümern 3677 sexuelle Übergriffe von mindestens 1670 Priestern und Ordensleuten in den Jahren von 1946 bis 2014 auf.

Mittlerweile sind etliche Diözesen neben Präventionsmaßnahmen und Schulungen auch dazu übergegangen, von der Kirche unabhängige Juristen oder – im Fall des Bistums Münster – Historiker damit zu beauftragen, Personalunterlagen zu sichten. Ziel: Fehlverhalten und strukturelle Zusammenhänge von Missbrauchsfällen sollen aufgedeckt werden, um derartige Vorfälle künftig zu verhindern. In Köln und zuletzt Aachen lösten solche Gutachten heftigen Zwiß aus.

Im Bistum Aachen wurden bei den Recherchen Hinweise auf 175 Missbrauchsfälle bis 2019 gefunden. Untersucht wurden Übergriffe von



Im Erzbistum Köln wie auch im Bistum Aachen herrschen Turbulenzen. Während Kardinal Rainer Maria Woelki (r.) heftige Kritik für ein zurückgehaltenes Gutachten zum Thema „Sexuelle Gewalt“ einstecken muss, wird der Aachener Altbischof Heinrich Mussinghoff (l.) von seinem Nachfolger öffentlich zu „Zeichen der Reue“ für Fehlverhalten im Umgang mit Priester-Tätern aufgefordert. Foto: dpa/Imago/Gunnar A. Pier

81 Klerikern. Der Aachener Bischof Helmut Dieser wurde in diesen Tagen deutlich: Seinen Vorgänger Heinrich Mussinghoff (80) und dessen Generalvikar Manfred von Holtum (76) forderte er zu „Zeichen der Reue“ auf. Die beauftragte Münchner Kanzlei Westpahl Spilker Wastl (WSW), die auch ein Gutachten für das Erzbistum Köln erstellte, konfrontierte nämlich beide mit Vorwürfen. Grundtenor: Zu viel Nachsicht mit den Tätern, zu wenig Einfühlungsvermögen in das Leid der Opfer. Die „systemischen Ursachen“, ein überhöhtes Priesterbild und

das verklemmte Verhältnis der Kirche zur Sexualität, wurden moniert.

Die Geistlichen ließen einen Anwalt die aus ihrer Sicht „pauschalen Vorwürfe“ zurückweisen. Werden Mussinghoff und von Holtum rechtliche Schritte einleiten? Der 80 Jahre alte Altbischof Mussinghoff, ehemals Dompropst in Münster, versichert: „Ich will nicht den Krieg im Bistum.“ Er habe sehr wohl mit von sexualisierter Gewalt betroffenen Menschen gesprochen, aber mit inzwischen Erwachsenen und nicht mit Minderjährigen, sagte er. Bei einem di-

rekten Austausch mit Kindern oder Jugendlichen aber hätte er die Sorge gehabt, den rechten Ton zu treffen.

Der Kölner Kardinal Rainer Maria Woelki verteidigte angesichts heftiger Kritik die Entscheidung, dass ein neuer Gutachter die Missbrauchsstudie für das Erzbistum Köln erstellt. Experten hätten „klar den Hinweis“ gegeben, dass das bislang nicht veröffentlichte Erstgutachten der auch für Aachen tätigen Münchner Kanzlei untauglich sei. Angeblich geht es Woelki darum, die geplante Benennung von Fehlverhalten ehemaliger oder akti-

ver Entscheidungsträger rechtlich abzusichern. Ins Schussfeld ist dem Vernehmen nach auch der jetzige Erzbischof von Hamburg, Stephan Heße, geraten, der zuvor in Köln Personalverantwortung trug. Heße wies bereits die Vorwürfe zurück. Woelki versichert, dass auch weiterhin Fehler und Versäumnisse von Verantwortlichen benannt werden sollen. Ihm gehe es aber besonders um systemische Fehler im Raum der Kirche.

Ein jetzt bekannt gewordenes Sondergutachten wirft auch den früheren Kölner Kardinälen Joseph Höffner

und Joachim Meisner einen falschen Umgang mit einem Missbrauchsfall vor, in dem es um einen in Köln, Münster und Essen tätigen Kleriker ging. Der Essener Bischof Franz-Josef Overbeck be-

kannte in diesem Kontext, die Dimension des Falles unterschätzt zu haben, und sagte: „Ich habe Schuld auf mich geladen.“

Die Pressestelle des Bistums Münster verwies in diesem Kontext auf Anfragen an Bischof Felix Genn. Dieser hatte sich 2019 in einem offenen Brief an die Katholiken im Bistum Münster gewandt und darin im Blick auf diesen Fall des Priesters A. unter anderem Folgendes geschrieben: „Wie vielen von Ihnen bekannt sein wird, war ich von 2003 bis zu meinem Wechsel 2009 ins Bistum Münster Bischof von Essen. Mir ist bewusst, dass ich als Bischof letztlich für das verantwortlich bin, was im Bistum geschieht. Dass damals ein Priester in einer Gemeinde seelsorgliche Dienste tun konnte, obwohl bekannt war, dass er mehrfach wegen sexueller Missbrauchs verurteilt worden war, war ein verheerender Fehler.“ Genn fügte damals hinzu: „Ich weiß nur, dass ich als Bischof von Essen damals Verantwortung trug und deshalb alle um Entschuldigung bitte, die sich jetzt hintergangen oder betrogen fühlen.“

Zentralkomitee fordert Konsequenzen

BONN/KÖLN (WB/-loy-). Das Zentralkomitee der deutschen Katholiken (ZdK) mit seinem Präsidenten Thomas Sternberg fordert mehr Transparenz und Konsequenz bei der Aufarbeitung des Missbrauchskandals in der katholischen Kirche. Auch Bischöfe und andere Leitungspersonen müssten Verantwortung übernehmen und zu strukturellen Veränderungen bereit sein, heißt es in einem Papier, das bei der ZdK-Vollversammlung beschlossen wurde. Darin heißt es laut Katholischer Nachrichtenagentur: „Wir sind ernüchtert, beschämt und zornig, dass sexualisierte Gewalt in der Kirche immer noch vertuscht wird.“ Sexualisierte Gewalt sei seit langem ein „strukturelles Problem in der katholischen Kirche“.

Es brauche eine schonungslose Aufarbeitung. Sternberg zeigte Verständnis für die Empörung von Gläubigen über die Vorgänge um das Gutachten im Erzbistum Köln. Wer Transparenz ankündige, stehe in der Verantwortung, für eine „angemessene Veröffentlichung“ zu sorgen.



ZdK-Präsident Thomas Sternberg Foto: Gunnar A. Pier



Spüren Sie neue Energie.

Jetzt bis zu € 7.500,- Elektro Vorteil für Audi e-tron Modelle sichern.

Mehr erfahren unter [audi.de/e-tron-vorteil](https://www.audi.de/e-tron-vorteil)

Audi Vorsprung durch Technik



Jetzt digital erleben. Kosten laut Mobilfunkvertrag.

Menschen

Nürnberg schrieb „Weltgeschichte“

Bei einem Festakt hat Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier an die große Bedeutung der Nürnberger Prozesse nach dem Zweiten Weltkrieg erinnert. Genau vor 75 Jahren, am 20. November 1945, mussten sich führende Nazis und damit erstmals in der Geschichte Vertreter eines Unrechtsregimes vor Gericht verantworten.



Frank-Walter-Steinmeier

die alliierten Siegermächte 21 ranghohe Nazi-Kriegsverbrecher, darunter Adolf Hitlers Stellvertreter Rudolf Heß und Reichsmarschall Hermann Göring, vor ein internationales Gericht.

„Fortschritte bei Verhandlung mit Briten“

EU-Kommissionspräsidentin Ursula von der Leyen sieht wichtige Fortschritte in den Verhandlungen mit Großbritannien über einen Handelspakt für die Zeit nach dem Brexit. „Nach schwierigen Wochen mit sehr, sehr langsamen Fortschritten sehen wir jetzt mehr Fortschritt“, sagte von der Leyen am Freitag in Brüssel.



Ursula von der Leyen Foto: imago

bereits am 1. Januar in Kraft treten. Dann endet die Übergangsphase nach dem britischen EU-Austritt, und ohne Vertrag droht ein harter wirtschaftlicher Bruch.

Altmaier in Quarantäne

Bundeswirtschaftsminister Peter Altmaier (CDU) ist vorsorglich in Quarantäne. Ein erster Coronatest sei negativ gewesen, teilte das Ministerium am Freitagabend mit. Altmaier wurde getestet, weil einer seiner engeren Mitarbeiter an Covid-19 erkrankt ist.



Peter Altmaier Foto: dpa

beim Handelsministerrat in Berlin anwesender Mitarbeiter eines EU-Ministers positiv auf Corona getestet worden war.

Nachrichten

Bund setzt Bahn-Regelung für Beamte aus

BERLIN (dpa). Das Bundesinnenministerium setzt eine umstrittene Regelung aus, dass Bundes-Beschäftigte bei Dienstreisen mit der Bahn zum besseren Corona-Schutz auch zwei Sitzplätze buchen können. Man nehme zur Kenntnis, dass dies in der Öffentlichkeit für Irritationen sorgte, sagte ein Sprecher am Freitag in Berlin.

Die Bundesregierung hat die Regelung für Beamte aus der Bahn zum besseren Corona-Schutz auch zwei Sitzplätze buchen können. Man nehme zur Kenntnis, dass dies in der Öffentlichkeit für Irritationen sorgte, sagte ein Sprecher am Freitag in Berlin.

Kampfansage an die AfD im Bundestag

„Demokratie ist stärker als Ihr Hass“

Von Jan Drebes und Julia Rathcke

BERLIN/DÜSSELDORF (WB). Nach der Belästigung von Politikern im Bundestag durch Gäste von AfD-Abgeordneten haben sich die anderen Fraktionen geschlossen gegen die rechte Partei gestellt. In einer Aktuelle Stunde im Parlament bezeichneten Union, SPD, FDP, Grüne und Linke die AfD-Fraktionsmitglieder in aller Klarheit als „Demokratiefeinde“.



AFD-Fraktionschef Alexander Gauland (o.l.) entschuldigte sich zwar für die übergreifigen Gäste der AfD, seine Kollegen hätten damit aber nicht rechnen können. Scharfe Kritik erntete die AfD daraufhin von FDP-Mann Marco Buschmann, dem CDU-Abgeordneten Patrick Schnieder und der Linken Petra Pau (im Uhrzeigersinn).



Fotos: imago images/Political-Moments

fielen. Fraktionschef Alexander Gauland nannte das Verhalten der Besucher zwar „unzivilisiert“ und entschuldigte sich dafür. Dies werteten die anderen Fraktionen

auf die parlamentarische Demokratie“, sagte der Erste Parlamentarische Geschäftsführer der Unionsfraktion, Michael Grosse-Brömer. Die Vorfälle seien nicht plötzlich passiert, sondern „der Tiefpunkt einer dauerhaften Strategie der AfD“.

Gauland hatte bereits am Donnerstag eine Schuld der Abgeordneten zurückgewiesen, obwohl diese ihre Aufsichtspflicht für Gäste gemäß der Geschäftsordnung des Bundestages wissentlich oder aus Unachtsamkeit verletzt hatten. Er räumte am Freitag in seiner Rede im Bundestag ein: „Hier ist etwas aus dem Ruder gelaufen.“ Die Besucher hätten allerdings die Sicherheitskontrollen durchlaufen. „Wir

Keine Unbekannten

Die AfD-Abgeordneten haben allem Anschein nach keine ihnen Unbekannten eingeladen. Zwei Mal veranstaltete die AfD-Fraktion im Bundestag eine „Konferenz der Freien Medien“; zwei Mal war mit Udo Hemmelgarn jener Abgeordnete der Initiator, auf dessen Gästeliste zwei der Störer vom Mittwoch standen. Die Ex-Flücht-

lingshelferin und nun rechte Aktivistin Rebecca Sommer, die Wirtschaftsminister Peter Altmaier bedrängt und beleidigt hat, war bereits auf der ersten AfD-Medien-Konferenz 2019 dabei – wie sie selbst auf ihrem Blog beschreibt. Hemmelgarn und Sommer dürften sich also spätestens seitdem kennen.

Trump gerät immer mehr in die Defensive

WASHINGTON (dpa). Die Anwälte von Donald Trump tauchen in ihren Attacken gegen den Ausgang der verlorenen Präsidentenwahl immer tiefer in Verschwörungstheorien ab. Sie behaupten unter anderem, die Demokraten hätten die Wahl mithilfe von Kommunisten aus Venezuela manipuliert. Außerdem beharren sie auf den mehrfach widerlegten Vorwürfen, die bei der Auszählung verwendete Software habe Stimmen für Präsident Trump zugunsten seines siegreichen Herausforderers Joe Biden umgewandelt. Zugleich verlor die Trump-Seite allein am Donnerstag in

Verfahren vor Gerichten in den Bundesstaaten Georgia, Pennsylvania und Arizona. In Georgia dürfte am Freitag der Wahlsieg Bidens in dem Bundesstaat durch die amtliche Bestätigung der Ergebnisse besiegelt werden. Bisher sammelte die Trump-Seite mehr als 30 Schlappen vor Gericht ein. Trumps langjähriger Anwalt und Vertrauter Rudy Giuliani stellte weitere Klagen in Aussicht. Biden nannte Trumps Blockadehaltung „völlig unverantwortlich“. Seine Weigerung, das Ergebnis der Wahl vom 3. November anzuerkennen, schade dem Ansehen der Demokratie.

Kramp-Karrenbauer: Deutschland führt Battlegroup weiter Mehr militärisches Engagement

BRÜSSEL (dpa). Deutschland hat eine zusätzliche Unterstützung der militärischen Eingreiftruppe der EU zugesagt. Die Bundeswehr werde auch im ersten Quartal des kommenden Jahres die Führung einer der beiden sogenannten Battlegroups übernehmen, teilte das Verteidigungsministerium am Freitag nach einer Videoschalte der EU-Verteidigungsminister in Aussicht. Biden nannte Trumps Blockadehaltung „völlig unverantwortlich“. Seine Weigerung, das Ergebnis der Wahl vom 3. November anzuerkennen, schade dem Ansehen der Demokratie.



Verteidigungsministerin Annegret Kramp-Karrenbauer Foto: dpa

seinen Beitrag dazu leisten, kommentierte Bundesverteidigungsministerin Annegret Kramp-Karrenbauer (CDU).

Die derzeitige Führung einer der beiden EU-Battlegroups hatte Deutschland im Sommer übernommen. Die Einheit besteht aus etwa 4500 Soldaten, 2500 davon stellt die Bundeswehr. Den deutschen Anteil bilden im Wesentlichen die Soldaten der Division Schnelle Kräfte. Die EU-Battlegroups sollen in Zukunft eines der Elemente der europäischen Verteidigungsunion sein. Sie existieren bereits seit mehr als einem Jahrzehnt, kamen aber noch nie zum Einsatz. Als ein Grund gilt, dass die Truppensteller die Einsatzkosten zum Großteil selbst tragen müssten.

Weather forecast section including a map of Westphalia-Lippe with temperature data, a Biowetter section with health indicators, a Wetterlexikon section, and a global weather overview with a world map and temperature data for various cities.

Padermann mit neuen Abenteuern

PADERBORN (WB/dk). Die Stadt Paderborn hat einen Superhelden. Padermann heißt er, und er trifft sich regelmäßig mit Drewermann und Nadermann. Ausgedacht hat sich die Figur der Kabarettist und Autor Erwin Grosche vor 20 Jahren. Zum runden Geburtstag erscheinen die Geschichten jetzt neu – ergänzt durch 21 bislang unveröffentlichte Abenteuer. Bebildert hat den Band die Fotografin Juliane Befeld mit Schwarzweißaufnahmen.



Erwin Grosche
Foto: Schwabe

Padermann ist eine lokale Satire auf die amerikanischen, übermenschlichen Superhelden wie Spider- oder Batman und zugleich eine Liebeserklärung an die Stadt Paderborn, ihre Besonderheiten und den Menschen, der darin lebt. So kämpft Padermann nicht mit bösen Kreaturen, sondern beweist seine Superkräfte dadurch, dass er Geschirr schneller spült als eine Maschine. Erwin Grosche verfilmte vor Jahren sogar fünf der Abenteuer der skurrilen Gestalt. „Padermann: der Superheld“ ist im Lektora-Verlag erschienen (ISBN: 978-3-95461-165-2) und kostet 13,90 Euro.

40 Prozent Umsatzverlust im Corona-Jahr

Galerien mit massiven Einbußen

BERLIN (dpa). Angesichts der coronabedingten Einschränkungen gehören Galerien neben Buchhandlungen zu den aktuell wenigen zugänglichen Orten der Kultur. Dennoch rechnen die bundesweit rund 700 Galerien mit massiven Umsatzeinbrüchen in diesem Jahr. Das ergibt eine in Berlin im Auftrag des Bundesverbandes Deutscher Galerien und Kunsthändler veröffentlichte Studie des Instituts für Strategieentwicklung.

„Das Jahr 2020 hat nicht nur den Kunstmarkt in unvorstellbarer Weise getroffen“, schreibt der Verband. Die Pandemie habe mit einem „Hagel an Absagen von Veranstaltungen und Messen schwere Läsionen im gesamten Kulturbetrieb hinterlassen“.

Der Umsatz der Galerien-Branche hatte sich im vergangenen Jahr im Vergleich zu einer Erhebung von 2012 von 450 auf 890 Millionen Euro nahezu verdoppelt. Die Umsätze verteilen sich dabei sehr unterschiedlich – knapp fünf Prozent der Galerien erzielen die Hälfte des gesamten Umsatzes. Etwa 15 Prozent der Umsätze werden inzwischen online erzielt.

Im aktuellen Corona-Jahr wurden im ersten Halbjahr 336 Millionen Euro umgesetzt. Die Galerien erwarten laut Studie, deren Daten



Oktober 2020 in Berlin: Menschen sitzen am Abend vor einer Galerie. In Corona-Zeiten leiden die Häuser unter Kundenschwund. Foto: dpa

noch vor Absage der für die Branche immens wichtigen Art Cologne erhoben wurden, im Durchschnitt mehr als 40 Prozent Verlust. Manche Galerien befürchten einen vollständigen Zusammenbruch ihres Geschäfts.

Die im ganzen Land verteilten Galerien sitzen vor allem in Metropolen wie Berlin, Köln, Düsseldorf, München, Stuttgart, Frank-

furt und Hamburg. Mit rund 3000 Arbeitsplätzen, die Hälfte davon in Berlin, vertreten sie etwa 14.000 Künstlerinnen und Künstler. In der Hauptstadt wird mit etwa 40 Prozent auch der meiste Umsatz generiert.

Kunst von Frauen ist im Markt immer noch unterrepräsentiert. Allerdings stieg der Anteil von einem Viertel in 2012 auf gut ein Drittel im

vergangenen Jahr. Jede Galerie organisiert im Schnitt sechs Ausstellungen pro Jahr, bundesweit summiert sich die Zahl auf mehr als 4000 Präsentationen auf Flächen zwischen 20 und 1000 Quadratmeter. Allein die Vernissagen lockten 2019 mehr als 400.000 Kunstinteressierte an.

Bei der gehandelten Kunst dominiert weiter klar die

Malerei, die in 97 Prozent der Galerien zu finden ist und für 67 Prozent des Umsatzes sorgt. Es folgen Skulptur (in 88 Prozent der Galerien), Zeichnung (85) und Fotografie (61). 40 Prozent des Umsatzes tragen Kunden aus der Region in die Galerien, der gleiche Anteil kommt aus dem Rest des Landes, etwa 20 Prozent von internationalem Publikum.

Tatort-Doppelfolge zum 50-Jährigen

KÖLN (KNA). Zum 50. Geburtstag der Krimiserie „Tatort“ zeigt die ARD am 29. November und 6. Dezember jeweils um 20.15 Uhr eine Doppelfolge mit den Teams aus Dortmund und München. Die erste Folge des Zweiteilers unter dem Titel „In der Familie“ startet mit einer Messerstecherei mitten in einem Münchner Park, der als Drogenumschlagsplatz bekannt ist. Anschließend wird Dortmund zum Schauplatz des Krimis, der tief in die Mafia-Strukturen eintaucht. Der zweite Teil, in dem die Beamten auf Kronzeugen setzen, spielt ein halbes Jahr später.

Goldie Hawn feiert 75. Geburtstag

LOS ANGELES (dpa). Als Blondine in Hollywood-Komödien hat sie sich einen Namen gemacht – und einen Oscar gewonnen. An diesem Samstag wird Goldie Hawn 75. Die Mutter von Kate Hudson und Oma von sechs Enkeln steht weiter vor der Kamera – auch mit Langzeitliebe Kurt Russell (69). 1969 ergatterte Hawn ihre erste kleine Filmrolle in „Die Kaktusblüte“ – und gewann mit 24 Jahren auf Anhieb den Oscar als beste Nebendarstellerin.



Goldie Hawn

„Moment mal“

Menschen in Gefahr

„Moment mal“: Dieser Beitrag von Dr. Burkhard Budde will einen spirituellen Impuls setzen. Der gebürtige Bänder hat in Münster Theologie, Publizistik und Philosophie studiert, war von 1981 bis 1994 Pastor der evangelischen Kirchengemeinde Spenge und von 1994 bis 2014



Leiter der diakonischen Stiftung Marienstift Braunschweig. Dr. Burkhard Budde lebt heute als freier Journalist und Autor in Bad Harzburg.

Gefahr ist im Verzug – für Körper, Geist und Seele, auch für das soziale Leben. Menschen reagieren unterschiedlich: Ein Mensch zieht sich in sein Schneckenhaus zurück. Ein anderer geht in die Offensive, ballt seine Fäuste.

Wieder einer steckt den Kopf in den Sand, behauptet die Luft sei rein. Ein Mensch bewegt sich nicht von der Stelle, fängt an zu jammern. Einer erlebt Wechselbäder, seine Stimmung schwankt. Manche Menschen entwickeln eine „dünne Haut“, werden überempfindlich; andere ein „dickes Fell“, werden unempfindlich. Manche zeigen jedoch auch Rückgrat und geben anderen Rückhalt.

Gibt es Wege aus der Gefahr, die real, nicht eingebildet ist, aber geübt werden kann? Helfen gutgemeinte Fürsorgeappelle wie „Pass auf dich auf!“, „Sei diszipliniert!“, „Reichen Maßnahmen, Verbote und Kontrollen des Staates aus? Oder sind Nachbarn als Aufpasser und Hilfspolizisten zusätzlich er-

wünscht? Müssen Menschen erst moralisch erpresst werden, damit sie sich zusammenreißen? Können kluge Gurus weiterhelfen, wenn apokalyptische Fantasien ihr Unwesen treiben?

Jeder Mensch – wenn er ehrlich zu sich selbst ist – braucht in seiner Gefahr – wie die konkrete Not auch immer aussehen mag – zunächst und vor allem einen Menschen:

Ein offenes Ohr, das den leisen Ruf nach der Bitte um Verstehen und Verständnis hört.

Offene Augen, die hinter dem Rollenspiel den Menschen selbst, seine Ängste und Hoffnungen, auch seine Wirrungen und Irrungen sehen.

Einen Mund, der die menschliche Not mit eigenen Worten wiedergibt, damit Vertrauen wächst; der schweigen kann, um die Not gemeinsam auszuhalten; der auch widerspricht, wenn die Not dadurch gewendet werden kann.

Eine Hand, die ihn zärtlich berührt, ergreift und begleitet bis er selbstständig und eigenverantwortlich der Gefahr begegnen und sie bewältigen kann.

Und manche verspüren beim Mitgefühl eines Nächsten, dass in der Gefahr eine besondere „Retung“ naht: Die Nähe des Schöpfers, der sein Geschöpf in der Not nicht allein lässt. Und ihm neues Vertrauen, neue Zuversicht und Kraft, neue Menschlichkeit schenkt.

Burkhard Budde

Weil's auf
SIE!
ankommt

Pflege-
Netzwerk
Deutschland

Pflege-Kräfte leisten Großartiges, unterstützen wir sie.

»Weil's auf sie ankommt!« – heißt: Zuhören und Unterstützen. Und zwar die Pflege-Kräfte in ihrem Alltag. Überall in Deutschland. Wir rufen BürgermeisterInnen, LandrätInnen auf, ihren Austausch mit Pflegerinnen und Pflegern in den kommenden Wochen zu intensivieren. Und freuen uns, wenn Gewerbetreibende, Einzelhändler und Dienstleister mit gutem Beispiel voran gehen und mit besonderen Aktionen die wertvolle Arbeit der Pflege-Kräfte wertschätzen.

Machen auch Sie mit!

Alle Informationen zur Aktion finden Sie auf:
www.pflegenetzwerk-deutschland.de

Eine Initiative von:
Bundesministerium für Gesundheit

– Anzeige –

Menschen

Robbie Williams singt Pandemie-Song

Dass auch Corona Weihnachten nicht aufhalten kann, besingt **Robbie Williams** (46) in einem neuen Lied. Die Pop-Nummer „Can't Stop Christmas“ weckt mit weihnachtlichem Glocken-Sound Festtags-Gefühle und ist gleichzeitig eine Kampfansage an die Pandemie. „Nothing's gonna stop Christmas... No chance“ („Nichts kann Weihnachten stoppen, keine Chance“) singt der britische Musiker. Das am Freitag veröffentlichte Lied beantwortet die Frage, wie Weihnachten dieses Jahr aussehen könnte: Desinfektionsmittel auf dem



Robbie Williams
Foto: Alberto Terenghi/imagio-images

Wunschzettel, Geschenke nur über Online-Shopping und die Liebsten auf Facetime oder Zoom. „Santa ist auf seinem Schlitten, aber jetzt in zwei Metern Abstand“, singt Williams. (dpa)

Königspaar feiert 73. Hochzeitstag

Königin **Elizabeth II.** und ihr Mann **Prinz Philip** haben zu ihrem 73. Hochzeitstag ein Foto veröffentlicht, das sie als stolze Urgroßeltern zeigt. Auf dem Bild sitzen die beiden auf einem Sofa im Schloss Windsor und betrachten lächelnd eine farbenfrohe Karte. Sie ist von ihren Urnenkeln George (7), Charlotte (5) und Louis (2) gestaltet worden, den Kindern von Prinz William und Herzogin Kate. Die heute 94-jährige Elizabeth und ihr Philip (99) haben am 20. November 1947 in der Westminster Abbey geheiratet. Elizabeth war noch



Elizabeth II. und ihr Mann Prinz Philip
Foto: Chris Jackson

nicht Königin, sondern Prinzessin. Das Paar ist ein Rekordhalter: Länger als die Königin und ihr Gemahl ist nie ein britisches Monarchen-Ehepaar verheiratet gewesen. (dpa)

„Wir sind nur Menschen“

Pop-Ikone **Elton John** lobt den rund 50 Jahre jüngeren kanadischen Popstar **Shawn Mendes** für seine Bodenständigkeit. „Wir sind nur Menschen“, sagte der 73 Jahre alte Brite zu dem 22-jährigen Kanadier in einem Gespräch für das Modemagazin „VMAN“. Er halte es für gefährlich, wenn Menschen, die berühmt wurden, in einer Blase leben. „Ich habe gesehen, wie es so vielen Menschen passiert ist: Dass sie in ihrer eigenen Rolle festsitzen und anfangen zu glauben, sie seien unbe-



Elton John
Foto: Matt Crossick/dpa

siegbar.“ Mendes sei das nicht passiert, sagt der Brite: „Du bist ein großer Star, aber du bist so bescheiden. Erfolg ist dir nicht zu Kopf gestiegen.“ (dpa)

Nachrichten

Kleinkind nach Badeunfall tot

BERLIN (dpa). Sie hatte ihre Pflegetochter für zwei bis drei Minuten allein gelassen beim Baden in der Wanne: Nach dem tödlichen Unfall eines kleinen Mädchens ist eine 56-Jährige zu sechs Monaten Haft auf Bewährung verurteilt worden. Das Amtsgericht sprach die Frau am Freitag der fahrlässigen Tötung schuldig. Sie hätte das zwei Jahre und acht Monate alte Mädchen nicht unbeaufsichtigt in der Badewanne zurücklassen dürfen. Ein „kurzzeitiges Augenblicksversagen“ habe im Mai

2019 zu dem tragischen Tod geführt. Weil der einjährige Junge aus der Wanne wollte, habe sie mit ihm kurz das Badezimmer verlassen, so die Pflegemutter. Das Wasser in der Wanne (mit einer Antirutschmatte) habe maximal zehn Zentimeter hoch gestanden. Als sie zurückkam, habe das Mädchen, das sicher allein stehen konnte, „mit dem Gesicht im Wasser gelegen“. Es kam zu einem Herz-Kreislauf-Stillstand. Das Kind starb zwei Wochen später in einem Krankenhaus.

Urteil 22 Jahre nach Nickys Tod

MAASTRICHT (dpa). Mehr als 20 Jahre nach dem gewaltsamen Tod des elfjährigen niederländischen Jungen Nicky Verstappen ist der Täter bestraft worden: Nach einem aufsehenerregenden Indizienprozess sprach das Strafgericht in Maastricht den 58-jährigen Angeklagten Jos B. des sexuellen Missbrauchs mit Todesfolge schuldig und verurteilte ihn zu insgesamt zwölf Jahren und sechs Monaten Gefängnis. B. wurde zwar vom Vor-

wurf des Totschlags freigesprochen – aus Mangel an Beweisen. Das Gericht hält den Niederländer aber für den Tod des Jungen verantwortlich. „Ohne Ihr Handeln hätte Nicky Verstappen am 11. August 1998 noch gelebt“, sagte der Richter. Das Urteil ist das vorläufige Ende eines der spektakulärsten Kriminalfälle der Niederlande. Die Verteidigung kündigte bereits Berufung an. Jos B. bestreitet die Tat und nahm das Urteil regungslos zur Kenntnis.

Zum ersten Mal seit 129 Jahren zu

STOCKHOLM (dpa). Das Stockholmer Freilichtmuseum Skansen schließt wegen der Coronavirus-Pandemie erstmals in seiner 129-jährigen Geschichte seine Tore. Auch die traditionellen Weihnachtsfeierlichkeiten werden eingestellt. Bislang konnte das Freilichtmuseum mit Rentieren, Bären und alten Holzhäuschen offen gehalten werden, weil es unter freiem Himmel ist.

Lastwagen fährt in Trauergesellschaft

PEKING (dpa). Nach der Kollision eines Lastwagens mit einer Trauergesellschaft sind in China neun Menschen ums Leben gekommen. Wie die staatliche Nachrichtenagentur Xinhua berichtete, ereignete sich der Vorfall auf einer nationalen Schnellstraße in der Provinz Henan. Vier weitere Personen wurden demnach verletzt und ins Krankenhaus gebracht.

Jäger hält Jäger für Wildschwein

JOSCHKAR-OLA (dpa). Ein Jäger in Russland hat versehentlich einen Mann erschossen, weil er ihn für ein Wildschwein hielt. Der 43-jährige Polizist hatte Rascheln und Bewegungen im Gebüsch wahrgenommen und geschossen. Er habe den ebenfalls jagenden, 48-jährigen Geschäftsmann für ein Wildschwein gehalten, teilte das Innenministerium der Republik Mari El mit.

Vorbereitung auf das Rauchverbot

MAILAND (dpa). Raucher müssen in Mailand ab 2021 mit starken Einschränkungen rechnen. Sie dürfen an Haltestellen öffentlicher Verkehrsmittel, in Parks, auf Friedhöfen und in Sporteinrichtungen wie Stadien nur in einem Abstand von zehn Metern zu anderen Menschen qualmen. Eine Vorbereitung auf 2025: Dann gilt ein Rauchverbot im ganzen öffentlichen Raum.

Maskenverweigerer ersticht Passagier

ST. PETERSBURG (dpa). Ein Maskenverweigerer soll in St. Petersburg einen Bus-Passagier erstochen haben, nachdem der auf die Pflicht zum Tragen des Mund- und Nasenschutzes hingewiesen hatte. Der 40-Jährige wurde wegen des Verdachts des Mordes an dem 53 Jahre alten Mann festgenommen. Der Tote war stellvertretender Direktor eines wissenschaftlichen Zentrums.

„Regierender Friseurmeister“ Udo Walz ist tot

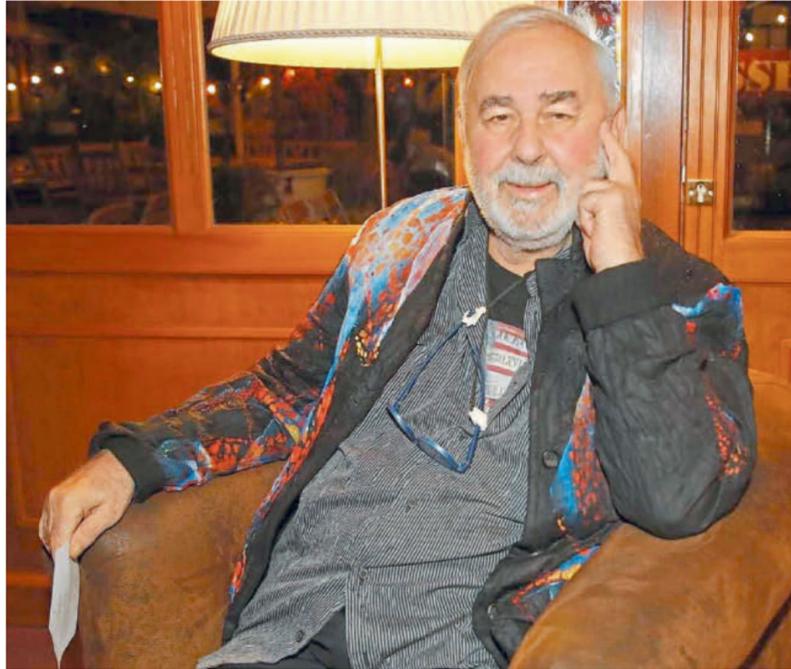
Liebling der Berliner Society

BERLIN (dpa). Udo Walz war nicht nur ein Berliner Friseur, er war ein Promi. Er gehörte zum Gesellschaftsparett. Und Walz war ein Medienprofi, stets gut aufgelegt: „Was wollen Sie wissen?“, fragte er Journalisten, wenn sie ihn am Handy erwischten. Dazu war im Hintergrund das typische Salon-Geräusch zu hören: der Föhn. Frauen aus ganz Deutschland reisten mit Bussen an, um sich beim Meister am Kurfürstendamm die Haare machen zu lassen. Am Freitag kam die Nachricht, die nicht nur in Berlin Fans und Freunde traurig macht: Udo Walz ist gestorben, im Alter von 76 Jahren.

„Udo ist friedlich um 12 Uhr eingeschlafen“, sagte Carsten Thamm-Walz demnach. Walz habe vor zwei Wochen einen Diabetes-Schock erlitten und sei danach im Koma gewesen. Ende September war bekannt geworden, dass Walz im Rollstuhl saß.

Patricia Riekel, ehemalige Chefin der „Bunten“, trauerte am Freitag um ihren „allerbesten Freund“. Großzügig und großzügig sei Walz gewesen – einer, der sich Zeit genommen habe, wenn die Leute ein Selfie wollten. Als Friseur sei er ein „großartiger Handwerker“ gewesen, sagte Riekel. Er sei authentisch gewesen, habe die kleinen Leute nicht vergessen und sich besonders um alte Damen gekümmert.

Walz hatte sie alle vor dem



Das „schwäbische Cleverle“ ist tot: Udo Walz.

Foto: POP-EYE/imagio-images

Spiegel: Romy Schneider, Marlene Dietrich, Claudia Schiffer, Maria Callas, Julia Roberts, Jodie Foster. Er war für den Wandel von Angela Merkels Frisur verantwortlich. Heute macht sich kein Kabarettist mehr über die Haare der Kanzlerin lustig. Früher hieß es, Berlin habe anders als München keine Bussi-Gesellschaft. Das hat sich in den Jahren nach dem Regierungsumzug und in der

Ära des Regierenden Bürgermeisters Klaus Wowereit geändert. Walz war Teil davon: umtriebiger und immer für einen Plausch zu haben. Oder für Sprüche, die man sich ins Kissen stecken kann: „Das Leben ist keine Generalprobe. Man erlebt alles nur einmal.“ Barbara Becker und „Bunte“-Chefin Riekel waren Trauzeugen, als Walz 2008 seinen 26 Jahre jüngeren

Freund Carsten Thamm heiratete. Wobei der Friseur als Schwuler konservativ war: Er fand, Männer könnten nicht im klassischen Sinne heiraten, sondern sich nur verpartnern. Falls jemand das Leben des Starfriseurs verfilmen wollte, die Story ginge so: Der Sohn einer Fabrikarbeiterin wächst im schwäbischen Waiblingen auf. Nach einem Praktikum mit 14 und einer

Praktikum mit 14 und einer

Familienstreit in Oberhausen

Stichwaffen-Angriff auf Frauen

OBERHAUSEN (dpa). Bei einem Familienstreit in Oberhausen soll ein 36-Jähriger mit einer Stichwaffe zwei Frauen und ein elfjähriges Kind lebensgefährlich verletzt haben. Er wurde festgenommen. Die genauen Hintergründe sind unklar. Die Polizei ermittelt wegen versuchten Mordes. Der Tatverdächtige soll auf Antrag der Staatsanwaltschaft Duisburg unter anderem wegen versuchten Mordes dem Ermittlungsrichter vorgeführt werden.

Anrufer hatten am Donnerstagabend gegen 19 Uhr die Polizei gerufen und von einem lautstarken, handgreiflichen Streit zwischen einem Mann und einer Frau in einem Mehrfamilienhaus berichtet. Die Ermittler gehen davon aus, dass es sich dabei um den Tatverdächtigen und seine 38 Jahre alte Lebensgefährtin handelte. Vermutet wird, dass der gewalttätigen Auseinandersetzung eine familiäre Streitigkeit zugrunde lag. Die genauen Hintergründe zur Tat seien allerdings noch unklar, sagte eine Sprecherin der Polizei.

Die herbeigeeilte Polizei konnte den Mann wenig später überwältigen. Der Pole kam mit leichten Verletzungen in ein Krankenhaus. Auch seine Lebensgefährtin habe lediglich leichte Verlet-

zungen erlitten, berichtete die Polizei.

Die elfjährige Tochter der Frau sowie zwei unbeteiligte Nachbarinnen im Alter von 72 und 47 Jahren wurden dagegen lebensgefährlich verletzt. Die beiden Nachbarinnen hatten laut Staatsanwaltschaft eingreifen wollen. Das Kind und die beiden Frauen wurden am Freitag weiter auf Intensivstationen

behandelt. Die Ermittler prüfen laut Staatsanwaltschaft, ob der Verdächtige bei der Tat unter Drogen stand.

Über die genauen Tatumsstände und die Tatwaffe wurde zunächst nichts bekannt. Eine Mordkommission ermittelt weiter. Der Polizei lagen nach Angaben einer Sprecherin zunächst keine Hinweise auf frühere Straftaten des Mannes vor.



Polizisten stehen nach einem Stichwaffen-Angriff vor einem Mehrfamilienhaus, während drinnen Spuren gesichert werden. Foto: dpa

Knochen von Vermisstem gefunden

Lehrer soll ein Kannibale sein

BERLIN (dpa). Nach dem Fund von Überresten eines seit rund zwei Monaten vermissten Mannes aus Berlin gibt es Hinweise auf Kannibalismus. Bei dem Fall geht die Staatsanwaltschaft von einem Sexualmord aus niederen Beweggründen aus. Es gehe um den Verdacht einer Tat zur Befriedigung des Geschlechtstriebes, sagte Behördensprecher Martin Steltner am Freitag.

Der mutmaßliche Täter, ein 41-Jähriger, habe im Internet zu Kannibalismus recherchiert und sich auf einer Dating-Plattform bewegt, wo er auch zum Opfer Kontakt gehabt habe, so Steltner. In der Wohnung des Verdächtigen seien „einschlägige Werkzeuge“ wie etwa Messer und Sägen sowie Blutspuren gefunden worden. Von einem Einverständnis des Opfers gehen die Ermittler nicht aus: Es gebe keine Hinweise auf Einvernehmlichkeit, betonte Steltner.

Das 44-jährige Opfer, ein Monteur im Hochleistungsbau, wurde seit der Nacht zum 6. September vermisst. Später wurden Knochen gefunden. Der Vermisstenfall habe dann diese tragische Wendung genommen, sagte Steltner. Auf die Spur des

Verdächtigen, eines Deutschen, der Lehrer sein soll, seien die Ermittler unter anderem durch den Hinweis eines Taxifahrers gekommen. Dieser habe Angaben zum letzten Zielort des Vermissten machen können. Letztlich hätten Mantrailer-Hunde von zwei verschiedenen Orten aus zur Wohnung des Tatverdächtigen geführt. Gegen den 41-jährigen Verdächtigen war bereits am Donnerstag Haftbefehl erlassen worden.

Ermittlungen der Mordkommission und der Staatsanwaltschaft, bei denen unter anderem Personen- und Leichenspürhunde eingesetzt wurden, führten später zu dem 41-Jährigen aus Berlin-Pankow, der nun wegen Verdachts des Sexualmordes in Haft sitzt.

Der Fall erinnert teilweise an den „Kannibalen von Rotenburg“ von 2001. Damals hatte ein Computertechniker seinem Berliner Internet-Bekanntem erst den Penis abgeschnitten, ihn dann erstochen, zerlegt und später große Teile des Körpers aufgegessen. Allerdings erfolgte diese Tat auf ausdrückliches Verlangen des Opfers. Der Täter befindet sich noch immer in Haft.

**Samstag
21.
November**

326. Tag des Jahres 2020
40 Tage bis Jahresende
Kalenderwoche 47



Guten Morgen

Wie der Vater, so der Sohn

Ihre Schwägerin erwartet das dritte Kind. Alle rätseln, wie es wohl heißen wird. Für den werden Vater steht fest: Der Kleine soll denselben Vornamen wie er bekommen. Peter sei doch zeitlos. Diese Ansage bringt das familiäre Umfeld in Diskussionslaune. „Das macht man doch heute nicht mehr“, „Der arme Kerl, immer der Junior“, „Wie selbstverliebt“, sagen die einen. „Was ein niedlicher Name“, „Schön

traditionell“, meinen die anderen. Während die Erwachsenen die Argumente hin und her wälzen, scheinen auch die Cousins und Cousinen des achten Enkelchens der Familie ein wenig über das Namenskarussell nachzudenken. „Ist doch toll“, meint der Vierjährige. „Wenn ich nach Onkel Peter und dem kleinen Peter rufe, muss ich das nur einmal machen.“ So einfach ist die Welt. Kerstin Eigendorf

Nachrichten

Corona: 180 Schüler werden getestet

BAD OEYNHAUSEN/MINDEN (WB). Der Kreis hat am Freitag erneut gestiegene Corona-Fallzahlen gemeldet. Demnach gab es im Vergleich zum Vortag 68 mehr aktive Fälle. Die Kommunen im Überblick: Bad Oeynhausen 109 (+9), Espelkamp 211 (+23), Hille 27 (+1), Hüllhorst 22 (+2), Lübbecke 125 (-1), Minden 285 (+18), Petershagen 53 (+3), Porta Westfalica 61 (+2), Preußisch Oldendorf 69 (+/- 0), Rahden 57 (+10), Stemwede 39 (+1). An den Standorten der Mühlenkreiskliniken werden 63 Covid-Patienten stationär versorgt, davon sechs auf der Intensivstation. Zwei

Patienten werden künstlich beatmet. Im Herz- und Diabeteszentrum in Bad Oeynhausen werden sechs Patienten behandelt, davon befinden sich vier in intensivmedizinischer Behandlung und zwei auf der Normalstation. Aufgrund mehrerer positiver Fälle und eines diffusen Ausbruchgeschehens im Herder-Gymnasium in Minden, das durch private Kontakte in die Schule getragen worden ist, hat das Gesundheitsamt die Testung der betroffenen Klassen und Jahrgangsstufe angeordnet. Es handelt sich um etwa 180 Schülerinnen und Schüler.

Mönichhusen: Diesel aus Lkw gestohlen

BAD OEYNHAUSEN-EDINGHAUSEN (WB). In der Nacht zu Freitag haben Unbekannte im Gewerbegebiet Mönichhusen rund 1200 Liter Dieseldieselkraftstoff aus den Tanks zweier Sattelzugmaschinen gestohlen. Die geparkten Zugmaschinen der Marken Volvo und MAN hatten sich nur wenige hundert Meter

voneinander entfernt in der Nähe der Einmündung zur Straße „Im Meerbruch“ befunden. Nach ersten Angaben gehen die Ermittler davon aus, dass sich die Taten im Zeitraum von Donnerstag, 18 Uhr, bis Freitag, 4 Uhr, ereigneten. Hinweise erbitet die Polizei, Telefon 0571/88660.

Reingeklickt

■ Eine Auseinandersetzung zwischen zwei syrischen und libanesischen Gruppen am Zentralen Omnibusbahnhof (ZOB) hat am Mittwoch in Bad Oeynhausen zu einem Großeinsatz

der Polizei geführt. Bei den Übergriffen soll laut einzelner beteiligter Reizgas versprüht worden sein. Zudem sollen Schüsse gefallen sein. Der Beitrag wird online oft geklickt.

Folgen Sie uns auf   

Einer geht durch die Stadt

...und sieht am Freitagnachmittag einen Mann, der in einem Blumengeschäft einen farbenfrohen Herbststrauß erstanden

hat. Ein gutes Mittel, um ein möglicherweise trübes November-Wochenende ein wenig aufzuhellen, meint EINER

So erreichen Sie unsere Zeitung

Abonnentenservice
Telefon 05221/5908-31

Anzeigenannahme
Telefon 0521/585-8
Fax 0521/585-480

Gewerbliche Anzeigen
Telefon 05731/2515-27

Claus Brand 05731/2515-13
Malte Samtenschnieder 05731/2515-15
Dominik Rose 05731/2515-16
Andrea Berning 05221/2515-17

Sekretariat
Telefon 05731/2515-14
Fax 05731/2515-31

Lokalredaktion Bad Oeynhausen/Löhne
Klosterstraße 24,
32545 Bad Oeynhausen

oeynhausen@westfalen-blatt.de
loehne@westfalen-blatt.de
www.westfalen-blatt.de



Auf der Fläche hinter den Anwohnern Wolfgang (von links) und Renate Sarrach sowie Susanne Wiete soll an der Rolandstraße die neue Kita entstehen. Für Wolfgang Sarrach ist es unverständlich, dass zwei sanierte Häuser der ehemaligen Britensiedlung dafür abgerissen werden sollen. Fotos: Lydia Böhne

Anwohner der Rolandstraße wehren sich gegen die Pläne der Stadt – Angst vor Verkehrschaos

Kita-Neubau wird zum Streitfall

Von Lydia Böhne

BAD OEYNHAUSEN (WB). Stadt und Johanniter-Unfall-Hilfe (JUH) planen an der Rolandstraße, im Bereich der ehemaligen Britensiedlung, einen neuen Kindergarten. Darüber sind Susanne Wiete sowie Renate und Wolfgang Sarrach sauer. Nicht wegen des potenziellen Kinderlärms, wie sie selbst sagen. Die Anwohner der Rolandstraße ärgern sich vor allem über die Informationspolitik der Stadt.

Der Standort für den neuen Kindergarten liegt mitten im Wohngebiet rund um das Schulzentrum Süd. Auch ohne den Kindergarten sei das Verkehrsaufkommen hoch, wie die Anwohner berichten: „Wir haben hier den Verkehr des Schulzentrums und derzeit eine Mehrbelastung durch die Baustelle an der Steinstraße, weil viele Autofahrer sich einen Weg durch die Nebenstraßen suchen“, sagt Wolfgang Sarrach. Der Anwohner fürchtet, dass durch den Neubau vis-à-vis zu seinem Eigenheim nicht nur der Verkehrslärm zunehmen könnte, er sieht vor allem in der Infrastruktur das größte Problem: „Die Rolandstraße, aber auch die Gneisenastraße sind sehr schmal. Wenn ein Auto am Straßenrand parkt, kommt man so schon kaum vorbei. Wie soll das werden, wenn dann

noch der Bring- und Abholverkehr des Kindergartens dazukommt“, fragt sich Sarrach. Seine Frau Renate fürchtet derweil um ihren Schlaf: „Ich bin im Schichtdienst tätig, wie soll das werden? Unser Schlafzimmerfenster liegt zur Straße.“

Das Ehepaar ist verärgert, dass die Stadt im Vorfeld der Planungen nicht mit den Anwohnern gesprochen habe. „Von dem Vorhaben haben wir erst durch eine Einladung der Johanniter zu einer Informationsveranstaltung rund um den Neubau erfahren“, berichtet Wolfgang Sarrach. Auch Susanne Wiete fühlt sich vor vollendete Tatsachen gestellt. Weil die Informationsveranstaltung wegen der Pandemie kurzfristig abgesagt werden musste, hätten die Anwohner versucht, über Stadtverwaltung und Bauamt Informationen zu erhalten: „Vergeblich. Niemand konnte oder wollte uns etwas darüber sagen“, fügt Susanne Wiete hinzu.

Als Alternative zur entfallenen Info-Veranstaltung hatten die Anwohner kurze Zeit später ein Anschreiben im Briefkasten, das sie dazu aufforderte, in einem Fragebogen ihre Sorgen, Wünsche und Hoffnungen bezüglich des Neubaus aufzuschreiben. Mit einer Auswertung sei laut der JUH bis Mitte Dezember zu rechnen. „Wir fühlen uns nicht ernst ge-



Ein Blick in die Gneisenastraße, direkter Anfahrtsweg zu einer möglichen Kita an der Rolandstraße, zeigt, wie eng die Straße durch am Seitenrand parkende Autos ist. Die Anwohner fürchten durch hohes Verkehrsaufkommen ein Chaos.

nommen und glauben nicht daran, dass unsere Einsendungen etwas bringen werden“, meint Renate Sarrach. Die Anwohner bezweifeln außerdem die Notwendig-

»Im Jugendhilfeausschuss wurde der Bedarf für eine weitere Kita im Bereich Innenstadt festgestellt.«

Volker Müller-Ulrich

keit einer zusätzlichen Kindertagesstätte in der Innenstadt: „Wir haben fünf Einrichtungen in der Nähe. Auf der Westseite hingegen gibt es nur eine. Wieso verteilt

Ü3-Kinder und 536 U3-Kinder.“

Laut Auskunft der Stadt soll die Einrichtung, die im östlichen Teil der ehemaligen Britensiedlung entstehen soll, Platz für 71 Kinder bieten. Wann mit dem Bau begonnen werden soll, ist nicht bekannt. In einer Stellungnahme der Stadt teilt der Pressesprecher ergänzend mit: „Der Kaufvertrag für das Grundstück ist mittlerweile geschlossen, so dass es sich für den geplanten Bau der Kita im Eigentum der Stadt befindet. Derzeit klären wir die rechtlichen Voraussetzungen für die Übergabe des Grundstücks an den Kita-Träger und in Abstimmung mit dem Landschaftsverband Westfalen Lippe die Rahmenbedingungen für die Ausschreibung der Bauarbeiten. Gleichzeitig wird der Vertrag zwischen der Stadt Bad Oeynhausen und den Johannitern als Träger vorbereitet.“ Volker Müller-Ulrich weist auch darauf hin, dass das Vorhaben einer Kita an der Britensiedlung nicht neu sei: „Seit Dezember 2019 ist das Grundstück an der Rolandstraße konkret dafür vorgesehen.“

Die Anwohner wollen indes noch nicht aufgeben: „Wir wollen dem neuen Bürgermeister schreiben“, sagt Renate Sarrach. Auch juristische Schritte schließt die Anwohnerin nicht aus.

In der Pandemie läuten die Glocken der Auferstehungskirche am Kurpark an jedem Abend um 19.30 Uhr

Fünf Minuten des Innehaltens

BAD OEYNHAUSEN (WB). „Corona ist noch lange nicht vorbei“, sagt Rainer Labie, Pfarrer in der Kirchengemeinde Bad Oeynhausen-Altstadt. Deshalb habe sich die Altstadtkirche dazu entschlossen, das Glockenläuten jeden Abend um 19.30 Uhr erneut einzuführen.

Bereits zu Zeiten des ersten Lockdowns im Frühjahr hatten sich viele Gemeinden dieser ökumenischen Aktion angeschlossen. „Wir wollen in diesen dunklen Zeiten zeigen: Wir sind weiter für Euch da! Lasst uns gemeinsam still werden, eine Kerze anzünden und beten“, sagt der Pfarrer weiter. Die Kirchenglocken der Auferste-

hungskirche am Kurpark rufen seit einer guten Woche jeden Abend um 19.30 Uhr zum Gebet.

Während des ersten Lockdowns musste Pfarrer-Kollege Lars Kunkel jeden Abend um 19.30 Uhr in die Kirche kommen und die Glocken händisch einschalten. Nun hat sich Kirchmeister Jochen Ganz die Steuerungsanlage der vier Bronzeglocken aus dem Jahr 1957 angeschaut und das Glockenläuten einprogrammiert. So erklingen die zwei größten Glocken jeden Abend um 19.30 Uhr an für fünf Minuten vollautomatisch. „Wegen der Statik des Kirchturms fangen die Glo-

cken versetzt an zu schwingen“, erklärt Kirchmeister Jochen Ganz.

Pfarrer Rainer Labie als Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen in Bad Oeynhausen lädt alle anderen Gemeinden ein, sich am Glockenläut zu beteiligen. Grundsätzlich könne aber jeder selbst mitmachen: „Wir stellen auf unserer Homepage, www.wir-leben-mitten-drin.info, einen Gebetsvorschlag zur Verfügung, den jeder in den fünf Minuten in Verbundenheit beten kann“, erklärt er. „Das Gebet kann etwas bewegen. Wenn viele Menschen sich dazu zusammenschließen, umso mehr.“



Kirchmeister Jochen Ganz (links) und Pfarrer Rainer Labie stehen neben den vier Bronzeglocken im Kirchturm der Auferstehungskirche am Kurpark. Jeden Abend um 19.30 läuten die zwei größten Glocken vollautomatisch für fünf Minuten. Foto: Kirchenkreis Vlotho

Andreas Witt

Privatsache

Andreas Witt (55) ist seit mehr als vier Jahren Klimaschutzmanager der Stadt Bad Oeynhausen. Parallel arbeitet er als Fachjournalist in seinem eigenen Verlag für erneuerbare Energien (www.solarserver.de), den er im Jahr 1996 mit seinem Kollegen Guido Bröer gegründet hat. Andreas Witt kommt aus dem Ruhrgebiet. In Dortmund hat er Journalistik und Raumplanung studiert. Im Jahr 1997 ist er nach Bad Oeynhausen gezogen. Andreas Witt ist verheiratet und hat zwei erwachsene Kinder (21 und 18 Jahre alt).



Foto: Guido Bröer

AUFWÄRMUNDE

Mit wem würden Sie gerne einmal im Aufzug stecken bleiben?

Wenn überhaupt, dann am liebsten mit meiner Frau. **Der ungewöhnlichste Ort, an dem Sie je geschlafen haben?**

Im Dschungel von Palawan (auf einer philippinischen Insel).

Bei welcher Fähigkeit müssen Sie passen?

Witze erzählen – siehe unten.

Welchen Titel trüge ein Roman über Ihr Leben?

„Der konsequente Spieler“.

AUS ALLER WELT

Welches Land/welche Region möchten Sie bereisen?

In naher Zukunft gerne die masurischen Seen.

Wo können Sie sich vorstellen, Entwicklungshilfe zu leisten?

Am liebsten bei einem Radioprojekt in einem Land, das sich zur Demokratie entwickelt.

Wann kommen bei Ihnen Heimatgefühle auf?

Wenn ich von der Lohse aufs Wiehengebirge blicke.

Welche globale Entwicklung bereitet Ihnen Sorgen?

Das ist eindeutig der Klimawandel, gegen den die meisten Staaten zu wenig unternehmen.

EMOTIONAL

Worüber haben Sie zuletzt herzlich gelacht?

Es war, wie oft, etwas Überraschendes – das aber dann wieder schnell verfliegen ist.

Wann bleibt Ihnen das Lachen im Halse stecken?

Bei falschen „Weisheiten“, die einfach nur lächerlich sind, aber doch Anhänger finden.

Wann sind Sie unvernuftig?

Wenn ich zu ausdauernd bin – beim Arbeiten oder anderen Dingen.

Worüber regen Sie sich ungewollt auf?

Wenn ich etwas suche und nicht sofort finden kann.

MULTIMEDIAL

Sie müssen einen Tweet (max. 140 Zeichen) schreiben. An wen richten Sie ihn mit welchem Wortlaut?

An die Twitter-Gründer Biz Stone und Jack Dorsey: „Twitter hätte Ihr Buch sparen können, Euer unsoziales Medium nivelliert Dummheit und Genie.“

Wofür würden Sie die gewonnene Zeit an einem Tag ohne Smartphone nutzen?

In der Sonne sitzen und die Gedanken schweifen lassen.

Was kaufen Sie online ein?

Am ehesten noch kleine Elektroartikel.

Wer hilft Ihnen bei Computerproblemen?

Bei der Stadt die IT-Abteilung. Sonst löse ich sie selbst.

PERSÖNLICHES

Wofür haben Sie Ihr erstes Gehalt ausgegeben?

Als Zivi habe ich als erstes den Kühlschrank gefüllt.

Was ist Ihr Lieblingsgericht?

Nicht nur eins – von Spinat-Lasagne über Grünkohl bis Rinder-Gulasch.

Sie dürfen eine CD/ein Buch empfehlen: Ihre Wahl?

„Der energetische Imperativ“ von Hermann Scheer.

In Ihrem Auto finden sich immer...

Nur langweiliges Zeug, etwa eine Parkscheibe.

PARTEISCH

Welcher Politiker flößt Ihnen Vertrauen ein?

Gute Politik bedeutet auch Taktik – und das ist mit 100-prozentigem Vertrauen kaum vereinbar.

Welchem Verein/Sportler halten Sie die Daumen?

Borussia Dortmund und dem Bad Oeynhausener OTC, dort speziell der Herren 30 II.

Mit wem würden Sie wozu gerne ein Streitgespräch führen?

Mit Minister Peter Altmaier zur Energiewende.

Was ist für Sie ein Unding?

Wenn Menschen den Klimawandel leugnen und sich dann noch im Besitz der einzigen Wahrheit wähnen.

DIES & DAS

Welche Sendung verpassen Sie nie im TV?

Nie? Keine. Aber ungerne „Tatort“ und „Sportschau“.

Sie müssen einen Kurs an der VHS buchen. Ihre Wahl?

Italienisch für Anfänger.

Das größte Problem in Bad Oeynhausen oder Löhne?

Zu viele Autos. Dahinter steckt das Problem, dass die Alternativen noch nicht attraktiv genug sind. Doch es gibt schon Initiativen, dies zu verbessern.

Was schieben Sie mitunter auf die lange Bank?

Immer wieder das Schreiben von Texten.

ZUM GUTEN SCHLUSS: IHR LIEBLINGSWITZ?

Da ich mir keine merken kann, nur ein gerade ausgedacht: „Was ist die größte Angst von Donald Trump? Dass Gott ihm dereinst sagt: You are fired. Ab in die Hölle.“ Und das nur, weil Petrus seine lange Liste der guten Taten wegmanipuliert hat.“



Im Hintergrund liegt der Sattelzug. Der Fahrer des aus Weißrussland kommenden Lkw war aus noch ungeklärten Gründen von der A30 abgekommen, auf die Böschung gefahren und anschließend auf den Beschleunigungsstreifen gekippt. Foto: Feuerwehr Löhne

Mit Weihnachtsbäumen beladener Sattelzug kippt auf der A30 bei Gohfeld um

Lkw-Fahrer (61) kommt mit dem Schrecken davon

Von Dominik Rose

LÖHNE-GOHELD/HÜLLHORST

(WB). Der Fahrer des Lkw, der am Donnerstagabend auf der A30 zwischen Gohfeld und Hüllhorst umgekippt war, ist nach ersten Erkenntnissen der Polizei unverletzt geblieben. Die Feuerwehr Löhne hatte den eingeklemmten Mann aus dem Führerhaus befreit (diese Zeitung berichtete).

Der Unfall mit dem Sattelzug aus Weißrussland, der mit Weihnachtsbäumen beladen war, hatte sich um 18 Uhr ereignet. Laut Polizei befuhrt der 61-jährige Lkw-

Fahrer aus Weißrussland die Autobahn 30 in Richtung Osnabrück. In Höhe der Anschlussstelle Gohfeld verlor der Fahrer aus bislang noch ungeklärter Ursache die Kontrolle über seinen Sattelzug und kam nach rechts von der Fahrbahn ab.

Er fuhr eine rechts neben der Straße befindliche Böschung hoch. Dadurch kippte der Lkw auf die Beschleunigungsspur und blieb auf der linken Fahrzeugseite liegen. Der Fahrer wurde im Führerhaus des Lastwagens eingeklemmt.

Daraufhin eilten 60 Feuerwehrinsatzkkräfte aus Löh-

ne zur Unfallstelle. Die A30 wurde gesperrt. Unter der Leitung von Marvin Haase von der Löschgruppe Oberbeck befreiten die

Der Lastwagen muss am späten Abend mit einem Kran aufgerichtet werden.

Feuerwehrlente den Fahrer über die Frontscheibe aus dem Führerhaus. Nach Informationen der Polizei blieb er unverletzt, wurde aber dennoch vorsorglich

mit einem Rettungswagen in ein Herforder Krankenhaus gebracht.

Der Sattelzug hatte Weihnachtsbäume geladen. Die se wurden mit Hilfe der Feuerwehr in Container eines heimischen Entsorgungsunternehmens umgeladen. Dann wurde der Lkw mit einem Kran wieder aufgerichtet. Für die Dauer der Bergungsarbeiten kam es zu Verkehrsbehinderungen, da ein Fahrstreifen gesperrt werden musste. Die Arbeiten an der Unfallstelle wurden um 0.15 Uhr beendet. Der Sachschaden wird auf etwa 60.000 Euro geschätzt.

605.000 Euro für den neuen Kunstrasenplatz

BAD OEYNHAUSEN (WB). In Düsseldorf sind die Ergebnisse des Sonderinvestitionsprogramms zur Förderung der Sportinfrastruktur für Städte und Gemeinden 2020 vorgestellt worden. Bad Oeynhausen erhält

einen Förderbetrag von 605.000 Euro. „Ich bin sehr froh, dass Bad Oeynhausen für den Kunstrasenplatz am Schulzentrum Nord in das Programm aufgenommen wurde. Damit ist es uns gelungen, einen ganz wichti-

gen Beitrag für den Sport bei uns zu leisten“, erklärt Daniela Beihl, FDP-Landtagsabgeordnete für den Kreis Minden-Lübbecke. Das Besondere an dieser Unterstützung für den Sport: Die Projekte werden zu 100 Pro-

zent gefördert, ein Eigenanteil muss nicht geleistet werden, diesen übernimmt das Land NRW zusätzlich zu seinem eigenen Beitrag. Für das Förderjahr 2021 können noch bis 15. Januar 2021 Projektanträge gestellt werden.

Wort zum Sonntag

Heute von Pfarrer Harald Ludewig

Auf dem Friedhof

Das Tor quietscht, als ich den Friedhof betrete. Ich bin gerne hier. Das wundert Sie? Ich mag die Ruhe des Ortes, den Frieden, den er ausstrahlt. Ich werde auch innerlich ruhig angesichts der Gräber. Ich komme ins Nachdenken. In diesen Tagen bin ich nicht der Einzige, der den Friedhof besucht. Viele Menschen kommen, um die Gräber für den Totensonntag herzurichten. Das ist für mich wie eine praktisch gelebte Trauer: sich mit den Händen erinnern. Da werden Kränze und Gestecke gebracht, Kerzen angezündet. Der Grabstein wird gesäubert, die Harke versteckt. Da stehen auch Engelsfiguren und Windmühlen, auf einem Grab liegt sogar die Brille des Verstorbenen. Trauer und Gedenken sind individuell und aufs Ganze gesehen zugleich doch sehr ähnlich.

Ich komme weiter ins Nachdenken. Was wird nach dem Tod kommen? Was wird von dir bleiben?



Harald Ludewig ist Pfarrer in der evangelischen Kirchengemeinde Gohfeld.

Foto: Kirchenkreis Vlotho

Ist das Grab Ende oder Neuanfang? Auf den alten Grabsteinen steht für die Geburt meist ein Stern, für den Tod ein

Kreuz. Bei neueren Steinen sieht man an der Stelle manchmal Sonne und Mond. Sterben als Schlafengehen, der Tod als Nacht, in der man schläft. Spricht man von den Toten nicht oft als von den Entschlafenen? Eigentlich ein tröstlicher Gedanke. Doch möchte ich wirklich wieder als alter dicker Mann aufwachen? In der Bibel schreibt Paulus davon, dass wir mit dem Tod hinter einen dunklen Spiegel treten und Gott von Angesicht zu Angesicht sehen. Das bedeutet für mich, vor Gott werde ich mein Leben verstehen. Wozu meine Fantasie heute nicht ausreicht, das werde ich dann begreifen. Gott wird meine Lebensbrüche heilen, hoffe ich. Ich werde verwandelt, rundeneruert. Alles was ich brauche, ist Vertrauen zu Gott, so einfach und so schwer das zugleich ist.

Diese Woche vor Ewigkeitssonntag steht unter dem Motto: „Haltet euch bereit und sorgt dafür, dass eure Öllampen brennen!“ heißt es in der Basisbibel. Jesus will uns aus einer depressiven Trauer, die rückwärtsgewandt ist, herausreißen zu einer Erwartung, dass da noch etwas kommt. Schlaf nicht ein, haltet euch bereit! Am Grab zu stehen ist für uns nur eine Zwischenstation. Nach der Trauer mit gesenktem Kopf, kommt der Blick in den Himmel. Ich hebe meinen Blick mit guten Gedanken, angefüllt mit Vertrauen, was ich von Gott Gutes zu erwarten habe, auch im Tod. Ich gehe den Weg zum Ausgang hinunter und denke: Vielleicht heißt dieser Ort Friedhof, weil ich hier meinen Frieden finde, nicht nur die Verstorbenen. Das Tor quietscht zum Abschied. Ich war gerne hier.

Plattdeutscher Gottesdienst

BAD OEYNHAUSEN-EIDINGHAUSEN (WB). Obwohl der Weihnachtsmarkt am 1. Adventwochenende in Eidinghausen coronabedingt nicht stattfinden kann, wird der Plattdeutsche Gottesdienst am Samstag vor dem 1. Advent, 28. November, um 15.30 Uhr in der Kirche von Eidinghausen nach den aktuellen Hygienevorschriften gefeiert. Diakon im Ruhestand Ewald Kröger aus Schnathorst hält die Predigt. Zudem wirken Margrit Becker (Eidinghausen), Hannelore Kröger (Schnathorst), Annegret Sudwischer (Werste), Dieter Büssing (Eidinghausen), Fritz Busse (Wittel), Armin Klusmeier (Lohe) und Wilhelm Wilmsmeier (Werste) mit.

Männerrunde sagt Treffen ab

BAD OEYNHAUSEN-VOLMERDINGEN (WB). Die von der Männerrunde Volmerdingen für Dienstag, 24. November, um 19 Uhr geplante Zusammenkunft im Gemeindehaus an der Pfarrer-Brünger-Straße 1 muss coronabedingt ausfallen. Ein neuer Termin steht noch nicht fest.

Beilagenhinweis

Teile unserer heutigen Ausgabe (ohne Postauflage) enthalten Prospekte der Firmen

- E-CENTER
- DÄNISCHES BETTENLAGER
- EXPERT DÖRING
- HÖFFNER
- IMMO-PROJECT
- HAMMER
- MARKTKAUF
- MÖMAX
- PHILIPPS SONDERPOSTEN
- REWE
- WEZ
- WOHNZENTRUM ZURBRÜGGEN

Westfalen-Blatt

Zeitung für Bad Oeynhausen und Löhne, Anzeiger und Tageblatt, Bad Oeynhausener Zeitung, Löhner Tageblatt, Löhner Zeitung, Vlothoer Tageblatt, Vlothoer Zeitung

Herausgeber: Harald Busse

Chefredakteur: Ulrich Windolph

Chefs vom Dienst:

Andreas Kolesch (Nachrichten),

Carsten Jonas (Verlagstechnik)

Verantwortliche Redakteure:

Lokalausgaben: Thomas Hochstätter;

Produktion: Thomas Lunk;

Chefreporter: Christian Althoff;

Wirtschaft: Bernhard Hertlein;

Sport: Oliver Kreth (Stv.)

Lokalredaktion Bad Oeynhausen/Löhne:

Leitung: Claus Brand,

Malte Samtenschneider (Stv.)

Lokalredaktion Vlotho: Jürgen Gebhard

Verantwortlich für Anzeigen:

Andreas Düning

Geschäftsführung:

Frank Best, Dennis Hagen, Claus Seebeck,

Marc Zahlmann-Janzen

Verlag: Westfalen-Blatt Vereinigte Zeitungsverlage GmbH & Co. KG Pressehaus,

Sudbrackstraße 14-18, 33611 Bielefeld

Postfach 10 31 71, 33531 Bielefeld

Telefax: 0521/585-370

Telefon: 0521/585-0

E-Mail: wb@westfalen-blatt.de

Druck: Westfalen-Druck GmbH

Zur Zeit gilt für die Gesamtauflage die Anzeigenpreisliste Nr. 31 vom 1. Januar 2020

Bei Boten- oder Postzustellung können nur Abbestellungen zum Quartalsende berücksichtigt werden, wenn diese schriftlich möglichst per Einschreiben bis zum 1. des Vormonats abgeschickt sind. Zusteller nehmen Abbestellungen nicht entgegen.

ei Abonnement-Unterbrechung erfolgt eine Rückvergütung des Bezugspreises ab dem siebten Tag der Unterbrechung.

Bei Nichterscheinen der Zeitung im Falle höherer Gewalt oder bei Störung des Arbeitsfriedens besteht kein Anspruch auf Haftung. Erscheinen werktags.

Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte. Alle Rechte vorbehalten.

Nachdruck nur mit vorheriger Einwilligung des Verlages. Anzeigen und Beilagen politischen Aussageinhalts stellen allein die Meinung der dort erkennbaren Auftraggeber dar. Unserer Freitagsausgabe liegt das Unterhaltungs- und Fernsehmagazin prisma bei.

Wir verwenden Zeitungspapier mit hohem Altpapieranteil.

Dr. Alcaj Kamis ist neuer Geschäftsführer der Städtischen gemeinnützigen Heimstätten-Gesellschaft mbH

„Wir wollen nicht nur modernisieren“

Von Louis Ruthe

BAD OEYNHAUSEN (WB). Geboren in Bünde, wohnhaft in Leopoldshöhe, berufstätig in Bad Oeynhausen. Es klingt authentisch, wenn Dr. Alcaj Kamis sagt: „Ostwestfalen-Lippe ist meine Heimat.“ Der promovierte Immobilienmanager ist neuer Geschäftsführer der Städtischen gemeinnützigen Heimstätten-Gesellschaft mbH (SGH). Seit dem 2. November leitet er die Geschichte der städtischen Tochtergesellschaft.

„Ich habe mir vom Bestand bereits einen ersten groben Überblick verschaffen können“, berichtet Dr. Alcaj Kamis. Zudem seien bereits erste konstruktive Gespräche mit Bürgermeister Lars Bökenkröger geführt worden. „Uns verbindet, dass wir am gleichen Tag das Zepter übernommen haben“, sagt Lars Bökenkröger.

Doch nicht nur das verbindet die beiden. Bökenkröger weiter: „In den ersten Gesprächen ist deutlich geworden, dass wir in Bad Oeynhausen bezahlbaren Wohnraum brauchen.“ Dass dieser Aspekt wichtig für eine Stadt ist, steht auch für den Aufsichtsratsvorsitzenden Ralf Sensmeyer (SPD) außer Frage. Er geht in der Zielsetzung einen Schritt weiter und verdeutlicht: „Wir wollen nicht nur modernisieren.“ Das ist auch dem neuen Geschäftsführer nach der ersten Sichtung klar geworden: „Ja, es fehlt in Bad Oeynhausen Wohnraum für die unterschiedlichsten Bedürfnisse der Menschen.“ Es werde Zeit, dass bei den Grundrissen von Wohnungen nicht mehr die Maßgaben der 1960er-Jahre Relevanz hätten.

Dass dafür Dr. Alcaj Kamis der richtige Mann ist, davon sind Ralf Sensmeyer und Lars Bökenkröger überzeugt. Seit 23 Jahren ist der zweifache Familienvater in



Ralf Sensmeyer (Aufsichtsratsvorsitzender), Dr. Alcaj Kamis (neuer SGH-Geschäftsführer) und Bürgermeister Lars Bökenkröger freuen sich auf die Zusammenarbeit. Foto: Ruthe

der Immobilienbranche tätig, in den vergangenen 15 Jahren bereits in leitenden Funktionen. Für mehr als zehn Jahre ist Dr. Alcaj Kamis Leiter der Region Nordrhein-Westfalen für die Gemeinnützige Aktien-Gesellschaft für Angestellten-Heimstätten (GAGfAH) in Bielefeld gewesen, bevor er von 2015 an für zwei Jahre als Bereichsleiter und Projektleiter bei der Baugenossenschaft Wiederaufbau eG in Braunschweig weiter Erfahrungen in der Immobilienbranche gesammelt hat.

Von 2018 bis Oktober dieses Jahres hat es den neuen SGH-Geschäftsführer dann

nach Essen verschlagen. Als Unternehmensberater für ein Projekt hat er dort für die Ista International GmbH gearbeitet, ein weltweit vertretener Energiedienstleister.

Neben seiner Arbeit bildet sich Dr. Alcaj Kamis weiter, machte neben dem Bachelor 2009 zwei Jahre später seinen Master im Immobilienmanagement. Von 2013 bis 2016 legte er zudem an der EBZ Business School GmbH in Bochum seine Promotion ab. Seit dem Wintersemester 2014 hat er einen Lehrauftrag im Bereich der Unternehmensführung an der EBZ Business School.

Auf die Frage, warum es ihn mit solch einem Lebenslauf nun zur vergleichsweise kleinen SGH gezogen hat, antwortet Dr. Alcaj Kamis:

»Ich bin hier herzlichst aufgenommen worden.«



Dr. Alcaj Kamis

„Die Anzahl von Gebäuden oder Wohnungen sind nicht mein Maßstab, sondern der Wirkungsgrad.“ Unter dem Wirkungsgrad verstehe er Themen wie den Klimaschutz im Bestand oder die

Versorgung von verschiedenen Bevölkerungsschichten mit Wohnungen „die nicht nur sozial und ökologisch vertretbar sind, sondern zeitgleich auch bezahlbar.“

Seine ersten Tage bei der SGH stimmen den neuen Geschäftsführer positiv: „Ich bin hier herzlichst aufgenommen worden. Wir haben viel Expertise im Team.“

Bis zum ersten Quartal 2021 will sich der neue Geschäftsführer einen detaillierten Überblick der Bestände – etwa 1300 eigene Wohnungen sowie 8000 Wohnungen in der Verwaltung – verschaffen. „Erst dann macht es Sinn, ein

Konzept für die kommenden Jahre aufzustellen“, sagt Dr. Alcaj Kamis. Seine Arbeit und Herausforderungen als SGH-Geschäftsführer möchte er nicht vom Schreibtisch aus angehen: „Wir müssen wieder zulassen, dass jeder zu uns reinkommt.“

Bereits im August hatten sich die Stadt Bad Oeynhausen sowie der Aufsichtsrat der SGH für Dr. Alcaj Kamis entschieden. „Er ist ein Mann mit Expertise, der der Stadt Bad Oeynhausen gut tun wird“, ist sich Bürgermeister Lars Bökenkröger sicher. Er wolle einen engen Draht zum SGH-Geschäftsführer pflegen.

Bad Oeynhausen



„Bestmöglich Polizei den Rücken stärken“

BAD OEYNHAUSEN (WB). Die Massenschlägerei am Zentralen Omnibus-Bahnhof (ZOB) in Bad Oeynhausen (diese Zeitung berichtete) sorgt weiter für Gesprächsstoff. Mit einer Stellungnahme hat Marc Lürbke aus Paderborn, stellvertretender Vorsitzender und innenpolitischer Sprecher der FDP-Landtagsfraktion NRW, zu den Geschehnissen am Mittwoch dieser Woche und einem Vorfall im Stadtzentrum Ende Oktober Position bezogen: „Zum erneuten Mal ist es in Bad Oeynhausen binnen weniger Tage zu einem besorgniserregenden Vorfall gekommen. Nachdem Ende Oktober bereits ein Mann von mehreren Tatverdächtigen auf offener Straße angegriffen und schwer verletzt wurde, war dieser Sachverhalt am Donnerstag sogar Thema im Innenausschuss des Landtags.“ Laut eines Berichtes des Innenministers dauerten die Ermittlungen in diesem Fall an, Bezüge zur Clankriminalität oder Strukturen der Organisierten Kriminalität hätten die Ermittlungen bislang nicht ergeben. Lürbke: „Die erneute Massenschlägerei und sogar Abgabe von Schüssen in Bad Oeynhausen macht daher fassungslos. Ich verstehe, wenn diese Fälle die Menschen in Bad Oeynhausen beunruhigen. Vorfälle wie dieser zeigen aus meiner Sicht vor allem eines: Das Vorgehen des NRW-Innenministeriums und die Null-Toleranz-Strategie der NRW-Koalition gegen Kriminalität sind nach wie vor der richtige Weg.“ Es sei in einem Rechtsstaat nicht hinnehmbar, „dass sich 30 Beteiligte quer durch ganz Bad Oeynhausen prügeln. Hier muss eine konsequente Ermittlung und Verfolgung dieser Taten erfolgen.“

Für diese Aufgaben müsse man der Polizei im Kreis Minden-Lübbecke „aber bestmöglich den Rücken stärken.“ Er halte es auch angesichts solcher Geschehnisse für entscheidend, „dass wir bei der in NRW mit Hochdruck betriebenen Stärkung der inneren Sicherheit mit mehr Personal und besserer Ausstattung für unsere Polizei den ländlichen Raum keinesfalls vergessen.“ Für die Zukunft erhofft sich Lürbke eine weitere Verbesserung der personellen Ausstattung der Kreispolizeibehörde Minden-Lübbecke, gerade auch vor dem Hintergrund der Altersstruktur der Beschäftigten dort mit einem hohen Anteil älterer Mitarbeiter.



Marc Lürbke, innenpolitischer Sprecher der FDP-Landtagsfraktion.

Insgesamt 5500 Exemplare werden bis Ende November angeboten

Lions-Kalender kaufen und Gutes bewirken

BAD OEYNHAUSEN (WB). Der Bad Oeynhausener Lions Club weist darauf hin, dass der Verkauf des diesjährigen Adventskalenders begonnen hat. Die insgesamt 5500 Exemplare sind zum Stückpreis von 5 Euro in verschiedenen Geschäften, Apotheken und Banken noch bis Ende November erhältlich. Mit dem Erlös werden wieder einmal gute Zwecke unterstützt. Das sind die Verkaufsstellen in Bad Oeynhausen:

■ Sparkasse Bad Oeynhausen-Porta Westfalica in den Filialen Eidinghausen, Werste, Rehme, Südstadt, Innenstadt (Portasträße)

■ Volksbank Herford-Mindener Land eG in den Filialen Eidinghausen, Werste, Südstadt, Volmerdingsen, Wulferdingsen, Innenstadt (ZOB)

■ alle Filialen von Bäckerei Seeger

■ Backs & Co GmbH

■ Blick Kontakt Augenoptik Jens Dieker

■ Buchhandlung Scherer

■ Edeka Otto

■ Fleischerei Timmerberg GmbH

■ Fründ Hausgeräte

■ Gärtnerei Schlüter

■ Mönch-Apotheke

■ Siel-Apotheke

■ Süd-Apotheke

■ Mühlen-Apotheke

■ Brunnen-Apotheke

■ Hermes Friseur

Die Verkaufsstellen in Vlotho sind:

■ Markt- und Mühlen-Apotheken

■ Lotto-Annahmestelle

■ Schulte

■ Optik Knöner

■ Friseursalon Julia Wattenberg

■ Backparadies Mühlenbernd

■ Sanitätshaus Schröer

Jeder Kalender nimmt in der Zeit vom 1. bis 24. Dezember 2020 täglich an einer Verlosung teil. Losnummer ist die auf der Vorderseite eingedruckte Kalendernummer. Jeder Kalender kann nur einmal gewinnen. Die Verlosung erfolgt unter Ausschluss des Rechtsweges unter notarieller Aufsicht. Die Nummern werden im Dezember über die folgenden Wege bekannt gemacht: täglich im WESTFALEN-BLATT und im Internet unter www.lc-badoeynhausen.de.



Den neuen CDU-Fraktionsvorstand bilden (von links) Malte Kuhlmann, Oliver Thamm, Kurt Nagel, Stephan Haeder und Julian Noweck.

CDU-Fraktion: Kurt Nagel als Vorsitzender bestätigt – Vorstand verjüngt

Sicherheit in der Stadt ein wichtiger Punkt

BAD OEYNHAUSEN (WB). Während der ersten Sitzung in der neuen Ratsperiode haben die Mitglieder der CDU-Fraktion einen neuen Vorstand gewählt. Als Vorsitzender wird weiterhin Kurt Nagel die Fraktion leiten.

Die CDU hatte bei der Kommunalwahl im September 19 Direktmandate erreicht und ist mit Abstand die größte Fraktion im Stadtrat. Um die anfallende Arbeit besser delegieren zu können, bestimmte die Fraktion zwei Stellvertreter. Neu im Vorstand sind als Stellvertreter Julian Noweck

sowie Stephan Haeder. Dass die CDU-Fraktion im Vorstand neben erfahrenen auf jüngere Kräfte setzt, zeige auch die Wahl des Geschäftsführers, zu dem Malte Kuhlmann gewählt wurde. Weiterhin im Vorstand vertreten ist Oliver Thamm als Schriftführer. Die CDU möchte den Wechsel in der Politik mit vielen inhaltlichen Themen vorantreiben. „Die CDU ist schon immer die Partei, die für Familienfreundlichkeit steht und dabei alle Generationen in den Blick nimmt“, sagte Julian Noweck. Ein wichtiger

Punkt werde auch die Sicherheit und Sauberkeit in der Stadt sein. „Wir müssen uns weiterhin für die innovative Stadtentwicklung einsetzen und dabei den Umweltaspekten und der Generationengerechtigkeit hohen Stellenwert einräumen. Das fängt bei dem Erscheinungsbild unserer Stadt an und hört vor allem nicht beim jahrelangen Verharren im Konzeptstadium auf“, sagte der neue und alte Fraktionsvorsitzende, „denn vor uns liegt viel Arbeit, die wir in der neuen Fraktion motiviert angehen.“



Mit dem Verkauf des Adventskalenders unterstützen die Bad Oeynhausener Lions erneut viele Einrichtungen vor Ort.

Löhne

Covid-19-Tests
am Dienstag

LÖHNE-MENNIGHÜFFEN (dom). Während die Zahl der mit dem Corona-Virus infizierten Bewohner im Altenwohnheim Mennighüffen unverändert ist und es zum Glück auch keine neuen Todesfälle gibt, ist beim Personal eine weitere Mitarbeiterin positiv auf Covid-19 getestet worden. Somit befinden sich derzeit insgesamt acht Kräfte des Personals in Quarantäne. Das hat Heimleiterin Marianne Smidt am Freitag mitgeteilt. Die erneuten, dann bereits dritten Testungen der Bewohner erfolgen am Dienstag, 24. November. Das Gesundheitsamt des Kreises Herford wird hierfür erneut einige Mitarbeiter nach Mennighüffen schicken.

Falscheider Straße
komplett gesperrt

LÖHNE (WB). Die Falscheider Straße ist aufgrund von Deckensanierungsarbeiten seit dieser Woche und noch bis voraussichtlich Anfang Dezember für den Durchgangsverkehr voll gesperrt. Der Anliegerverkehr wird bis zum 26. November möglich sein. Die Baumaßnahme erfolgt zwischen der Bänder Straße und der Eisenbahnüberführung über die Falscheider Straße. Das hat die Stadt mitgeteilt.

Stadtwerke arbeiten
an Wasserleitungen

LÖHNE (WB). Wegen Arbeiten an den Wasserleitungen durch die Stadtwerke Löhne wird die Straße Im Grünen Lande in der Zeit vom 24. November bis voraussichtlich 22. Dezember abschnittsweise voll gesperrt. Der Anliegerverkehr wird während der Bauphase weiter möglich bleiben.

Stadttrat tagt erneut
in der Werretalhalle

LÖHNE (WB). Die nächste Sitzung des Löhner Stadtrats ist terminiert. Die Politiker tagen am Mittwoch, 25. November, um 18.30 Uhr in der Werretalhalle.



Bevor Margit Bierbüsse-Reuter ihre Angehörigen besuchen darf, muss sie sich mit einem Abstrich des Nasenrachenraums von Sabine Weygandt testen lassen. Fotos: Lydia Böhne

Das Seniorenzentrum an der Werre testet wöchentlich alle Mitarbeiter, auch für Besucher ist der Antigen-Test Pflicht

Schnelle Sicherheit auch ohne Laborprüfung

Von Lydia Böhne

LÖHNE (WB). Wer ins Seniorenzentrum an der Werre möchte, muss zuerst an ihr vorbei: Nach einer ärztlichen Schulung kümmert sich Sabine Weygandt seit vergangener Woche um die Teststation des Altenwohnheims. Die gelernte Krankenschwester hat gut zu tun, denn neben den Mitarbeitern, die einmal pro Woche auf das Virus getestet werden, sind auch alle weiteren Gäste dazu verpflichtet, um eine Situation, wie sie das Altenwohnheim Mennighüffen derzeit erlebt, zu vermeiden.

250 Antigen-Schnelltests hat Sabine Weygandt, die eigentlich in der Palliativpflege der Einrichtung tätig ist, in den vergangenen Tagen nach Inkrafttreten der Testverordnung des Bundesministeriums für Gesundheit durchgeführt. „Wir haben zunächst alle Bewohner einmal durchgetestet. Nach Außer-Haus-Gängen oder bei Symptomen wird der Test wiederholt. Die Mitarbeiter sind immer montags dran“, erläutert sie. In einem Raum nahe des Haupteingangs hat Sabine Weygandt ihren Arbeitsplatz eingerichtet. Sonder-



Sabine Weygandt füllt ein Röhrchen mit der Pufferlösung, die später auf den Schnelltest geträufelt wird.

lich viel benötigt sie für die Durchführung nicht. „Ziel ist es, dass schnell Infektionen erkannt werden – auch ohne Labor“, ergänzt Pflegedienstleiter Axel Hofsäß. „Wir haben Glück, dass Sabine Weygandt nicht aktiv in der Pflege arbeitet und die Arbeit übernehmen kann, von unserem Pflegepersonal hätten wir niemanden abziehen können. Ich kann mir vorstellen, dass nicht jede Einrichtung genügend Personal dafür hat“, merkt der Leiter an.

1400 Tests wurden dem Seniorenzentrum für den ersten Monat zur Verfügung

gestellt. „Mit der Menge kommen wir gut hin – es sei denn, wir müssen vermehrt testen“, fügt Hofsäß hinzu. Informationen darüber, wie viele Tests das Seniorenzentrum künftig monatlich durchführen dürfen, gibt es laut Pflegedienstleiter bisher noch nicht. „Wir haben die Tests schon frühzeitig selbst bestellt, da sie heiß begehrt sind“, ergänzt Axel Hofsäß. Pro Test erhält die Einrichtung sieben Euro, pro Arbeitsstunde von Sabine Weygandt neun Euro. Abgerechnet wird über die Krankenkasse.

Für jeden Besucher, der



In diese Lösung hinein wird der Abstrich gegeben.

sich zuvor angemeldet haben sollte, gilt das Testkonzept: Nach der Registrierung am Eingang, der Abfrage der typischen Symptome (Fieber, Husten oder Geruchs- und/oder Geschmacksverlust) und der Temperaturmessung folgt der Gang ins Test-Zimmer. Dort nimmt Sabine Weygandt einen Abstrich des Nasenrachenraums, der anschließend auf SARS-CoV-2-Eiweiße untersucht wird. Anschließend heißt es warten: Etwa 15 Minuten braucht der Test. „C ist der Kontrollstreifen, er färbt sich immer rot. Ist der Test positiv, erscheint



Anschließend wird der getränkte Abstrich herausgenommen.

bei T ein zweiter Streifen“, erläutert Sabine Weygandt. „Ist das der Fall, erhält die Person einen Nachweis, mit dem sie zum PCA-Test muss, und wir informieren die zentrale Meldestelle des Kreis Herford. Es folgt Quarantäne, bis das Endergebnis vorliegt“, ergänzt die Mitarbeiterin. Die Empirie zeigt, dass die Schnelltests nicht immer verlässlich sind, Axel Hofsäß spricht nur von einer etwa 95-prozentigen Genauigkeit. „Wir hatten schon vier positive Ergebnisse, die sich nach erneuter Testung als falsch herausgestellt haben. Die



Ist der Antigen-Schnelltest negativ, verfärbt sich nur der Kontrollstreifen C rot.



Axel Hofsäß ist Pflegedienstleiter im Seniorenzentrum an der Werre.

negativen Ergebnisse hingegen sind sicherer“, fügt der Pflegedienstleiter hinzu. Als Indikator für einen fälschlicherweise positiven Test habe sich herausgestellt, dass der T-Balken sich erst spät und nur sehr schwach verfärbt. Wie wichtig die niedrigschwellige Testung dennoch ist, hat sich bereits gezeigt: „Wir konnten bei einer Mitarbeiterin mit Erkältungssymptomen das Virus nachweisen“, sagt Axel Hofsäß.

Der Mitarbeiter ist trotz des bürokratischen Aufwands für das Seniorenzentrum von den Antigen-Tests überzeugt: „Bewohner und Mitarbeiter fühlen sich sicherer. Die Vorfälle in Mennighüffen sind wie ein Damoklesschwert, das über uns hängt.“ Auch dass so wenigstens Besuch empfangen werden könne, sei eine deutliche Verbesserung zum vergangenen Lockdown im Frühjahr.

„Wie es in der Weihnachtszeit weitergehen wird, können wir noch nicht genau sagen. Besucheranmeldungen für Dezember gibt es aber bereits, und die Weihnachtsfeiern werden ohne Angehörige und etagenweise stattfinden müssen“, erläutert Axel Hofsäß.

Zweite Phase der Projekte rund um den Bahnhof soll schon im Januar beginnen

Freude über Förderzusage

Von Andrea Berning

LÖHNE (WB). Der Bahnhof Löhne hat erneut den Zuschlag des Ministeriums für Kultur und Wissenschaft für eine Förderung als so genannter Dritter Ort erhalten. Groß ist die Freude beim Verein „Löhne umsteigen“ über die finanzielle Unterstützung während der Testphase durch Bereitstellung von 450.000 Euro. 90.000 Euro davon muss der Verein aber selbst aufbringen. „Das können wir“, sagt der Vereinsvorsitzende Günter Willig, der sich wie Vorstandsmitglied Irene Esser und Hans-Wilhelm Bö-

kamp vom Verein über die Zusage aus Düsseldorf freut. Jetzt muss noch der neue Stadtrat am Mittwoch, 25. November, zustimmen, denn die Räumlichkeiten, die bis zum Ende der Förderphase 2023 benötigt werden, vor allem die Wartesäle, gehören der Stadt. Und die neuen Ratsmitglieder sollen auch über die Planung informiert werden.

„Jetzt müsste es eigentlich ‚Löhne einsteigen‘ heißen“, meinte Bürgermeister Bernd Poggemöller beim Ortstermin im Wartesaal Erster Klasse, aus dem ein Raum werden soll, in dem sich Menschen wohlfühlen:

mit Angeboten der Bücherei, einem Café oder Bistro, Kulturveranstaltungen und Saalbetrieb. Weil noch nicht klar ist, wie gut die einzel-

»Jetzt müsste es eigentlich ‚Löhne einsteigen‘ heißen.«

Bürgermeister
Bernd Poggemöller

nen Bausteine angenommen werden, sprechen die Vereinsmitglieder von einer Testphase bis 2023.

Los geht es schon im Januar 2021, sobald nach der Zu-

sage auch der Förderbescheid der Bezirksregierung eingetroffen ist. Ein Durchgang zum Wartesaal Dritter Klasse soll ebenso geschaffen werden wie behindertengerechte Toiletten und eine Öffnung zur Eingangshalle hin. Eigene Medientechnik wird angeschafft, und eine hauptamtliche Vereinsmitglieder unterstützen.

Außerdem soll 2021 ein Architektenwettbewerb zum Bahnhofsumbau vorbereitet werden, gefördert durch Mittel aus dem integrierten Stadtentwicklungskonzept (ISEK).



Freuen sich auf die zweite Phase des NRW-Förderprogramms „Dritte Orte“, das viele Projekte rund um den Bahnhof ermöglicht: Irene Esser (von links), Bürgermeister Bernd Poggemöller, Hans-Wilhelm Bökamp und Günter Willig vom Verein „Löhne umsteigen“, hier im Alten Wartesaal. Foto: Andrea Berning

Ordnungsamt, Städtisches Gymnasium und Marktkauf weisen Schüler auf die derzeit geltenden Corona-Regeln hin

Manches erschließt sich nicht auf Anhieb

LÖHNE (WB). Das Löhner Ordnungsamt hat Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit dem Städtischen Gymnasium und dem Marktkauf auf die derzeit geltenden Kontaktbeschränkungen hingewiesen. Laut der aktuellen Corona-Schutzverordnung ist das Treffen mit Personen aus mehr als zwei Haushalten in der Öffentlichkeit untersagt – das gilt auch für Schülerinnen und Schüler, die sich außerhalb des Schulgeländes bewegen. Dies wurde bisher aber trotz Hinweisen nicht immer einwandfrei eingehalten.

Da ein Verstoß gegen diese Kontaktbeschränkung schnell passieren kann, aber nicht darf, setzte das Löhner Ordnungsamt durch eine gemeinsame Aktion am Donnerstagmittag auf Aufklärung und Prävention: Gemeinsam mit Lehrpersonal und der Direktorin des Städtischen Gymnasiums, Anja Backheuer, wiesen sie Schülerinnen und Schüler in der Mittagspause auf dem Weg von der Schule zum Supermarkt auf die Regelungen hin.

Größere Gruppen, also mit mehr als zwei Haushalten und auch in diesem Fall mit mehr als zehn Personen, sind außerhalb des Schulgeländes nicht zulässig und müssten eigentlich entsprechend geahndet werden. Für Schülerinnen und Schüler, die sonst im Unterricht und im Bus mit Maske



An den Treppen, die zum Marktkauf-Parkplatz führen, kontrollieren und informieren Mitarbeiter des Ordnungsamtes die Schülerinnen und Schüler.

Fotos: Stadt Löhne

nebeneinander sitzen, ist dies nicht immer leicht nachvollziehbar.

„Die Aktion soll auf das richtige Verhalten aufmerksam machen. Wir kontrollieren nicht, um Bußgelder einzunehmen, sondern wir alle sollen mit der Einhaltung der Corona-Auflagen gemeinsam die Verbreitung des Virus stoppen“, sagte Ordnungsamtsleiter Paul Urban. „Schließlich geht es auch um die Aufrechter-

haltung des Schulbetriebs.“ Am Marktkauf, wo sich viele Schülerinnen und Schüler regelmäßig in der Mittagspause treffen, wartete ein weiteres Team des Ordnungsamtes mit der stellvertretenden Marktleiterin Christina Held-Burmeister und Sicherheitspersonal auf die Kinder und Jugendlichen, um sie auch hier auf das richtige Verhalten hinzuweisen: Abstand halten, Maske tragen und Einkaufs-

wagenpflicht. Außerdem ist der Verzehr von Speisen, wie bei allen Außerhausverkäufen, im Umkreis von 50 Metern untersagt. Um dies zu überprüfen, verstärkt der Markt das Sicherheitspersonal.

Das Ordnungsamt appelliert an alle – nicht nur an die Schülerinnen und Schüler in Löhne – sich an die Kontaktbeschränkungen zu halten, denn künftig würden Verstöße geahndet werden.



Vertreterinnen und Vertreter des Ordnungsamtes, des Gymnasiums und des Marktkaufes geben Tipps zum korrekten Verhalten..

Löhne



Börse nimmt Altgeräte an

LÖHNE (WB). Die Recycling-Börse sammelt in Löhne wieder Elektro-, Textil- und Haushaltswaren sowie Fahrräder. Bei der Sammlung gilt der bekannte Mindestabstand. Die Termine, jeweils von 15 bis 18 Uhr:

■ **Mittwoch, 25. November:** Löhne-Bahnhof, Parkplatz Jahnstraße/Poppensiek

■ **Donnerstag, 26. November:** Mennighüffen, Sportplatz Glockenstraße

■ **Freitag, 27. November:** Gohfeld, Parkplatz Schulzentrum Goethestraße

Angenommen werden dabei ausschließlich Altgeräte aus privaten Haushalten: Dazu gehören etwa Geräte der Unterhaltungselektronik, Haushaltskleingeräte, Kommunikationsgeräte, Computer, Fernseher, Monitore, Elektro-Werkzeuge, elektronisches Spielzeug, Musikinstrumente sowie darüber hinaus auch gebrauchsfähige Haushaltswaren, Textilien und gut erhaltene Schuhe.

Schlafkomfort durch Vermessung

„Eine Matratze für alle gibt es nicht“ – Im Gespräch mit Franziska und Martin Möhle

Zu Besuch beim Profi

LÖHNE. Seit bald 90 Jahren werden bei Möhle Schlafkultur in Löhne Matratzen verkauft. Wer so viel Erfahrung hat, muss doch wissen, welche die beste Matratze derzeit auf dem Markt ist. Was können Sie dazu sagen?

Franziska und Martin Möhle: Sicherlich nicht der jeweils aktuelle Testsieger. Denn es gibt weder die „beste Matratze“, noch die „eine Matratze für alle“. Aber es gibt für jeden eine beste Matratze. Die Herausforderung besteht darin, aus der Vielzahl der angebotenen Matratzen die individuell richtige zu finden. Das ist ohne Fachwissen und ohne Probeliegen nicht einfach. Leider wollen viele Kunden das Probeliegen abkürzen. Diese kommen dann mit einem Testurteil in der Hand zu uns und wollen dann den Testsieger kaufen. Als ob der nun exakt ihren Bedürfnissen entspricht. Wir klären die Kunden auf, worauf es bei der Matratze ankommt.

Worauf kommt es bei der Matratze an?

Franziska und Martin Möhle: Die Matratze muss dem Körper eine in mehrfacher Hinsicht optimale Lagerung bieten. Nun reicht aber das Spektrum der Körper von klein bis groß, von leicht bis schwer, von breiter Schulter bis breites Be-



Franziska und Martin Möhle nehmen sich Zeit und beraten ihre Kunden ausführlich beim Bettenkauf.

cken und so weiter. Keine Matratze auf dieser Welt vermag diesen vielen verschiedenen Körpertypen gleichmäßig gerecht zu werden. Und weil jeder Körper anders ist, braucht es entsprechend verschiedene Modelle. Denn was für den einen optimal ist, kann für den anderen eine Katastrophe sein. Natürlich braucht man in Deutschland nicht 80 Millionen unterschiedliche Matratzen-Modelle. Aber um die benötigte Bandbreite sinnvoll abzudecken, haben wir in unserer Ausstellung mehr als 40 verschiedene Modelle von di-

versen Herstellern. Diese unterscheiden sich durch das verwendete Material, die angewandte Bauweise innerhalb der Matratze, Festigkeit, Bezugsstoff und vieles mehr. All dies sind wichtige Faktoren, da sie maßgeblich verantwortlich für die Liegeeigenschaften einer Matratze sind. Die Matratze muss zu den individuellen Liegebedürfnissen passen, darauf kommt es an.

Wie finden Sie für Ihre Kunden die passende Matratze?

Franziska und Martin Möhle: Zunächst nehmen

wir uns viel Zeit, um den Kunden und seine Schlafbedürfnisse kennenzulernen. Dafür führen wir ein ausführliches Gespräch und stellen viele Fragen. So ein Matratzenkauf findet im Durchschnitt nur alle zehn Jahre statt. Damit das kein Fehlkauf wird, sollte man sich als Kunde dafür schon etwas Zeit nehmen. Sonst ist das Geld schnell zum Fenster hinausgeworfen und schlechtes Schlafen gibt es obendrein. In einem nächsten Schritt vermessen wir unsere Kunden, was uns bei der Vorauswahl hilft. Aufgrund aller erhobenen Informationen und Messwerte treffen wir dann eine Auswahl und bitten die Kunden zum Probeliegen.

Das führen wir hier im Geschäft durch und wir prüfen, wie Becken, Rücken und Schulter von der Matratze aufgenommen werden und ob die Wirbelsäule richtig liegt. Zudem spüren die Kunden beim Probeliegen die Unterschiede, was nur möglich ist, wenn man vergleichen kann. Das ist ja der große Vorteil von einem Fachgeschäft. Bei uns testen die Kunden unter fachkundiger Anleitung selbst und gehen dann mit ihrem persönlichen Testsieger nach Hause.

– Anzeige –

Komm' ins **BETT**, Liebling!

Nutzen Sie unsere Kompetenz für Ihr persönliches Traumbett, in dem Sie schlafen werden wie noch nie.

5 STERNE GARANTIE

Beratung & Analyse · Matratzen & Schlafsysteme · Schlafräum-Möbel
Schlafräum-Textilien · Service & mehr

möhle
SCHLAFKULTUR

Möhle GmbH · Lübbecker Str. 17 · 32584 Löhne · 05732-6266 · www.moehle-loehne.de

Herford



Nachrichten

Mehrkosten von 3,2 Millionen Euro RGH-Neubau wird noch deutlich teurer

HERFORD (HK/ram). Die Zerstörung des Brandschutzes im naturwissenschaftlichen Trakt am Ravensberger Gymnasium (RGH) wird für die Stadt Herford ein kostspieliges Unterfangen. Wie berichtet, muss der Trakt abgerissen werden, weil bei Sanierungsarbeiten eine Decke durchstoßen und so der Brandschutz zerstört wurde.

Für den Neubau des Traktes sowie die Modernisierung des übrigen Schulgebäudes hatte die Stadt mit Kosten von 20,3 Millio-

nen Euro kalkuliert. Nach jetzigen Berechnungen steigen die Baukosten noch einmal um 3,2 Millionen Euro. Nimmt man die Schulmöblierung hinzu, stehen am Ende sogar 24,5 Millionen Euro, wobei die Kosten für die Planung des Außengeländes darin noch nicht enthalten sind.

Größter Posten bei den Mehrkosten ist die Technische Gebäudeausstattung im Altgebäude. Für die Erneuerung von Leitungen sowie die Lüftung von Fachklassen müssen 1,3 Millionen Euro zusätzlich aufgebracht werden. Die Baunebenkosten schlagen mit weiteren 410.000 Euro zu Buche. Für die „Entwurfsoptimierung Neubau“ werden zusätzlich 450.000 Euro fällig. Für die Möblierung (Klassenräume/Schulverwaltung) rechnet die Stadt mit Kosten von 950.000 Euro.



Neubau und Sanierung am RGH werden teurer. Foto: Winde

Stadt will jede geeignete Fläche nutzen Jede Menge Platz für Photovoltaik-Anlagen

HERFORD (HK). Gebäuden und Einrichtungen der Stadt Herford verfügen über eine Dachfläche von 4395 Quadratmetern, die gut für Photovoltaik-Anlagen (PV) genutzt werden kann. Das hat eine Überprüfung durch ein externes Ingenieurbüro ergeben. „Ein Energieertrag von 467.370 Kilowattstunden pro Jahr und ein Einsparpotenzial von bis zu 271 Tonnen CO₂ pro Jahr sind möglich“, heißt es in einer Mitteilung der Stadt.

Die möchte der Überprüfung jetzt Taten folgen lassen und alle geeigneten Flächen mit Photovoltaik-Anlagen ausstatten. Zuvor muss allerdings noch die Statik der Dächer daraufhin geprüft werden, ob das Gewicht der PV-Anlagen

getragen werden kann. „An den ermittelten Standorten werden Amortisationszeiten von 12 bis 17 Jahren vorhergesagt, so dass die Anlagen wirtschaftlich sind“, teilt die Stadt weiter mit. Die Einrichtung soll in Kooperation mit den Stadtwerken Herford erfolgen.

„Wir werden das Potenzial der Dachflächen im Besitz der Stadt ausnutzen. Der Ausbau von Solarenergie ist ein Teil von zahlreichen Klimaschutzmaßnahmen, die wir auf den Weg bringen möchten“, sagt Bürgermeister Tim Kähler. Auch in den Gebäuden hat sich einiges getan: So hat die Stadt seit 2017 über eine Millionen Euro in die Ausstattung von Schulen mit LED-Beleuchtung investiert.

Reingeklickt

Nach dem allgemeinen Lob für die geglückte Räumung der Weserland-Klinik Bad Seebach in Vlotho regt sich jetzt Kritik: Ein Angehöriger einer ehemali-

gen Patientin berichtet von mangelnder Kommunikation und prüft sogar rechtliche Schritte. Der Artikel wird auf unserer Facebookseite besonders oft gelesen.

Folgen Sie uns auf   

So erreichen Sie unsere Zeitung

Abonnentenservice			
Telefon	05221/5908-31	Hartmut Horstmann	05221/5908-15
		Karin Koterass-Pietsch	05221/5908-18
Anzeigenannahme		Peter Monke	05221/5908-20
Telefon	0521/585-8	Moritz Winde	05221/5908-22
Fax	0521/585-480	Sebastian Picht	05221/5908-44
		Bernd Bexte	05221/5908-53
Gewerbliche Anzeigen		Heike Pabst	05221/5908-52
Telefon	05221/5908-30	Lars Krückemeyer	05221/5908-45
Lokalredaktion Herford		Sekretariat	
Brüderstraße 30, 32052 Herford		Ilona Wieroschewski	05221/5908-11
		Fax	05221/5908-16
Ralf Meistes	05221/5908-10		
Kathrin Weege	05221/5908-17		
Stephan Rechlin	05221/5908-12		

herford@westfalen-blatt.de
www.westfalen-blatt.de



Das Dach ist ab: Ein Bagger musste in der Nacht die Metallplatten abziehen, damit die Feuerwehr richtig löschen konnte.

Foto: Moritz Winde

Nach Feuer in alter Kitty-Bar: Brandermittler können nicht nach Spuren suchen – Anzeige gegen Eigentümer Betreten verboten: Einsturzgefahr!

Von Moritz Winde

HIDDENHAUSEN (HK). Eigentlich wollten die Polizeiermittler am Freitagmorgen in der abgebrannten alten Kitty-Bar (wir berichteten ausführlich) nach Spuren suchen. Doch das ehemalige Bordell an der Herforder Straße ist akut einsturzgefährdet. Der Schaden geht in die Hunderttausende.

„Das Betreten ist hochriskant“, sagt Polizeisprecher Uwe Maser. Das liegt zum einen an den Auswirkungen des Feuers, zum anderen soll es gravierende bauliche Mängel geben. In der seit Jahren leer stehenden Immobilie schräg gegenüber dem Klärwerk wurde lange gewerkelt – bis der Kreis vor einigen Monaten einen Baustopp verhängte.

Fakt ist, dass die Experten der Polizei unverrichteter Dinge wieder zur Wache fahren mussten. Damit ist weiter unklar, weshalb das einstige Freudenhaus am Donnerstagabend gegen 20

Uhr plötzlich in Flammen stand. Wurde das Feuer gelegt? „Einen konkreten Hinweis haben wir nicht, können es aber auch nicht ausschließen“, sagt Uwe Maser.

Ralf Fleer bekam den Großeinsatz – 100 Feuerwehrleute waren bis zum Morgen im Einsatz – hautnah mit. Der 70-Jährige wohnt im Hof gegenüber. „Als ich die dunklen Wolken vor meinem Fenster sah, dachte ich erst an ein Un-

wetter.“ Wenig später war jedoch klar: Es war dicker beißender Qualm, der die Werre herunterzog. Ralf Fleers größte Sorge galt den vier Haflingern, die auf der Nachbarwiese grasten. „Die Pferde waren sehr aufgeweckt. Hier war ja überall Blaulicht. Und dann der ganze Rauch. Ich habe die Tiere dann schnell hinter Haus gebracht.“

Wie geht's jetzt weiter? Der Brandort wurde noch in

der Nacht beschlagnahmt und mit Zäunen gesichert. Ein Statiker muss nun prüfen, ob das Haus noch zu retten ist und stabilisiert werden kann oder der Abrissbagger kommen muss. Erst dann kann die Spurensuche wieder aufgenommen werden.

Der Eigentümer, ein Mann aus Schweicheln, zeigt sich im Gespräch mit dieser Zeitung geschockt. Er ist sich sicher, dass in seiner Immo-

bilie Feuer gelegt wurde. „Meine Autos wurden ja auch schon abgefackelt. Ich habe Feinde.“ Nach Informationen dieser Zeitung sollen mehrere Verfahren gegen ihn laufen. Seit Donnerstagabend ist offenbar ein weiteres dazu gekommen. Er soll die Einsatzkräfte vor Ort gestört und beleidigt haben.

Mehr Bilder zum Thema in den Fotogalerien auf www.westfalen-blatt.de



Täglich fahren hunderte Autos und Lastwagen an der markanten Immobilie auf der Herforder Straße entlang. Foto: Moritz Winde



Nachbar Ralf Fleer (70) brachte die vier Haflinger rechtzeitig aus der Gefahrenzone und in Sicherheit. Foto: Moritz Winde

Drei Standorte in der engeren Auswahl – Entscheidung soll nächste Woche fallen

Wohin kommt das Impfzentrum?

HERFORD (HK/mor). Aus dem alten Wellmann-Werk im Hiddenhausener Industriegebiet könnte ein Impfzentrum werden. „Der Standort gehört zur engeren Auswahl“, bestätigt Landrat Jürgen Müller.

Es gibt noch weitere Optionen, mit denen sich die Kreisverwaltung auseinandersetzt: der alte Güterbahnhof und der Bildungscampus – beides in Herford. Das Problem der Behörde erläutert der Chef: „Noch

wissen wir nicht, welche Rahmenbedingungen das Land voraussetzt. Ich kann aber nicht abwarten, sondern will vorbereitet sein.“ Deswegen hat Jürgen Müller in den vergangenen Tagen geschaut, wo bis zu 250.000 Menschen aus dem Kreis Herford ihre Spritze gegen das Coronavirus erhalten könnten.

Am Montag will Gesundheitsminister Karl-Josef Laumann den 22 Oberbürgermeistern und 31 Landrä-

ten in einer Telefonkonferenz mitteilen, welche Voraussetzungen er an ein Impfzentrum stellt. „Eine Entscheidung wollen wir dann gemeinsam mit der kassenärztlichen Vereinigung im Laufe der nächsten Woche fällen“, sagt Jürgen Müller, der sich noch nicht auf einen Standort-Favoriten festlegen möchte. Alle drei hätten Vor- und Nachteile. So liegen die ehemaligen Wellmann-Hallen zwar in der Mitte des Kreises,

aber: „Es ist gut möglich, dass der Impfstoff in der Apotheke des Klinikums gelagert wird. Die Logistik wäre eine Herausforderung.“

Die Wege zum Bildungscampus oder Güterbahnhof wären deutlich näher. Wie ist es dort aber um die Barrierefreiheit bestellt? Gibt es ausreichend Parkplätze? Wie sieht es mit der IT-Ausstattung aus? Und sind genügend Büros vorhanden? Noch sind also viele Fragen zu klären.

Zwei weitere Corona-Tote

HERFORD (HK). Die Zahl der Todesfälle im Zusammenhang mit dem Corona-Virus ist im Kreis Herford von 30 auf 32 gestiegen. Bei den Toten handelt es sich um eine 64-jährige Frau aus Spenge und einen 81-jährigen Mann aus dem Altenwohnheim Mennighüffen.

Von Donnerstag auf Freitag sind im Kreis 56 Infizierte hinzugekommen. Die Zahl der Genesenen steigt von 2.136 auf 2.212. Kreisweit gibt es nun 583 aktuell Fälle. Insgesamt sind 2.827 Infektionen bekannt. „Die Todesfälle machen uns sehr betroffen. Wir denken an die Angehörigen der Verstorbenen und wünschen ihnen viel Kraft“, sagt Landrat Jürgen Müller. Im Kreis gibt es 32 Todesfälle, wobei 29 an Corona verstorben sind und 3 mit Corona. Die infizierten Personen verteilen sich auf Herford (184), Spenge (28), Bünde (100), Löhne (81), Vlotho (31), Enger (39), Rodinghausen (26), Hiddenhausen (61) und Kirchlengern (33).



Vorschlag 1: der Bildungscampus auf dem Herforder Stiftberg. Ideal ist die Nähe zum Klinikum.



Vorschlag 2: das leer stehende Wellmann-Werk (Alno-Tochter) in Hiddenhausen. Es befindet sich in der Mitte des Kreises.



Vorschlag 3: der alte Güterbahnhof hinter Herfords Hauptbahnhof. Er ist mit dem Auto gut erreichbar. Fotos: Moritz Winde

Hiddenhausen



Kein Basar im Rabeneckhaus

HIDDENHAUSEN (HK). Der 49. Weihnachtsbasar im Rabeneckhaus am 1. Adventwochenende ist aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt worden. Heike Oberbeckmann nimmt unter 05223/83696 die Bestellungen für Adventkränze und Gestecke entgegen. Der Büchertisch des Blauen Kreuzes nimmt Bestellungen für Losungen, Bücher, und Kalender unter 05223/188285 (Klaus-Wilhelm Uthoff) an. Termine zum Kauf von Socken, Marmeladen und Grußkarten sowie Holzarbeiten von Günter Wörmann gibt es bei Anke Schmidt (05223/87424).

Der Verkaufserlös kommt diesmal nur einem Projekt zugute kommen, der Kindernothilfe. Wer das Wohltätigkeitsprojekt mit einer Spende unterstützen möchte, kann dies zudem mit einer Überweisung unter folgender Bankverbindung tun: Sparkasse Herford, Stephanus Kirchengemeinde Hiddenhausen, IBAN DE11 4945 0120 0130 2938 06.

Erster Spatenstich: Gerätehaus für den Löschzug Schweicheln-Bermbeck soll Ende 2021 fertig sein – 3,4 Millionen Gesamtbaukosten

„Das ist gut investiertes Geld“

Von Lars Krückemeyer

HIDDENHAUSEN (HK). Mehr Platz für Personal, Material und Fahrzeuge: Der Löschzug Schweicheln-Bermbeck bekommt ein neues Feuerwehrgerätehaus. Ende 2021 soll es laut der Gemeinde Hiddenhausen fertig sein und in Betrieb genommen werden. Am Freitag erfolgte der symbolische erste Spatenstich auf dem Gelände an der Bahnhofstraße 66.

Was die Hiddenhauser an ihrer Feuerwehr haben, zeigte sich erst wenige Stunden vor dem Fototermin am Freitagmittag. Bis 7 Uhr morgens waren die Einheiten mit dem Brand des ehemaligen Bordells an der Herforder Straße beschäftigt. „Es war zwar wenig zu retten, aber trotzdem viel Arbeit, weil unter anderem Schläuche verlegt werden mussten“, berichtet Löschzugführer Torge Brüning.

Auch Bürgermeister Andreas Hüffmann war über den Alarm informiert worden und zur Brandstelle geeilt. Er kann sich gut in die Lage von Feuerwehrleuten versetzen und weiß deren Arbeit zu würdigen: „Ich habe 1984 in Bünde Zivildienst bei der Feuerwehr gemacht und bin Rettungsassistent. Diese Nacht hat gezeigt, dass das Geld für die neue Wache gut investiert ist.“ Die Gesamtbaukosten betragen 3,4 Millionen Euro.

Torge Brüning und seine Kameraden freuen sich vor allem auf mehr Platz im



Auf diesem Gelände entsteht die neue Heimat des Löschzugs Schweicheln-Bermbeck, die ersten Bauarbeiten haben begonnen. Darüber freuen sich unter anderem (vorne von links) Mario Daume (Leiter Feuerwache Hiddenhausen), Bürgermeister Andreas Hüffmann und Torge Brüning (Löschzugführer Schweicheln-Bermbeck). Foto: Krückemeyer

neuen Gebäude. Dort können alle sechs Fahrzeuge des Löschzugs Schweicheln-Bermbeck in Hallen untergebracht werden. „Das verbessert den Ablauf bei Einsätzen. Die Platzverhältnisse sind bei uns beengt“, erklärt Brüning. Im bisherigen Gerätehaus stehen nur drei

Wagen, ein Fahrzeug parkt draußen und zwei sind extern abgestellt. Auch für die Feuerwehrleute wird es im neuen Gerätehaus komfortabler, weil größere Sozial- und Schulungsräume geschaffen für sie werden.

Katja Flörke vom Bunder Architekturbüro Flörke +

Krys berät Bauträger Archimedes Facility-Management (Herford), sie nennt ein paar Besonderheiten für ein Gerätehaus: „Wir müssen besondere Vorschriften beachten, etwa dass das Gebäude stufenlos betreten werden kann oder dass es auf dem Parkplatz und es im Bereich

der Ausfahrt keine Kreuzungen gibt.“

Mit der Fertigstellung des Rohbaus rechnen die Verantwortlichen Ende April/Anfang Mai. Ihre Hoffnung ist, dass die Corona-Lage eine zu diesem Anlass übliche Feierlichkeit erlaubt.

Die Nutzfläche des Hauses

auf dem Gelände der ehemaligen Baumschule Holtkamp beträgt 1550 Quadratmeter. Zum zweigeschossigen Gerätehaus gehören auch eine separate Waschküche und 41 Pkw-Stellplätze. Die Hofffläche nimmt 700 und die Stellplatzfläche 1100 Quadratmeter Platz ein.

Gültig bis 29.11.2020 bzw. nur solange Vorrat reicht!

Black Week

Boden

zum Preis*
* teilweise bis zu 50% reduziert

40% 20% 10% 30% 50% 20% 40% 30%

40% gespart

Kollektionspreis bei Einzelbestellung * inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²

~~19.99~~

Black-Week-Preis €/m²

11.99

einließlich Fußleiste & PE-Dämmung

Click-Laminat

Bestsellerqualität in Trendoptik. Breitdielen Eiche Chalet (8333) und Eiche Connecticut (8334), 8 mm Stärke, mit 4V-Fuge, Nutzungsklasse 32, 20 Jahre Garantie, geeignet für den Wohn- und Gewerbebereich. Format: 1.383 x 244 mm.

50% gespart

Kollektionspreis bei Einzelbestellung * inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²

~~39.99~~

Black-Week-Preis €/m²

19.99

einließlich Fußleiste & Dämmung

Designboden Solid Core

Der Problemlöser unter den Bodenbelägen mit integr. Dämmung: Eiche Nizza u. Eiche Brava, optisch ein Hingucker und können leichte Unebenheiten überbrücken. 4,8 mm Stärke, 0,3 mm Nuttschicht, Nutzungsklasse 31, 15 Jahre Garantie. Format: 1.220 x 229 mm.

Laminat

DEPOT

Bielefeld
Herforder Str. 158 · Tel: 0521-4481030

Paderborn
Frankfurter Weg 27d · Tel: 05251-1845726

Porta Westfalica
Erbeweg 3 · Tel: 0571-82946898

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Jetzt 14x auch in: Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Halstenbek, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Solingen, Velbert und Wuppertal

Ausgezeichnet:
Heimtex Star 2019
Fachhändler des Jahres

BTH Heimtex Hamburg
www.raumausstattung.de
Soziales Engagement

Sonntag ist Schautag!

Jeden Sonntag von 12-16 Uhr geöffnet

keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Laminat-Lager OWL GmbH
Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

www.laminatdepot.de



Adventsausstellungen



Adventskränze nach Kundenwunsch

Von 12 bis 17 Uhr öffnet **Kötters Gewächshaus** in Herford an diesem Sonntag, 22. November, die Ladentür. Neben der großen Pflanzenauswahl präsentiert der Handel an der Bodelschwingstraße alles, was zum Dekorieren in Haus und Garten gebraucht wird. Neben den klassischen Weihnachtsfarben Rot, Weiß und Grün steht auch eine große Palette von Deko-Accessoires in aktuellen Trendfarben bereit. Gern gestaltet das fachkundige Team Adventskränze und Gestecke individuell nach Kundenwunsch.



Alle Trends rund um Weihnachten

So schön kann die Adventszeit sein: „Wir zeigen in unseren festlich dekorierten Räumen unter dem Motto „Emotionen“ die Trends rund um das große Fest“, verspricht das Team von **Grätz Garten Park**, Löhner Straße 25 in Hüllhorst. Bis einschließlich Samstag, 28. November, können die Besucher während der bekannten Öffnungszeiten stöbern, sich inspirieren lassen oder sich einfach etwas Schönes gönnen. Die Flächen wurden großzügig aufgebaut, so dass jeder mit sicherem Abstand einkaufen kann.

Oberbremer
UG & Co. KG

»Lichterzeit«
Wir freuen uns,
dass wir unter Einhaltung
der aktuellen
Coronaschutzmaßnahmen
Sie zu unserer
Adventsausstellung
einladen dürfen!

Sa., 14. + 21. Nov., 9–18 Uhr
So., 15. + 22. Nov., 11–18 Uhr
(Sonntag Verkauf zu den
gesetzlichen Öffnungszeiten)

Holser Straße 147 • 32257 Bünde
Telefon 0 52 23 - 18 33 242

Herzliche Einladung
... zu unserer täglichen
Adventsausstellung
in winterlicher Atmosphäre
... mit wundervollen Adventskränzen, weihnachtlichen
Geschenkideen, Bastelzubehör und
viel Inspiration für ein schönes Daheim!

**Samstags
bis 16 Uhr
geöffnet!**

niemann Landgärtnerei Holle Niemann
Galgenfeld 15 | Tel. 05704-219
32469 Petershagen-Friedewalde
www.niemann-landgaertnerei.de



Vintage-Stil ist angesagt

Täglich von 9 bis 18 Uhr und am Sonntag in der Zeit von 12.30 bis 17.30 Uhr hat das **Blumenhaus Sudhölter** am Minden-Weseler-Weg in Enger seine weihnachtlich dekorierte Scheune geöffnet und lädt zur Adventsausstellung. In diesem Jahr sind warme Töne wie Gold, Creme und Bordeaux aber auch klassische rot-weiß-grüne Kombinationen und Accessoires im Vintage-Stil angesagt. Neben einer Vielzahl von Gestecken und Kränzen bietet das Fachgeschäft stimmungsvollen Fensterschmuck – auch mit Beleuchtung.



Dekoratives im Boho-Stil

Hier kommt man in Vorweihnachtsstimmung: Bei **Blumen Elke Drewes**, Zum ewigen Frieden 14 in Herford, ist das Geschäft an diesem Samstag, 21. November, bereits weihnachtlich geschmückt. Besucher dürfen sich auf die schönsten Ideen rund um die Themen Dekorieren, Feiern und Verschenken freuen. Es werden aktuelle Trends – zum Beispiel der Boho-Stil – und traditionelle Adventsfloristik präsentiert. Um Beachtung der aktuellen Corona-Abstandsregeln wird gebeten.

GRÄTZ
GARTEN PARK

Adventpräsentation
emotional, trendig und vertraumt.

Freuen Sie sich auf viele Kleinigkeiten und
ausgefallene Gestaltungen!
In diesen Tagen stöbern Sie mit den
notwendigen Abstandsregeln und
Hygienevorschriften durch unsere
vielfältige Präsentation.
Bis zum **28.11.2020** sind wir auf größerer
Fläche in der Woche gerne für Sie da.
Sonntags geschlossen • Mo.–Fr. 9.00–18.00 Uhr • Sa. 9.00–14.00 Uhr

www.graetz-gartenpark.de Fon 0 57 44.890

Grätz GartenPark - Info: Wolfgang Grätz - Löhner Straße 25 - 32688 Hüllhorst



Einkaufen in winterlicher Atmosphäre

Die **Landgärtnerei Niemann** in Friedewalde, Galgenfeld 15, präsentiert in winterlicher Atmosphäre adventliche Werkstücke, weihnachtliche Accessoires, Bastelzubehör, frische Tanne und Inspirationen für ein gemütliches Daheim. „Advent- und Türkränze werden frisch in Handarbeit gebunden und gesteckt“, sagt Floristin Julia Menzel. Für einen sicheren Einkauf wurden die Öffnungszeiten an den Samstag im November und Dezember bis 16 Uhr verlängert.



Stimmungsvolle Dekoration

Wunderschöne Advents- und Weihnachtsdekoration gibt es an diesem Wochenende, 21./22. November, bei **Oberbremer Gartengestaltung und Gartenbedarf** an der Holser Straße 147 in Bünde zu bewundern. Unter dem Motto „Lichterzeit“ steht die Adventsausstellung auf mehr als 400 Quadratmetern. Da finde jeder Besucher sicher das Richtige für sich und sein Zuhause. Geöffnet ist am Samstag von 9 bis 18 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr.

Adventszauber
Öffnungszeiten
Mo.–Fr. 9–13 Uhr und 14–18.30 Uhr, Sa. 9–14 Uhr

Samstag, 21. 11. bis 21 Uhr Adventslichter

Ein Abend mit Kerzenschein, adventlicher Beleuchtung,
und tollen Dekoideen für die dunkle, festliche Jahreszeit!
Mit Licht in Szene gesetzte Teichanlage und Figuren.

**Sonntag, 22. 11. 2020
von 11 bis 16 Uhr Offener Sonntag**

- Kränze
- LED-Lichterketten
- Adventsdeko
- Kerzen
- Windlichter
- Baumkugeln

**Pflanzen & Teichcenter
GARTENWELT**
Herrndienstweg 23 32120 Hiddenhausen Tel.: 0 52 21 - 68 94 86

... da blüh' ich auf!
KÖTTERS
Gewächshaus
Echte Herforder. Gärtnertradition seit über 50 Jahren.

**GROSSE
ADVENTSAUSSTELLUNG**

STIMMEN SIE SICH MIT UNS AUF DIE
WEIHNACHTSZEIT EIN:
**Volkstrauertag, 15. November
& Totensonntag, 22. November
von 12-17 Uhr**

UNSER UMFASSENDES HYGIENEKONZEPT
SORGT FÜR IHREN SICHEREN BESUCH.
ALLE INFOS UNTER www.koetters.info
Wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09:00 - 18:00 Uhr
Sa. 09:00 - 16:00 Uhr
Kötters Gewächshaus | B. Kilian-Kötter, H.&A. Kötter GbR
Bodelschwingstraße 21 | 32049 Herford | www.koetters.info | 05221 61885

**FESTLICHE ZEITEN
Advent 2020**

Öffnungszeiten:
Samstag, 21.11.2020
9:00 bis 14:00 Uhr
Sonntag, 22.11.2020
10:00 bis 14:00 Uhr
Montag bis Freitag,
9:00 bis 18:00 Uhr
Samstag, 28.11.2020
9:00 bis 13:30 Uhr

**BLUMEN
ELKE DREWES**
Blumenfachgeschäft
Gärtnereibetrieb

Zum ewigen Frieden 14 · 32049 Herford
Telefon 05221 / 26407
www.blumen-elke-drewes.de

Einladung zur Adventsausstellung

Bis Sonntag, den 22. 11. 2020
Mo. bis Sa. von 9–18 Uhr und an den Sonntagen von 12.30–17.30 Uhr

SUDHÖLTER
Minden-Weseler-Weg 51
32130 Enger
Telefon (0 52 24) 26 88

Vlotho



Nachrichten

750.000 Euro Fördergeld für Sportanlage

KALLETAL (WB). Das Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes Nordrhein-Westfalen hat jetzt die die Programmbeihilfen 2020 im Rahmen der Städtebauförderung in Nordrhein-Westfalen „Investitionspakt zur Förderung von Sportstätten“ bekannt gegeben. Die Gemeinde Kalletal hat den Zuschlag für die Modernisierung der Sportanlage Langenholzhausen (Errichtung eines Kunstrasenplatzes) erhalten hat. Da-

mit einher geht eine Förderung in Höhe von 750.000 Euro. Das hat Bürgermeister Mario Hecker mitgeteilt. Für das Programmjahr 2020 hat das Land NRW im Rahmen des „Nordrhein-Westfalen-Programms I“ beschlossen, den in diesem Jahr auf die Kommunen entfallenden Eigenanteil von zehn Prozent zu übernehmen, so dass es sich bei den ausgesprochenen Förderungen in diesem Jahr um eine 100-Prozent-Förderung handelt.

Sonntagsgottesdienst in St. Johannis

VLOTHO (WB). An diesem Sonntag, 22. November, lädt die reformierte St. Johannis Kirchengemeinde um 11 Uhr wie alle Gemeinden von Evangelisch in Vlotho zu einem Gottesdienst mit Gedenken an

die Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres ein. In den Kirchlichen Nachrichten vom Freitag stand fälschlicherweise, dass in der St. Johannis Gemeinde kein Gottesdienst stattfinden würde.

„Unterwegs im Wittekindsland“

Neue Auflage wird an Schulen verteilt

VOTHO (WB). Die neue Auflage des beliebten Schulbuches „Unterwegs im Wittekindsland“ des Kreisheimatvereins ist jetzt erschienen und wird an alle Grundschulen, so auch in Vlotho, verteilt.

Das Schulbuch für Grundschüler der 3. und 4. Klasse behandelt alles Wissenswerte rund um den Kreis Herford: Jede Stadt und jede Gemeinde wird mit ihren Besonderheiten kindgerecht vorgestellt. Grundschüler erhalten das Schulbuch kostenlos über ihre Schule.

Ziel ist es, das Wissen um die Region und die örtlichen Gegebenheiten kindgerecht zu fördern.

Die Inhalte erarbeitet eine Redaktion, in der insbesondere Lehrer vertreten sind, um das Schulbuch für den Unterricht bestmöglich zu gestalten – auch für den Distanzunterricht ist es gut geeignet. Eng angebunden an den Lehrplan für den Sachunterricht, bietet es Lehrern vielfältige Einstiegsmöglichkeiten, um ihren Unterricht zu bereichern. Ermöglicht wird das Projekt durch die Förderung der Stiftung der Sparkasse Herford. „Wir freuen uns, mit dem Schulbuch so viele Kinder erreichen zu können“, sagt Sonja Kogelheide von der Sparkassenstiftung.



Sonja Kogelheide von der Sparkassenstiftung Herford, Christoph Mörstedt (l.) vom Kreisheimatverein und Landrat Jürgen Müller (r.) präsentieren das neue Schulbuch des Kreisheimatvereins.

Einer geht durch die Stadt

...und sieht etliche Autofahrer in der Innenstadt, die am frühen Morgen den Eiskratzer hervorholen müssen, um ihre Front-

scheiben zu enteisen. Tja, die kalte Jahreszeit hat begonnen und das wird nun wieder zum Alltag gehören, bedauert EINER

So erreichen Sie unsere Zeitung

Leserservice
Telefon 05733/9122-11
Fax 05733/9122-15

Jürgen Gebhard 05733/9122-13
Joachim Burek 05733/9122-20
Heike Pabst 05221/5908-52
Fax 05733/9122-25

Anzeigenberatung
Peter Rabbermann 05733/9122-16
Kleinanzeigen 0521/585-5
anzeigen@vlothoer-zeitung.de

Lokalsport Vlotho
Lars Krückemeyer 05221/5908-39
sport@vlothoer-zeitung.de

Lokalredaktion Vlotho
Lange Straße 121,
32602 Vlotho

TUI-Reisecenter 05733/961880
www.vlothoer-zeitung.de



Pfarrer Manfred Pollmeier (rechts) und der langjährige Küster Helmut Güttler vor den verschlossenen Kirchentüren von St. Hedwig: Dort werden künftig auch nach der Corona-Krise keine Gottesdienste mehr stattfinden. Gemeinsam mit allen betroffenen Gremien soll nun über die künftige Nutzung entschieden werden. Fotos: Joachim Burek

Entscheidung im Pastoralverbund: Keine Gottesdienste mehr an der Solterbergstraße – künftige Nutzung offen

Abschied von St. Hedwig in Exter

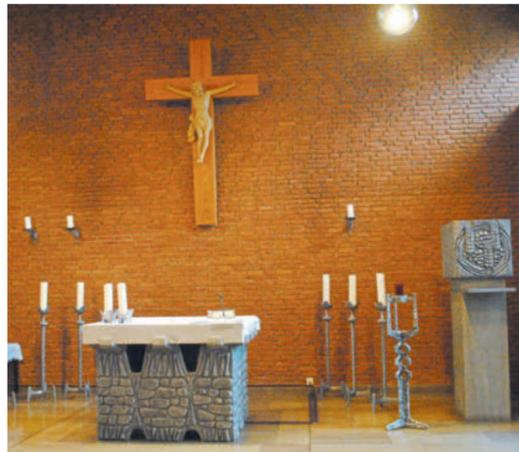
Von Joachim Burek

VLOTHO-EXTER (WB). Die Corona-Krise hat den Einstieg in den Ausstieg eingeleitet, denn seit Monaten gab es bereits die samstäglichen Vorabendgottesdienste in der katholischen St. Hedwigs-Kirche an der Exteraner Solterbergstraße nicht mehr. Nun hat das hauptamtliche Team des Pastoralverbundes Werre-Weser entschieden: Es wird dort dauerhaft keine Gottesdienste und Kirchengruppentreffen der Gemeindeglieder mehr geben.

„Die Entscheidung haben wir uns nicht leicht gemacht, denn Kirche und das Kirchengebäude ist für die Gemeindeglieder auch immer ein Stück Heimat“, sagt Pfarrer Manfred Pollmeier, Leiter des pastoralen Raumes Werre-Weser. Personalmangel sei allerdings nicht der Grund für diesen Schritt gewesen, sondern die Tatsache, dass die Zahl

der Gemeindeglieder, die die Kirche genutzt hätten, immer weiter zurückgegangen sei. „Zuletzt haben wir bei den Samstagsgottesdiensten noch 20 bis 30 Besucher gezählt. Der frühere Kirchenchor hatte sich dort auch nicht mehr getroffen. Lediglich eine Seniorengruppe hat dort noch das ehemals lebendige Gemeindeleben aufrecht erhalten“, so Pollmeier.

Diese Entwicklung in St. Hedwig, die seit den 80er Jahren zur Kirchengemeinde Heilig Kreuz in Vlotho gehört, kann der langjährige Küster des Kirchengebäudes an der Solterbergstraße, Helmut Güttler, bestätigen. „Wir sind in den letzten Jahren immer weniger geworden, es hat ein Überalterungsprozess eingesetzt. Es gibt hier bald keine Gemeinde mehr“, bedauert Güttler, der seit 1960 der Gemeinde angehört und seit fast 20 Jahren das Küsteramt wahrnimmt.



Der Altarraum in St. Hedwig: das „ewige Licht“ ist bereits erloschen und das Allerheiligste ausgeräumt.

Wie das Kirchengebäude und das schöne gelegene Areal um die Kirche künftig genutzt werden soll, ist noch völlig offen. „Wir haben da keinen Zeitdruck“, sagt Pfarrer Manfred Pollmeier. Der Kirchenvorstand

und der Pfarrgemeinderat in Vlotho seien über die Entscheidung informiert. Die Gemeindeglieder besuchten inzwischen die Gottesdienste der benachbarten katholischen Gemeinden in Vlotho, Herford, Bad Salzu-

len und Bad Oeynhausen. Gemeinsam mit dem Pastoralverbund würden beide Gremien nun in Ruhe über die künftige Nutzung beraten. „Da gibt es viele Optionen. Denkbar wäre eine Nutzung als Jugendzentrum oder ein Café-Treff“, so Pfarrer Pollmeier.

Mit der Schließung der katholischen Kirche in Exter geht, eingerechnet der Notkirchenzeit in den 50er Jahren, eine mehr als 70-jährige Tradition zu Ende. Vorwiegend Flüchtlinge aus Schlesien und Oberschlesien hatten sich Ende der 40er Jahre für eine katholische Kirche eingesetzt. 1950 wurde daher eine Notkirche an der Dornberger Heide errichtet. Die Gemeinde wuchs auf später bis zu 500 Mitgliedern. 1961 wurde der Beschluss gefasst, eine eigene Gemeinde aufzubauen. 1964 wurde das Grundstück an der Solterbergstraße erworben, 1978 dann der jetzige Kirchbau fertiggestellt.

SPD-Fraktion stellt sich für die kommenden Ratsperiode neu auf

Generationswechsel vollzogen

VLOTHO (WB). Nachdem die Wähler in Vlotho den SPD-Kandidaten ihr Vertrauen geschenkt haben, hat sich die SPD-Ratsfraktion für die kommende Ratsperiode neu aufgestellt. Die SPD-Ratsfraktion ist nun mit 13 Mitgliedern im Rat vertreten und geht jetzt mit veränderter personeller Aufstellung unter bewährtem Vorsitz in die neue Wahlperiode, heißt es in einer Mitteilung der Sozialdemokraten.

Die Fraktionsmitglieder entschieden sich einstimmig für die neue Führungscrew: Guido Koch bleibt Fraktionschef, neu als stellvertretende Vorsitzende wurden Lennart Domnick und Christian Wömpner gewählt. Als Beisitzer fungieren Svenja Rehse und Ralf Nolte.

Guido Koch dankte dem ausgeschiedenen Stellvertreter Bodo Kohlmeier und Beisitzenden Hans-Werner Jungmann für ihre tatkräftige Unterstützung in den vergangenen Jahren.

Sehr stolz ist er auf die neue Zusammensetzung: „Wir haben den seit 2015 begonnenen Generationswechsel konsequent fortgeführt und unser Gremium wie auch die gesamte Ratsfraktion deutlich verjüngt. Zusammen mit den erfahre-

nen Fraktionsmitgliedern und den sachkundigen Bürgern werden wir uns jetzt weiterhin dafür stark machen, dass Vlotho attraktiv bleibt für alle Einwohner, die Geschäfte und die heimische Wirtschaft gute Bedingungen haben. Dabei

werden wir soziale Gerechtigkeit, Fairness und umfangreiche Bürgerbeteiligung im Auge behalten“, so Guido Koch.

Durch den Coronavirus sei es schwierig mit den Bürgern in den so wichtigen Austausch zu kommen. Ortstermine könnten nicht stattfinden. Gespräche, Diskussionen und Veranstaltungen müssten abgesagt werden. „Aus dem Wahlkampf haben wir viele Anregungen und Aufgaben mitgenommen, die so weit möglich schon bearbeitet wurden. Die politische Arbeit ruht daher nicht. Sie findet nur gerade anders statt als man es gerne hätte“, so Svenja Rehse.

„Themen wie die Parksituation an der Winterbergstraße sowie die Verkehrsbedingungen in der Buhstraße und im Horstweg stehen noch ganz oben auf der Agenda und werden baldmöglichst mit den Betroffenen beraten“, ergänzt Christian Wömpner.



Die Spitze der Ratsfraktion der Vlothoer Sozialdemokraten hat sich für die kommende Ratsperiode neu aufgestellt. Sie wird gebildet von Beisitzer Ralf Nolte, zweiter Stellvertreter Christian Wömpner, Vorsitzender Guido Koch, erster Vorsitzender Lennart Domnick und Beisitzerin Svenja Rehse (von links).

– Anzeige –

BIRKENVILLA

Wohngemeinschaft für demenzkranke Menschen in liebevoller Atmosphäre!

Senkelteichstraße 5
32602 Vlotho
05733 / 877985
www.birkenvilla-vlotho.de
Besuchen Sie die Birkenvilla auf Facebook.

– Anzeige –

OPTIK KNÖNER

Lange Straße 109 - 32602 Vlotho
Tel. 05733 - 3169

Parkplätze direkt vor dem Geschäft

Wir fertigen für Sie:

• Ihre Lese-/Fernbrille einschließlich Ihrer Sehstärke innerhalb von 2 Werktagen

• Ihre Gleitsichtbrille innerhalb von 6 Werktagen

• Große Auswahl an Kinderbrillen (Gläser zum Nulltarif)

Tageskalender

NOTDIENSTE

Feuerwehr/Rettungsdienst, Telefon 112, immer erreichbar
 Krankentransport-Leitstelle, Telefon 05223/99110, immer erreichbar
 HNO-fachärztlicher Notdienst, Telefon 116117
 Augenarzt-Notrufnummer, 116117 (tagsüber), 24 bis 8 Uhr Augenambulanz Rosenhöhe Telefon 0521/9438533
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst, 116117, Notfallpraxis am Krankenhaus Bad Oeynhäusen, 05731/771083
 Apotheken-Notdienst, kostenlose Info-Nummer 0800/0022833 (nur Festnetz), 22833 (Handy)
 Zahnarzt, Notfalldienst, Telefon 01805/986700.
 Notfallambulanz Mathilden-Hospital Herford, Rentnortmauer 1-3, Telefon

05221/59372121
 Notfallpraxis am Klinikum Herford, 18 bis 22 Uhr.
 Zentrale Notaufnahme Klinikum Herford, Schwarzenmoorstr. 70, Telefon 05221/942426.
 Infektions-Sprechstunde Samstag 9 bis 13 Uhr
 Praxis Dr. Micheely Herford, Telefon 05221/2035 und auch Praxis Dr. Wendland Bünde, Telefon 05223/4918233
 Kinderarzt, Samstag: Dipl.-Med. D. Manegold-Randel in Löhne, Am Mühlenbach 6, Telefon 05732/2332
 Sonntag: Dr. Katharina Roth in Bad Oeynhäusen, Eidinghäuser Straße 152, Telefon 05731/51633.
 Hals-, Nasen-, Ohrenarzt: HNO-Klinik in Bielefeld, Telefon 0521/5810.
 Kinder- und Jugendklinik Her-

ford, Schwarzenmoorstraße 70, Telefon 05221/942455, 20 bis 8 Uhr kinderärztlicher Notfalldienst oder Notdienst-Anrufzentrale, Telefon 116117.

RAT UND HILFE

Gesundheit: So., 11 bis 14 Uhr, Blutspende-Termin des DRK-Ortsvereins Vlotho im Gemeindehaus in Exter, Alter Schulweg. Gleichzeitig startet nächste Runde im Vlothoer Blutspende-Vereinswettbewerb.

Stadt Vlotho
 Ein Besuch der städtischen Dienststellen ist nur nach Terminvereinbarung möglich, Telefon 05733 924-0 oder E-Mail info@vlotho.de
 Kalletal
 Gemeinde Kalletal
 Das Rathaus ist vorübergehend geschlossen; telefonische Terminabsprachen unter 05264/644-0 oder Online-Formular auf www.kalletal.de



Kerstin Meise, Erna Gieselmann, Dietmar Schachel, Florian Humfeld und Rüdiger Aust (v.l.) während der Feierstunde im festlich beleuchteten Gieselmann-Geschäft. Foto: Gisela Schwarze

Dietmar Schachel feiert bei Elektro Gieselmann sein goldenes Berufsjubiläum

Ein gefragter Techniker und Mann für alle Fälle

Von Gisela Schwarze

VLOTHO (WB). Sein goldenes Berufsjubiläum konnte der Elektroinstallateur Dietmar Schachel begehen. Seit 50 Jahren ist der 65-Jährige im renommierten heimischen Fachunternehmen Gieselmann beschäftigt. Ans Aufhören denkt er nicht. „Das ist gut so. Dietmar Schachel ist für uns unentbehrlich“, ist sein Chef Rüdiger Aust froh über die Arbeitsfreude des Jubilars.

„Er ist ein Herzblut-Elektriker, an den wir uns immer vertrauensvoll wenden können, auch ganz besonders, wenn wir Notfälle haben“, loben ihn seine Seniorchefin Erna Gieselmann und die Juniorchefin Susanne Aust. „Es gibt für ihn keinen Feierabend, wenn Not am Mann ist und er es irgendwie einrichten kann, beispielsweise nach kalten Heizungen, defekten Durchlauferhitzern, ausgefallenen Gefriergeräten oder Stromunterbrechungen in Gewerbehallen oder Melkstätten zu gucken“, weiß Erna Gieselmann aus der Jahrzehnte

langen vertrauensvollen Zusammenarbeit. Der gebürtige Exteraner Dietmar Schachel blieb seinem Heimatdorf immer treu. Er wohnt in Exter, ist verheiratet, hat zwei Söhne. Vielen Vlothoern ist er als kompetenter Hausgeräte-techniker bekannt.

Am 1. August 1970 startete Dietmar Schachel als 15-jähriger Elektroinstallateur-Lehrling im Unternehmen Gerhard Gieselmann. Damals befand sich das Geschäft auf der benachbarten Straßenseite an der Herforder Straße 96. Dort wurden außer elektrischen Groß- und Kleingeräten für den Haushalt auch Rundfunk- und Fernsehgeräte und später Satellitenanlagen verkauft.

Dietmar Schachel war und ist mit allen Installations- und Reparaturarbeiten beauftragt. Zu seinen Kompetenzen gehören auch Antennenbau sowie die Reparatur von Radio- und Fernsehgeräten. „Er ist vor allen Dingen Spezialist für Störungssuchen aller Art in Haushalten und Gewerbebetrieben“,

zählt Susanne Aust die Fähigkeiten des Jubilars auf. Vor der im Verkaufsangebot reichlich vorhandenen weihnachtlichen Festbeleuchtung nimmt der goldene Berufsjubilär während einer Feierstunde das wohlverdiente Lob und Präsente seines Chefs entgegen. „Wir haben uns alle im Unternehmen in den 50 Jahren jederzeit gut verstanden. Ein Auf-

»Wenn ich die Wahl hätte, entschiede ich mich noch mal für meinen Beruf.«

Dietmar Schachel

hören kann ich mir nicht vorstellen. Wenn ich die Wahl hätte, entschiede ich mich noch einmal für meinen abwechslungsreichen Beruf“, so der 65-Jährige bei der Jubiläums-Ehrung.

Ebenso wie Dietmar Schachel loben auch die Sekretärin Kerstin Meise und der Auszubildende Florian Humfeld das ausgezeichnete Betriebsklima im Unternehmen Gieselmann. Kers-

tin Meise ist seit 20 Jahren dort beschäftigt. Die 60-Jährige ist Ur-Uffelnlerin, ausgebildete Industriekauffrau, verheiratet und hat zwei Kinder. Auch sie erhielt von Rüdiger Aust ein Dankeschön-Präsent und Worte der Anerkennung. „Sie erledigt kompetent und gewissenhaft alle im Büro anfallenden Arbeiten und zusätzlich die einer Chef-Sekretärin. Sie ist die Kundenkontakt-Ansprechpartnerin am Telefon von Elektro-Gieselmann“, so Susanne Aust.

Glücklich, zum Gieselmann-Team zu gehören, ist auch der auszubildende Florian Humfeld. Seit August dieses Jahres ist der 17-Jährige mit Realschulabschluss in der Ausbildung zum „Elektroniker Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik“. Er ist einer von zurzeit vier Auszubildenden im Unternehmen Gieselmann und hoch motiviert, wie ihm sein Chef bestätigt. „Unser Bestreben ist es, unsere Azubis zu übernehmen und die Zukunft unseres Betriebes durch sie zu erhalten“, sagt Rüdiger Aust.

Corona: Inzidenzzahl in Lippe steigt weiter

KREIS LIPPE (WB). Im Kreis Lippe gibt es insgesamt 3.759 bestätigte Coronafälle, damit sind seit Donnerstag 158 weitere Infektionen bekannt. 2.541 Personen sind wieder genesen. 41 Personen sind verstorben. Eine 91-Jäh-

rige, die das Corona-Virus in sich getragen haben, ist verstorben. Aktuell sind 1.177 Personen in Lippe nachweislich mit dem Coronavirus infiziert. Seit dem 6. März wurden bisher 31.782 Abstriche von mobilen

Teams und im Diagnostikzentrum genommen. Die Inzidenzzahl für den Kreis Lippe beträgt derzeit 238,3 (Stand Freitag, 20. November, 0 Uhr). Im Vergleich zwischen den ostwestfälischen Kreisen nimmt Lippe

damit aktuell die Spitzenposition ein. „Je mehr Infektionsketten wir erkennen, desto mehr können wir unterbrechen und desto effektiver können wir dem Virus begegnen“, stellt Landrat Dr. Axel Lehmann klar.

Das Kirchenjahr geht still zu Ende, nämlich an diesem Sonntag, 22. November (Totensonntag / Ewigkeitssonntag). Somit beginnt am nächsten Sonntag schon die Adventszeit. Grund genug, sich mit den ‚letzten Dingen‘ zu beschäftigen. Gemeint ist hier damit ein theologischer Grundgedanke. Aber zunächst einmal richten wir den Blick kurz auf unsere tatsächliche Lebenssituation. Der sogenannte ‚Lockdown light‘ fällt uns gerade doch schwerer als gedacht. Dabei gibt es immer letzte Dinge, die man gerne jetzt fertig machen möchte. Und vielleicht gibt es da auch noch Wünsche und Träume von einer letzten Reise – letzte große Feier – letztes Konzert letzte wichtige Anschaffung – letzte Worte – letzte Ab-

bitte - letzter Handschlag – letzte Umarmung – letzter gemeinsamer Weg(?) oder was immer es auch sein mag. Die ‚Lehre von den letzten Dingen‘ nennt der Theologe ‚Eschatologie‘. Darin Dinge initiieren damit auch die Aussicht auf ‚künftige Dinge‘. Es geht um den Blick auf das, was kommt und auf das sich Christen vorbereiten müssen: Auf das Ende der Zeiten und den Beginn einer neuen Zeit, auf das Heil Gottes, das er in Aussicht stellt (2. Korinther 5, Verse 2, 4, 5). So wird dieser Sonntag von manchen von uns auch als ‚Christkönigsfest‘ gefeiert, mit dem die wahre Königsherrschaft von Jesus Christus betont wird. Die göttliche Gerechtigkeit, die in der neuen Schöpfung bestimmend sein wird, soll nämlich schon heute durch unsere Form von Barmherzigkeit sichtbar und ein

Kennzeichen unserer Gemeinden sein. Sorgen wir dafür, dass sich Gottes Gerechtigkeit jetzt schon jeden Tag neu ereignet, indem wir jedem Menschen – unabhängig von seinem Geschlecht, seiner ethnischen oder nationalen Zugehörigkeit, seiner Bildung und seinem sozialen Stand – die Fülle der Liebe Gottes gönnen!



Hans-Werner Meyer, Neuapostolische Kirche Vlotho

WOHNEN IST LEBEN
 Guter Service muss nicht teuer sein

Unser Angebot:
AEG Backofen mit Induktionskochfeld BE 5003001 M/HK 634200 X-B
 Alternativ: mit Kochfeld 80 cm HK 854220 X-B für nur 1.295,-
 für nur 1.195,- inkl. Mehrwertsteuer, Anlieferung und Anschluss

MÖBELHAUS KRAMER GmbH
 Wir erfüllen Ihnen alle Einrichtungswünsche
 Gewerbegebiet Echternhagen 1
 32689 Kalletal/Hohenhausen
 Tel.: 05264/8825 · Fax: 7247
 Möbelhaus Kramer GmbH
 www.moebelhauskramer.de

Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr. 9:15-12:45 und 14:00-18:00 Uhr · Do. 9:15-12:45 Uhr und 14:00-20:00 Uhr
 Sa. 9:15-13:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat bis 16:00 Uhr
 Jeden 1. Sonntag im Monat Schautag 14:00-18:00 Uhr - ohne Beratung und Verkauf -

Ausgezeichnet als **1a** Fachhändler 2019
 Kompetenz vor Ort!

Mühles Weihnachtsbäckerei
 GÜLTIG BIS 24. DEZEMBER 2020

Heiligabend bis 13 Uhr geöffnet

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit!

ANGEBOT Dinkel-Walnbrötchen 4,-
ANGEBOT Rummel-Stulle 4,80
ANGEBOT Kalletaler Butterstollen 2,-
ANGEBOT Zimt-Brötchen 0,90

Denken Sie an Ihre Vorbestellung zu den Feiertagen!
JETZT NEU: ONLINE VORBESTELLEN
 Ofenfrische Backwaren ONLINE per Vorbestellung zur Abholung bereitstellen lassen.
 Und wer möchte, einfach mit einer APP übers Smartphone bezahlen.

Nikolaus, komm in unser Haus
Stiefel-Aktion
 Wir füllen eure Nikolausstiefel mit weihnachtlichen Leckereien aus Mühles Weihnachtsbäckerei. Bis zum 30. November bei uns abgeben, am 6. Dezember wieder abholen.

Backparadies MÜHLENBERND
 So schmeckt Heimat!

Lemgoer Str. 32 32689 Kalletal Tel. (0 52 64) 87 09
 Herforder Str. 125 32602 Vlotho-Valdorf Tel. (0 57 33) 9 50 13
 Winterbergstr. 4 32602 Vlotho Tel. (0 57 33) 9 63 75 10

Drei Männer attackieren 41-Jährige

KALLETAL-HOHENHAUSEN

(WB). Am späten Donnerstagnachmittag haben auf dem Parkplatz an der Einmündung Herforder Straße/Lemgoer Straße drei Männer eine Frau angegriffen und verletzt. Nach Polizeiangaben war die 41-jährige Frau aus Dörentrup um 17.10 Uhr auf dem Weg zu ihrem dort geparkten Fahrzeug. Dort seien ihr drei junge Männer aufgefallen, die gegen die Reifen des Wagens getreten hätten. Die Frau habe dann gebeten, damit aufzuhören und habe in das Auto steigen wollen. Dabei sei sie von einem der Männer festgehalten worden, während ihr ein zweiter mit der Faust in die Magengegend geschlagen habe. Die Frau habe sich dann mit einer Nagelschere zur Wehr gesetzt und die drei Männer so in die Flucht geschlagen. Das Opfer sei durch den Schlag leicht verletzt worden. Die drei Angreifer waren nach Aussage der Frau, so die Polizei, gleich bekleidet. Sie trugen schwarze Kapuzenpullover, schwarze Stiefel, Tarnfleckhosen sowie dunkle Mund-Nasen-Bedeckungen. Einer der Männer sei etwa 1,90 Meter groß gewesen, habe eine stämmige Statur und ein auffällig breites Kreuz. Er habe dialektfreies Hochdeutsch gesprochen. Die beiden anderen Personen seien etwa 1,70 Meter groß gewesen und von normaler Statur. Hinweise von Zeugen an die Polizei unter der Rufnummer 05222/98180.



Die konstituierende Kalletaler Ratssitzung hat coronagerecht auf Abstand in der kleinen Sporthalle in Hohenhausen stattgefunden.

Foto:Reiner Toppmöller

Kalletaler Rat trifft sich in der kleinen Sporthalle zur konstituierenden Sitzung – Bürgermeister Mario Hecker vereidigt

Topflappen für „heiße Eisen“ überreicht

Von Reiner Toppmöller

KALLETAL-HOHENHAUSEN

(WB). Zur Einführung des neuen Kalletaler Rates und des Bürgermeisters in der ersten Sitzung der neuen Legislaturperiode hat Manfred Simon (CDU) als Altersvorsitzender die Sitzung eröffnet. Nach der Vereidigung des alten und neuen Bürgermeisters, Mario Hecker, schenkte Simon ihm ein Paar Topflappen als „Haushaltshilfe“.

Diese, so der Altersvorsitzende schmunzelnd, könne er jederzeit benutzen, um sich in Zukunft bei heiklen Dingen die Finger nicht zu

verbrennen. Weiter wünschte er dem wiedergewählten Bürgermeister eine glückliche Hand zum Wohle der Gemeinde.

In seiner Antrittsrede gab Mario Hecker der Hoffnung Ausdruck, dass die zukünftige Zusammenarbeit der Fraktionen im Rat genau so weiter gehe wie bisher. „Die Gesellschaft hat sich durch Corona geändert. Es gibt auch auf unserer Ebene un-bequeme Entscheidungen“, fügte Hecker hinzu.

Anschließend folgte die Verpflichtung der Ratsmitglieder. Zu stellvertretenden Bürgermeistern wurden Dieter Hartwig und Volker

Preuß mit einer Stimmenthaltung gewählt.

Die Fraktionsvorsitzenden sind: Julian Gerber und Olaf Copony (Stellvertreter) bei der CDU, bei der SPD Manfred Rehse und Vera Johanning (Stellvertreterin), bei den Grünen Florian Schön und Annette Vollmann (Stellvertreterin) sowie bei der UKB Ingo Mühlenmeier und Brigitte Lahnemann (Stellvertreterin).

Der neue Rat wird einen Ausschuss mehr erhalten. Gegen die Stimmen der CDU und der UKB wurde der Ausschuss für Digitalisierung neu hinzugefügt. Ihm wird Manfred Rehse von der SPD

vorsitzen.

Der Ausschuss Umwelt und Energie wird zukünftig unter dem Vorsitz von Jürgen Georgi sein. Dieses Gremium soll nach dem Willen der neuen Listenvereinigung inhaltlich deutlich breiter aufgestellt werden und sich stärker um die Biodiversität, die Regionalvermarktung und das Walderlebniszentrum in Heidelberg kümmern. Hier wird es zukünftig auch einen Sitz der Kalletaler Landschaftswächter als Sachkundige Einwohner geben.

Auf die Frage warum es denn eine Listenverbindung zwischen den Grünen und

der SPD gegeben habe, die faktisch einer Koalition gleich zu stellen sei, antwortete Jürgen Georgi von den

Bündnisgrünen nach der Sitzung: „Damit wir endlich richtige Politik machen können.“



Nach der Vereidigung des Bürgermeisters: Manfred Simon überreicht Bürgermeister Mario Hecker Topflappen als „Haushaltshilfe“.

Wir suchen 50 Testhörer für Philips Im-Ohr-Hörgeräte

Melden Sie sich zur maßgebenden Hörgeräte-Studie an.

Anmeldung bis zum:

05.12.2020

Philips – die weltweit erfolgreiche Marke beginnt nun, nach 20 Jahren Pause, die Welt der Hörsysteme in Deutschland mit einer neuen Technologie zu ergänzen. Alle zertifizierten Partnerakustiker helfen seit Jahren Menschen mit Hörminderung zu besserem Hören und somit auch zu mehr Lebensqualität. Damit das auch in Zukunft so bleibt, sind wir Philips Partner auf Ihre Mithilfe angewiesen: Im Rahmen einer Studie können Sie die neueste Generation der innovativen Technologie unverbindlich testen. Werden Sie Testhörer und tragen Sie die neue Technologie von Philips HearLink kostenfrei zur Probe.

Ob in geselliger Runde, auf einem Konzert oder während eines gemütlichen Fernsehabends – ein gutes Gehör bedeutet auch ein Plus an Lebensqualität. Um Menschen mit Hörminderung Hörerlebnisse zu ermöglichen, entwickelt Philips Hörsysteme, die sich an den individuellen Bedürfnissen ihrer Träger orientieren. Wie das neue HearLink von Philips.

Testen Sie jetzt
HearLink



HearLink, die neue Im-Ohr-Hörsystemfamilie von Philips, erzielt ihre exzellente Klangqualität durch die neue SoundMap Technologie – ein Feature für ein harmonisches Zusammenspiel von Hörsystemgröße, Tragekomfort und Klang. Jedes HearLink Hörsystem verfügt über einen individuell berechneten Belüftungskanal (=Vent). Der Durchmesser des Vents kann variabel gestaltet und somit gezielt an die Größenverhältnisse von Bauteilen und Gehörgang angepasst werden. Das Ergebnis: ein nahezu natürliches Hörgefühl. Auch die hochauflösende Signalverarbeitung trägt hierzu bei.

Nutzen Sie jetzt die Gelegenheit und werden Sie Testhörer in unserer Hörstudie.

Ihre Meinung ist uns wichtig! Das Urteil der Testhörer hat eine enorme Bedeutung für die Weiterentwicklung von Hörgeräten. Durch die Studie, bei der die Hörsysteme

in alltäglichen Situationen und Umgebungen getestet werden, erhalten wir wichtige Informationen. Denn: Anhand der ausgewerteten Ergebnisse können wir Hörgerätenpassungen allgemein verbessern und Einfluss auf neue technologische Entwicklungen für Hörgeschädigte nehmen.

So können Sie teilnehmen

Für die Studie werden sowohl Teilnehmer gesucht, die bisher keine Hörgeräte tragen, aber auch erfahrene Hörgeräteträger. Interessenten wenden sich einfach an einen autorisierten Philips Partner. Dort erhalten Sie alle Informationen und können sich anmelden. Die Teilnahme ist kostenfrei und ohne Verpflichtungen. Die Experten der teilnehmenden Fachgeschäfte beraten Sie gerne ausführlich.

15 Mio.

Allein in Deutschland gibt es über 15 Millionen Menschen mit beeinträchtigtem Hörvermögen.

HearLink 9000 CIC

Das neue Hörsystem CIC (= Complete in Canal/ komplett im Ohr) sitzt tief im Gehörgang und ist kaum zu sehen. Es wurde für ein angenehmes und natürliches Klangerlebnis konzipiert. Testen Sie es im Rahmen der Studie.

Melden Sie sich jetzt an!

Die Praxis-Studie im Überblick

- Unter Beachtung aller Hygiene-Vorschriften sind wir nach vorheriger Terminvereinbarung zu unseren regulären Öffnungszeiten für Sie da!
- Anmeldung bis zum **05.12.2020**
- Die Teilnahme ist kostenfrei und ohne jegliche Verpflichtungen
- Gesucht werden 50 Testhörer

Informationen und Anmeldung bei Allen & Gerland Hörgeräte (Philips Partnerakustiker)



32602 Vlotho
Lange Straße 80
Melanie Allen
Tel. 05733.8819300



32545 Bad Oeynhausen
Herforder Straße 47-51
Melanie Allen
Tel. 05731.3040697



32609 Hüllhorst
Hauptstraße 29
Thorsten Utecht
Tel. 05744.5086611



32584 Löhne
Lübbecker Straße 84
Jonas Tonnat
Tel. 05732.903255

ANZEIGE



Autorisierter
Vertriebspartner
PHILIPS

Allen & Gerland
HÖRGERÄTE | IHRE MEISTER FÜR GUTES HÖREN

„Boah, jetzt noch eine ganze Tagesschau“

Interview: Der dreimalige DTM-Champion René Rast und sein Manager Dennis Rostek verbindet viel mehr als eine Geschäftsbeziehung. Die beiden sind Freunde, hinter denen viel Arbeit und auch schwere Zeiten liegen.

Astrid Plaßhenrich

Minden/Bad Driburg. Die große Party fiel aus. Die Pandemie ließ sie nicht zu. Deswegen fuhr der in Minden geborene Audi-Pilot René Rast direkt nach dem Rennen in Hockenheim in seine österreichische Wahlheimat Bregenz. Im Gepäck: sein dritter DTM-Titel. Sein Manager und Freund Dennis Rostek trat ebenfalls direkt die Heimreise nach Bückeburg an. Beide genossen während der Fahrt die Ruhe nach den anstrengenden Wochen. Zwei Tage später standen dann bereits die nächsten Termine an. Eine richtige Ruhepause oder gar Urlaub können sie sich nicht gönnen. Im Doppel-Interview sprechen die beiden über stetig wachsenden Druck, guten Rotwein, die anstehende Formel-E-Saison und Minden.

Herr Rast, wie viele Glückwunsch-Nachrichten haben Sie nach Ihrem dritten DTM-Titel erhalten?

RENE RAST: Tausende. Es haben auch viele alte Freunde und Bekannte aus Minden und Umgebung geschrieben.

Es war deutlich zu spüren, dass Ihnen der Titel sehr nahe ging, sehr emotional war. Warum?

RAST: Eigentlich hatte ich gedacht: Ob ich den dritten Titel nun hole oder nicht, ist nicht wichtig. Denn nach dem zweiten Titel 2019 hatte ich mich nicht zufrieden gefühlt. In dem Jahr waren wir immer in der Lage, Rennen zu gewinnen. Es fiel uns alles unheimlich leicht. Dann hatten wir die Serie bereits am vorletzten Rennwochenende am Nürburgring gewonnen, aber ausgerechnet da lief es überhaupt nicht. Ich bin Dritter geworden, war unzufrieden mit meiner Leistung und habe mich in dem Augenblick nicht wirklich über den Gesamtsieg gefreut. Aber dieses Jahr war das ganz anders: Wir hatten bis vier Wochen vor Serienende eine echt schlechte Saison, erst dann konnten wir das Blatt wenden. Gleichzeitig war mir bewusst, dass es das letzte Rennen in diesem Auto ist und dass ich mit dem Sieg einer der erfolgreichsten DTM-Piloten und der erfolgreichste Audi-Pilot der Geschichte sein werde. Das hat den Titel so besonders gemacht.

Herr Rostek, welchen Stellenwert hat dieser Titel für Sie?

DENNIS ROSTEK: Einen viel höheren als die ersten beiden. Klar, der erste Titel war auch ganz besonders. Vor drei Jahren waren wir an dem Finalwochenende die absoluten Außenseiter. Niemand hatte daran geglaubt, dass wir den Gesamtsieg noch holen können – wir wahrscheinlich auch nicht. Als wir es dann doch geschafft hatten, hat uns die Situation völlig überrollt. 2019 hat René den Titel sportlich fast im Alleingang gewonnen. Dieses Jahr musste in den vergangenen sechs Wochen das gesamte Team unheimlich hart und zielstrebig arbeiten, damit wir überhaupt noch eine Chance haben.

Wer von Ihnen beiden war vor dem letzten Rennwochenende in Hockenheim nervöser?

ROSTEK: In der Woche vor Hockenheim hat René mich bei jedem Telefonat gefragt: Und, bist Du nervös? Ich habe immer vereint und er auch auf meine Gegenfrage. Als ich am Donnerstag dann Richtung Hockenheim gefahren bin, war ich extrem nervös.



Kongeniales Duo: Dennis Rostek (links) und René Rast haben ihre stattliche Pokalsammlung vor dem Siegerauto aufgebaut. Der goldene in der Mitte ist Rasts erste DTM-Trophäe. Die steht bei seinem Vater im Wohnzimmer, und der hat – als er ihn Rostek für das Fotoshooting mitgab – klar zur Bedingung gemacht: „Der Pokal darf nicht poliert werden.“ Der Grund: Die Fingerabdrücke seines Sohnes sind darauf noch deutlich zu erkennen.

FOTO: AGENTUR SICHTBAR

Ich hatte einfach kein gutes Gefühl, weil die vier Wochen davor einfach zu gut gelaufen waren. Da war kein einziger Haken in den Rennen. Ich dachte, dass kann gar nicht so gut weiterlaufen. René war am Freitagabend dann richtig nervös. Wir trinken an jedem Rennwochenende tatsächlich beim Essen noch ein Glas 0,1 Liter Rotwein, aber er konnte nichts essen. Das ist für mich immer das Zeichen, dass er aufgeregt ist. Einen Tag später war es dann wieder umgekehrt: Ich war nervös und René absolut tiefenentspannt.

RAST: „Ich habe in den Tagen vor dem Rennwochenende schon gemerkt, dass ich eine innere Unruhe hatte, die nach dem Rennen dann sofort von mir abgefallen ist. Aber am Freitag und Samstagmorgen spürte ich auch, wie der Druck immer mehr wächst. Plötzlich habe ich hunderte Nachrichten erhalten: „Du schaffst das schon“, „Wir glauben an dich“, „Wir vertrauen dir“. Da habe ich mich gefragt: Warum schreiben die mir auf einmal alle? Mitte des Jahres als es schlecht lief, hat mir doch auch niemand geschrieben.“

ROSTEK: Am Freitag nach dem freien Training als René Dritter wurde und Nico Müller gewonnen hatte, kamen Nachrichten mit „Was ist los?“ Da dachte ich nur: Gar nichts ist los.

RAST: Mit der Frage wurde ich auch ständig konfrontiert. Es war wirklich alles in Ordnung, ich war ja noch nicht mal eine Zehntel langsamer als Nico, das sind vielleicht

30 Zentimeter.

ROSTEK: Die Menschen wissen überhaupt nicht, welchen Riesen-Druck sie unbewusst aufbauen und was sie damit auslösen. Die Fragen kamen ja auch nicht einzeln, sondern geballt.

Herr Rast, wann fällt der Druck von Ihnen ab?

RAST: Ich freue mich immer, wenn ich im Auto sitze und endlich fahren kann. Am schlimmsten sind die Wartezeiten, sei es die halbe Stunde vor dem Start oder wenn wir um 8 Uhr morgens das erste Meeting haben, das Qualifying aber erst um 10.30 Uhr startet.

Herr Rostek, wie geht es Ihnen während der Rennen?

ROSTEK: Am Anfang ist immer alles easy, dann spreche ich noch mit dem Team oder Partnern. Aber wenn es dann auf das Ende hin zugeht und noch alles schiefehen kann, ist das für mich eine Katastrophe. Beim Rennen am Sonntag war die letzte Viertelstunde eine Vollkatastrophe, die zog sich unendlich. Da habe ich zu Vorstandsmitglied Oliver Hoffmann nur gesagt: Boah, jetzt noch eine ganze Tagesschau. Drei Minuten vor dem Rennende meinte er dann nur ganz trocken zu mir: Jetzt kommen wir langsam zum Wetter.

Herr Rostek, was sind an einem Rennwochenende konkret Ihre Aufgaben?

ROSTEK: Können wir das nicht René fragen? Das würde mich mal interessieren, was

er so denkt, was ich den ganzen Tag mache. (lacht)

Klar! Herr Rast, welche Aufgaben hat Ihr Manager, außer abends einen guten Rotwein auszusuchen?

RAST: Dennis hatte früher noch eine ganz andere Rolle als heute. Von 2006 bis 2015 hat er mir sportlich den Fahrplan vorgegeben. Er hat gesagt, wie ich das Rennen angehen muss. Für mich war das auch enorm wichtig, jemanden an meiner Seite zu wissen, der mehr Motorsport-Erfahrung hat. Diese Instruktionen brauche ich heute nicht mehr. Jetzt löscht Dennis die Brände, stellt die wirtschaftlichen Weichen, baut Kontakte auf und pflegt sie. Dazu hält er mir den Rücken frei.

Herr Rostek, bauen Sie eine imaginäre Mauer um René auf?

ROSTEK: Zumindest versuche ich das. Es fängt bei so vielen Kleinigkeiten an. Wir kennen uns so viele Jahre und wissen genau, wie wir ticken. Unmittelbar vor dem Start versuchen beispielsweise immer noch Leute, an sein Auto zu kommen. Ich weiß aber genau, dass er das nicht mag und unterbinde es. Eine andere Sache: René muss vor dem Start für ein paar Minuten alleine sein. Ich gehe dann immer hinterher, so dass bloß keine Fernsehkamera das mitbekommt, lasse ihm aber in dem Glauben, dass er alleine ist (Rast lacht). Ich kann René ganz gut lesen, ich weiß genau, was in ihm vorgeht und kann darauf eingehen und re-

agieren. Ich glaube, das ist auch unser Erfolgsrezept. Die meisten Fahrer bestreiten die Rennen ohne Berater und müssen sich um alles selbst kümmern. Die DTM ist aber eine sehr politische Serie, bei der man sich sehr, sehr gut aufstellen muss.

Sie sind nach dem Rennen direkt nach Hause gefahren. Was ging Ihnen durch den Kopf?

ROSTEK: Ich denke in solchen Momenten tatsächlich an die schlechten Zeiten, die wir hatten. Wir hatten Phasen, in denen wir uns gegenseitig viel geholfen haben. Wenn ich nicht mehr konnte und aufgeben wollte, hat René gesagt: Jetzt erst recht. Umgekehrt war es genauso. Wenn er gesagt hat, wir erreichen unsere sportlichen Ziele nie, habe ich ihn motiviert. Das waren Schlüsselmomente, von denen wir in den vergangenen Jahren nicht nur einen hatten. All das war bei mir während der Rückfahrt sehr präsent.

RAST: Ich war einfach nur froh, dass ich ganz alleine war und bin ganz, ganz langsam nach Hause geschlichen. Natürlich habe ich auch über das Rennen und die letzten Monate nachgedacht.

Jetzt schlagen Sie beide ein neues Kapitel auf: Herr Rast, Sie haben ein Cockpit in der im Januar beginnenden Formel-E-Meisterschaft. Was wird Sie erwarten?

RAST: Ich bin dieses Jahr bereits sechs Formel-E-Rennen in Berlin gefahren. Aber trotzdem: Ich kenne die Rennstre-

cken und das Umfeld nicht, und auch das Auto kenne ich nicht besonders gut. Es kommt also viel Neuland auf uns zu, das macht aber auch den Reiz aus. Und ich freue mich aufs Reisen.

Genau, anstatt Deutschland, Belgien und die Niederlande heißen die Ziele nun Chile, Saudi Arabien, China oder Monaco. Herr Rostek, gibt es Ihr Terminkalender her, dass Sie René weiterhin bei jedem Rennen begleiten?

ROSTEK: Das ist zumindest der Plan. Vor allem jetzt am Anfang müssen die Zahnräder ineinander gerückt werden. Das ist für mich eine komplett neue Herausforderung, auf die ich mich sehr freue. Wir wollen auch die Gelegenheiten nutzen, um hin und wieder zwei, drei Tage an die Rennwochenenden zu hängen, um uns die Städte anzuschauen.

Nach Ihren DTM-Siegen 2017 und 2019 besuchten Sie auch immer Minden. Wann werden wir Sie auf dem Marktplatz wiedersehen?

ROSTEK: Schnellstmöglich. Für mich waren die Termine in Minden immer etwas ganz besonderes, es war der perfekte Saisonabschluss, bei dem wir viele Freunde und Bekannte getroffen haben.

RAST: Ich kann mich da nur anschließen. Wir werden auf jeden Fall dann wieder nach Minden kommen, sobald es die Pandemie und der Rennkalender zulassen. Das versprechen wir.



Packende Zweikämpfe: Die lieferten sich René Rast (l.) und Mike Rockenfeller beim DTM-Lauf auf dem Hockenheimring.

FOTO: THOMAS PAKUSCH/IMAGO



In Feierlaune: René Rast nach seinem Sieg in Hockenheim und dem Gewinn der DTM.

FOTO: JÜRGEN TAP/IMAGO

Leichtathletik

Aus für die Halle

Kreise Herford/Minden. Der westfälische Meisterschaftskalender der Leichtathleten wird in den kommenden Monaten gähnend leer bleiben. Um der dynamischen Entwicklung der Corona-Inzidenzzahlen entgegenzuwirken, werden in diesem Winter erstmals in der Geschichte des Fußball- und Leichtathletik-Verbandes Westfalen (FLVW) keine westfälischen Hallenmeisterschaften stattfinden, heißt es in einer Mitteilung des FLVW. Diese Entscheidung traf die Kommission Wettkampfororganisation des Verbandes am Donnerstagsabend in Rahmen einer Video-Konferenz.

„Uns bleibt in der aktuellen Situation keine andere Möglichkeit, denn wir tragen eine große Verantwortung gegenüber allen am Wettkampf beteiligten Personen. Auch wir möchten vor dem Hintergrund der hohen Infektionszahlen unseren Beitrag dazu leisten, dass die Bevölkerung in den nächsten Monaten einigermaßen gut über die Runden kommt“, betont die westfälische Leichtathletik-Wettkampfwartin Melanie Neitzel. „Unser Beschluss richtet sich nicht gegen den Sport, sondern für den Sport“, ergänzt Sportwart Hubert Funke.

Die Kommission Wettkampfororganisation ließ in ihre Entscheidung auch den Aspekt mit einfließen, dass die Mitglieder des Landeskaders zurzeit nicht trainieren dürfen und ein Ende des Lockdowns noch nicht in Sicht ist. Daher ist aus sportfachlicher Sicht eine sinnvolle Vorbereitung auf die verschiedenen Hallenmeisterschaften unter den gegebenen Voraussetzungen nicht möglich, heißt es.

Die Wettkampfororganisation Leichtathletik will mit ihrer Absage der Hallentitelkämpfe auch dazu beitragen, dass Athletinnen und Athleten sowie Trainerinnen und Trainer nun Planungssicherheit haben. So können sie sich in aller Ruhe auf die Freiluftsaison 2021 vorbereiten – auch wenn dies für einige nur ein schwacher Trost ist.

Da die Ansteckungsgefahr im Freien längst nicht so groß ist wie in der Halle, ist der FLVW gewillt, die abgesagten westfälischen Crossmeisterschaften im Frühjahr 2021 stattfinden zu lassen. Falls es die Infektionszahlen zulassen, würden diese Titelkämpfe – wie ursprünglich geplant – in Breckerfeld im Ennepe-Ruhr-Kreis ausgetragen werden. Voraussetzung ist allerdings, dass die örtlichen Ausrichter diesen Wunsch unterstützen. Falls das nicht der Fall ist, käme Rühren im Kreis Soest als Austragungsort in Frage, so der Verband in seiner Mitteilung.

Handball

Zusammenhalt stärken

Löhne. Kein Training, keine Spiele, auch bei der HSG Oberrhein muss das sonst sehr aktive Vereinsleben aufgrund der Kontaktbeschränkungen ruhen. So musste nun auch das geplante Adventstreffen im Trimmpark abgesagt werden. „Das macht uns natürlich sehr traurig, aber die Gesundheit geht selbstverständlich vor“, sagt Matthias Wehmeyer, Vorsitzender der HSG. Zusammen mit seinen Vorstandskollegen will er sich nun auf hoffentlich bald bessere Zeiten vorbereiten, damit der „Zusammenhalt im Verein nicht leidet und wir uns bald wieder aktiv unserer Leidenschaft für den Handballsport widmen können.“

Nachrichten

Heimische Lebensmittel statt Superfood

Avocado, Chiasamen oder Quinoa: Annähernd jeder Zweite in Deutschland vermutet einen gesundheitlichen Nutzen sogenannter Superfoods. 23 Prozent von rund 1000 Befragten halten den Nutzen für sehr hoch, rund ein weiteres Viertel für hoch, wie aus einer Befragung des Bundesinstituts für Risikobewertung (BfR) in Berlin hervorgeht. Verbunden werden die oft importierten Produkte demnach vor allem mit Vitamingehalt. Rund ein Drit-

tel isst Superfood mindestens einmal in der Woche, fast 40 Prozent gar nicht. „Superfood-Produkte sind oft nicht hinreichend untersucht, um sie gesundheitlich bewerten zu können“, erklärte BfR-Präsident Andreas Hensel. Eine ausgewogene und abwechslungsreiche Ernährung bleibe die beste Basis für den Erhalt der Gesundheit. Dabei könne man auch auf heimische Obst- und Gemüsesorten zurückgreifen. (dpa)



Heimisches Gemüse und Obst ist ein gesunder Bestandteil der ausgewogenen Ernährung – es muss kein Superfood sein. Foto: dpa

Tempolimit-Aufkleber im Cockpit

Hässlich, aber vorgeschrieben: Beim Winterreifenwechsel montiert die Werkstatt nicht nur die Reifen, sondern pappt auch einen Aufkleber ans Armaturenbrett. Der Sticker zeigt die Geschwindigkeit, die mit den Reifen maximal gefahren werden darf. Entfernen darf ihn der Fahrer nur, wenn der ange-

gebene Wert über der im Fahrzeugschein eingetragenen Reifengeschwindigkeit liegt. Die Sticker-Pflicht gilt auch bei Ganzjahresreifen. Wer die Regel missachtet, wird nur selten von der Polizei mit einem Bußgeld belegt. Erwischt man jedoch einen schlecht ge-lauten Beamten, kann das 20 Euro kosten. (sp-x)

Cabrio-Pflege vor der Winterpause

Wer sein Cabrio über den Winter einmotten will, muss sich auch um das Verdeck kümmern. Wie vor jedem automobilen Winterschlaf ist ein Cabrio vorher gründlich zu waschen und zu reinigen. Zur

Unterboden- und Motorwäsche rät der TÜV Süd ebenfalls. Am besten lässt sich ein Stoffverdeck mit klarem Wasser reinigen. Beim Entfernen von Flecken sollte man dabei auf die Angaben des Herstellers achten. Vorsicht ist bei Hochdruckkanzen angebracht: Stoffdächer sollten Cabriofans damit nicht waschen. Bei falscher Anwendung riskieren sie Schäden an den weichen Materialien und zerstören die Imprägnierung. Für die Fahrt durch eine Waschanlage seien moderne Verdecke in der Regel gerüstet. Ist das Cabrio trocken, lassen sich die Dichtungen an Rahmen, Türen und Fenstern mit Pflegemitteln aus dem Zubehör-Shop behandeln. (dpa)



Um Schäden zu vermeiden, reinigen Cabriofans das Stoffverdeck ihres Fahrzeugs sanft. Foto: dpa

Quirle aus Weihnachtsbaum-Ästen

Wenn der Weihnachtsbaum ausgedient hat, kann man ein paar Äste abschneiden. Denn aus denen lässt sich ein Quirl zum Heimwerken oder Kochen basteln. Aus dicken Ästen kann ein Quirl zum Umrühren von Wandfarbe hergestellt werden, schlägt der „Verband natürlicher Weihnachtsbaum“ vor. Mittelstarke Varianten können zum Ver-

rühren von Teig genutzt werden. Dünne Quirls können Milch oder Eier aufschlagen. Zunächst sägt man einen Stammabschnitt heraus, je nach gewünschter Größe des späteren Quirls weiter oben oder unten am Baum. Unten an diesem Abschnitt lässt man einen Kranz dünnerer Äste stehen. Die Nadeln müssen entfernt werden. Anschließend die Äste in die gewünschte Länge bringen und vorsichtig mit einem scharfen Messer die Rinde entfernen. Danach das Holz zuerst mit grobem und dann immer feinerem Schleifpapier schmirgeln. Zum Schluss sollte der Quirl mit Öl eingerieben werden, denn das verlängert seine Haltbarkeit. Die Experten empfehlen, Leinöl zu verwenden. Nachdem dieses eingetrocknet ist, muss man es mit einem fusselfreien Tuch polieren – fertig ist der Quirl. (dpa)



Mit einem scharfen Messer wird die Rinde entfernt. Foto: dpa

Ausbildungsmodell ermöglicht Vereinbarkeit mit Familie oder Job

In Teilzeit den Beruf erlernen

Ein Beschäftigungsverhältnis in Teilzeit – dieses Arbeitsmodell kennen die meisten. Was viele nicht wissen: Auch eine duale Berufsausbildung ist in Teilzeit möglich. Seit dem Jahr 2005 steht dieser Weg allen offen, die eine Ausbildung mit familiären Verpflichtungen vereinbaren wollen. Und seit Januar 2020 kann jeder Teilzeit-Azubi werden – vorausgesetzt, der Ausbildungsbetrieb macht mit.

► **Habe ich einen Anspruch auf Ausbildung in Teilzeit?** „Ein einseitiger gesetzlicher Anspruch auf eine Teilzeitausbildung besteht nicht“, stellt Anette Fischer-Peters, Volljuristin beim Bundesinstitut für Berufsausbildung (BIBB) in Bonn, klar. Der Ausbildungsbetrieb ist nicht verpflichtet, in Teilzeit auszubilden.

► **Für wen bietet sich die Ausbildung in Teilzeit an?**

„Eine Ausbildung lässt sich gegebenenfalls besser mit der persönlichen Lebenssituation vereinbaren, wenn sie in Teilzeit erfolgt“, erklärt Fischer-Peters. So kann man etwa Familie und Ausbildung aufeinander abstimmen. Bis Ende 2019 konnte dieses Modell nutzen, wer Kinder oder einen pflegebedürftigen Angehörigen zu betreuen hatte. Seit 2020 haben nun zum Beispiel auch Menschen mit Behinderung, Lernbeeinträchtigte oder Geflüchtete die Möglichkeit, eine Teilzeitausbildung zu absolvieren. Gleiches gilt für all jene, die nebenher einer Arbeit nachgehen.

„Oft ist auch ein Umstieg von einer Ausbildung in Voll- auf Teilzeit möglich“, so Fischer-Peters. Wer seine Ausbildung zum Beispiel unterbrechen musste, kann in Teilzeit wieder einsteigen.

► **Ist es schwieriger, einen Ausbildungsplatz in Teilzeit zu finden?** Aktuell ja.



Eine Berufsausbildung kann auch in Teilzeit absolviert werden. Die Stunden in der Berufsschule sind jedoch vorgegeben. Foto: dpa

„Weil das Modell Ausbildung in Teilzeit noch nicht so bekannt ist“, sagt Alessia Gordienko, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) beim Jobcenter Spandau in Berlin. Wer an einer Ausbildung in Teilzeit interessiert ist, sollte mit dem Wunsch-Ausbildungsbetrieb sprechen und seine Gründe darlegen.

„Wenn Vorgesetzte merken, dass jemand vor ihnen sitzt, der hochmotiviert und interessiert ist, dann lassen sie sich oft von dem Teilzeit-Modell überzeugen“, sagt Gordienko.

► **Wie lässt sich die Ausbildungszeit in Teilzeit gestalten?** Eine Ausbildung in Teilzeit verkürzt ausschließlich die betriebliche Ausbildungszeit, nicht die Zeit an der Berufsschule. „Möglich ist, die Arbeitszeit täglich oder wöchentlich zu reduzie-

ren“, sagt Fischer-Peters. Hier sind individuelle Absprachen mit dem Ausbilder zu treffen. Also zum Beispiel pro Arbeitstag statt acht nur vier Stunden. Oder statt einer Fünf-Tage-Arbeitswoche nur eine 2,5-Tage-Arbeitswoche. Eine Reduzierung der normalen Ausbildungszeit über 50 Prozent hinaus ist nicht erlaubt.

► **Beeinflusst Teilzeit die Dauer der Ausbildung?** Ja. Je nachdem, wie viele Arbeitsstunden Azubi und Betrieb vereinbaren, kann sich die Gesamtdauer der Ausbildung bis zum Abschluss verlängern. Wer mindestens 20 Stunden pro Woche in der Firma und in der Berufsschule verbringt, bei dem verlängert sich die Ausbildungsdauer um circa ein halbes Jahr.

Maximal aber darf eine Ausbildung in Teilzeit 1,5 Mal

so viel Zeit in Anspruch nehmen wie die Vollzeitausbildung. „Konkret bedeutet das, dass ein Azubi in Teilzeit bei einer regulär dreijährigen Ausbildung nach spätestens 4,5 Jahren seinen Abschluss macht“, so Gordienko. Allerdings ist eine längere Ausbildungsdauer nicht zwingend. Wer mindestens 25 Stunden pro Woche im Betrieb und in der Berufsschule verbringt, für den verlängert sich die Ausbildung in der Regel nicht.

► **Was ist mit der Berufsschule?** Die Unterrichtsstunden in der Berufsschule sind vorgegeben, individuelle Absprachen in aller Regel nicht möglich. „Azubis, die zum Beispiel ein Kind betreuen, sollten dies berücksichtigen“, rät Gordienko. Gegebenenfalls hilft das Jobcenter bei der Suche nach einem Betreuungsplatz.

► **Wirkt sich die Teilzeitausbildung auf die Vergütung aus?** In aller Regel ja. Der Ausbildungsbetrieb kann die Vergütung anteilig verringern. „Die prozentuale Verringerung der Vergütung muss angemessen sein und darf nicht höher sein als die prozentuale Kürzung der Arbeitszeit“, so Fischer-Peters. Eine Unterschreitung der monatlichen Mindestausbildungsvergütung ist bei einer Teilzeitausbildung zulässig. Für Azubis in Vollzeit, die mit ihrer Ausbildung im Jahr 2020 starten, ist eine gesetzliche Mindestvergütung von 515 Euro monatlich festgelegt.

► **Wenn das Geld nicht reicht?** Auszubildende in Teilzeit können bei der Agentur für Arbeit zusätzliche Leistungen beantragen, wenn sie finanzielle Hilfe benötigen. (dpa)

Die „große Rendite“ als Betrugsmaschine

Manche Angebote klingen einfach gut: „Mit kleinen Beträgen ein großes Vermögen aufbauen – solche Versprechen finden sich im Internet oft. Doch Vorsicht, dahinter lauert oft Betrüger, warnt der Bundesverband deutscher Banken in Berlin. Mit

einfachen Tricks können sich Verbraucher schützen. „Kleiner Anlagebetrag, große Rendite“ – solche Versprechen sind häufig unseriös. Schlagwörter wie „Ihr Schweizer Finanzpartner“ oder „Sonderbericht“ sollen zusätzlich Vertrauen wecken. Gesundes Misstrauen hilft,

auf solche betrügerischen Offerten nicht hereinzufallen. Nicht immer sind Werbeanzeigen erkennbar. Oft sind sie im ähnlichen Layout oder in der gleichen Typografie wie Artikel eines seriösen Online-Magazins verfasst. In einigen Spam-Mails wird das Erscheinungsbild

bekannter Fernsehsender genutzt, um einen seriösen Eindruck zu vermitteln. Der Tipp: Auf das Anklicken von Links in solchen Fällen besser verzichten.

Wer Werbung anklickt, landet mitunter auf Webseiten, die zur Eingabe von Daten auffordern. Am Anfang geht

es Betrüger oft darum, an Kontaktdaten zu kommen, damit sie ihre Opfer anrufen können. Daher sollte man Fremden keine persönlichen Daten geben.

Wer tatsächlich Opfer einer Betrugsmaschine geworden ist, sollte Anzeige bei der Polizei erstatten. (dpa)

Ruhepausen fördern Leistung und Gesundheit

Trainingseinheiten richtig dosieren

Sportanfänger haben anfangs oft Schwierigkeiten mit der richtigen Dosierung. Problematisch ist das vor allem, wenn sie es mit der Belastung übertreiben. Das fördert die Gesundheit nicht, sondern schadet ihr langfristig, erklärt Tobias Mischo von der Deutschen Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement. Um einen perfekten Mittelweg zu finden, helfen einige Regeln.

Bei Ausdauersport wie Joggen, Nordic Walking oder Radfahren gilt: Einsteiger sollten die Intensität so wählen, dass sie sich während des Sports unterhalten können, ohne außer Atem zu kommen. Möchte man mit dem Sport seine Gesundheit fördern, fühlt sich das Training im Idealfall „etwas anstrengend“ an, also nicht zu leicht, aber auch nicht zu schwer.

Wer schon älter ist oder Vorerkrankungen hat, sollte vor dem Start seiner Sport-



Radtouren sind eine gute Möglichkeit, etwas für die Ausdauer und das Kreislaufsystem zu tun. Sportanfänger sollten beim Trainingseinstieg auf die richtige Dosierung der Belastung achten. Foto: Klaus Meyer

routine Rücksprache mit seinem Arzt halten, rät der Experte. Die Mediziner können Empfehlungen zur Dosierung und der Art der Belastung geben.

Für einen nennenswerten gesundheitlichen Effekt sollte mindestens an drei Wo-

chentagen trainiert werden, empfiehlt Mischo. Wer das beherzigt, hat immer noch genügend Ruhetage für die Regeneration.

Bei täglichem Training sollte die Belastung wechseln – beispielsweise, indem man an einem Tag die Aus-

dauer trainiert und am nächsten die Kraft. Wer sich stark verausgabt, schiebt lieber einen Ruhetag ein. In Ruhepausen finden Anpassungsprozesse im Körper statt, die langfristig die Leistung steigern und die Gesundheit fördern. (dpa)

Einflüsse auf das Wachstum

Sport und Bewegung sind für Kinder sehr wichtig, damit sie Koordination, Beweglichkeit und Kraft verbessern und ihr Immunsystem sowie Herz und Kreislauf stärken. Allerdings: Intensives Training mit wiederkehrenden Bewegungsmustern kann sich auf das Wachstum einzelner Gliedmaßen auswirken, teilt die Gesellschaft für Orthopädisch-Traumatologische Sportmedizin mit. Stauchungen Belastungen der Wachstumsfugen scheinen das Wachstum eher zu hemmen, Streckende Bewegungen regen es an. Die bei Kindern noch offenen Wachstumsfugen seien eine Schwachstelle. Brüche oder Stauchungen könnten sie in Mitleidenschaft ziehen. Eine mögliche Folge ist, dass sich Teile der Fuge schließen – was zu Fehlwachstum führen kann. Verletzte Wachstumsfugen sollten engmaschig kontrolliert werden. (dpa)

TRAUERANZEIGEN & DANKSAGUNGEN



Ein Mensch, der uns auf unserem Lebensweg mit seiner Liebe begleitet hat, bleibt uns für immer nah.
Irmgard Erath

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, unserer Oma und Uroma

Gisela Pohlmann

geb. Richter
* 1. April 1930 † 20. November 2020

In unseren Herzen wirst Du immer bei uns sein.
Petra und Ulrich Kolbmann
Jan-Henrik und Ann-Kathrin mit Fiete
Sven und Amela
und alle, die ihr nahe stehen

32602 Vlotho
Kondolenzanschrift:
Petra Kolbmann, Borweg 69, 32547 Bad Oeynhausen

Aufgrund der aktuellen Situation findet die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung in der Kapelle des Städtischen Friedhofes Vlotho im engsten Familienkreis statt.

Statt freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende für das „Kinderhospiz Löwenherz e.V.“, auf das Spendenkonto bei der Kreissparkasse Syke, IBAN: DE07 2915 1700 1110 0999 99, Kennwort: **Gisela Pohlmann**.

Bestattungshaus Wattenberg, Inh. Jörg Vogel - Salzaufener Straße 116 - 32602 Vlotho

Gott ist unsre Zuversicht und Stärke, eine Hilfe in den großen Nöten, die uns getroffen haben.
Darum fürchten wir uns nicht. *Psalm 46, 1-2*

Horst Buddenberg

* 27. Juli 1935 † 14. November 2020

Wir nehmen Abschied:

Christel
Annette und Dietrich
Dorothea und Martin
Janina
Julian und Annika

Traueranschrift:
Annette Selke, Helmholzstraße 16, 32049 Herford

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.
Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende für den Verein der Freunde und Förderer des St. Martins-Stiftes Spenge e. V. auf das Spendenkonto bei der Sparkasse Herford, IBAN DE42 4945 0120 9000 2920 87, Stichwort „Horst Buddenberg“.

Bestattungshaus Ebke, Rödinglehausen

STATT KARTEN



Was bleibt ist Liebe,
Dankbarkeit und Erinnerung.

Ingrid Koch

geb. Schinke
* 21. Juli 1929 † 17. November 2020

Ralf Koch und Jutta Bornhoeft-Koch

32130 Enger, Ringstraße 55

Die Urne wird im engsten Familienkreis beigesetzt.

Richter Bestattungen, 32130 Enger, 05224 / 937994



Wenn ich gegangen bin, während ihr noch hier seid, solltet ihr wissen, dass ich in euch weiterlebe. Ihr aber solltet euer Leben glücklich und zufrieden leben. Und wenn ihr mich braucht, so flüstert meinen Namen in eurem Herzen, ganz leise und ich werde da sein.

Nun ist es Zeit, dass ich dorthin gehe, wo ich die finde, die ich so vermisst habe.

Wilhelm Karweg

* 3. Juni 1927 † 17. November 2020

In Liebe nehmen wir Abschied und danken dir für alles, was du für uns getan hast.

Ute und Thomas
Lisa und Maik
Volker und Anja
Anna-Lena, Sebastian und Valerie
Matthias und Sabrina

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.
Kondolenzanschrift: Familie Karweg, Mütter Bestattungen, Hirschweg 13, 33335 Gütersloh



Wenn meine Kräfte brechen, mein Atem geht schwer aus und kann kein Wort mehr sprechen; Herr, nimm mein Seufzen auf.

Willi Drexhage

* 11. 1. 1934 † 14. 11. 2020

In liebevoller Erinnerung:

Deine Helga
Geschwister, Angehörige,
Freunde und Bekannte

32051 Herford, Otternbuschweg 14

Aufgrund der aktuellen Situation findet die Beisetzung im Familienkreis statt.

Bestattungshaus Hartung, Inh. T. Stolzmann, Weststraße 21, 32051 Herford



Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.
Johann Wolfgang von Goethe

Wir nehmen Abschied von

Heinz-Jürgen Never

* 17. 10. 1939 † 18. 11. 2020

Im Namen der ganzen Familie:
Hilde Never

32584 Löhne, Schierholzstraße 32

Die Trauerfeier fand aufgrund der aktuellen Situation im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

A. Bode Bestattungen, Kirchlegern und Bünde, Telefon 0 52 23/7 13 06

Statt Karten

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist und eine Last fallen lassen dürfen, die man lange getragen hat, das ist eine tröstliche, wunderbare Sache.

Malermeister

Jörg Olschner

* 17. 11. 1962 † 17. 11. 2020

Wir vermissen dich sehr:

**Mike
Tim
Birgit mit Lea
Dieter und Monika
mit Kindern und Enkelkindern
Angelika und Harald
mit Kindern und Enkelkindern
und alle, die ihn gern hatten**

Kondolenzanschrift:
Busch-Bestattungen, Weserstr. 2, 32689 Kalletal

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 27. November 2020, um 11.00 Uhr im ev. Gemeindezentrum Zachäus, Harksiek 4 in Vlotho statt.
Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung im Friedwald Kalletal.
Wegen der Gegebenheiten im Friedwald bitten wir von Blumen oder Kränzen abzusehen.

DENN WIE ES IM HIMMEL VIELE WOHNUNGEN GIBT, SO GIBT ES AUCH VIELE WEGE DAHIN.
THERESIA VON AVILA

MARIANNE RABE

GEB. LINDNER
* 19.01.1937 † 17.11.2020

NEUMARKT, MÜNCHEN, NÜRNBERG, BAD OEYNSHAUSEN

IN LIEBE UND DANKBARKEIT NEHMEN WIR ABSCHIED VON UNSERER LIEBEN MAMA UND SCHWIEGERMAMA, UNSERER HERZENSGUTEN OMA, SCHWISTER UND SCHWÄGERIN:

JOHANNA STEHRENBURG, TOCHTER, MIT **MICHAEL**
JOBAB UND **TABEA**, ENKEL
WALTER LINDNER, BRUDER, MIT **URSULA**
BONNY UND **FRIDA**, DEINE 4-BEINIGEN LIEBLINGE

DIE URNENBEISETZUNG FINDET IM ENGSTEN FAMILIENKREIS STATT - FÜR ZUGEDACHTTE ANTEILNAHME HERZLICHEN DANK.

Meine Seele ist stille zu Gott, der mir hilft.
Psalm 62, 2

Ein Leben voller Liebe und Fürsorge ist zu Ende gegangen.

Gerhard Schmeide

* 6. September 1936 † 18. November 2020

In stiller Trauer:
Monika Schmeide, geb. Woting
Volker Schmeide
und alle, die ihn gern hatten

32120 Hiddenhausen, Charlottenburger Straße 15

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung ist am Donnerstag, dem 26. November 2020, um 14.00 Uhr in der ev. Kirche in Eilshausen.

Bestattungen Detzmeier, Inh. Heinrich Stranghöner, Hiddenhausen

NACHRUF

Mit großer Betroffenheit und tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter

Friedrich Werner Ehrh

Er ist am 14. November 2020 im Alter von 78 Jahren verstorben.
Herr Ehrh war 29 Jahre in unserem Unternehmen beschäftigt.

Wir haben ihn als einen zuverlässigen und engagierten Mitarbeiter sehr geschätzt und werden ihn immer in guter Erinnerung behalten.

In Gedanken sind wir bei seinen Angehörigen, denen unser tiefes und aufrichtiges Mitgefühl gilt.

Geschäftsleitung und Belegschaft der Firma
Herbert Kannegiesser GmbH

Nachruf

Am 04. November 2020 verstarb unerwartet unser Zunftstubenwirt

Herr Klaus Kabbeck

im Alter von 64 Jahren.

Wir sind erschüttert,
da er Teil unseres Lebens war.

Er wird uns sehr fehlen.

Die Stammgäste

Manche Menschen besuchen uns nur kurz im Leben, bleiben lange im Kopf und bis zum Ende im Herzen.
(Antoine de Saint-Exupéry)

Florian Maurice Riedel

Das gesamte Team Expert Döring und insbesondere Löhne trauern um einen jungen Mann, der mit Lebensfreude und Begeisterung alle bisherigen Herausforderungen seines Lebens gemeistert hatte und nun viel zu früh von uns gegangen ist.

Wir vermissen Dich
Dein Expert Döring Team

Alles war so selbstverständlich, dass wir miteinander sprachen, gemeinsam nachdachten, zusammen lachten.
Alles war so selbstverständlich, nur das Ende nicht.
In unserer Erinnerung, in unseren Gedanken und in unseren Herzen bist Du immer bei uns.

Allen, die meinem lieben Mann, unserem Vater und Opa im Leben Vertrauen und Freundschaft schenkten und uns nach seinem Tode so zahlreich ihre liebevolle Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, sagen wir von Herzen Dank. Diese Wertschätzung hat uns tief bewegt.

Bruno Einars
† 29. 9. 2020

Ellen Einars
Kinder und Enkelkinder

Rödinglehausen, im November 2020

TRAUERANZEIGEN & DANKSAGUNGEN

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Anni Menkhoff
geb. Bockelbrink
* 19. Dezember 1926 † 17. November 2020

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

Heidi, Jörg, Antje, Reiner und Jule und alle, die sie gern hatten

Die Trauerfeier findet aus gegebenem Anlass im engsten Kreis statt.

Bestattungshaus Wippermann, Lange Straße 25, 32139 Spenge

Ich bin nicht tot, ich tausche nur die Räume, ich leb' in euch und geh' durch eure Träume.
Michelangelo

Elke Biermann
geb. Scholz
* 19. 12. 1941 † 11. 11. 2020

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

Anja und Jörg
Titus und Sieglinde
Santo und Inge
Dietmar und Wally
und alle, die sie gern hatten

Traueranschrift:
Anja Hagemann, Entruper Weg 35a, 32657 Lemgo

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 25. November 2020 aufgrund der aktuellen Situation im engsten Kreis statt.

Bestattungshaus Hartung, Inh. T. Stolzmann, Weststraße 21, 32051 Herford

Schließ die Augen: Nun flirren im Licht die weißen Dünen, der wehende Sand, die grüne See und der endlose Strand. Schließ die Augen, doch weine nicht.
Gerhard Lietz

Ruth Grote
geb. Pokatis
* 28. 7. 1927 † 17. 11. 2020

Dein Optimismus, deine Lebensfreude und deine Dankbarkeit werden uns immer im Herzen erhalten bleiben.

Michael Grote
Katrin Korte geb. Grote
und alle Anverwandten

Kondolenzanschrift:
Katrin Korte, Paderborner Weg 6, 32051 Herford

Die Trauerfeier zur Einäscherung findet am Donnerstag, dem 26. November 2020, um 14.00 Uhr in der Kapelle des Erika-Friedhofes, Vlothoer Straße statt.

Ruth würde sich über eine Spende für die "Kreiskommunität Fischhausen e.V." auf das Konto IBAN DE49 2305 1030 0002 1182 71, BIC: NOLADE 21 HO, (Kennwort: Ruth Grote) freuen.

Bestattungen Deppendorf & Preuß, Ortsicker Weg 26, Herford

TROST SPENDEN

Im Abschied, Ihr Trost. In der Welt, ein Neuanfang:

Mit einer Gedenkspende an **ÄRZTE OHNE GRENZEN** setzen Sie ein Zeichen für das Leben.

Wir beraten Sie:
Telefon: 030 700 130 - 130
www.gedenkspende.de

MEDICINS SANS FRONTIERES
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.

Gottes Liebe

Unbeschreiblich, unergründlich, wahr. Selbstlos, schwerelos und ohne Ende. Elementar.

Keine ist so groß wie diese, unvorstellbar ihr Empfinden, gewünscht, ersehnt, erlebt. Du wagst nicht, sie festzuhalten. Ach, könntest du sie an dich binden.

Doch wenn du fühlst und in dich gehst, spürst du, sie ist ganz nah bei dir. Sie füllt den Raum, das Haus, die Welt, egal wo du im Leben stehst.

Unendlich - und in Folge dessen, was der Herr dir schenken wird, wahrhaft, gütig und so groß, kannst du keine mit ihr messen.

(Heike Dessel)

Wir trauern um

Rolf Schomburg

Er war für uns über viele Jahre ein sehr guter Freund. Wir vermissen Dich.

Axel und Karsten

Weitere Familien-Nachrichten finden Sie im lokalen Teil!

Wir planen und bauen, damit Sie wohnen können!

• Fliesenarbeiten jeglicher Art
• Komplettlösungen, alles aus einer Hand
• Badfinanzierung ab 99,- € / Monat

FlieseN Peußner
erfrischend anders

Meisterbetrieb
Niklas Peußner GmbH
Höferweg 24
32602 Vlotho
Tel.: +49 (0) 5733 / 880 38 40
Fax: +49 (0) 5733 / 880 38 44
www.fliesenpeussner.de
E-Mail: info@fliesenpeussner.de

ERINNERUNGEN SIND KLEINE STERNE, DIE TRÖSTEND IN DAS DUNKEL UNSERER TRAUER LEUCHTEN.

IN TIEFER DANKBARKEIT

gedenken wir allen in diesem Jahr verstorbenen Unterstützern, die die SOS-Kinderdörfer weltweit mit ihrem Nachlass bedacht haben. Sie schenken hilfebedürftigen Kindern eine Familie und wirken weit in die Zukunft hinein.

SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT
sos-kinderdoerfer.de
Telefon: 0800 3060500

Hof Siebe
Weihnachtsbäume

frisch gesägt oder direkt aus unserer Schonung

Montag bis Samstag 9.30 - 19.00 Uhr
Sonntag 11.00 - 18.00 Uhr
Eikeler Str. 40 | 32312 Lübbecke-Blasheim | www.hof-siebe.de

90% aller Leser nehmen Anzeigenwerbung intensiv wahr.

Quelle: ZMG, Werbekontakte, EyeSquare-Benchmarking 2015

WESTFALEN-BLATT: Zeitung mit viel Service

www.westfalen-blatt.de

WESTFALEN-BLATT Portalwelt



wb-immo.de



wb-trauer.de



wb-jobs.de



wb-auto.de



wb-azubi.de

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung

Ihr Rezept auch gleich einlösen

97% **SOFORTIGE LIEFERFÄHIGKEIT REST PER BOTE**

und die Medikamente sofort mitnehmen

Wir lieben Menschen! Wir haben 20000 Artikel vorrätig!

Wir lieben Menschen...!

VITAL APOTHEKE Herford

Deichkamp 13 (im Marktkauf)
Tel. 0 52 21 / 17 88 25 • Fax 17 88 69

Öffnungszeiten:
Mo.-Sa. 8.00-20.00 Uhr

Ihr Experte für Öfen & Zubehör

- über 160 Öfen auf 5 Ebenen
- Top in Preis und Leistung
- Tulikivi Innovationszentrum

DAS OFENZENTRUM

JETZT ZUHAUSE-SCHÖNMACH-ANGEBOTE NUTZEN!

Psst... Die Zeit ist reif für Gemütlichkeit!

Ab sofort bis 30.11.2020: Starke Zuhause-Schönmach-Angebote! Gemeinsam machen wir es uns Zuhause schön!

geöffnet
Montag bis Freitag 10-18 Uhr
Samstag 10-15 Uhr
Oder nach Terminvereinbarung.

direkt an der A2

Hansestraße 1 C (neben McDonald's)
33689 Bielefeld
Telefon 05205 7514076
www.das-ofenzentrum.de

»Top-25-Artikel«

ASS ratiopharm 100 mg TAH, 100 Stück Ersparsis 1,07 € AVP 1,26 € Vital-Preis 3,21 €	Wick VapoRub Erkältungssalbe, 50 g Ersparsis 3,04 € AVP 12,17 € Vital-Preis 9,13 €	Wick Medi Nait Sirup, 90 ml Ersparsis 3,29 € AVP 12,15 € Vital-Preis 9,86 €	Magnesium Verla N Dragees, 200 Tbl. Ersparsis 3,93 € AVP 15,70 € Vital-Preis 11,77 €
Dolormin Extra 30 Tbl. Ersparsis 3,77 € AVP 15,07 € Vital-Preis 11,30 €	Hoggar Night 20 Tbl. Ersparsis 3,29 € AVP 12,15 € Vital-Preis 9,86 €	ACC akut 20 Brtbl. Ersparsis 2,02 € AVP 8,05 € Vital-Preis 6,07 €	Bepanthen Wund- und Heilsalbe 20 g Ersparsis 1,46 € AVP 5,87 € Vital-Preis 4,36 €
Aciclovir Lippenherpescreme, 2 g ratiopharm Ersparsis 1,45 € AVP 4,85 € Vital-Preis 3,40 €	Grippostad 24 St. Ersparsis 3,81 € AVP 12,54 € Vital-Preis 9,83 €	Gingium 120 mg, 120 St. Ersparsis 32,40 € AVP 92,58 € Vital-Preis 60,18 €	Posterisan akut Salbe, 25 g Ersparsis 3,41 € AVP 12,84 € Vital-Preis 10,23 €
Dulcolax Dragees 100 Stück Ersparsis 4,86 € AVP 12,83 € Vital-Preis 14,57 €	Paracetamol ratiopharm 500 mg, 20 Stück Ersparsis 1,16 € AVP 2,91 € Vital-Preis 1,75 €	Dolo Dobendan 36 Lutschtabletten Ersparsis 3,16 € AVP 12,84 € Vital-Preis 9,48 €	Bepanthen Augen-/Nasensalbe, 10 g Ersparsis 1,71 € AVP 4,80 € Vital-Preis 5,09 €
Aspirin complex 10 Btl. Ersparsis 2,24 € AVP 8,90 € Vital-Preis 6,72 €	Ciclopoli gegen Nagelpilz 3,3 ml Ersparsis 6,81 € AVP 27,25 € Vital-Preis 20,44 €	Thomapyrin classic 20 Tbl. Ersparsis 1,80 € AVP 7,15 € Vital-Preis 5,39 €	Iberogast 20 ml Ersparsis 2,75 € AVP 11,80 € Vital-Preis 8,25 €
Ibu ratiopharm 400 mg, akut, 20 Stück FTA Ersparsis 1,80 € AVP 6,00 € Vital-Preis 4,20 €	Nasenspray ratiopharm Erw., 10 ml Ersparsis 1,02 € AVP 4,88 € Vital-Preis 3,06 €	Voltaren Schmerzgel Forte 150 g Ersparsis 5,82 € AVP 25,25 € Vital-Preis 19,51 €	Ipalat Halspastillen zuckerfrei, 40 Stück Ersparsis 1,45 € AVP 5,79 € Vital-Preis 4,34 €
Omeprax Hexal 14 Tbl. Ersparsis 2,23 € AVP 11,95 € Vital-Preis 9,72 €	20% HAPPY HOUR BAR-RABATT** Mittwoch und Donnerstag 17.00 - 20.00 Uhr in Herford GUTSCHEIN bis zu 3 Artikel** Ihrer Wahl		
20% GUTSCHEIN Bei Abgabe dieses Coupons erhalten Sie von uns ein Überraschungsgeschenk! Gültig bis 27.11.2020		20% GUTSCHEIN Dienstag ist Seniorentag bis zu 3 Artikel Ihrer Wahl Gültig am 24.11.2020	
20% GUTSCHEIN Montag ist Ladies Day für 3 Frauen-Artikel Ihrer Wahl Gültig am 24.11.2020		5 € Sofort-Rabatt!* für Neukunden bei rezeptfreien Apothekenprodukten ab 20 €. Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen. Gültig vom 21.11. - 27.11.2020	

20% GUTSCHEIN BAR-RABATT**
auf ein Produkt Ihrer Wahl
Gültig bis 27.11.2020

*AVP = Apotheken-Verkaufspreis • Alle Preise inkl. MwSt. • Verschreibungspflichtige Arzneimittel haben in allen Apotheken den gleichen Abgabepreis. Rabatt gilt nicht für Sonderangebote.
**Bar-Rabatt und Wertgutschein auf AVP bei unseren Internetkäufen. Anfall. AG Bad Oeynhausen, HBA, 3376 Fimar, Apotheke am Marktkauf, Herford, 3203 Herford

www.westfalen-blatt.de

„Meine Lokalzeitung ist viel mehr als Information, sie ist mein persönlicher Morgengruß – sogar ein Stück Lebensgefühl!“

Weser Spucker - Points

Keinen WESERSPUCKER erhalten?
An diesen Points liegt er für Sie aus!

Dehme	Lohe
Bäckerei Seeger • Dehmer Str. 40	Postagentur Brundert • Detmolder Str. 152
Eidinghausen	Volmerdingsen
Service Point Dockweiler • Eidinghausener Str. 116	Avia Tankstelle • Volmerdingsener Str. 118
Rehme	Werste
Bäckerei Seeger • Alter Rehmer Weg 103	Bäckerei Rost • Werster Str. 112
Bäckerei Heidenreich • Weserstr. 124	Joiss Tankstelle • Werster Str. 74
Südstadt	Lotto Laden • Sielstr. 2
Bäckerei Seeger • Detmolder Str. 46	
Joiss Tankstelle • Detmolder Str. 21	

Unser Automarkt im Netz: wb-auto.de

Mehrweg auch im Imbiss

BERLIN (dpa). Wer Getränke oder Lebensmittel zum Mitnehmen in Einweg-Verpackungen verkauft, soll ab dem Jahr 2022 auch Mehrweg-Verpackungen im Angebot haben müssen. Eine Ausnahme sieht ein Gesetzentwurf von Bundesumweltministerin Svenja Schulze vor, wenn ein Geschäft nicht mehr als drei Mitarbeiter hat und eine Verkaufsfläche bis 50 Quadratmeter – dann soll es reichen, auf Wunsch den Kunden die Produkte in mitgebrachte Mehrwegbehälter abzufüllen. Wer Essen nur auf Tellern oder etwa eingewickelt in Alufolie verkauft, ist auch von der Mehrwegpflicht ausgenommen.

Außerdem plant Schulze, künftig alle Einweg-Getränkflaschen aus Plastik und Getränkedosen pfandpflichtig zu machen. Bisher gab es Ausnahmen, zum Beispiel für Saft. Ab 2025 sollen neue PET-Flaschen zu mindestens 25 Prozent aus recyceltem Material bestehen müssen, ab 2030 dann alle neuen Plastikflaschen zu 30 Prozent – das soll jeweils bis zu einer Flaschengröße von drei Litern gelten.

Die Novelle des Verpackungsgesetzes setzt Teile der Einwegkunststoff-Richtlinie sowie der Abfallrahmen-Richtlinie der EU um, teils geht sie auch darüber hinaus.

Regelung zur Kurzarbeit verlängert

BERLIN (dpa). Mit ausgeweiteter Kurzarbeit soll auch im kommenden Jahr ein extremer coronabedingter Anstieg der Arbeitslosenzahlen verhindert werden. Der Bundestag hat ein entsprechendes Gesetz beschlossen. Damit werden Sonderregeln zur Kurzarbeit über dieses Jahr hinaus bis Ende 2021 verlängert. Demnach wird das Kurzarbeitergeld auch im kommenden Jahr ab dem vierten Bezugsmonat von seiner üblichen Höhe, nämlich 60 Prozent des Lohns, auf 70 Prozent erhöht – für Berufstätige mit Kindern von 67 auf 77 Prozent. Ab dem siebten Monat in Kurzarbeit soll es weiter 80 bzw. 87 Prozent geben. Minijobs bis 450 Euro bleiben bis Ende 2021 anrechnungsfrei. Auf dem Höhepunkt der ersten Corona-Welle im April waren knapp sechs Millionen Menschen in Kurzarbeit. Laut der Bundesagentur betragen die Ausgaben für die Kurzarbeit bislang 19,4 Milliarden Euro. Bundesarbeitsminister Hubertus Heil (SPD) hatte zunächst von 18 Milliarden gesprochen.



Arbeiter stehen an einer durchsichtigen Abtrennung in der Tönnies-Fleischfabrik in Rheda-Wiedenbrück. Der Abstand darf hier bis auf weiteres von 1,5 auf 1,2 Meter verringert werden. Dafür muss aber mehr als bisher getestet werden. Foto: Tönnies

Unternehmenschef: Schließung kostete täglich 2,5 Millionen Euro

Neue Auflagen für Tönnies: vier Corona-Tests pro Woche

RHEDA-WIEDENBRÜCK (dpa/WB). Bei der Erweiterung der Schlachtkapazitäten beim Fleischkonzern Tönnies in Rheda-Wiedenbrück hat im Vorfeld das NRW-Gesundheitsministerium von Karl-Josef Laumann (CDU) eingegriffen und zusätzliche Maßnahmen angeordnet. Wie aus einer Vorlage des Ausschusses für Arbeit und Gesundheit im NRW-Landtag hervorgeht, wollte Tönnies bei der Zulassung zusätzlicher Arbeitsplätze den Mindestabstand von 1,5 auf 1,2 Meter mit einer Plastikabtrennung zwischen den rund 10 Mitarbeitern reduzieren.

Die Behörden vor Ort hatten dem bereits zugestimmt. Das Ministerium ordnete dagegen an, dass eine Erlaubnis an eine Verdopplung der Corona-Tests gekoppelt wird. Die Mitarbeiter müssen jetzt vier statt zwei Mal in der Woche auf eine Infektion getestet werden. Außerdem wurden die Aufsichtsbehörden angewiesen, die Ausnahme genehmigung zu befristen, wie aus dem Schreiben an

den Landtag hervorgeht.

Nach der vorübergehenden Schließung des Betriebs in Rheda-Wiedenbrück im Sommer hatte Tönnies an seinem Hauptstandort Mitte November wieder nahezu 100 Prozent der Schlachtkapazitäten erreicht.

Durch die Einrichtung einer neuen Zerlegelinie für Schinken konnte das Unternehmen pro Tag rund 8000 Schweine mehr schlachten. Die Gesamtzahl bewegt sich in Rheda-Wiedenbrück je nach Marktlage zwischen 20.000 und 25.000 Schweinen pro Tag.

Um die Genehmigung der



Clemens Tönnies Foto: David Inderlied/dpa

neuen Zerlegelinie hatte es im Vorfeld – wie berichtet – Differenzen zwischen dem Unternehmen und den Behörden gegeben. Zahlreiche Schweinemäster hoffen darauf, dass mit der Erweiterung der Schlachtkapazitäten der ins Stocken geratene Absatz der Tiere wieder in Schwung kommt. Wegen der verringerten Schlachtkapazitäten unter anderem durch Corona-Schutzauflagen und Schlachthofschließungen waren die Schweinepreise abgestürzt.

Hohe Kosten verursachte die Stilllegung des Schlachthofs nach massenhaften Coronainfektionen auch beim Unternehmen selbst. Gegenüber der „Frankfurter Allgemeinen Zeitung“ (FAZ) sagte Unternehmenschef Clemens Tönnies, die Schließung habe das an jedem Tag 2,5 Millionen Euro gekostet, was sich bei 30 Tagen Stillstand auf 75 Millionen Euro summiert. Um sein Werk wieder öffnen zu dürfen, musste Tönnies ein Hygienekonzept erarbeiten und Filtertechnik und Plexiglasscheiben installieren.

Für die technische Ausstattung habe das Unternehmen nach Angaben seines Chefs gut sieben Millionen Euro ausgegeben, heißt es in dem Bericht weiter.

Auf Druck der Politik hatte Tönnies im Sommer angeboten, für alle Bewohner im Kreis Gütersloh die Kosten für einen Test zu tragen, was bei gut 120.000 Tests, von denen damals die Rede war, schnell eine mittlere Millionensumme erreicht. Die Anwälte beider Seiten verhandelten nach Informationen der FAZ miteinander, wie viele der coronabedingten Belastungen von 9,7 Millionen Euro im Kreis wirklich auf Dritte wie Tönnies zurückzuführen sind. Wegen der behördlich verfügten Schließung hat Unternehmen seinerseits eine Lohnkostenerstattung beantragt. Wegen der 50.000 Anträge, die es im Land insgesamt zu Lohnkostenerstattung gebe, sei der Antrag von Tönnies aber noch nicht bearbeitet worden, zitiert die FAZ Gesundheitsminister Laumann.

Geld für private Ladestationen

FRANKFURT (dpa). Hausbesitzer können ab Dienstag einen Zuschuss für den Einbau einer Elektroauto-Ladestation bei der KfW-Bank beantragen. Pro Ladepunkt gibt es maximal 900 Euro Zuschuss. Allerdings muss „der für den Ladevorgang genutzte Strom zu 100 Pro-

zent aus erneuerbaren Energien“ stammen. Das könne über die eigene Photovoltaik-Anlage oder über einen Stromliefervertrag geschehen. Antragsberechtigt sind Privatleute, Wohneigentümergeinschaften, Wohnungsunternehmen sowie Bauträger.

Frauenquote für Vorstände

BERLIN (dpa). Die schwarzrote Koalition hat sich grundsätzlich auf eine verbindliche Frauenquote in Vorständen geeinigt. In Vorständen börsennotierter und paritätisch mitbestimmter Unternehmen mit mehr als drei Mitgliedern muss künftig mindestens

eine Frau sein, teilte Justizministerin Christine Lambrecht (SPD) mit. Eine Arbeitsgruppe von Union und SPD hat sich zudem darauf geeinigt, dass es für mehrheitlich dem Bund gehörende Unternehmen Quoten in Aufsichtsrat und Vorstand geben soll.

Textilunternehmer schlägt Grundsteuersenkung für Händler vor

Klingenthal fordert Hilfen

PADERBORN/HERFORD (WB/mor). Der frühere OWL-Handelsverbandspräsident und Textilunternehmer Ferdinand Klingenthal macht sich für kommunale Steuerhilfen zugunsten des coronageschädigten Einzelhandels stark. Denkbar sei etwa eine Verringerung der Grundsteuer, schlägt der 68-jährige Unternehmer aus Paderborn vor.

Notwendig seien solche Hilfen allerdings nicht für alle Einzelhandelsbranchen.

„Baumärkte, Lebensmittel-läden und Drogerien haben doch das Geschäft ihres Lebens gemacht“, sagte Klingenthal dieser Zeitung.

Seine Bekleidungs-geschäfte dagegen seien durch die Corona-Bestimmungen inklusive Lockdown gravierend eingeschränkt worden. Klingenthal betreibt Modehäuser in Herford, Gütersloh, Paderborn und Salzkotten. Diese Häuser mussten im Frühjahr auf Anordnung der Behörden zeitweilig

schließen. Trotz der Umsatzausfälle will Klingenthal nach jetzigem Stand alle 570 Mitarbeiter weiter beschäftigen. Auch an den vier Standorten will das Unternehmen festhalten.

Die Umsätze liegen nach wie vor deutlich unter denen der Zeit vor der Pandemie. „Im November verzeichnen wir eine Kundenfrequenz von höchstens 50 Prozent. Vielleicht wird der Dezember etwas besser“, hofft Klingenthal.

Zahl des Tages

48,6

Prozent der 8,1 Millionen Privathaushalte in NRW besitzen einen Wäschetrockner. Das hat die NRW-Statistikbehörde ermittelt. 100 Prozent der Haushalte besitzen demnach einen Kühlschrank. Auch eine Waschmaschine steht in fast jedem Haushalt – hier haben die Statistiker eine Quote von 95,6 Prozent er-

mittelt. In größeren Haushalten ab 120 Quadratmeter Wohnfläche findet sich zu 94,6 Prozent auch ein Geschirrspüler. In Wohnungen unter 80 Quadratmeter ist das nur bei etwa der Hälfte der Haushalte der Fall. Einen Heimtrainer fanden die Statistiker immerhin noch in jedem vierten Haushalt.

Kopf des Tages

Peter Gödde, zum Jahresende in den Ruhestand tretender Hauptgeschäftsführer der Kreishandwerkerschaft Paderborn-Lippe, hat den Aufsichtsratsvorsitz der Verbundvolksbank OWL übernommen. Damit tritt der 63-Jährige die Nachfolge von Bernd Seibert (72) an, dessen Amtszeit aufgrund des Erreichens der satzungsgemäßen Altersgrenze endete. Gödde ist auch Aufsichtsratsmitglied der Energiegenossenschaft Paderborner Land und stellvertretender Aufsichtsratsvorsitzender der Bürgerwind Westfalen. Neuer



Peter Gödde

stellvertretender Vorsitzender ist Dr. Dirk Quest, Geschäftsführer der E.L.F. Hallen- und Maschinenbau GmbH aus Holzminden.

-Anzeige-

Blickpunkt: Kapitalmarkt

Konjunktur und Wirtschaft – Ausblick auf das Jahr 2021

Mit COVID-19 leben – so dürfte das Alltagsmotto für 2021 lauten. Das gilt nicht nur im Privaten, sondern auch mit Blick auf die Aussichten für die Weltkonjunktur. Es ist davon auszugehen, dass die von den Schutzmaßnahmen ausgehenden Belastungen zunächst anhalten werden. Daran ändern auch bald verfügbare Impfstoffe kurzfristig nichts. An einen spürbaren Aufschwung und eine Belebung der wirtschaftlichen Grunddynamik ist frühestens im Jahr 2022 zu denken.

Grundlage für das Konjunkturszenario des Bankhaus Lampe ist die Annahme, dass die Pandemie grundsätzlich beherrschbar bleibt und starke Einschränkungen wirtschaftlicher Aktivitäten ausbleiben. Im Zuge der Gewöhnung an die anhaltende Pandemie sind allerdings fortgesetzte wirtschaftliche Strukturveränderungen zu erwarten. Hierzu gehört vor allem, dass Arbeitsabläufe von Unternehmen produktivitätssteigernd umorganisiert werden. Dies könnte zusammen mit der durch die Pandemie ausgelösten wirtschaftlichen Unsicherheiten und der damit verbundenen Investitionszurückhaltung zu einem Abbau von Arbeitsplätzen führen. Insbesondere viele (Klein-)Unternehmen sind in ihrer Existenz bedroht.

Im internationalen Zusammenhang dürfte ein Aufleben des USA-China-Handelskonflikts ausgemacht sein. Dennoch wird die weltweite Wirtschaftsleistung unseres Erachtens 2021 deutlich zunehmen. Hierzu trägt auch das deutliche Aufholpotenzial bei, weshalb die Wachstumsraten wohl weiter hoch ausfallen werden. Ein posi-

tiver Wachstumsbeitrag für 2021 dürfte vor allem von der gefestigten Konjunkturerholung in China ausgehen. Auch in den USA dürfte es mithilfe eines neuen Fiskalpakets weiter aufwärtsgehen, ebenso in Deutschland. Der Euroraum wird aufgrund stark unterschiedlicher Entwicklungen in den einzelnen Mitgliedsländern über die Nachzüglerrolle vermutlich nicht hinauskommen.

In dem vom Bankhaus Lampe erwarteten Konjunkturmilieu dürfte der Preisdruck niedrig bleiben, die Inflationsraten aufgrund der Rohölpreisentwicklung aber moderat steigen. Wegen der pandemiebedingt fragilen Konjunkturerholung dürften Regierungen und Notenbanken in Alarmbereitschaft bleiben. Sowohl die Europäische Zentralbank, als auch die US-Notenbank stehen für neue Hilfen schon in den Startlöchern. Wegen weltweiter explodierender (Staats-) Schulden dürften die Notenbanken die Fantasie neuer (Liquiditäts-)Maßnahmen weiter aufrechterhalten. Anleger und Investoren müssen sich daher vermutlich auf eine weiter anhaltende Phase negativer Realzinsen einstellen. Für die Vermögenspreise und die Aktienmärkte bietet dieses Umfeld damit auch im kommenden Jahr wieder positive Rahmenbedingungen. Die Experten des Bankhaus Lampe werden die wirtschaftliche Entwicklung im kommenden Jahr fortlaufend weiter analysieren und zu aktuellen Themen Stellung nehmen. Der vollständige Kapitalmarkt-Ausblick für 2021 inklusive Kursziel für den DAX und Prognosen zu allen wichtigen Währungen kann kostenfrei angefordert werden.



Kontakt: Susanne Müller
Niederlassungsleitung
Telefon: 0521 582 1240
susanne.mueller@bankhaus-lampe.de

Bankhaus Lampe



Ein Bild aus der Vor-Corona-Zeit: Ferdinand Klingenthal vor dem Paderborner Haus. Archivfoto: Oliver Schwabe

Maschinenbau holt im Export auf

FRANKFURT (dpa). Deutschlands Maschinenbauer haben den Tiefpunkt im Exportgeschäft nach Einschätzung des Branchenverbandes VDMA durchschritten. Im September verbuchte die Branche bei den Ausfuhren im Jahresvergleich noch ein Minus von 7,6 Prozent. Im zweiten Quartal hatten sie auf dem Höhepunkt der Corona-Krise ihren Vorjahreswert noch um 22 Prozent unterschritten.

Klößner verärgert Supermarkt-Chefs

BERLIN (dpa). Die Chefs von Edeka, Rewe, Aldi und der Schwarz-Gruppe (Lidl, Kaufland) haben sich in einem Protestbrief an Kanzlerin Angela Merkel über Agarministerin Julia Klößner (beide CDU) beschwert. Klößner hatte am Mittwoch gesagt, dass kleine Lieferanten oft unfaire Bedingungen akzeptieren müssten, um nicht „ausgelistet“ zu werden. Das sei ein Zerrbild, heißt es in den Brief.

Heizöl erneut teurer

BIELEFELD (WB). Der Brennstoffhandel hat für Ostwestfalen-Lippe diese Heizölkosten durchschnittpreise (inklusive Mehrwertsteuer) je 100 Liter ermittelt:

Table with 3 columns: Fuel type (e.g., 950 - 1500 l), Price range (e.g., 48,50 - 49,30 Euro), and unit.

Für die Premium-Qualität wird ein Aufschlag erhoben.

Corona-Krise lähmt Schnäppchenjäger – dennoch neuer Umsatzrekord angepeilt

Handel hofft auf den „Black Friday“

DÜSSELDORF (dpa). Rabattschlachten im Internet und Schnäppchenjagd in den Einkaufsstrassen: Der Black Friday hat sich in den vergangenen Jahren zu einem der umsatzstärksten Verkaufstage im deutschen Einzelhandel entwickelt. Am 27. November ist es wieder soweit. Doch in diesem Jahr könnte alles ganz anders werden. In den Innenstädten könnte der Teil-Lockdown die Lust an der Schnäppchenjagd torpedieren. Und auch im Internet könnte die Ausgabenbereitschaft in diesem Jahr aufgrund der Pandemie deutlich geringer sein als früher.

Eine aktuelle Umfrage der Unternehmensberatung Simon-Kucher & Partners ergab, dass in diesem Jahr gerade einmal die Hälfte der Verbraucher plant, am Black Friday oder dem folgenden Cyber Monday auf Schnäppchenjagd zu gehen. Vor einem Jahr hatten das noch zwei Drittel der Konsumenten vor. Und auch das eingeplante Einkaufsbudget ist in der Corona-Krise zusammengeschrumpft. Im Durchschnitt sind in diesem Jahr „nur“ noch 205 Euro für das Black-Friday-Shopping vorgesehen. Vor einem Jahr waren es noch 242 Euro.

Doch nicht alle sind so pessimistisch. Der Handelsverband Deutschland (HDE) etwa rechnet in diesem Jahr für den Black Friday und den Cyber Monday sogar mit einem neuen Umsatzrekord von rund 3,7 Milliarden Euro. Das wäre ein Plus von rund 18 Prozent gegenüber dem Vorjahr.



Satte Rabatte: Ein Händler wirbt in einer Fußgängerzone mit Preisnachlässen zum „Black Friday“.

Foto: dpa

Tatsächlich bemühen sich viele Händler in diesem Jahr noch mehr als in der Vergangenheit, die Kunden anzulocken. Der Startschuss für die Schnäppchenjagd fiel noch früher als sonst. Amazon lockt schon seit Ende Oktober mit „frühen Black Friday Angeboten“. Die Elektronikketten Saturn und Media Markt versprachen ihren Kunden gleich einen ganzen „Black November“, und auch Zalando präsent

ierte schon Wochen vor dem eigentlichen Termin reduzierte Black-Friday-Angebote auf seiner Homepage. Fakt ist: Gerade die Händler in den Innenstädten könnten ein bisschen zusätzlichen Rummel durch den Rabatttag gerade sehr gut brauchen. Zwar dürfen Modehändler, Parfümerien, Schmuckgeschäfte und Buchhandlungen auch im Teil-Lockdown geöffnet bleiben. Doch vielen Kunden

ist angesichts der gestiegenen Infektionszahlen und wegen der Schließung der Gastronomieangebote die Lust am Shoppingtrip vergangen.

Die Kundenfrequenzen in den Innenstädten sind seit der coronabedingten Schließung der Gastronomie und Freizeitangebote wieder drastisch eingebrochen. Der Präsident des Handelsverbandes Textil (BTE), Steffen Jost, klagte bereits: „Aktuell

machen die meisten Geschäfte jeden Tag Verlust, weil die Umsätze nicht mal die anfallenden Kosten decken.“

„Alles, was in früheren Jahren an Nicht-Preis-Aktionen am Black Friday in Ladengeschäften stattgefunden hat – das besondere Event-Flair, das Glas Sekt –, ist in diesem Jahr leider kaum möglich“, sagt auch Handlexpertin Nina Schwarwenka.

Prognose: Paderborn wächst weiter

FRANKFURT/PADERBORN (dpa/WB/kol). Die Bevölkerung in Deutschland wird laut einer Prognose bis 2035 gerade in den Ballungsräumen wachsen – wenn auch nicht mehr so stark. Die Corona-Krise dämpfe die Zuwanderung von Fachkräften aus dem Ausland in die Großstädte, heißt es in einer Vorhersage des Hamburger Gewos-Instituts. Zudem wanderten Menschen zunehmend in das Umland ab.

Für Ostwestfalen-Lippe sagt die Prognose das größte Wachstum für den Kreis Paderborn mit einem Plus von 1,8 Prozent voraus. Bielefeld (+ 0,9) und der Kreis Gütersloh (+ 0,6) liegen noch knapp im Plus. Bevölkerungsrückgänge sagt die Studie für die Kreise Höxter (- 5,0 Prozent), Lippe (- 3,4) und Herford (- 2,0) voraus.

Deutliche Bevölkerungszuwächse bis 2035 sieht das Institut für Berlin (+ 6,6 Prozent), Frankfurt (+ 6,2), Hamburg (+ 4,7) und Köln (+ 4,8). In München (+ 4,0 Prozent) stoße das Wachstum an Grenzen und nehme ab.

Unterdessen hat die Corona-Pandemie nach Einschätzung des Forschungsinstituts Prognos tiefe ökonomische Folgen für alle Regionen. In einer Langfristprognose sagen die Autoren aber gerade dem Umland einiger Metropolen gute Wirtschaftsaussichten voraus – darunter mehrere Landkreise im Osten. Die Regionen um Berlin und München haben die besten Wachstumsaussichten nach der Corona-Krise, heißt es der Langfristprognose bis 2030.

- Anzeige -

VerbundVolksbank OWL eG www.verbundvolksbank-owl.de

Financial market overview including DAX, MDax, SDax, Prime All Share, Tec All Share, Classic All Share, and various stock indices and company data.

Ganz schön kurzfristig

Handball-Halle wird Impfzentrum

Dem Handball-Bundesligisten Eulen Ludwigshafen fehlt laut eigener Auskunft aufgrund der Corona-Pandemie ab Dezember eine Halle zur Austragung seiner Heimspiele. „Ich wurde am Dienstag davon telefonisch in Kenntnis gesetzt, dass die Friedrich-Ebert-Halle für die Dauer von wohl einem halben Jahr als Impfzentrum umfunktioniert wird und uns demnach ab dem 1. Dezember 2020 nicht mehr als Heimspielstätte zur Verfügung steht“, schreibt Geschäftsführerin Lisa Heßler am

Freitag in einem offenen Brief auf der Homepage des Klubs. Von dieser Entscheidung sei man „ohne Vorwarnung und Vorahnung“ sowie „ohne jeglichen Ansatzpunkt“ für eine alternative Heimspielstätte überrascht worden. „Das irritiert, schockiert und stimmt nachdenklich“, schreibt Heßler. Laut der Geschäftsführerin haben andere Bundesliga-Klubs bereits Hilfe angeboten. In der Nähe befindet sich etwa die SAP Arena in Mannheim, Heimspielstätte der Rhein-Neckar Löwen.

Zahl des Tages

24

Die Formel 1 plant mittelfristig mit einer Ausweitung des Kalenders auf 24 Rennen. „Wir rechnen damit, dass wir uns in den nächsten paar Jahren auf einen Kalender mit 24 Rennen hinbewegen“, sagte Formel-1-Geschäftsführer Chase Carey. Der US-Ame-

rikaner hat in der Vergangenheit jedoch auch schon von 25 Etappen in einem Jahr gesprochen. Einige Grand Prix sollen sich dabei künftig abwechseln. Die Langzeitpartnerschaften sollen Priorität behalten. 2021 plant die Formel 1 mit 23 Stationen.

Live-Sport im TV/Internet

Samstag

10.05 - 11.15, 13.05 - 14.15 Eurosport: Ski alpin, Weltcup, Slalom Frauen
12.30 - 15.00 Sky: 2. Fußball-Bundesliga
13.00 - 17.50 ARD: Ski alpin, Weltcup, Slalom Frauen; Weltcup, Zweierbob; Skispringen, Weltcup, Team Männer
13.00 - 17.00, 19.00 - 23.00 Sky: Tennis, ATP Finals, Halbfinale, Doppel + Einzel
13.25 - 17.00 Servus TV: Motorrad-WM, GP Portugal, Training + Qualifikation
14.00 - 15.55 Sport1: Volleyball-Bundesliga, Friedrichshafen - Berlin
15.15 - 21.15 Sky: Fußball-Bundesliga, u.a. Bielefeld - Leverkusen
15.50 - 17.55 Eurosport: Skispringen, Weltcup, Team Männer
15.55 - 18.00 Sport1: Volleyball-Bundesliga Frauen, Wiesbaden - Schwerin
18.00 - 19.45 Sport1: Basketball-Bundesliga, Oldenburg - Frankfurt
18.15 - 20.15 Sky: Handball-Bundesliga, Bergischer HC - Berlin
20.15 - 22.30 Sky: Handball-Bundesliga
20.30 - 22.30 Dazn: Fußball-Bundesliga

Sonntag

10.05 - 11.15, 13.05 - 14.15 Eurosport: Ski alpin, Weltcup, Slalom Frauen
11.20 - 16.15 Servus TV: Motorrad-WM, GP Portugal
13.00 - 15.30 Sky: 2. Fußball-Bundesliga
13.00 - 15.30 Sky: Handball-Bundesliga
13.15 - 17.59 ARD: Ski alpin, Weltcup, Slalom Frauen; Weltcup, Zweierbob; Skispringen, Weltcup
14.00 - 16.00 Magentasport: Fußball-Bundesliga Frauen, München - Leverkusen
14.30 - 20.30 Sky: Fußball-Bundesliga
15.30 - 18.00 Sky: Handball-Bundesliga, Leipzig - Lemgo
15.50 - 17.45 Eurosport: Skispringen, Weltcup
16.30 - 21.30 Sky: Tennis, ATP Finals, Endspiele Doppel + Einzel
18.55 - 22.10 Pro7 Maxx: American Football, NFL, New Orleans Saints - Atlanta Falcons, Indianapolis Colts - Green Bay Packers
19.45 - 23.00 Eurosport: Snooker, Northern Ireland Open, Finale



Arminias Innenverteidiger Amos Pieper (rechts, hier gegen Dortmunds Raphael Guerreiro) hat mit der U21 die Teilnahme an der EM 2021 klar gemacht. Mit dem DSC soll nach fünf Pleiten in Folge wieder gepunktet werden. Foto: Thomas F. Starke

Arminias U21-Nationalspieler Pieper muss sich nicht als „Stimmungsaufheller“ betätigen

„Alle wissen, was Sache ist“

Von Jens Brinkmeier

BIELEFELD (WB). Immerhin ein Armine konnte sich trotz der ungeschönen Gesamtlage zuletzt Selbstvertrauen holen und soll dies am besten im Bundesligaspiel am Samstag (15.30 Uhr/Sky) gegen Bayer Leverkusen auch auf seine Mitspieler übertragen. Amos Pieper hat sich, ebenso wie Arne Maier, mit der deutschen U21 für die Europameisterschaft 2021 qualifiziert. Doch während Maier wie berichtet aus privaten Gründen fehlt, wird Pieper gegen Leverkusen sicher in der Startformation der Gastgeber stehen.

„Ein Riesending“ sei die EM-Qualifikation gewesen, und entsprechend gut war dann laut Pieper auch die Stimmung bei den DFB-Junioren am Dienstagabend nach dem Sieg gegen Wales. Aber, so versicherte der Innenverteidiger am Donnerstag, auch bei seiner Rückkehr nach Bielefeld sei die

Stimmung bei seinen DSC-Mitspielern gut gewesen. „Ich habe die Jungs in sehr guter Verfassung angetroffen. Ich glaube nicht, dass ich jetzt der große Stimmungsaufheller sein muss. Ich mache mir keine Sorgen, alles war wie immer“, berichtete der 22-Jährige.

„Alles wie immer“ klingt ein bisschen nach „weiter so“. Aber das soll es bei Arminia nicht geben. Fünf Niederlagen in Folge kassierte der Bundesligarückkehrer, vor der Länderspielpause

markierte die 0:5-Klatsche beim 1. FC Union Berlin den bisherigen Tiefpunkt der Saison. Pieper: „Im Vergleich zum letzten Spiel müssen wir fast alles anders machen. Wir müssen hinten wieder kompakt sein. Es darf nicht so einfach sein wie zuletzt, gegen uns Tore zu schießen. Und nach vorne müssen wir Gefahr entwickeln und das eine oder andere Tor machen. Wir haben zuletzt die Basics vermissen lassen.“

Für diese Basics, also die

Grundtugenden wie kämpfen, rennen, laufen, soll auch Pieper stehen. Ob er mit einem weiteren Innenverteidiger in einer Viererkette verteidigen wird oder Trainer Uwe Neuhaus wie beim 0:2 gegen Borussia Dortmund auf eine defensive Fünferkette mit drei Innenverteidigern setzt, ist dem Junioren-Nationalspieler egal. „Ich werde meinen Job machen, die Jungs machen ihren Job. Alle wissen, was jetzt Sache ist. Wir fokussieren uns auf das Spiel gegen Leverkusen. Ich versuche, meinen Teil beizutragen“, sagte Pieper.

Klar ist, dass mit Leverkusen ein Hochkaräter in die Schüco-Arena kommt. Nach Bayern München (1:4 am 17. Oktober) und Dortmund (3:1 Oktober) das dritte schwere Heimspiel in Folge. „Wir brauchen Punkte. Wir müssen positiv bleiben, dann ist auch Samstag was möglich. Ich bin sicher, dass es irgendwann wieder klappt“, bleibt Pieper optimistisch.

Punktevorgabe gibt es nicht

Jetzt geht es Schlag auf Schlag: Mit dem Spiel gegen Leverkusen bis zum Jahresfinale am 19. Dezember auf Schalke absolviert der DSC sechs Ligaspiele in vier Wochen. Ein Punkteziel gibt es – zumindest offiziell – nicht. „Wenn wir jetzt eine Punktezahl vorge-

ben, fängt die Mannschaft an, zu überlegen. Das macht wenig Sinn“, sagt Trainer Uwe Neuhaus. Sportchef Samir Arabi hielte es für „völlig falsch, jetzt zu sagen, wir brauchen bis Weihnachten soundso viele Punkte. Es geht darum, das Maximum herauszuholen.“

Lucoqui freut sich auf den Ex-Klub

BIELEFELD (WB/jen). Sieben Jahre war Anderson Lucoqui jung, als er anfang, bei Bayer Leverkusen Fußball zu spielen. Sieben Jahre blieb der Linksverteidiger beim Werksklub, auf den der 23-Jährige an diesem Samstag (15.30 Uhr) mit Arminia Bielefeld in der Bundesliga trifft. Seine Familie lebt noch in Leverkusen, die Vorfreude auf diese Partie ist bei Lucoqui natürlich sehr groß. „Wenn man eine andere Bindung zum Gegner hat, ist der Wille vielleicht noch um ein, zwei Prozente größer“, sagte er im Arminia-Podcast.

Sein Trainer Uwe Neuhaus wollte sich auf der Pressekonferenz offiziell noch nicht festlegen, ob der Linksfuß gegen seinen Ex-Klub in der Startelf stehen werde. „Es ist immer ein zweischneidiges Schwert, gegen alte Vereine besonders motiviert zu sein. Er muss den vollen Fokus darauf legen, seine Aufgaben zu erledigen. Manchmal hilft es, ein bisschen Motivation draufzupacken. Man darf aber nicht über das Ziel hinausschießen“, so Neuhaus. Ob Lucoqui Teil einer Vierer- oder Fünferkette in der Abwehr wäre, wollte der Coach auch nicht verraten. Ganz generell sei es wichtig, „die defensive Grundordnung – man kann ja fast sagen wieder – herzustellen“. Beim 0:5 bei Union Berlin sei man „gar nicht in die Zweikämpfe gekommen“.

So könnten sie spielen

Bielefeld: Ortega Moreno - Brunner, Pieper, van der Hoorn, Lucoqui - Kunze, Priel - Hartel - Doan, Klos, Soukoku

Leverkusen: Hradecky - L. Bender, S. Bender, Tah, Wendell - Wirtz, Baumgartinger, Amiri - Bailey, Alario, Diaby



Arminias Linksverteidiger Anderson Lucoqui Foto: Starke

Bayern-Trainer sagt nichts zu Spekulationen als Löw-Nachfolger

Flick lehnt Debatte ab

MÜNCHEN (dpa). Hansi Flick mochte sich vor seinem Jubiläum mit dem FC Bayern kein bisschen mit Bundestrainer-Visionen befassen. „Ich lebe im Hier und Heute. Deswegen sind diese Dinge viel zu weit weg für mich, um mir da überhaupt Gedanken zu machen“, sagte der Tripletrainer auf die Frage, ob ihn dieser Posten eines Tages reizen könne. Nach der auf Bundestrainer Joachim Löw einprasselnden Kritik nach dem Spanien-Debakel war auch dessen langjähriger Assistent Flick in der Riege der Nachfolge-Kandidaten genannt worden.

Dieser nahm lieber das Rekordduell gegen den SV Werder Bremen und sein 50. Pflichtspiel mit den Bayern in den Fokus – ein Stimmungsaufheller für die frustrierten Nationalspieler um Kapitän Manuel Neuer? Flick sprach von einem Abschlusstraining mit den DFB-Spielern, das ihn „total

begeistert“ habe. „Ich habe mich auch gefragt, was man erwartet“, gestand Flick. Doch die Stars liebten das 0:6 in der Nations League vor dem 109. Nord-Süd-Klassiker am Samstag (15.30 Uhr) offenbar schnell hinter sich. Anders als Löw vertraut Flick seinem Vize-Kapitän Thomas Müller uneingeschränkt, Jérôme Boateng



„Ich lebe im Hier und Heute“, sagt Hansi Flick. Er will sich komplett auf seine Bayern konzentrieren. Foto: imago

stieg unter seiner Regie wieder zum Leistungsträger in der Innenverteidigung auf. Die beiden vom Bundestrainer aussortierten Bayern-Stars stehen vier Tage nach dem 0:6 der deutschen Auswahl ebenso im Fokus wie der seinerzeit ebenfalls geschasste Dortmunder Mats Hummels, der mit dem BVB bei Hertha aufläuft.

Leverkusens Tapsoba ist infiziert – Arminia stellte Spieler nicht ab, der Werksklub schon

Bosz findet das nicht gerecht

LEVERKUSEN (dpa/WB). Nach dem positiven Corona-Test von Edmond Tapsoba hat Bayer Leverkusens Trainer Peter Bosz die ungleichen Bedingungen bei den Abstellungen für Länderspiele kritisiert. „Ich habe mitbekommen, dass die Bielefelder ihre Spieler nicht für Länderspiele abgestellt haben. Das ist nicht gerecht und nicht gleich, weil wir verschiedene Bundesländer und verschiedene Gesundheitsämter haben“, sagte der Chefcoach des Fußball-Bundesligisten vor der Partie bei Arminia Bielefeld (Samstag, 15.30 Uhr).

Die Ostwestfalen hatten fünf Nationalspieler nicht abgestellt, weil sie nach Bestimmungen der örtlichen Gesundheitsbehörden in jedem Falle nach der Rückkehr aus Risikogebieten für einige Tage in Quarantäne gemusst hätten.

Leverkusens Innenverteidiger Tapsoba wurde nach der Rückkehr von seiner

Länderspielreise mit Burkina Faso positiv auf das Coronavirus getestet. Wie der Klub am Freitag mitteilte, hatte Tapsoba keinen Kontakt zum Leverkusener Team. Der Test fand in einem Labor in Leverkusen und nicht in der Arena statt. Der 21-Jährige befindet sich nach positiven Kontroll-Testungen in häuslicher Qua-



Arminia werde es seiner Mannschaft schwer machen, glaubt Leverkusens Trainer Peter Bosz vor dem Duell am Samstag. Foto: dpa

rantäne und steht vorerst nicht zur Verfügung. „Wir müssen jetzt Geduld haben und damit umgehen“, sagte Bosz. Über das weitere Vorgehen in dem Fall wird das Gesundheitsamt Köln entscheiden. Er selbst habe noch keinen persönlichen Kontakt zum Spieler gehabt, erklärte Bosz: „Der Doc sagte mir, er fühlt sich wohl

und war selbst überrascht über das positive Testergebnis.“

Über den DSC sagte Bosz am Freitag: „Arminia ist sehr gut in die Saison gestartet und hat dann etwas Probleme bekommen. Ich denke, die Länderspielpause hat ihnen gut getan – zumal sie alle Spieler vor Ort hatten. Sie werden es uns schwer machen, aber wir wollen das Spiel gewinnen.“ Es werde wichtig sein, „dass wir von Anfang an da sind und nicht hinterherlaufen müssen. Wir müssen die Energie vom Gladbach-Spiel mitnehmen. Es wird an uns liegen, uns auf Arminia einzustellen und Lösungen für die Spielweise zu finden.“

Beim bisher letzten Aufeinandertreffen in Bielefeld siegte die Arminia am 22. November 2008 mit 2:1 gegen Bayer. Da dem DSC aber in den folgenden zehn Heimspielen kein weiterer Sieg gelang, folgte im Mai 2009 der Abstieg.

Scharfe Kritik von Streich

FREIBURG (dpa). Christian Streich hat Verschwörungstheorien von Politikern und Prominenten im Rahmen der Corona-Pandemie scharf kritisiert. „Es ist fast schon Blasphemie, wenn du diesen Schwachsinn hörst“, sagte der Trainer des Fußball-Bundesligisten SC Freiburg. „Wir wissen doch alle, welche Verläufe Covid-19 nehmen kann.“ Das Schlimme sei, „dass ein Teil der Menschen offenbar so verunsichert ist, dass sie zu noch mehr Verunsicherung beitragen“. Dies trage bewusst oder unbewusst zur Destabilisierung der Demokratie bei. Auch was insgesamt politisch passiere, sei „extrem gefährlich“. Der 55-Jährige nannte weder Namen noch Länder, sagte aber: „Wenn du über den Atlantik schaust, das ist beängstigend, was da passiert.“ Dort seien „so viele Menschen unterwegs, die du als nicht mehr zurechnungsfähig bezeichnen kannst“.

Fußball

Bundesliga		
Bayern München - Werder Bremen	Sa. 15:30	
Bor. M'gladbach - FC Augsburg		
Hoffenheim - VfB Stuttgart		
FC Schalke - VfL Wolfsburg		
Arm. Bielefeld - Bayer Leverkusen	Sa. 18:30	
Eintr. Frankfurt - RB Leipzig	Sa. 20:30	
Hertha BSC - Bor. Dortmund	Sa. 20:30	
SC Freiburg - FSV Mainz	Sa. 15:30	
1. FC Köln - Union Berlin	Sa. 18:00	
1. Bayern München	7 6 0 1 27:11	18
2. RB Leipzig	7 5 1 1 15:4	16
3. Bor. Dortmund	7 5 0 2 15:5	15
4. Bayer Leverkusen	7 4 3 0 14:8	15
5. Union Berlin	7 3 3 1 17:10	11
6. VfL Wolfsburg	7 2 5 0 7:5	11
7. Bor. M'gladbach	7 3 2 2 12:12	11
8. VfB Stuttgart	7 2 4 1 13:9	10
9. Werder Bremen	7 2 4 1 9:9	10
10. FC Augsburg	7 2 3 3 9:10	10
11. Eintr. Frankfurt	7 2 4 1 10:12	10
12. Hertha BSC	7 2 1 4 13:13	7
13. Hoffenheim	7 2 1 4 11:12	7
14. SC Freiburg	7 1 3 3 8:16	6
15. Arm. Bielefeld	7 1 1 5 4:15	4
16. 1. FC Köln	7 0 3 4 7:12	3
17. FC Schalke	7 0 3 4 5:22	3
18. FSV Mainz	7 0 1 6 7:20	1

2. Bundesliga		
Fort. Düsseldorf - SV Sandhausen	Sa. 13:00	
Holstein Kiel - 1. FC Heidenheim		
Eintr. Braunschweig - Karlsruher SC		
SC Paderborn - FC St. Pauli		
Hamburger SV - VfL Bochum	Sa. 13:30	
Erzgebirge Aue - Darmstadt 98		
Greuther Fürth - Jahn Regensburg		
Würzburger Kickers - Hannover 96		
VfL Osnabrück - 1. FC Nürnberg	Mo. 20:30	
1. Hamburger SV	7 5 2 0 16:8	17
2. VfL Osnabrück	7 3 4 0 11:7	13
3. Greuther Fürth	7 3 3 1 13:7	12
4. Holstein Kiel	7 3 3 1 8:6	12
5. SC Paderborn	7 3 2 2 12:7	11
6. VfL Bochum	7 3 2 2 9:8	11
7. Hannover 96	7 3 1 3 11:8	10
8. Jahn Regensburg	7 2 3 2 10:10	9
9. Erzgebirge Aue	7 2 3 2 7:8	9
10. Darmstadt 98	7 2 3 2 12:15	9
11. 1. FC Heidenheim	7 2 2 3 10:9	8
12. SV Sandhausen	7 2 2 3 8:11	8
13. Fort. Düsseldorf	7 2 2 3 7:10	8
14. Eintr. Braunschweig	7 2 2 3 8:14	8
15. Karlsruher SC	7 2 1 4 10:9	7
16. 1. FC Nürnberg	7 1 4 2 10:11	7
17. FC St. Pauli	7 1 4 2 12:14	7
18. Würzburger Kickers	7 0 1 6 6:18	1

3. Liga		
MSV Duisburg - SC Verl	0:4	
1. 1. FC Saarbrücken	10 7 1 2 19:9	22
2. 1860 München	10 5 2 3 21:12	17
3. FC Ingolstadt	10 5 2 3 14:12	17
4. SC Verl	9 5 1 3 10:16	16
5. FC Hansa Rostock	9 4 4 1 15:9	16
6. Türkgücü München	9 4 4 1 17:13	16
7. Dynamo Dresden	10 5 1 4 11:10	16
8. Viktoria Köln	10 5 1 4 14:16	15
9. SVW Wiesbaden	10 4 3 3 16:13	15
10. KFC Uerdingen	10 4 2 4 10:12	14
11. Waldhof Mannheim	9 3 4 2 19:15	13
12. Bayern München II	9 3 2 3 15:13	12
13. VfB Lübeck	10 3 2 5 13:16	11
14. Hallescher FC	9 3 2 4 11:18	11
15. FSV Zwickau	9 3 1 5 11:13	10
16. FC Kaiserslautern	10 1 6 3 9:13	9
17. Unterfranken	8 3 0 5 7:11	9
18. MSV Duisburg	11 2 3 6 10:19	9
19. 1. FC Magdeburg	10 2 2 6 10:18	8
20. SV Meppen	8 2 0 6 9:17	6

Frauen Bundesliga		
VfL Wolfsburg - Eintracht Frankfurt	3:0	
1. Bayern München	9 9 0 0 30:1	27
2. VfL Wolfsburg	10 8 1 1 32:8	25
3. Turbine Potsdam	9 6 1 2 17:13	19
4. 1899 Hoffenheim	9 5 1 3 17:14	18
5. Eintracht Frankfurt	10 4 2 4 19:12	14
6. Bayer Leverkusen	9 4 2 3 14:14	14
7. SC Freiburg	9 3 3 3 8:8	12
8. SGS Essen	9 3 2 4 10:14	11
9. Werder Bremen	9 3 0 6 12:24	9
10. SC Sand	9 2 0 7 5:25	6
11. MSV Duisburg	9 0 2 7 7:22	2
12. SV Meppen	9 0 2 7 4:20	2

Handball

Männer 2. Bundesliga		
TV Hüttenberg - TuS N-Lübbecke	24:32	
1. Dessau-Röblau	8 6 0 2 212:205	124
2. VfL Gummersbach	6 5 0 1 175:155	102
3. ASV Hamm	7 5 0 2 179:168	104
4. HSV Hamburg	5 4 0 1 147:134	82
5. VfL Lütke-Schwartz	6 4 0 2 155:142	84
6. TuS N-Lübbecke	5 3 1 1 140:127	73
7. TSV Dornsegen	5 3 1 1 137:129	73
8. TuS Ferndorf	4 3 0 1 110:101	62
9. EHV Aue	4 3 0 1 110:106	62
10. Rimpf Wölfe	6 3 0 3 148:137	66
11. Wilhelmshaven	6 3 0 3 163:164	66
12. TSV Eisenach	7 3 0 4 181:196	69
13. HC Dresden	6 2 1 3 171:166	57
14. TV Großwallstadt	6 2 0 4 168:173	48
15. TV Hüttenberg	8 1 1 6 211:232	313
16. SG BBM Bietigheim	3 1 0 2 74:74	24
17. HSG Konstanz	6 1 0 5 153:179	210
18. TV Eintracht	7 1 0 6 166:184	212
19. TuS Fürstentum	7 1 0 6 190:218	212



Er hat allen Grund zum Jubeln: Ron Schallenberg hat nach seiner Ausleihe nach Verl den Durchbruch beim SC Paderborn geschafft.

Foto: Wilfried Hiegemann

Erst ein wenig Glück, dann überragende Leistungen: Paderborner Eigengewächs hat einen Stammplatz erkämpft

Schallenberg lebt seinen Traum

Von Peter Klute

PADERBORN (WB). Dass Uwe Hünemeier mit 34 Jahren seinen zweiten Frühling erlebt, damit war so nicht zu rechnen. Dass der schon aussortierte und gelernte Offensive Johannes Dörfler hinten rechts zur Stammkraft wird, hatte auch kaum einer auf dem Schirm. Die größte positive Überraschung im Kader des SC Paderborn nach sieben Spieltagen aber trägt einen anderen Namen: Ron Schallenberg. Das Eigengewächs ist ein großer Gewinner dieser Saison und auch im Heimspiel am Samstag gegen den FC St. Pauli (13 Uhr, Sky) als Sechser gesetzt.

Seine ersten Zweitligamünuten absolvierte der 22-Jährige am 2. Spieltag gegen den Hamburger SV, fünf Tage später feierte er beim 0:0 in Heidenheim sein Startdebüt und ist seitdem erste Wahl. „Das war kein Weltspiel, aber wir haben uns mit einem Punkt belohnt. Seitdem spielen wir uns immer besser ein und die Ergebnisse stimmen“, sagt er.

Der SCP ist seit fünf Partien ungeschlagen und Schallenberg aus der Mannschaft nicht mehr wegzudenken. Ein Umstand, den er selbst nicht für möglich gehalten hätte. „Ich hatte eine gute Vorbereitung, habe gemerkt, dass ich mithalten kann. Aber ich wusste, dass es gegen Maxi Thahammer und Sebastian Vasiliadis brutal schwierig wird.“

Die Überzeugung, mit der Rückkehr nach zweijähriger Ausleihe zum Regionalligisten SC Verl die richtige Entscheidung getroffen zu haben, war aber immer da. Dafür sorgten auch Trainer Steffen Baumgart und Geschäftsführer Sport Fabian Wohlgemuth: „Schon nach dem ersten Gespräch mit ihnen war mir klar, dass ich das noch einmal probieren möchte. Sie haben mir Perspektiven aufgezeigt zu spielen und so ist es ja auch gekommen.“ Sein Trainer sagt: „Die Überraschung ist nicht, wie Ron sich entwickelt hat. Die Überraschung ist, dass er spielt. Und das macht er überragend.“

Dass er so schnell auf-

laufen durfte „war auch ein bisschen Glück“, wie er selbst einräumt. Denn erst durch die Ausfälle von Thahammer und Vasiliadis kam er zum Zug, aber, so weiß auch Schallenberg, „letztendlich zählt die Leistung“. Und die stimmt, was nicht erst sein erstes Zweitligator beim jüngsten 4:0-Sieg in Darmstadt und die Nominierung in die Spieltag-Elf des „Kicker“ verdeutlichte. „Für meinen Heimatverein zu treffen, war ganz besonders. Ich wusste gar nicht, wohin mit meiner Freude“,

beschreibt er seine Gefühle. Schallenbergs Karriere begann mit drei Jahren beim SV Marienloh, 2009 wechselte er zum SCP. Seine bisher prägendste Station im Seniorenfußball aber war die Verl Poststraße. „Der SC Verl und Rino Capretti haben für meine Entwicklung eine riesige Rolle gespielt. Rino ist für mich bis heute mein wichtigster Trainer. Ich bin als Oberligaspieler gekommen und als einer gegangen, der eine reale Chance hat, in der 2. Bundesliga zu spielen. Daran hat

Rino einen großen Anteil, ohne ihn und Verl wäre ich jetzt nicht hier.“

Und der SC Verl ohne Schallenberg nicht in Liga drei, denn er war es, der in der Relegation gegen Lokomotive Leipzig das entscheidende Tor erzielte. Mit der Rückkehr nach Paderborn übersprang er eine Liga und ein Ende ist nicht in Sicht. „Ron ist ein kompletter Spieler und ein super Balleroberer. Wenn er körperlich noch zulegt, ist für ihn mit der Station beim SCP noch lange nicht Schluss“, mutmaßt Capretti, der selbst eine Paderborner Vergangenheit hat, und sagt: „Es freut mich total. Ron ist ein Paradebeispiel dafür, wie ein Leihgeschäft Sinn macht. Er hat uns von der ersten Sekunde an geholfen.“ Auch Wohlgemuth lobt den Rückkehrer: „Ron ist ein intelligenter Junger mit einer sehr mannschaftsdienlichen Spielweise. Er macht nichts Verrücktes, ist aber in seinen Gedanken immer schon einen Schritt weiter und hat ein sehr gutes Gefühl für den Raum. Er

hat sich in kurzer Zeit zu einem sehr wichtigen Spieler für uns entwickelt.“

Klar, dass der Manager den auslaufenden Vertrag mit Schallenberg lieber heute als morgen verlängern würde. Ein erstes Gespräch gab es bereits und geht es nach dem Spiel, stehen die Chancen nicht schlecht: „Ich habe mich damit noch nicht wirklich beschäftigt, kann mir aber auf jeden Fall vorstellen, hierzubleiben.“

Seine aktuelle Situation beschreibt er als „laufenden Traum und es liegt an mir, dass er anhält“. Die 1. Liga fühle sich für ihn noch weit weg an, doch Ron Schallenberg hält auch einen Aufstieg mit dem SCP nicht für ausgeschlossen. „Nach oben ist noch einiges möglich. Wir befinden uns in einem Schlüsselmoment“, sagt er und ist optimistisch, dass die Serie gegen St. Pauli hält: „Das ist ein klassisches Zweitliga-Team, zweikampfstark und aggressiv. Ich erwarte ein offenes Spiel, aber wenn wir einen guten Tag erwischen, wird es für den Gegner sehr schwer.“

Vasiliadis rückt in den Kader

Mit einer Veränderung im Kader geht der SC Paderborn die Partie gegen den FC St. Pauli an. Der defensive Mittelfeldspieler Sebastian Vasiliadis kehrt nach mehrwöchiger Verletzungspause ins Aufgebot zurück, Aristote Nkaka muss weichen. Ersatzkeeper bleibt Michele Cordi. In der Startelf, so kündigte Trainer Steffen

Baumgart am Freitag an, wird es gegenüber dem 4:0-Sieg in Darmstadt keine Veränderung geben. Das heißt, auch der zweite Corona-Test von Nigerianer Nationalspieler Jamilu Collins war negativ.

So könnte der SCP spielen
Zingerle - Dörfler, Hünemeier, Schonlau, Dörfler - Justvan, Schallenberg, Ingelsson - Führich, Srbeny, Antwi-Adjiei

Trotz Corona- und Motivationsorgen

Kletterinnen wollen Tokio-Ticket

MOSKAU (dpa). Hinter den obligatorischen Gesichtsmasken lassen sich bei den deutschen Kletterinnen doch noch Vorfreude und Tatendrang erahnen. Zum Abschluss des vermaledigten Corona-Jahres 2020 haben die vier Athletinnen bei der EM in Moskau von diesem Wochenende an die Chance, sich den letzten Startplatz für Olympia in Tokio zu sichern. Nur ein Ticket für Japan wird in Russland noch vergeben – und die Titelkämpfe sind vor allem eine mentale Herausforderung für das Quartett mitten in der globalen Covid-19-Pandemie. Bundestrainer Urs Stöcker spricht deshalb von einer „sehr angespannten Geschichte.“

Da ist zum einen der Gesundheitsaspekt und die Gefahr durch das Reisen. Deutsche Männer treten in Moskau nicht an, weil die ihre zwei möglichen Olympia-Startplätze durch Alexander

Megos und Jan Hojer bereits sicher haben. Für die Frauen aber wollte der Deutsche Alpenverein (DAV) die letzte Chance auf ein Tokio-Ticket nutzen.

Alma Bestvater, Afra Höning, Lucia Dörffel und Hannah Meul müssen sich nun unter Corona-Bedingungen beweisen. „Man muss die ganze Zeit die Maske aufhaben“, erklärt Dörffel. „Man hat wenig Zeit zum Aufwärmen, damit nicht viele Leute in dem Bereich sind. In der Disziplin Lead muss jeder sein eigenes Seil mitbringen.“ Nach Spaß klingt das alles nicht. „Nee“, bestätigt die 20-Jährige.

Corona sorgt für Verzerrungen. Gute Nationen wie die Österreicher schicken aus Infektionsschutzgründen keine Athleten nach Russland, obwohl sich noch je ein Mann und eine Frau hätten qualifizieren können. „Das ist dann kein fairer Wettkampf“, meint Alma

Bestvater.

Die Weimarerin, die inzwischen in München lebt, ist im deutschen Team die erfolgreichste Athletin – und hatte durch Corona sogar Glück. Wegen einer Ellbogenverletzung hätte Bestvater (24) bei einer EM im Frühjahr nicht antreten kön-

wir vom Kopf her langsam müde sind, dass es zehrt“, beobachtet Coach Stöcker. Afra Höning (24) erzählt, dass sie wegen der unsicheren Terminlage seit Anfang 2019 nicht mehr im Urlaub war. Sie trainiere seitdem durch – ausgenommen von einem Monat Bundeswehrgrundausbildung. „Ich merke, dass ich mich einfach nur freue, wenn es vorbei ist.“

Ein letzter Kraftakt aber soll noch möglich sein. Auf dem EM-Programm stehen Lead (Seilklettern), Bouldern (schwierige Grifffolgen in Absprunghöhe) und Speed-, also Geschwindigkeitsklettern. Aus den Einzeldisziplinen wird eine Kombinationswertung errechnet und die Besten kämpfen um den Abschluss in diesem Kombi-Event um den Olympia-Startplatz. An diesem Samstag geht es mit dem Speed-Wettkampf los, die Olympia-Entscheidung fällt Ende der nächsten Woche.

»Ich merke, dass ich mich einfach nur freue, wenn es vorbei ist.«

Afra Höning



Alma Bestvater aus Weimar, sie lebt mittlerweile in München, gilt als Beste unter den vier deutscher Kletter-Frauen. Foto: dpa

Viele Rätsel vor Olympia in Tokio

FRANKFURT/MAIN (dpa). Der Deutsche Olympische Sportbund steckt bei der Olympia-Planung zwar im Pandemie-Dilemma, blickt den Tokio-Spielen aber mit Zuversicht entgegen. „Wir wollen auch unter diesen Rahmenbedingungen bei den Olympischen Spielen leistungsstark und erfolgreich sein“, sagt DOSB-Sportchef Dirk Schimmelpfennig – ungeachtet aller Ungewissheit.

Deshalb werde man sich bis zur geplanten Eröffnung der Sommerspiele am 23. Juli „auf die Entwicklung der eigenen Leistungsstärke“ konzentrieren und in Japan „mit dem bestmöglichen Leistungsvermögen“ antreten. Mehr als allgemeine Voraussagen seien nicht möglich. „Heute ist der falsche Zeitpunkt – auch aus Unkenntnis zur weltweiten Konkurrenzsituation im nächsten Sommer –, um sich Gedanken um Leistungs- und Medaillenprognosen zu machen“, sagt Schimmelpfennig.

Mit dem zweiten Lockdown habe man wieder „eine sehr schwierige Phase“ in unserem Land, in der Welt und eben auch im Sport. Die Topathleten können zwar trainieren, aber an Wettkämpfe ist in vielen Sportarten bis weit nach dem Jahreswechsel nicht zu denken. „Das ist eine große Beeinträchtigung“, unterstreicht der 58-Jährige. „Auch im neuen Jahr sind diese Schwierigkeiten wohl noch einige Zeit gegeben.“

Betroffen sind davon vor allem Athleten, deren Qualifikationen für die Tokio-Spiele noch nicht beendet sind. Bisher haben sich 57 Prozent der voraussichtlich rund 11.000 Teilnehmer – der DOSB plant mit mehr als 400 Athleten – bereits einen Startplatz gesichert.



DOSB-Sportchef Dirk Schimmelpfennig
Foto: dpa

Johannes Vetter ist einer der herausragenden Leichtathleten in diesem Pandemie-Jahr

Bereit für den ganz großen Wurf

FRANKFURT/MAIN (dpa). Der Besuch beim Mediziner ist dem derzeit besten Speerwerfer der Welt endlich mal erspart geblieben. „Es ist das erste Mal seit mehreren Jahren, dass ich nach der Saison nicht zur Nachbehandlung zum Arzt musste“, sagte der Speerwurf-Weltmeister von 2017, Johannes Vetter. „Das macht Mut für das Olympia-Jahr 2021.“

Zumal ihm ausgerechnet im außergewöhnlichen Corona-Jahr eine Glatze in der Leichtathletik gelang. Am 6. September schnellte er seinen Speer im polnischen Chorzow auf 97,76 Meter und verfehlte den 34 Jahre alten Weltrekord von Jan Zelezny (Tschechien) nur um 72 Zentimeter. Nach diesem großen Wurf ist er nun der Topfavorit bei den Sommerspielen in Tokio.

„Die obere Priorität ist, gesund zu bleiben und Olympia-Gold anzugreifen“, betonte der 27 Jahre alte Vetter, der aber auch noch ein anderes ambitioniertes Ziel hat. „Natürlich kribbelt der Weltrekord in den Fingern. Wenn man schon so weit geworfen hat und es nur an ein paar Stellen nicht ganz optimal gewesen ist, will man das ausreizen.“ Bundestrainer Boris Obergföll traut ihm das zu: „Johannes besitzt das Potenzial für den Rekord. Er hat die nötigen Reserven.“

Den verblüffenden Leistungssprung hat er trotz oder vielleicht auch gerade wegen der Einschränkungen der Pandemie gemacht. Statt sonst 20 absolvierte er nur etwa halb so viele Wettkämpfe. Im Training hatte er Zeit, an der Technik zu feilen und wurde zudem nicht durch Medien- und Sponsorentermine gestört. Außerdem kam er in der extremen Corona-Zeit nach dem Verletzungsschmerz der vergangenen Jahre und einem familiären Schicksalsschlag 2018 besser zurecht. „Da war diese Situation leichter für mich anzunehmen“, sagte der gebürtige Dresdner. „Durch die Verschiebung der Olympischen Spiele in Tokio habe ich mein Durchhaltevermögen und meinen Ehrgeiz nicht verloren.“ Deshalb seien die Freude und der Spaß am Speerwerfen zurückgekehrt. „Und dann kam eins und eins zusammen – und ich bin in



Am 6. September warf Johannes Vetter den 80 Gramm schweren Speer im polnischen Chorzow auf 97,76 Meter.

Foto: dpa

einen schönen Flow gekommen, wo alles gepasst hat“, so Vetter. Neun Siege in sechs Wochen – darunter drei Erfolge mit über 90-Meter-Würfen – sind seine starke Bilanz, die auch World Athletics honorierte: Der Weltverband nominerte ihn für die Wahl zum Welt-Leichtathleten des Jahres. „Ich gehe mit der Wahl-nominierung bescheiden

um“, meinte der Ausnahmewerfer der LG Offenburg. Indes mangelt es ihm an Motivation für das Projekt Olympia nicht – ebenso wenig wie an einem Zuviel an Selbstüberschätzung. „Klar fällt es einem leichter, mit fast 98 Metern im Rücken das Training im Hinblick auf die Tokio-Spiele aufzubauen“, sagte Vetter. Daraus nun aber ein besonders Ding

zu machen, wolle er nicht. „Ich werde solide weitertrainieren, ohne dass mir der eine Wurf zu Kopf steigen würde.“ Dafür sei er nicht der Typ. „Außerdem ist Speerwerfen wie Surfen: Jeder kann Wellenreiten und wer die beste Welle bekommt, der liefert die beste Tagesleistung“, betonte er. Wie alle anderen Top-sportler hat auch Vetter Ein-

nahmeverluste, ist dennoch ganz gut durch die Corona-Krise gekommen. „Wenn ich mich persönlich beschweren würde, wäre es Klagen auf hohem Niveau. Ich habe in diesem Jahr mit meinen Leistungen eine gute Grundlage gelegt“, sagte er. „Für viele ist das aber ein hartes Jahr. Es wird Sportlerexistenzen kosten“, ergänzt er allerdings.

In Kürze

Totti geht es besser

Nach Spekulationen über seinen Gesundheitszustand hat sich Italiens Fußball-Legende Francesco Totti auf Instagram zu Wort gemeldet. „Jetzt habe ich mich erholt und kann euch mit Erleichterung sagen, dass ich Covid hatte und es kein Spaziergang war“, schrieb der 44-Jährige auf der Social-Media-Plattform. Die Diagnose sei eine beidseitige Lungenentzündung durch eine Corona-Infektion gewesen. Der Weltmeister von 2006 hatte nach eigenen Angaben Fieber und eine niedrige Sauerstoffsättigung. In der Folge hatte er sich für gut zwei Wochen zu Hause auskuriert.

Starker Eisenbichler

Der deutsche Skisprung-Meister Markus Eisenbichler hat seine starke Form zum Start in den neuen Weltcup-Winter bestätigt. Bei der Qualifikation belegte der Bayer am Freitag in Wisla den dritten Platz (129,5 Meter). „Ich bin ganz gut reingekommen auf der Schanze“, kommentierte Eisenbichler seinen ersten Wettkampftag. „So kann es mal losgehen.“ Auch bei Karl Geiger (5.), Pius Paschke (15.), Constantin Schmid (18.) und Martin Hamann (21.) lief es ordentlich. Der Sieg in der Quali ging an den polnischen Lokalmatador Kamil Stoch, der 132 Meter sprang.

Haiti-Funktionär bestraft

Wegen Missbrauchsvorwürfen hat die Fifa den Präsidenten des haitianischen Fußballverbandes lebenslang gesperrt. Zudem wurde Yves Jean-Bart zu einer Geldstrafe in Höhe von rund 925.000 Euro verurteilt, wie die Ethikkommission des Weltverbandes mitteilte. Jean-Bart soll zwischen 2014 und 2020 Fußballerinnen sexuell belästigt und missbraucht haben. Unter den Opfern sollen auch Minderjährige gewesen sein.

Fehlstart im Skeleton

Die deutschen Skeleton-Pilotinnen haben einen Fehlstart in die Weltcup-Saison hingelegt. Tina Hermann vom WSV Königssee kam am Freitag in Sigulda nur auf Rang sieben. Auf die siegreiche Österreicherin Janine Flöck hatte sie nach zwei Läufen 1,69 Sekunden Rückstand. Jacqueline Lölling von der RSG Hochsauerland landete auf Rang acht.

Shiffrin vor Ski-Comeback nach 300 Tagen

„Es fühlt sich gut an“

LEVI (dpa). Die Ausnahme-Skirennfahrerin Mikaela Shiffrin will sich bei ihrem Weltcup-Comeback nach 300 Tagen Rennpause nicht unter Erfolgsdruck setzen. Das sagte die beste Alpin-Sportlerin der vergangenen Jahre vor den beiden Slaloms am Samstag und Sonntag in Levi. „Ich versuche,

die Erwartungen tief zu halten“, meinte Shiffrin.

Die US-Amerikanerin hatte seit Januar wegen des Todes ihres Vaters, dann aufgrund des coronabedingten Saisonabbruchs und im Oktober in Sölden wegen einer Rückenverletzung kein Rennen mehr bestritten. „Ich werde probieren, mein ski-

fahrerisches Level hochzuhalten. Es fühlt sich gut an, wieder Ski zu fahren.“

Eine Prognose wollte die 25-Jährige, die im finnischen Lapland bei bislang sieben Starts viermal gewonnen hatte und zwei zusätzliche Male das Podest erreichte, nicht abgeben. „Ich weiß, dass ich gute Schwünge fahren kann, das habe ich zuletzt im Training gesehen“, sagte sie. Shiffrin trainierte bis vorige Woche in Copper Mountain im US-Bundesstaat Colorado, am Montag flog sie nach Europa.

Unterdessen fragt sich Lindsey Vonn eineinhalb Jahre nach ihrem Karriereende noch immer, was in ihrer Laufbahn ohne Verletzungen möglich gewesen wäre. „Aber so ist es halt. Jetzt bin ich mir sicher, dass Mikaela Shiffrin schon sehr bald alle Rekorde brechen wird.“ Vonn kommt in ihrer Laufbahn auf 82 Siege im Weltcup, Shiffrin bereits auf 66 Siege.



An diesem Wochenende startet Mikaela Shiffrin im Slalom ihr Comeback auf der Piste.
Foto: dpa

ATP Finals: Zverev unterliegt Djokovic 3:6, 6:7 (4:7) und verpasst das Halbfinale

Vorzeitig Feierabend

LONDON (dpa). Alexander Zverev beendet ein kompliziertes Tennis-Jahr ohne die erhoffte Chance auf das Endspiel bei den ATP Finals. Nach einem Fehlstart verlor Deutschlands bester Tennisspieler am Freitag in London das entscheidende Gruppenspiel gegen den serbischen Weltranglisten-Ersten Novak Djokovic 3:6, 6:7 (4:7) und verpasste damit das Halbfinale. „Ich habe sehr schlecht angefangen. Wenn man die ersten drei Spiele wegnimmt, fand ich, dass ich eigentlich ein gutes Match gespielt habe und auch Chancen hatte“, bilanzierte Zverev: „Ich habe gutes Tennis gezeigt nach 0:3.“

2018 hatte der Weltranglisten-Siebte mit einem Finalerfolg gegen Djokovic bei der inoffiziellen Tennis-WM seinen größten Titel gefeiert, nun blieben die angepeilten sportlichen positiven Schlagzeilen zum Saisonabschluss nach den Turbulenzen der vergangenen

Wochen aus. Für seine bessere und mutige Leistung im zweiten Satz belohnte sich Zverev nicht mit dem Satzausgleich.

Dennoch war der 23-Jährige mit seinem Jahr sportlich sehr zufrieden, mit einem Lachen bilanzierte er: „Aus meinem Jahr kann man eigentlich einen Film ma-

chen.“ So viel habe er erlebt.

Zu Beginn der Saison hatte er bei den Australian Open sein erstes Grand-Slam-Halbfinale erreicht, bei den US Open verpasste er nach der langen Turnierpause aufgrund der Coronavirus-Krise nur knapp den Titel.

Für Zverev steht nun Urlaub an, er kündigte eine



Alexander Zverev wusste, um gegen Novak Djokovic zu gewinnen, musste alles passen. Das gelang dem Deutschen nicht.
Foto: dpa

Reise auf die Malediven an. Der fünfmalige Sieger Djokovic spielt dagegen am Samstag gegen den österreichischen US-Open-Sieger Dominic Thiem um den Einzug ins Endspiel. Im anderen Halbfinale treffen der spanische Weltranglisten-Zweite Rafael Nadal und der formstarke Russe Daniil Medwedew aufeinander. Für das deutsche Doppel Kevin Krawietz und Andreas Mies war das Turnier bereits am Donnerstag vorbei.

„Ich werde ein perfektes Match brauchen, um gegen ihn zu gewinnen“, hatte Zverev zuvor gesagt und war sich wie Djokovic der Ausgangssituation bewusst, dass nur der Sieger dieses Duells noch eine Titelchance hat. Doch Zverev patzte: Nur zwei der ersten 14 Punkte gingen an ihn, mit einem Doppelfehler schenkte er dem Serben das Break. Dabei hatte er darauf hingewiesen, wie wichtig ein guter Start in das Match sei.

Das Fernsehprogramm für Samstag, 21. November

ARD Das Erste ZDF WDR RTL Sat.1 Pro7 VOX NDR

10.40 Seehund, Puma & Co. 11.30 Quarks im Ersten. Magazin. U.a.: Irwege der Medizin? Von Moden und Trends 12.00 Tagesschau 12.05 Die Tierärzte - Retter mit Herz. Dokureihe. Erzeind Epilepsie 12.55 Tagesschau 13.00 Sportschau. Ski alpin: Weltcup, Slalom Damen, 2. Lauf, aus Levi (FIN) / ca. 14.10 Bob: Weltcup, Zweierbob, 1. und 2. Lauf Herren, aus Sigulda (LETT) / ca. 15.20 Schneller, höher, grüner? Sport und Nachhaltigkeit / ca. 15.50 Skispringen: Weltcup, Team Herren, 1. und 2. Durchgang, aus Wisla (PL) 17.50 Tagesschau Mit Wetter 18.00 Sportschau Fußball: 3. Liga, 11. Spieltag Mod.: Jessy Wellmer 19.57 Lotto am Samstag 20.00 Tagesschau

10.05 Bibi und Tina 10.25 heute Xpress 10.30 Notruf Hafenkante 11.15 SOKO Stuttgart. Drahtzieher 12.00 heute Xpress 12.05 Menschen - das Magazin 12.15 FILM Das Glück der Anderen. Liebeskomödie, D 2014 13.45 FILM Rosamunde Pilcher: Wind über der See. Liebesfilm, A/D 2007, mit Sophie Wepper 15.13 heute Xpress 15.15 Vorsicht, Falle! Magazin 16.00 Bares für Rares Magazin 17.05 heute Xpress 17.05 Länderspiegel Magazin 17.35 plan b Hineinsehen und handeln - Gewalt gegen Frauen verhindern 18.05 SOKO Wien Krimiserie Der Finger am Abzug 19.00 heute Mod.: B. Hahlweg 19.20 Wetter 19.25 Der Bergdoktor

09.45 Aktuelle Stunde 10.30 Lokalzeit 11.00 Quarks 11.30 Die Sendung mit der Maus 12.00 Wilder Westen 13.30 5 Fallen - 2 Experten. Magazin 14.00 Unser Westen, Unsere cleveren Ideen 14.45 Rekorder - Das Beste im Westen (1+2/4) 16.15 Land und lecker im Advent (1) Dokureihe Beste Heimathäppchen 17.00 Einfach und köstlich - Kochen mit Björn Freitag Magazin 17.15 Kochen mit Martina und Moritz Muscheln - Pfiffige Rezepte mit den beliebtesten Meeresfrüchten 17.45 Westart Magazin 18.15 Aktuelle Stunde 18.45 Lokalzeit Magazin 20.00 Tagesschau

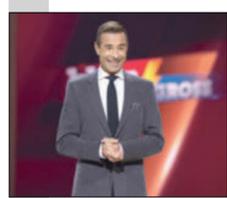
05.30 Verdachtsfälle 07.25 Familien im Brennpunkt. Doku-Soap. 18-Jährige treibt verbotene Dinge im Hotel / Verwöhnte 16-Jährige legt sich mit Nachbarsfamilie an 09.25 Der Blaulicht-Report. Doku-Soap 12.50 Ninja Warrior Germany - Die stärkste Show Deutschlands, 2. Halbfinale 15.40 Undercover Boss Doku-Soap. Bien-Zenker GmbH. In dieser Folge im Einsatz ist Marco Hammer, Chef der Bien-Zenker GmbH. Getarnt als TV-Show Kandidat arbeitet er im eigenen Unternehmen. 17.45 Best of ...! Show 18.45 RTL aktuell 19.03 Wetter 19.05 Life - Menschen, Momente, Geschichten

05.05 Die dreisten drei - Die Comedy-WG 05.20 Auf Streife - Berlin 10.00 Auf Streife - Die Spezialisten. Reporter schauen Beamten der Autobahnpolizei, Wasserschutzpolizei, Feuerwehr und des Zolls über die Schulter. 16.59 So gesehen Magazin Gedanken zur Zeit Gemeinschaftsabend der evangelischen und katholischen Kirche, in der ein Geistlicher mit christlichem Blick Stellung zu aktuellen Ereignissen bezieht. 17.00 Auf Streife - Die Spezialisten Reporter schauen Beamten der Autobahnpolizei, Feuerwehr und des Zolls über die Schulter. 19.55 Sat.1 Nachrichten

05.55 The Middle 06.00 Two and a Half Men 07.20 The Big Bang Theory 08.45 How to Live with Your Parents 09.35 Eine schrecklich nette Familie 10.39 MOTZmobil 10.40 Eine schrecklich nette Familie 11.40 The Orville. Sci-Fi-Serie, USA 2019. Ein fröhlicher Refrain 12.45 Die Simpsons. Zeichentrickserie 15.40 Two and a Half Men Last Man Standing Sitcom, USA 2019. Karten auf den Tisch / Das junge Glück, mit Tim Allen 18.00 Newstime 18.10 Die Simpsons Zeichentrickserie. Auf der Flucht / Der Tortenmann schlägt zurück Galileo Magazin. Küchen weltweit: Indonesien vs. Schweden

19.10 Der Hundeprofi - Rütters Team (6) 20.15 96 Hours - Taken 3 ACTIONTHRILLER, USA/E/F 2014, mit L. Neeson 22.25 Snow White and the Huntsman Fantasyfilm, USA/GB 2012, mit Kristen Stewart 00.50 96 Hours - Taken 3 ACTIONTHRILLER, USA/E/F 2014, mit L. Neeson

20.00 Tagesschau 20.15 24 Milchkuhe und kein Mann Romanze, D 2013, mit J. Speidel 21.45 Ostfriesisch für Anfänger Komödie, D 2016, mit Dieter Hallervorden 23.15 Kroymann Show 01.15 Am Ende der Gewalt Drama, USA/D/F 1997, mit Bill Pullman



20.15 Uhr. Klein gegen Groß - Das unglaubliche ... Bei Kai Pflaume (o.) liefern sich Kinder einen Wettstreit mit Promis. Die zehnjährige Indi etwa fordert heute Michelle Hunziker zum Duell heraus.

20.15 Uhr. FILM Der Kommissar und das Meer: Aus glücklichen Tagen. Robert (Walter Sittler) muss sich fragen, ob an den Verschwörungstheorien seines Polizeikollegen etwas Wahres ist.

20.15 Uhr. 1LIVE Krone 2020. Auch im Jahr 2020 haben Künstler aus Deutschland erfolgreiche Musik veröffentlicht. Seit 2000 wird die „1Live Krone“ an Newcomer und etablierte Stars vergeben.

20.15 Uhr. Das Supertalent. Der Gedankenleser Jörg Burghardt liest heute Evelyn Burdeckis (o.) Gedanken, und die Schwertschleckerin Lisa Chudala schockt die Jury mit ihrer ungewöhnlichen Performance.

20.15 Uhr. FILM BFG - Big Friendly Giant. Sophie (Ruby Barnhill, 1) freundet sich mit einem gemütlichen, alten Riesen (Mark Rylance) an. Gemeinsam versuchen sie, die gefährlichen Riesen aufzuhalten.

20.15 Uhr. Schlag den Star. Stefanie Hertel fordert Cathy Hummels zum Duell heraus. Dabei geht es um Kampfgeist und Fitness, aber auch um Köpfcchen und um Geschick. Elton (o.) moderiert die Show.

23.30 Tagesschau 23.50 Das Wort zum Sonntag Ansprache. Total ungeheuer! Warum dürfen die das und ich nicht? Mit Christian Rommert 23.55 Donna Leon: Beweise, dass es böse ist Krimireihe, D 2005, mit Uwe Kockisch, Julia Jäger, Michael Degen. Regie: Sigi Rothemund 01.25 Tagesschau 01.30 The Book of Eli - Der letzte Kämpfer Actionfilm, USA 2010, mit Denzel Washington Regie: Albert Hughes, Allen Hughes 03.20 Tagesschau 03.25 Donna Leon: Beweise, dass es böse ist Krimireihe, D 2005 04.55 Tagesschau

21.45 Der Kriminalist Krimiserie, D 2019. Crash Extreme, mit C. Berkel heute-journal 23.00 Das aktuelle Sportstudio U.a.: Fußball: Bundesliga, 8. Spieltag, Topspiel, Eintracht Frankfurt - RB Leipzig, Bielefeld - Bayer Leverkusen heute Xpress 00.25 heute-show 01.00 Auf die harte Tour Krimikomödie, USA 1991, mit Michael J. Fox Regie: John Badham 02.45 Falscher Ort, falsche Zeit Thriller, AUS 2011, mit Jason Clarke, Emma Booth, David Lyons Regie: Craig Lahiff 04.05 Das Schneeparadies Romanze, D 2001, mit Tanja Wedhorn

21.45 Mitternachtsspitzen Show. Gäste: Christoph Sieber, Helene Bockhorst. Moderation: Jürgen Becker. Neben seinem Stammteam empfängt Jürgen Becker mit Christoph Sieber und Helene Bockhorst zwei Vertreter der satirischen Zunft, denen man ein hohes Maß an Meinungs-freude attestieren kann. 22.45 Sträter Show. Mit Ilka Bessin, Pierre M. Krause, Torsten Sträter 23.30 Die Carolin Kebekus Show Gäste: Mai Thi Nguyen-Kim (Wissens-schaftsjournalistin), Katrin Göring-Eckardt (Fraktionsvorsitzende Bündnis 90/Die Grünen) 00.15 1LIVE Krone 2020 Show

23.00 Mario Barth & Friends Show. Gäste: Jürgen von der Lippe, Markus Krebs, Bastian Biele-dorfer, Maria Clara Groppier. Mit Mario Barth. Mario Barth lädt wieder vier Kollegen in seine Bar ein, um mit ihnen einen lustigen Abend unter Freunden zu verbringen. Dabei präsentieren seine Gäste nicht nur ihre besten Nummern, sondern plaudern mit Mario auch über Gott und die Welt. 00.10 Temptation Island VIP (6) Doku-Soap. Mod.: Angela Finger-Erben 01.15 Das Supertalent Show 03.15 Mario Barth & Friends 04.45 Der Blaulicht-Report

22.35 Lemony Snicket - Rätselhafte Ereignisse Fantasyfilm, USA/D 2004, mit Jim Carrey, Meryl Streep, Liam Aiken. Regie: Brad Silber-ling. Die Waisen Violet, Klaus und Sunny werden von ihrem bösen Onkel Olaf traktiert, der ihr Erbe antreten möchte. 00.45 Pathfinder - Fährte des Kriegers Actionfilm, USA/GB 2007, mit Karl Urban, Moon Blood-ood, Russell Means Regie: Marcus Nispel 02.25 Lemony Snicket - Rätselhafte Ereignisse Fantasyfilm, USA/D 2004, mit Jim Carrey 04.00 Pathfinder - Fährte des Kriegers Actionfilm, USA/GB 2007

00.20 Schlag den Star Show 02.15 The Defender Actionfilm, USA/GB/D/RUM 2004, mit Dolph Lundgren, Jerry Springer, Shakara Ledard Regie: Dolph Lundgren Der ehemalige Soldner Lance Rockford hat die Aufgabe, eine Beraterin des US-Präsidenten zu beschützen. 03.50 Starbuck Komödie, CDN 2011, mit Patrick Huard, Julie LeBreton Einst hatte David unter dem Pseudonym »Star-buck« seinen Samen gespendet. Nun sieht er sich einer Klage von dem daraus entstan-denen Nachwuchs um die Preisgabe seiner Identität konfrontiert.

19.10 Arte Journal 19.30 Der vergessene Tempel von Banteay Chhmar Doku 20.15 Vom Schreiben und Denken. Die Saga der Schrift (1-3) 22.55 Auf den Spuren der Neandertaler Doku 23.50 Psycho Dokureihe 00.15 Square Eye Magazin

20.15 Ein Kessel Buntes - Spezial Gäste: Tobias Künzel, Lutz Künzel, Katrin Weber u.a. 22.15 MDR aktuell 22.20 Das Gipfeltreffen Privatkonkret 23.50 Verloren auf Borneo Komödie, D 2012 01.20 Die schöne Warwara Märchenfilm, SU 1970

Das Fernsehprogramm für Sonntag, 22. November

ARD Das Erste ZDF WDR RTL Sat.1 Pro7 VOX NDR

10.00 Tagesschau 10.03 FILM Allerleirauh. Märchenfilm, D 2012 11.00 FILM Die Galoschen des Glücks. Märchenfilm, D 2018, mit Jonas Lauenstein 12.00 Tagesschau 12.03 Pressecub. Diskussion 12.45 Europamagazin. Bericht aus Brüssel 13.15 Sportschau. Ski alpin: Weltcup, Slalom Damen, 2. Lauf, aus Levi (FIN) / ca. 14.20 Flucht und Verrat - Die Stasiakte Tuchschere / ca. 15.15 Bob: Weltcup, Zweierbob, 2. Lauf Herren, aus Sigulda (LETT) / ca. 15.50 Skispringen: Weltcup, 1. und 2. Durchgang Herren, aus Wisla (PL) 17.59 Dt. Fernsehlotterie 18.00 Tagesschau Mit Wetter 18.05 Bericht aus Berlin 18.30 Sportschau 19.20 Weltspiegel Magazin 20.00 Tagesschau

10.15 FILM Der Teufel mit den drei goldenen Haaren. Märchenfilm, D/A 2009 11.30 heute Xpress 11.35 Bares für Rares - Lieblingssitzung. Magazin 14.00 Mach was draus Show 14.40 heute Xpress 14.45 Heidi Familienfilm, CH/D/SA 2015, mit Anuk Steffen, Bruno Ganz, Isabelle Ottmann planet e. Dokureihe 17.00 heute 17.10 Sportreportage 17.55 ZDF-reportage 18.25 Terra Xpress Magazin 18.55 Aktion Mensch Gewinner Magazin 19.00 heute 19.10 Berlin direkt Magazin 19.30 Terra X Faszination Erde (3/3): Die Alpen - Nichts ist für die Ewigkeit

08.20 Einfach und köstlich - Kochen mit Björn Freitag 08.50 Kochen mit Martina und Moritz 09.20 Westart 09.50 Kölner Treff 11.20 Unser Land in den 60ern. Dokureihe 12.05 Wunderschön! Reportagerreihe 12.35 Verrückt nach Zug. Dokureihe. Mission Borkküche / BBQ am Bahnsteig 14.05 Erlebnisreisen 14.25 Wunderschön! 15.55 Rentnercopps Krimiserie, D 2018. Ein Kind verschwindet / Mehr Druck 17.30 5 Dinge, die Sie tun können, wenn Sie tot sind Dokumentation 18.00 Tiere suchen ein Zuhause Magazin 18.45 Aktuelle Stunde 19.30 Westpol Magazin. Politik in Nordrhein-Westfalen 20.00 Tagesschau

05.30 Familien im Brennpunkt 07.25 Die Superhändler - 4 Räume, 1 Deal. Show 10.25 Ehrlich Brothers live! (1) 12.25 Die Ehrlich Brothers Magic School 2 (2) 12.55 Das Supertalent. Show 15.40 Life - Menschen, Momente, Geschichten Moderation: Annika Begiebing. In dem Magazin mit Annika Begiebing werden außergewöhnliche Menschen gezeigt, die Herausragendes geleistet haben. 16.45 Explosiv - Weekend Magazin. Moderation: Sandra Kuhn 17.45 Exklusiv - Weekend 18.45 RTL aktuell 19.03 Wetter 19.05 Die Versicherungs-detektive Doku-Soap

05.30 Watch Me - das Kinomaga-zin 05.40 Auf Streife 07.00 So gesehen - Talk am Sonntag. Gespräch 07.20 Hochzeit auf den ersten Blick 10.10 The Voice of Germany. Show. Battle (3/5) 12.35 FILM BFG - Big Friendly Giant. Fantasyfilm, GB/USA/IND 2016, mit Mark Rylance 14.55 Harry Potter und der Orden des Phönix Fantasyfilm, USA/GB 2007, mit Daniel Rad-cliffe, Emma Watson, Rupert Grint. Regie: David Yates. Kaum jemand glaubt Harry, dass er Voldemorters Rückkehr miterlebt hat. Doch dann erhält er unerwartete Unterstützung. 17.25 Das große Backen Sat.1 Nachrichten

05.40 Two and a Half Men. Sitcom, USA 2011. Neun-Finger-Daddy / Riesenkatze mit Hals-reif / Die Schullennummer 06.55 Eine schrecklich nette Familie. Studiouni / Bringt mir das Geld von Al Bundy 07.55 Galileo 11.10 Uncovered 13.15 Big Stories 14.20 The Voice of Germany Battle (4/5). Coach: Yvonne Catterfeld, Stefanie Kloß, Rea Garvey, Samu Haber, Mark Forster, Nico Santos taff weekend Magazin 17.00 Newstime 18.10 Die Simpsons Zeichentrickserie. Die erste Liebe / Geächtet Galileo Spezial Maga-zin. Der letzte Tropfen - Wie tickt die Welt, wenn kein Öl mehr fließt?

18.10 Wilkes Welt - Ohne Plan zum Traumhaus (2) Doku-Soap 19.10 Beil den Box Show 20.15 Grill den Hensler Show. Jury: Ali Gün-görüm, Kandidaten: Amiaz Habtu u.a. 23.40 Prominent! Magazin 00.20 Medical Detectives - Geheimnisse der Gerichtsmedizin

18.45 DAS! Magazin 19.30 Ländermagazine 20.00 Tagesschau 20.15 die nordstrolch spezial 21.45 Sportschau - Bundesliga am Sonntag Die NDR-Quizshow 22.50 Sportclub 23.35 Sportclub Story 00.05 Quizduell-Olymp 00.55 Schlager, die Sie kennen sollten Reihe



20.15 Uhr. FILM Tatort: Die Ferien des Monsieur Murot. Kaum im Ferienort angekommen, wird Murot (Ulrich Tukur) mit Boenfeld verwechselt. Die verblüffende Ähnlichkeit hat für einen von beiden böse Folgen.

20.15 Uhr. FILM Katie Forde: Für immer Mama. Helen (Rebecca Immanuel) will ihr Studium wieder aufnehmen, das sie abbrechen musste, als sie schwanger wurde. Doch ihr Sohn schießt quer.

20.15 Uhr. Wunderschön! Seit über 200 Jahren lockt Nordemey Kurgäste mit gesun-dem Klima, 15 km Sandstrand und heilsamen Kureinrich-tungen. Andrea Griebmann erkun-det das Seebad zur Winterzeit.

20.15 Uhr. FILM Fifty Shades of Grey - Befreite Lust. Anastasia (Dakota Johnson) und Christian (Jamie Dornan) verbringen ihre Flitterwochen in Frankreich. Doch ihr Glück findet unvermittelt ein Ende.

20.15 Uhr. The Voice of Germany. Es geht in eine neue Runde der Battles. Den Coaches fällt die Entschei-dung nicht immer leicht, welches ihrer Teammitglieder schicken sie nach Hause.

20.15 Uhr. FILM Solo: A Star Wars Story. Solo (Al-den Ehrenreich) stiehlt im Auftrag des Gangsters Dry-den Vos wertvollen Treibstoff. Solo freundet sich dabei mit dem Wookie Chewbacca an.

21.45 Brokenwood - Mord in Neuseeland: Benzin im Blut Krimireihe, NZ 2016, mit Neill Rea Regie: Mike Smith 23.15 Tagesschau 23.35 titel, thesen, temperamente U.a.: Für eine bessere Zukunft - der Dokfilm »Morgen gehört uns« / Paris und der Terror - Hilmar Kluttes Roman »Oberkampf« Mod.: Max Moor 00.05 Druckfrisch Magazin U.a.: Judith Zander: Johnny Ohneland (dtv) 00.35 Bericht vom Parteitag Bündnis 90/Die Grünen Philomena - Eine Mutter sucht ihren Sohn Drama, GB/USA/F 2013, mit Judi Dench 02.23 Tagesschau

21.45 heute-journal 22.15 Vienna Blood: Königin der Nacht Krimireihe, GB 2019, mit Matthew Beard, Juergen Maurer, Luise von Finckh. Regie: Umot Dag. In einem Freudenhaus wurden vier Frauen getötet und deren Leichen einem Gemälde gleich drapiert. 23.45 ZDF-History Dokureihe Strafe muss sein. Wofür wir wie büßen müssen Bericht vom Parteitag von Bündnis 90/Die Grünen in Berlin heute Xpress 00.50 Vienna Blood: Königin der Nacht Krimireihe, GB 2019, mit Matthew Beard. Regie: Umot Dag 02.20 Terra X Dokureihe 03.50 ZDF-History Dokureihe

21.45 Sportschau - Bundesliga am Sonntag 8. Spieltag: Sport-Club Freiburg - 1. FSV Mainz 05, 1. FC Köln - 1. FC Union Berlin Jessy Wellmer. Im Mittelpunkt des 20-minütigen Magazins stehen die Sonntagsspiele der Fußball-Bundesliga zusammengefasst. 22.15 Nicht dein Ernst! Mahlzelt! Gast: Nelson Müller (Sternekoch) Mod.: Sabine Heinrich, Jürgen von der Lippe Zeiglers wunderbare Welt des Fußballs 23.00 Rentnercopps Krimiserie 01.05 Rockpalast Konzert Back Home / Queens of the Stone Age 04.05 Die Sache mit der Wahrheit Drama, D 2014

22.20 Fifty Shades of Grey und die Wirklichkeit Dokumentarfilm, D 2017 In der begleitenden Do-kumentation zum Spiel-filmhighlight wird das Phänomen der Bücher und der darauf basieren-den Spielfilme mit Hin-tergründen, Fakten und Geschichten zum Thema BDSM beleuchtet. 23.45 Fifty Shades of Grey - Befreite Lust Erotikfilm, USA 2018, mit Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson Regie: James Foley 01.50 Fifty Shades of Grey und die Wirklichkeit Dokumentarfilm, D 2017 03.05 Der Blaulicht-Report Doku-Soap 04.20 Exklusiv - Weekend

23.00 Luke! Die Greatnight-show Luke vs. Köln Gäste: Lukas Podolski, Jenke von Wilmsdorff, Fabian Hambüchen, Dennis aus Hürth 01.35 Die Martina-Hill-Show Rabennütter Show Mutter werden ist nicht schwer, Mutter sein da-gegen sehr. Das können Ulrike, Sabine, Lea und Viola bezeugen. 02.30 33 völlig verrückte Clips Clipshow. Immer wieder gibt es Momente, wo alles plötzlich ganz anders kommt als gedacht. Und gerade solche zeigt diese Show. 03.15 Auf Streife - Die Spezi-alisten Reporter schauen Beamten der Autobahn-polizei über die Schulter.

23.00 The Amazing Spider-Man Actionfilm, USA 2012, mit Andrew Gar-field, Emma Stone, Rhys Ifans. Im Labor eines Wis-senschafers wird Peter Parker von einer Spinne gebissen. Dieser Biss verleiht ihm Superkräfte. 01.30 Immortal - Die Rückkehr der Götter Mysterythriller, F/1/GB 2004, mit Linda Hardy, Thomas Kretschmann, Charlotte Rampling Regie: Enki Bilal. Die Mu-tantin Jill soll der Gottheit Horus ein Kind schenken, damit er sich seine Un-sterblichkeit bewahrt. The Philosophers - Die Bestimmung Drama, USA/INO 2013, mit James D'Arcy

15.00 Darts: Grand Slam of Darts Viertelfinale 1 und 2 Aus Coventry (GB) 18.00 Darts: Grand Slam of Darts Höhepunkte aus Coventry (GB) 19.30 Sky Sport News - Die 2. Bundesliga 8. Spieltag 20.45 Darts: Grand Slam of Darts Viertelfinale 3 und 4 23.45 Motorsport - Porsche GT Magazin 00.15 Sport-Clips Show

14.45 Mirette ermittelt 15.05 Horsesland Trickserie 15.50 Lassie 16.35 Anna und die wilden Tiere Dokureihe 17.00 1, 2 oder 3 Show 17.25 The Garfield Show 18.00 Die Erdmännchen 18.15 Edgar, das Super-Karibu 18.35 Elefantisch! 18.47 Baumhaus Magazin 18.50 Sandmännchen Reihe 19.00 Yakari Trickserie 19.25 pur+ Magazin 19.50 logo! Die Welt & ich

Das ausführliche Programm für die ganze Woche finden Sie im TV-Magazin PRISMA

Gedenken in Zahlen

Die Kultur des Trauerns

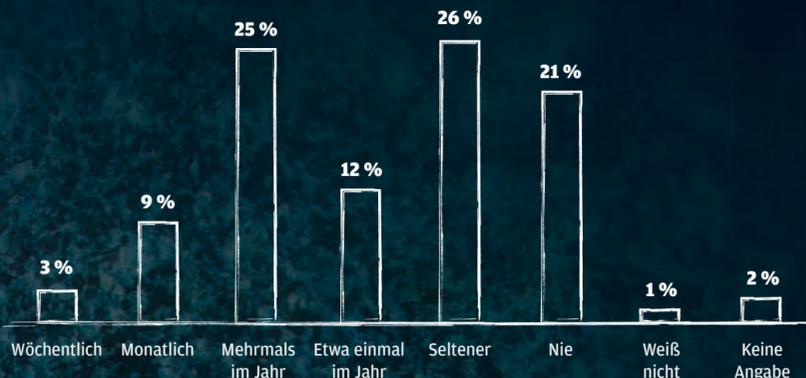
Anzahl der kirchlichen Bestattungen in Deutschland (2000 bis 2018)



939 520

Sterbefälle gab es 2019 in Deutschland.

Wie oft gehen Sie auf einen Friedhof für einen Grabbesuch?



515 000

kirchliche Bestattungen gab es 2017. Im Jahr 2000 waren es noch rund 600 000 Bestattungen.

Die Europäische Route der Friedhofskultur

wurde 2010 vom Europarat zertifiziert und verbindet über 50 Begräbnisplätze als **touristische Orte**.

Der Nationalfriedhof Arlington

ist einer der 139 Nationalfriedhöfe in den Vereinigten Staaten. Mit über **260 000 Beisetzungen** ist der Nationalfriedhof in Arlington - nach dem Calverton-Nationalfriedhof in New York - der **zweitgrößte Friedhof** der USA.

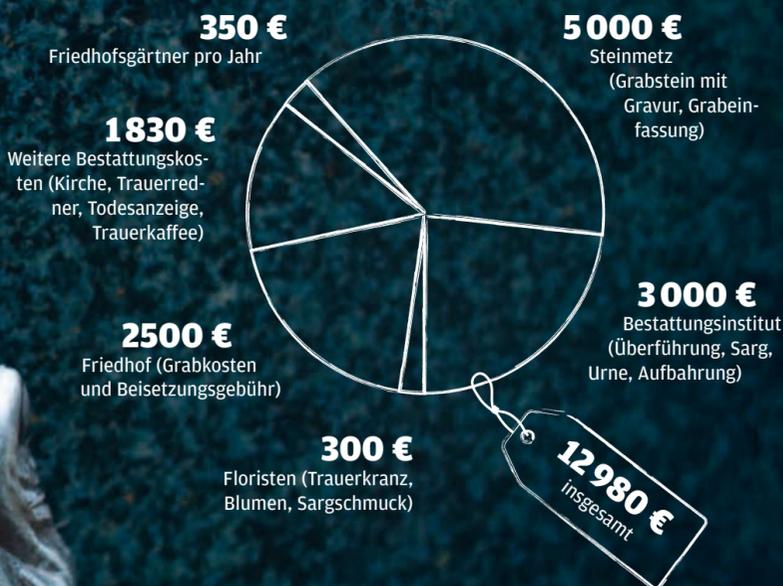
23

Jahre **Ruhezeit für ein Grab** sind in Deutschland durchschnittlich vorgeschrieben.

5410

Bestatter gab es 2019 in Deutschland. Ihr Gewerbe unterliegt der Handwerksordnung und gilt als handwerksähnlich.

Durchschnittliche Kosten für Bestattungen in Deutschland



73

Prozent der Bestattungen waren 2018 **Feuerbestattungen**. 1997 lag ihr Anteil bundesweit noch bei 38 Prozent.

32 000

Friedhöfe gibt es in Deutschland, darunter sind rund 2000 jüdische Friedhöfe.

Benötigen Trauer und Gedenken einen bestimmten Ort?

Ich brauche für Trauer und Gedenken Verstorbener keinen bestimmten Ort **72 %**

Ich brauche einen festen Ort, es muss aber nicht der Friedhof sein **12 %**

Ich brauche zum Gedenken ein Grab auf einem Friedhof **9 %**

Weiß nicht/keine Angabe **8 %**

Immaterielles Kulturerbe

Die Friedhofskultur in Deutschland wurde am **13. März 2020** in das bundesweite Verzeichnis des Immateriellen Kulturerbes aufgenommen.

Der weltweit größte Friedhof

ist der **Wadi Al-Salam** im Irak. Auf 917 Hektar liegen fünf Millionen Menschen begraben. Der weltweit größte Parkfriedhof ist mit 389 Hektar zugleich der größte Friedhof Europas: **der Friedhof Ohlsdorf in Hamburg**. Über das gesamte Areal verteilen sich 202 000 Grabstätten. Hier liegen unter anderem Wolfgang Borchert und Gustaf Gründgens.

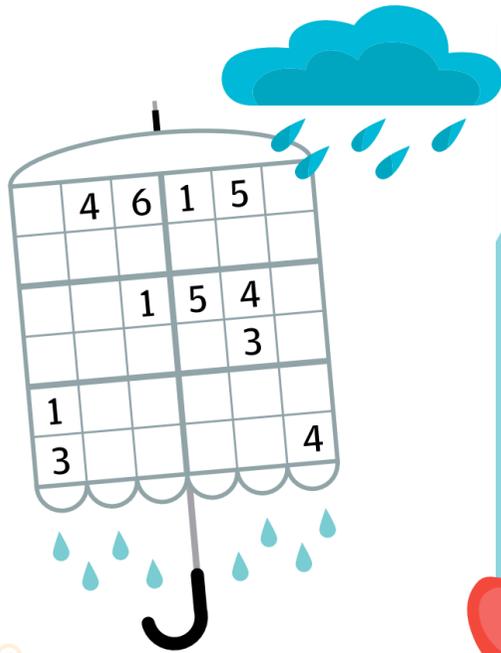
Rätselspaß für Groß und Klein



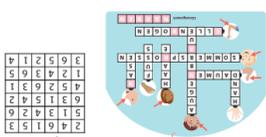
yango kids



Was ist das?



Was sagt das Alpenmurmeltier? Danke dir etwas Lustiges aus.



Aufgaben:
Bilderkreuzrätsel: Schaf-
herde von oben.



Basteln, Lesen, Spielen, Tüfteln

BEEP: WIE SCHNELL IST ROBBI UNTERWEGS?

Corona wirbelt unser Leben immer noch ordentlich durcheinander. Für kunterbunten Spaß soll diese Seite auch in Zeiten eines zweiten Lockdowns sorgen. Habt ihr Tipps, was man draußen unternehmen kann - natürlich gemäß der Corona-Hygiene-Regeln? Nutzt ihr die Zeit schon, um die ersten Geschenke für Weihnachten zu basteln? Vielleicht habt ihr ein Spiel entdeckt, das richtig Laune macht? Wir freuen uns über Ideen, Anregungen, Fotos! Schreibt uns an redaktion@westfalen-blatt.de

Wenn Erwachsene Karten spielen, kann das schon mal etwas langweilig sein. Bei dem Kartenspiel „Wir sind die Roboter“ kommt aber bestimmt keine Langeweile auf. Es stand in diesem Jahr sogar auf der Auswahl-Liste für den Kinderspiele-Preis.

Der Name verrät es schon: Bei dem Spiel werden die Mitspieler zu Roboter Robbi. Zuerst wird eine Karte ausgelegt, auf der ein Weg aufgemalt ist. Auf diesem Weg sind viele verschiedene Gegenstände eingezeichnet. Dort liegt ein Apfel oder ein Schuh, ein Eis oder ein Auto.

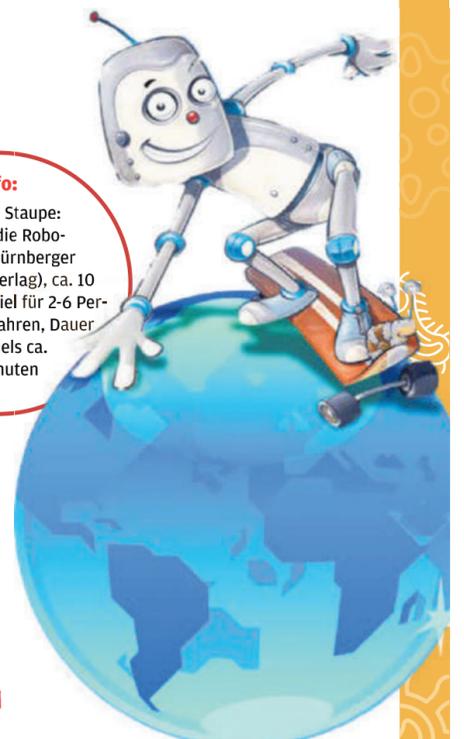
Wer an der Reihe ist, zieht eine weitere Karte. Nun sieht er, in welcher Geschwindigkeit er zu einem Gegenstand gehen muss. Robbi kann in drei verschiedenen Geschwindigkeiten laufen: Langsam wie eine Schnecke, wie ein normaler Roboter oder schnell wie eine Rakete.

Das Besondere ist: Das Gehen passiert nur in Gedanken, also im Kopf. Der Spieler startet mit einem „Beep“ und geht nur mit den Augen die Strecke zu dem bestimmten Gegenstand ab. Dabei muss er aufpassen, dass die anderen Mitspieler seine Augen nicht sehen können. Wenn er an dem Gegenstand angekommen ist, sagt er wieder „Beep“.

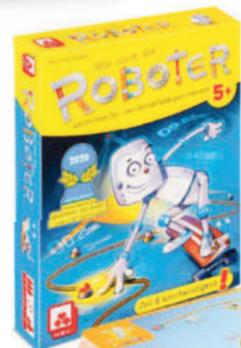
Nun müssen die anderen Mitspieler erraten, bis zu welchem Gegenstand er gegangen ist. Je näher sie mit ihrem Tipp dran sind, desto besser.

Info:

Reinhard Staube:
Wir sind die Roboter, NSV (Nürnberger Spielkarten Verlag), ca. 10 Euro, Kartenspiel für 2-6 Personen, ab 5 Jahren, Dauer des Spiels ca. 15 Minuten



Viel Spaß beim Spielen wünscht die Yango-Kids-Redaktion



Rätsel: dpa, colourbox; Text: dpa; Fotos: dpa, imagomages; Cover/Illustrationen: NSV; Text/Auswahl: Doerthe Rayen; Grafik: Ann-Kathrin Schriever



Was Mitarbeiter im Job wirklich weiterbringt

Egoismus oder Teamplay

Die einen handeln ichbezogen, die anderen setzen auf Harmonie. Welche Strategie hilft im Berufsleben? Fest steht: Egoisten haben oft Erfolg. Aber langfristig gesehen hilft etwas anderes.

Von Bernadette Winter

Wer kommt im Arbeitsleben weiter, die Egoisten oder die Teamplayer? Die Ego-Zeit sei vorbei, meint Prof. Jens Weidner, Team-Arbeit dagegen extrem wichtig. „Als Ego-Shooter löst man keine komplexen Aufgaben mehr“, sagt der Autor und Management-Trainer. Zwei US-Langzeitstudien der UC Berkeley zeigten, dass unsympathische, aggressive und egoistische Personen nicht mehr Macht erhielten als andere, die als „nett“ eingestuft wurden. Sie hätten am Arbeitsplatz schlechtere zwischenmenschliche Beziehungen, was jedweden Vorteil, den sie durch ihr egoistisches Verhalten hätten haben können, zunichtemache, so das Ergebnis. Melanie Kohl registriert ebenfalls einen Wandel in Unternehmen. Man könne durchaus erfolgreich sein, indem man andere erfolgreich mache. „Die Firmen wollen für ihre Mitarbeiter attraktiv bleiben und für ein gutes Betriebsklima sorgen“, erklärt die Mentalcoachin. Schließlich würden glückliche Mitarbeiter gerne mehr leisten, mehr Verantwortung übernehmen und seien motivierter. „Wer viele Egoisten im Team hat, wird das Gegenteil beobachten“, ist sich Kohl sicher. Ein kooperativer Teamplayer zu sein, bedeute jedoch nicht



Ellenbogen ausfahren oder auf Kooperation setzen? Unternehmen schätzen Mitarbeiter, die auch auf die anderen gucken.

Foto: dpa

nur, immer für andere da zu sein, führt Kohl aus, sondern sowohl Verantwortung für die eigenen als auch für die gemeinsamen Ziele zu übernehmen. Dazu kommt, dass Teams auch ihre Schattenseiten haben, wie Weidner darlegt, sie könnten zu Gangs werden, die Angst verbreiten. Deshalb gelte es zu analysieren: Wie entsteht Gruppendruck? Wer ist Wortführer? Wer unterstützt mich auch nach Fehlern? Wer ist gegen mich? „Für die Kollegen, die sich bemühen, einem Knüppel zwischen die Beine zu werfen, braucht es Biss“, erläutert Weidner. Damit meint er nicht puren Egoismus, im Gegenteil. Der Berater und Kriminologe nennt es „positive Aggression“. Dabei dürfe man auch mal nachtragend sein und müsse billigend in Kauf nehmen, dass andere verlieren. Wie hart ein solcher Kampf werden kann, zeigen die Experi-

mente von Prof. Manfred Milinski vom Max-Planck-Institut für Evolutionsbiologie in Plön. Hat einer von zwei eigentlich gleichgestellten Mitarbeitern die Option, aufzusteigen und ein höheres Gehalt zu kassieren, wird dieser sich zu einem so genannten „Erpresser“ oder „Ausbeuter“ entwickeln. „Der Ausbeuter arbeitet weiter mit dem Kollegen zusammen, aber in 40 Prozent der Fälle eben nicht“, erklärt Milinski. Dadurch sei er als Ausbeuter schwer zu erkennen. Das Gegenüber profitiere, wenn er oder sie weiter zusammenarbeite. Die Begriffe entstammen dem „Gefangenendilemma“. In diesem experimentellen Spiel profitieren zwei Teilnehmer stärker davon, wenn sie kooperieren, als wenn sie sich beide egoistisch verhalten. Wenn aber einer egoistisch ist und der andere kooperiert, erhält der Egoist den größten Gewinn, der Kooperierende geht leer aus. (dpa)



KOMM IN DIE BERTERMANN FAMILIE

Stellen Sie sich vor...! Sie kommen morgens zur Arbeit, in der Luft liegt der Duft frischer Backwaren und köstlicher Kaffeesorten, Sie sind umgeben von einem sympathischen Team und Sie wissen, dass Sie für den guten Job, den Sie hier machen, eine ordentliche Portion Wertschätzung erhalten... Kommen Sie in unser Team, wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Ob als **Aushilfe, in Teilzeit, Vollzeit** und/oder in Festanstellung: Wir suchen Bäckereifachverkäufer/innen und Verkäufer/innen (m/w/d) sowie Quereinsteiger aller Altersgruppen. Erfahrungen im Verkauf von Lebensmitteln sind zwar wünschenswert, aber nicht erforderlich.

BEWERBUNG AN

Bäckerei Bertermann GmbH | Lahder Straße 28-32 | 32423 Minden
oder per Mail: job@bertermann.com www.bertermann.com



Rheda-Wiedenbrück

Die Stadt Rheda-Wiedenbrück hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die technische Abteilung im Fachbereich Immobilienmanagement eine unbefristete Stelle in Vollzeit als

Architekt*in (Entgeltgruppe 11 TVöD)

zu besetzen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Nähere Informationen und die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter www.rheda-wiedenbrueck.de unter der Rubrik Rathaus/Arbeitgeber Stadt/Stellenausschreibungen oder melden sich unter 05242/963-201.



Arbeiten Sie mit uns gemeinsam in einem motivierten und engagierten Team in Lübbecke als

Hausmeister/in bzw. Betriebshandwerker/in (m/w/d) mit 20 Monatsstunden (geringfügig)

Den Ausschreibungstext finden Sie unter: www.landwirtschaftskammer.de/wir/stellen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 04.12.2020!



Die Gemeinde Hüllhorst sucht zum 01. März 2021 eine*n **Bauingenieur*in (m/w/d)** Siedlungswasserwirtschaft, Tief-, Rohrleitungs- und Kanalbau

Einzelinformationen zu den Einstellungsvoraussetzungen und Inhalten der ausgeschriebenen Stelle erhalten Sie im Internet unter www.huellhorst.de.

Die Bewerbungsfrist endet am **20.12.2020**
Mail: personal@huellhorst.de



Zum nächstmöglichen Einstieg suchen wir in Vollzeit eine/n:

Bauingenieur im Vertrieb (m/w/d)

Ihre Voraussetzungen:

- Ein erfolgreich abgeschlossenes Bauingenieurstudium
- Kenntnisse und Erfahrungen mit Planungs- und Ausführungszeichnungen
- Gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Eine selbständige und zuverlässige Arbeitsweise in Team- und Einzelarbeit

Wünschenswert:

- Kenntnisse und Erfahrung aus dem Bereich Edelstahl Rostfrei

Wir bieten Ihnen:

- Das Mitwirken an namhaften Projekten
- Ein nettes Kollegium, gutes Betriebsklima
- Aufstiegschancen in leitender Funktion

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:
Wilhelm Modersohn GmbH & Co. KG
Personalabteilung • Industriestraße 23
32139 Spenge • Tel.: 05225/8799-0
karriere@modersohn.de

Schädlingsbekämpfer gesucht!

Raum Ostwestfalen/Münsterland. Job- und Servicekunden. Bonus u. Kfz. frei. **Preventa SB GmbH, preventa-nrw.de, Tel.: 0234/58670090, Herr Ruge**

WESTFALEN-BLATT das Lokaltagesblatt STELLENMARKT

Warum arbeiten Sie nicht für uns?

MFA (m/w/d) in VZ/TZ ab sofort gesucht.

- ♥ Unbefristeter Arbeitsvertrag
 - ♥ Über tarifliche Bezahlung
 - ♥ Betriebliche Altersvorsorge
 - ♥ 13. Monatsgehalt
- ♥lichkeit ist unsere Profession.
Wir freuen uns auf Sie!

Praxis Thelemann & Boyen
Praxisthelemann@t-online.de

MFA/ZFA/Hotelfachangestellte (m/w/d) für sofort/ später gesucht!

HNO-Zentrum Halle
Dr. Rolf-W. Blasius / Dr. T. Wilfling
Kaiserstraße 8 · 33790 Halle
Telefon 0 52 01 / 66 58 40 · Fax 0 52 01 / 66 56 59
Blasius@bitel.net



Wir suchen zum **01.02.2021**
für den Fachbereich **Netzbetrieb**

eine/n Netzmonteur/in im Bereich der Stromversorgung

Sind Sie interessiert?

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite:
<https://www.gs-werke.de/unternehmen/karriere>



Der Landrat
Aldegreverstraße 10-14
33102 Paderborn
Tel. 05251/308-1101
bewerbung@kreis-paderborn.de
www.kreis-paderborn.de

Der Kreis Paderborn sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die **Servicestelle Wirtschaft** eine/n

Klimaschutzmanager/in (m/w/d)

sowie für das **Sozialamt im Bereich der Betreuungsstelle** eine/n

Sozialarbeiter/in oder Sozialpädagogin/ Sozialpädagogen (m/w/d) im (freiwilligen) Anerkennungsjahr/-semester

Eine ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie im Internet unter www.kreis-paderborn.de.
Rubrik Ständige Informationen – Stellenangebote.

Ihre aussagekräftige Bewerbung reichen Sie bitte bis zum **12. Dezember 2020** ein.



Es ist normal,
verschieden zu sein!



Die Lebenshilfe Lübbecke betreut in ihren Einrichtungen der Lübbecke Werkstätten gGmbH, der WUB Wohnen und Begleiten gGmbH und der UDL gGmbH über 1600 Menschen mit geistiger und psychischer Behinderung. In unseren Einrichtungen sind derzeit 750 Mitarbeiter beschäftigt.

Für unsere Geschäftsstelle in Lübbecke suchen wir einen

Personalsachbearbeiter (m/w/d)

Für die Einrichtungen der WUB Wohnen und Begleiten gGmbH suchen wir

Altenpfleger, Gesundheits- und Krankenpfleger, Heilerziehungspfleger und Erzieher (m/w/d)

Detaillierte Informationen zu Stellenangeboten und zur Lebenshilfe Lübbecke finden Sie auf unserer Website unter www.lebenshilfe-luebbecke.de.



Steuererklärung?
Ich kann das.

Dann passen Sie zur **VLH.**

Ihre Zukunft beim Marktführer.

Als VLH-Berater/in erstellen Sie für unsere Mitglieder Einkommensteuererklärungen (§ 4 Nr. 11 StBerG). Sie beraten, beantragen Steuerermäßigungen, prüfen Steuerbescheide, legen im Zweifel Einspruch ein und kommunizieren mit dem Finanzamt.

Wir suchen:

Qualifizierte Personen mit mind. drei Jahren Berufserfahrung im steuerlichen Bereich, die sich – z. B. nebenberuflich im heimischen Büro – mit einer VLH-Beratungsstelle selbstständig machen. Sie bestimmen Arbeitszeit und -umfang selbst.

Wir bieten:

- Leistungsgerechtes Einkommen
- Attraktives Prämiensystem
- Flexible Arbeitseinteilung
- Unterstützung bei der Mitgliederakquise
- Kostenlose Homepage
- Starter- und Softwarepaket zum Nulltarif
- Werbe- und PR-Mittel
- Expertenhilfe bei IT- und Steuerfragen
- Weiterbildungsangebote
- Betriebliche Altersvorsorge
- Vermögensschadenhaftpflichtversicherung zum Nulltarif

Wir sind:

Mit mehr als einer Million Mitgliedern und bundesweit rund 3.000 Beratungsstellen ist die VLH Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein.

Bewerben Sie sich jetzt mit der Kennziffer TZ2020 bei unseren regionalen Ansprechpartnern:

Nele Rothenberger, 32825 Blomberg
☎ 05235 5024705, nele.rothenberger@vlh.de
Michael Linse, 33098 Paderborn
☎ 05251 1428388, michael.linse@vlh.de



www.vlh.de/karriere



Der Zentraleinkauf Baubedarf ist eine expandierende Dienstleistungs-Kooperation, die auf 50 erfolgreiche Geschäftsjahre zurückblickt. Unsere Mitglieder sind mittelständische Baustoffhändler und Baumärkte mit über 500 Standorten in ganz Deutschland.

Einer unserer Schwerpunkte ist die digitale Vernetzung der kaufmännischen Prozesse. Dafür entwickeln wir unsere eigene Handelssoftware und betreuen unsere Mitglieder bei der Einführung und im laufenden Betrieb.

Wir suchen:

Softwareentwickler (m/w/d)

Idealerweise verfügen Sie über eine Ausbildung zum Informatiker oder über eine vergleichbare Qualifikation. Sie haben Erfahrung in Visual Studio, .net und SQL. Berufseinsteigern mit Begeisterung und Teamfähigkeit bieten wir ebenfalls eine Chance.

Ihr Tätigkeitsgebiet wird in der Programmierung unseres ERP-Systems liegen. Darüber hinaus suchen wir weitere Mitarbeiter für folgende Bereiche: digitale Anbindungen, WEB und Analysetools.

ERP Softwareberater (m/w/d)

Optimalerweise haben Sie eine Ausbildung als IT-Kaufmann bzw. Kauffrau oder vergleichbare Berufserfahrung. Sie verfügen über Kenntnisse in Handelsprozessen, können Geschäftsabläufe nachvollziehen und die Kommunikation mit Kunden macht Ihnen Freude.

Ihr Aufgabengebiet umfasst die Einführung von Software bei unseren Mitgliedern und die Betreuung der Kunden bei der Anwendung digitaler Prozesse.

Wir bieten:

Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in einem zukunftssicheren, erfolgreichen Unternehmen. Es erwartet Sie ein moderner Arbeitsplatz, ein motiviertes Team und ein angenehmes Betriebsklima. Attraktive Rahmenbedingungen und die Möglichkeit sich weiter zu qualifizieren sind für uns selbstverständlich. Ergreifen Sie die Chance am Wachstum unserer mittelständischen Kooperation beizutragen.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an folgende Emailadresse: personal@zeb-online.de

Haben Sie Fragen? Auskunft erteilt gerne: Zentraleinkauf Baubedarf GmbH & Co. KG
Birgit Erhardt | Tel.: 05251 175021 | Halberstädter Str. 39 | 33106 Paderborn



Zeitung ist unsere Leidenschaft

Die Unternehmensgruppe WESTFALEN-BLATT basiert auf mehreren starken Säulen. WESTFALEN-DRUCK ist die Druck-Dienstleistungsgesellschaft der Unternehmensgruppe, die unser modernes Druckzentrum in Bielefeld-Sennebald betreibt. Zu den Dienstleistungen zählen unter anderem die Druckplattenherstellung, der Druck qualitativ exzellenter, großauflagiger Printerzeugnisse sowie die Weiterverarbeitung, Komplettierung, Lagerung und der Versand von Presseerzeugnissen.

Wir suchen

Industriemechaniker für die Instandhaltung (w/m/d)

Ihre Aufgaben:

- Störungserkennung und -behebung an Anlagenteilen
- Wartung und Instandhaltung unserer Produktionsanlagen
- Überwachung der Gebäudetechnik

Ihr Profil:

- Sie denken lösungsorientiert und handeln eigenständig
- Kontinuierliche Bereitschaft und Fähigkeit Neues zu erlernen
- Fachkenntnisse in Pneumatik und Hydraulik
- Bereitschaft zum Schicht- und Wochenenddienst

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres Gehaltswunsches und Ihres frühestmöglichen Eintrittstermin an:

WESTFALEN-DRUCK GmbH
Technische Leitung
Am Beckhof 1
33689 Bielefeld
personal@westfalen-blatt.de

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung



Für den Arbeitsschutz in ganz OWL!

Bewerben Sie sich jetzt bei der Bezirksregierung Detmold!

Vorbereitungsdienst im Beamtenverhältnis
z.B. als Ingenieur oder Naturwissenschaftler
in der Arbeitsschutzverwaltung (m/w/d)

Bewerbungsschluss: 14.12.2020
Ausbildungshotline: 05231/71-1087
E-Mail: ausbildung@brdt.nrw.de



www.karriere-in-owl.de



Wir suchen Sie

Bei der Stadt Borgholzhausen, Kreis Gütersloh, rd. 9.000 Einwohner, sind **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** an der **Violenbachschule Borgholzhausen, Städtischer Grundschulverbund**, folgende unbefristete Stellen (m/w/d) zu besetzen:

- Hausmeister/-in**
(46,75 Wo-Std., davon 31,25 Wo-Std. in Vollzeit und 15,5 Wo-Std. Bereitschaftszeit)
- Schulsekretär/-in** (17,5 Wo-Std.).

Unter www.borgholzhausen.de finden Sie detaillierte Informationen und die jeweiligen Anforderungsprofile der zu besetzenden Stellen.

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Udo Pirog telefonisch (Tel.: 05425-80714) oder per Email: udo.pirog@borgholzhausen.de, gerne zur Verfügung.

Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum **12. Dezember 2020 per E-Mail** als ein zusammenhängendes PDF-Dokument an: bewerbungen@borgholzhausen.de

Freuen würden wir uns, wenn Sie durch ihr ehrenamtliches Engagement zukünftig die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr Borgholzhausen unterstützen könnten.

...weil
Sie
mehr
verdienen!



Die **Stadt Espelkamp**
sucht zum 01. Januar 2021 eine

Reinigungskraft (m/w/d)

in Teilzeit (rd. 23 Wochenstunden im Nachmittagsbereich)
sowie

geringfügig Beschäftigte (m/w/d)

in Springertätigkeit für 11,38 EUR/Std.

Nähere Informationen unter www.espelkamp.de.

Schönen Sonntag!
OWL am Sonntag

Wir suchen ab sofort

Zusteller (m/w/d)

für die Zustellung

unserer **OWL am Sonntag**

in

- Bünde
- Löhne
- Kirchlengern
- Hiddenhausen
- Rödinghausen
- Herford (PLZ 32049, 32051, 32052)

ab 18 Jahren (ein Pkw ist erforderlich).
Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Frau Myriam Vahle

Telefon: 05 21 / 585-564

E-Mail: zusteller@westfalen-blatt.de



Zeitungvertriebs- und Servicegesellschaft mbH Herford
Brüderstraße 30 · 32052 Herford



**Der Knaller
zum Jahresende:
dein neuer Job!**

Werde Lagermitarbeiter (m/w/d)
in Oelde.

Du bekommst einen
Stundenlohn von mind. **11,82€**
(brutto)

Jetzt bewerben – ganz ohne Lebenslauf:
jobs-amazon.de



WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung
STELLENMARKT



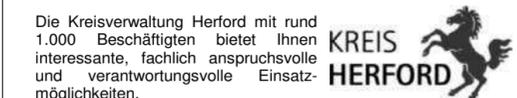
Die Stadt Verl sucht
zum nächstmöglichen Zeitpunkt
für den Fachbereich Finanzen
eine/einen

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter für steuerliche und kaufmännische Aufgaben (m/w/d)

(Entgeltgruppe 11 TVöD)

Das vollständige Anforderungsprofil sowie weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.verl.de in der Rubrik Stellenangebote.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Die Kreisverwaltung Herford mit rund
1.000 Beschäftigten bietet Ihnen
interessante, fachlich anspruchsvolle
und verantwortungsvolle Einsatz-
möglichkeiten.

Zur Verstärkung des Amtes Personal, Organisation und
Kommunales suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt,
unbefristet, in Vollzeit, eine

Sachbearbeitung (m/w/d) im Bereich Tarifrecht.

- A 10 LBesO (A) NRW/EG 9c TVöD -

Zudem möchten wir das Amt Veterinärwesen und
Verbraucherschutz zum nächstmöglichen Zeitpunkt,
unbefristet, in Teilzeit, unterstützen mit einer/einem

amtliche Fachassistentin/ amtlichen Fachassistenten (m/w/d) in der Fleischuntersuchung.

Auf Wunsch kann die Tätigkeit auch als **Minijob auf 450 €-
Basis** wahrgenommen werden.

Nähere Informationen zum Aufgabenbereich, den
Anforderungen und den Ansprechpersonen erhalten Sie auf
unserer Internetseite unter:
www.kreis-herford.de/karriere



Wir freuen uns, wenn Sie für Ihre
Bewerbung bis zum **05.12.2020** die
Online-Eingabemöglichkeit auf unserer
Internetseite nutzen.



apotal.de
IHRE VERSANDAPOTHEKE

Wir sind eine der größten deutschen Versandapotheken und suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für unseren **Versandbereich** in Hilter (Raum Osnabrück) in Voll- oder Teilzeit:

[m|w|x] PTA | PKA

Es erwartet Sie ein abwechslungsreicher Arbeitsplatz mit vielfältigen Aufgabenbereichen in einem netten Team, sowie Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung - gerne per E-Mail:

Bad Apotheke · Frau Gersching
Nordel 1 · 49176 Hilter · 05424 - 2164-0
bewerbung@bad-apotheke.com

Berufe mit Zukunft – wir bringen Sie in Arbeit

Lassen Sie sich bei uns ausbilden.

LKW- oder Busfahrer (m/w)

Unsere Ausbildung wird in Modulen individuell auf Sie abgestimmt und umfasst z.B.

- Führerschein C/CE bzw. D/DE
- Beschleunigte Grundqualifikation
- Perfektionstraining
- Gabelstaplerschein (auch einzeln buchbar)
- ADR-Gefahrgut (auch einzeln buchbar)

ZOLLNER Bewerbungen ab sofort telefonisch
Fahrschule und Bildungszentrum Zollner
www.bildungszentrum-zollner.de

BIELEFELD: Apfelstraße 245, Tel. 05 21 / 520 520 50
DETMOLD: Lemgoer Str. 141, Tel. 052 31 / 30 80 680
LEMGO: Lagesche Str. 66, Tel. 0 52 61 / 16 16 1

BILDUNGSGÜNSTIG Förderungsmittel

Zeitung ist unsere Leidenschaft

Die Unternehmensgruppe **WESTFALEN-BLATT** basiert auf mehreren starken Säulen. **WESTFALEN-DRUCK** ist die Druck-Dienstleistungsgesellschaft der Unternehmensgruppe, die unser modernes Druckzentrum in Bielefeld-Sennestadt betreibt. Zu den Dienstleistungen zählen unter anderem die Druckplattenherstellung, der Druck qualitativ exzellenter, großauflägiger Printerzeugnisse sowie die Weiterverarbeitung, Kompletzierung, Lagerung und der Versand von Presseerzeugnissen.

Wir suchen

Elektroniker
für die Instandhaltung (w/m/d)

Ihre Aufgaben:

- Störungsbehebung
- Überholung und Instandhaltung bestehender Druck-, Weiterverarbeitungs- und Gebäudeanlagen
- Systematische Fehleranalyse, Fehlerbehebung, Austausch defekter Bauteile und Komponenten

Ihr Profil:

- Sie denken lösungsorientiert und handeln eigenständig
- Kontinuierliche Bereitschaft und Fähigkeit Neues zu erlernen
- Fachkenntnisse im Bereich Wartung/Reparatur
- Bereitschaft zum Schicht- und Wochenenddienst

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres Gehaltswunsches und Ihres frühestmöglichen Eintrittstermin an:

WESTFALEN-DRUCK GmbH
Technische Leitung
Am Beckhof 1
33689 Bielefeld
personal@westfalen-blatt.de

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung

FLYER **HERCULES** **Gazelle**
SCOTT **Kalkhoff** **BULLS** **KTM** **PEGASUS**

Seit über 80 Jahren gehört Zweirad Reese zu einem der führenden Fahrradhändlern in OWL und dem Schaumburger Land. Unser Sortiment umfasst Fahrräder, Fahrradteile/-zubehör und Fahrradbekleidung. Unser stetiges Wachstum basiert auf einer konsequenten und kundenorientierten Unternehmenspolitik unseres Teams.

Wir suchen per sofort:

Verkäufer/-in (m/w/d)
in Voll- oder Teilzeit.

Fahrradmonteur/-in / Zweirad-Mechatroniker/-in (m/w/d)
in Vollzeit und Teilzeit.

Ihr Profil:

- Teamfähigkeit, Eigenmotivation, Flexibilität
- Berufsausbildung bzw. / -erfahrung erwünscht
- gutes technisches Verständnis
- kundenorientiertes Arbeiten
- hohe Belastbarkeit
- strukturierte, eigenständige Arbeitsweise
- Gerne auch branchenfremd

Wir bieten:

- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem modernen ZEG-Unternehmen
- Weiterbildungen und Schulungen
- Überdurchschnittliche Entlohnung

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen, per E-Mail an post@zweirad-reese.de oder per Post.

Zweirad Reese Inh. Anja Picker
32457 Porta Westfalica, Meierbreite 2
www.zweirad-reese.de

BI **Karriere starten.**
Bei der Stadt Bielefeld

Die **Stadt Bielefeld** besetzt folgende Stellen:

Verwaltung

Projektkoordination im Rahmen des Förderprogramms Digitalpakt
(EG 11 TVöD-V/BesGr. A 12 LBesG NRW)

Kaufmännische Abwicklung Digitalpakt
(EG 10 TVöD-V/BesGr. A 11 LBesG NRW, befristet)

Finanz- und Rechnungswesen
(EG 10 TVöD-V/BesGr. A 11 LBesG NRW)

Technik

Technische Prüfung im Vergabebereich
(EG 12 TVöD-V/BesGr. A 12 LBesG NRW)

Soziales

Quartierssozialarbeit
(EG S 11b TVöD-SuE)

Feuerwehr & Rettungsdienst

Sachbearbeitung Einsatzvorbereitung mit Einsatzführungsdienst
(BesGr. A 11 LBesG)

karriere.bielefeld.de

HERFORDER KREISBLATT
die Lokalzeitung

Wir suchen ab sofort

Zusteller (m/w/d)
für die Zustellung unserer **Tageszeitung** in

- Hiddenhausen
- Enger
- Spenge
- Vlotho
- Herford (PLZ 32049, 32051, 32052)

ab 18 Jahren (ein Pkw ist erforderlich).

Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Frau Myriam Vahle
Telefon: 0521 585-564
E-Mail: zusteller@westfalen-blatt.de

ZVG
Zeitungsvertriebs- und Servicegesellschaft mbH Herford
Brüderstraße 30 · 32052 Herford

MODERSOHN
Stainless Steel

Zum nächstmöglichen Einstieg suchen wir in Vollzeit einen:

Bautechniker im Vertrieb (m/w/d)

Ihre Voraussetzungen:

- Eine erfolgreich abgeschlossene technische Berufsausbildung
- Kenntnisse und Erfahrungen mit Planungs- und Ausführungszeichnungen
- Gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Eine selbständige und zuverlässige Arbeitsweise in Team- und Einzelarbeit

Wünschenswert:

- Kenntnisse und Erfahrung aus dem Bereich Edelstahl Rostfrei

Wir bieten Ihnen:

- Das Mitwirken an namhaften Projekten
- Ein nettes Kollegium, gutes Betriebsklima
- Aufstiegschancen in leitender Funktion

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:
Wilhelm Modersohn GmbH & Co. KG
Personalabteilung · Industriestraße 23
32139 Spenge · Tel.: 05225/6799-0
karriere@modersohn.de

Der Weg nach oben!

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung

STELLENMARKT

Stadt Paderborn

Wir suchen Sie:

Drucker*in
(m/w/d)
EG 6 TVöD

Ausführliche Stellenbeschreibung:
www.paderborn.de/stellen

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung

Wir suchen zu sofort für unseren Wareneingang

Mitarbeiter
sowie für den Versandbereich

Kommissionierer
[m|w|x]

Bad Apotheke - apotal.de
Nordel 1 | 49176 Hilter | 05424 - 21 64 - 0 | Frau Gersching
bewerbung@bad-apotheke.com

Auf der Suche nach der optimalen Stelle?
Klar nutze ich da die Vorteile unserer Lokalzeitung!*

*Wie die meisten Stellensuchenden in Deutschland: Laut der aktuellen, repräsentativen Umfrage (02/2015) der „ManpowerGroup Deutschland“ ist die Tageszeitung unangefochten die beliebteste Quelle bei der Suche nach Stellenangeboten.

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung

Nebenjob gesucht?

Wir suchen zuverlässige Mitarbeiter (m/w/d) für die Zustellung unseres Weserspuckers am Wochenende in:

Tengern
Nettelstedt
Frotheim
Oppenwehe

ab 14 Jahren.

Bewerben Sie sich jetzt, wir freuen uns auf Sie!

Ihr Kontakt:
Frau Myriam Vahle
Telefon: 0521 585-564
E-Mail: zusteller@westfalen-blatt.de
Internet: www.westfalen-blatt.de/zusteller

Weser Zustellgesellschaft
Weser Zustellgesellschaft mbH
Sudbrackstraße 14-18, 33611 Bielefeld

Stellengesuche

Dipl.-Grafikdesigner

Kreativ und eigenständig vom Entwurf bis zur Realisierung, langjährige Erfahrung in Agentur und Wirtschaft, sucht interessante und anspruchsvolle Anstellung.

E-Mail: grafikdesigner@t-online.de

Anstellung im Kreis Herford gesucht!

Industriekaufmann im Ruhestand

mit Abschluss der Auszubereitungs-Vorordnung erledigt für Sie alle vorbereitenden Arbeiten, die Ihr Steuerberater für die monatliche bzw. vierteljährliche Buchführung benötigt.

Angebote unter Chiffre: ☒ A 27-156176 Z

Maler und Lackierermeister (52)

in ungek. Stellung, mit langj. Bau-/Industrienerfahrung und Personalführung, sucht neue Herausforderung für das Jahr 2021 im Raum Paderborn, gern als Ausbilder, aber auch als Hausmeister oder Auslieferungsfahrer.

☒ A 27-156166 Z

Steuerfachangestellter

48 Jahre alt, 3,5 Jahre Berufserfahrung, sucht ab sofort einen neuen Wirkungskreis, gerne auch als Buchhalter.

Stellengesuch2020@aol.com

Fahrbericht Subaru XV 2.0ie

Traktion und Fahrdynamik

Allrad und Boxer: Dafür steht Subaru traditionell. Im aktuellen XV packen die Japaner noch einen kleinen E-Motor dazu. Der Subaru XV eBoxer im Fahrtest.

Von Uwe Gebauer

Sicher und mit viel Traktion auf Schnee und Eis, ziemlich fahrdynamisch auf kurvenreicher Landstraße: Was viele Konkurrenten nur mit aufpreispflichtigen Extras erreichen, ist beim Subaru XV Serie. Der Crossover irgendwo zwischen SUV und Kombi kommt immer mit Allradantrieb daher – und im aktuellen Modell auch noch mit Allradmanagementsystem und stufenloser Automatik. Das Ergebnis konnte sich bei Testfahrten gut sehen lassen. Der XV fährt sich stressfrei und hat gerade fahrdynamisch mehr Reserven, als es im urbanen Alltag abgefragt wird. Mit dem Hänger auf die Wiese oder beim Skiurlaub direkt an die Piste? Kein Problem für den XV. Ruhig und vibrationsarm fährt der Vierzylinder-Boxer mit seinen zwei Litern Hubraum. Und auch die stufenlose Automatik bleibt bei gelassener Fahrt absolut ruhig. Wer ruhig beschleunigt, bleibt permanent auf der effizientesten Drehzahl, fährt also ruhig und sparsam. Unwillig wird der Subaru allein, wenn der Fahrer voll aufs Pedal tritt. Dann greift das CVT-Getriebe zwar auf die sieben Schaltstufen zurück, die die Ingenieure vordefiniert haben, kann das typische Aufheulen einer stufenlosen Automatik aber nicht komplett vermeiden. Geräuschkulisse und Leistungsentfaltung gehen zudem nicht synchron. Aber wer wird den XV schon derart quälen wollen?



Crossover: Der Subaru XV zeigt seine Muskeln noch verhältnismäßig dezent.

Relativ jung im System ist der 17 PS starke Elektromotor, der den Verbrenner unterstützt. Seine Leistung ist überschaubar, das Extra-Drehmoment von 66 Newtonmetern aber nicht zu verachten. Es ist eine schöne Ergänzung zum Verbrenner-Drehmoment von 194 Nm gerade in dessen unteren Drehzahlbereichen. Auf kurzen Strecken, etwa in Spielstraßen, gleitet der XV auch rein elektrisch. Geladen wird sein Akku unterwegs beim (Motor-)Bremsen. Wie viel das beim Sparen hilft, liegt viel an der Fahrweise und am Streckenprofil. Um sechs Prozent, so hat es Subaru errechnet, senkt das kleine Hybridsystem den Verbrauch; der Hersteller gibt einen WLTP-Wert von 7,9 Litern Super auf 100 Kilometer an. Überraschend und erfreulich: Bei ruhigen Testfahrten auf Landstraßen und in der Stadt blieb der Praxisverbrauch noch spürbar darunter.

Ein Sparmodell ist der XV trotzdem nicht. Was zum einen daran liegt, dass der Testwagen in der sehr umfangreich ausgestatteten Platinum-Version daherkam. Die kostet dann als XV 2.0ie CVT 36 593 Euro – und ist 13 500 Euro teurer als der Einstiegspreis in die Reihe. Und dafür gibt es neben zahlreichen Komfortausstattungen vor allem eine ziemlich komplette Sicherheitsausrüstung. Beachtenswert ist vor allem die aktive Fahrsicherheit: Von der adaptiven Temporegelung über Kollisionswarner und Notbremsen bis hin zum Spurwechselwarner und zur Totwinkelüberwachung sind viele hilfreiche Assistenten an Bord. Zudem ist die Inneneinrichtung gediegen und solide, das Platzangebot in dem 4,47 Meter langen Fahrzeug ist ordentlich. Allein im Gepäckabteil mit seinen 340 Litern Fassungsvermögen geht es nicht sonderlich großzügig zu.

Pkw-Ankauf

1a Ank. aller Pkw's. Zahle faire + max. Preise. ☎ 0179/7917506 o. 05221/386007 Wir kommen auch zu Ihnen! Seriöse Abwicklung!

Privat sucht ein gepflegtes Kfz, gem mit wenig km ☎ 0 52 32/ 92 17 21 oder 01 72/5 20 74 52

Suche BMW, Mercedes, VW o. Japaner, Benziner o. Diesel, Baujahr 1980 - 2008. ☎ 01 60/98 10 64 01

Wir kaufen alle Kfz. 05731/766927

Automarkt allgemein

Unfallschaden - Pech gehabt! Laß Lassig ran! Karosseriebau Lassig B.O. ☎ 0 52 31 / 5 20 44

BMW

AutoGalerie HERFORD
Ahmser Str. 134b / B 239
www.autogalerie-herford.de
Fon 0 52 21 / 7 63 06-0

Ford

Ford C Max Titan 1.8 I, 125 PS, Bj. 09, 114 tkm, PDC vo.+hi., abn. AHK, NR, TÜV 8/22, gr.-met., WR+ SR; 4700,- €. Kfz im top Zustand. Seriöse Anrufe nehme ich gerne an: PB, ☎ 01 60/92 50 25 17

Kia

Ihre KIA-Vertragswerkstatt für Herford/BadSalzufflen, Buschortstr. 46 Hoberg & Co. ☎ 05221/70304

Mercedes



C-180-Kombi-Avantgarde 7G-Tronik, 9.2016, 83000 km, TOP, Navi, LED, SHZ, el. Heckklappe, AHK, Optik, **22.990,-** ☎ 0 52 42 -57 70 35, Handel

DB 220D Kombi, neues Mod., Bj. 2016, silber, 2. Hd., 167tkm, Scheckh., Parkpilot, Tempomat, AHK, 18.900,- €. ☎ 0173/5725711

Opel



10 X Corsa F Tageszul. 55 kW, EZ 09/20, Parkpilot, Kamera, I-Link-Radio, Klima, Alu met., 10 km, Benzin, Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 4,9/3,8/4,2 l/100km, CO2-Emissionen kombiniert 95 g/km, Effizienzklasse B., 14.390,- €

Auto Bollhöfer Vertriebs GmbH Daimlerstraße 1 32108 Bad Salzufflen Tel 05222 927240 wb-auto.de: 84764C3

Der kürzeste Weg zum Traumauto: der Automarkt im

WESTFALEN-BLATT die Lokalzeitung



Über 100 Jahreswagen am Lager z.B. Crossland X Bj. 19.61kw Benziner, 9tkm, Navi, Alu, Parkpilot, Klima, Tempomat usw. . . 13.680,- €
Auto Bollhöfer Vertriebs GmbH Daimlerstraße 1 32108 Bad Salzufflen http://autohaus-bollhoefer.de Tel 05222 927240 wb-auto.de: 856DB33

Peugeot



108 Allure 5-Tür 11.2018, 11000 km, 53 kw, rot-metallic, Klima, org. Navi, Alu, usw., 1. Hand, **9.444,-** ☎ 0 52 42 -57 70 35, Handel

Toyota

Ihr Toyota-Partner in Rahden Rainer Rehling ☎ 0 57 71/9 46 10.

Volkswagen

Lupo 1.4, 2003, 89tkm, 1. Hand, Scheckheft, Inspektion neu, 1690,- € ☎ 01 76/57 97 01 11

Reifen / Felgen

4 Winterkomplettreter, Reifen: Fulda 225/40 R18 92V (8 mm), Alufelgen: Carmani black, neu, 17 Fritz 8,0x18 5 x 112 ET35 MB 66,6; ☎ 01 76/53 01 27 78

Winterreifen M+S

für Opel Corsa, mit Blende, 185/70R14T, 99,- €. ☎ 05278/487 od. 0173/6968772

4 WR auf Alufelgen für Tiguan, Continental 215/65R16, zu verkaufen. ☎ 0 52 92/7 25

4 WR M+S auf Stahlfelgen, 4-Loch, 195/60 R15, wenig gefahren, gutes Profil; 50,- €. ☎ 0 52 42/23 74

Verk. 4 guterh. WR, 215/65R16, f. VW Tiguan, auf Stahlfelge, dazu orig. VW-Radkappen und Kappen f. Schrauben, 200,- € VB ☎ 0 56 44/85 53

Anhänger

Tandem Anhänger, kipptbar, 2700 kg G-Gew., TÜV 2022, 950,- € VHB. ☎ 01 70/10 93 102

Fahrerzubehör/-teile

4 WR auf Alu, Vredestein, 225/40R18 92W, Profil 7/7/6/6, € 200,- VHB ☎ 0 15 73/8 45 23 94

Reisemobile

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen 03944/36160 www.wm-aw.de Fa.

Wohnwagen

Wohnwagen Sterckemann Starlett CP465, Bj. 12, ZGG 1200 kg, TÜV/Gaspr. neu, 100er Zul., Reifen neu; VHB 9500,- € ☎ 0159/03 78 97 78

Fahrräder

Neuwertiges 26er Damenrad günstig abzugeben. ☎ 01 70/80 44 840

Motorroller

Honda Dylan-Roller, TÜV Aug. 22, Top-Case/Frontscheibe; dazu Zweifroller, Baugleich, als Ersatzteillieferer. ☎ 01 76/96 77 44 10

Roller günstig zu verkaufen. Garagenflohmarkt. ☎ 01 71/3 17 94 06

Bestellschein

Bitte füllen Sie diesen Kleinanzeigen-Bestellschein gut leserlich aus. Benutzen Sie Blockbuchstaben und setzen Sie in jedes Feld nur einen Buchstaben, ein Satzzeichen oder eine Ziffer ein und lassen Sie zwischen den Worten ein Feld frei. Textänderungen vorbehalten. Jede Reihe ergibt eine Druckzeile.

Haben Sie mehr mitzuteilen? Jede weitere Zeile kostet € 2,84 mehr.

Setzen Sie Ihren Wagen ins richtige Bild:

Für nur zusätzlich € 3,15 veröffentlichen wir das Foto Ihres Wagens über dem Text. Foto bitte dem Bestellschein beifügen oder digital der E-Mail anhängen.

nur 3,15 € pro Foto!

Bis 3 Zeilen nur € 7,66 – jede weitere Zeile nur € 2,84 –

Bitte veröffentlichen Sie meine Anzeige im rubrizierten Automarkt (9199) am Samstag, dem ... in der WESTFALEN-BLATT-Gesamtausgabe und in der Gesamtausgabe OWL am Sonntag. Zusätzlich veröffentlichen wir Ihre Anzeige ab Montag ohne Aufpreis im Internet. **Anzeigenschluss Dienstag vor Erscheinen.**

Dieses Angebot gilt nur für private Gelegenheitsanzeigen im Fließsatz. Für alle anderen Texte gilt der Grundpreis. Nur für Anzeigen im Fließsatz, ohne geschäftlichen oder gewerbeähnlichen Charakter und ohne jegliche Regelmäßigkeit. Preise inkl. MwSt.

Bitte buchen Sie den Rechnungsbetrag als SEPA-Basislastschrift von meinem Konto ab: Ich ermächtige die Westfalen-Blatt Vereinigte Zeitungsverlage GmbH & Co. KG (Gläubiger-ID DE66ZZ0000031373), Zeitungsverlag für das Hochstift Paderborn GmbH (Gläubiger-ID DE56ZZ0000066473), Herforder Kreisblatt Busse GmbH (Gläubiger-ID DE13ZZ0000066471), Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von Ihnen auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt.

Vor- und Nachname (Kontoinhaber) _____
 Straße/Hausnummer _____ PLZ/Ort _____
 Kreditinstitut _____ BIC _____
 IBAN _____
 Ort, Datum, Unterschrift _____ bei Rückfragen telefonisch erreichbar

Ich bin noch nicht Abonnent des WESTFALEN-BLATTES und möchte die Zeitung einmal für 14 Tage kostenlos und unverbindlich testen.

Bitte senden Sie diesen Coupon per Post an das WESTFALEN-BLATT, Sudbrackstr. 14-18, 33611 Bielefeld - WESTFÄLISCHES VOLKSBLATT, Senefelderstraße 13, 33100 Paderborn HERFORDER KREISBLATT, Brüderstraße 30, 32052 Herford

Tel.: 05 21 58 58 - Fax: 05 21 585 480
 E-Mail: anzeigen@westfalen-blatt.de · Internet: www.westfalen-blatt.de

WESTFALEN-BLATT die Lokalzeitung

AZ 8091

Zusätzlichen Wohnraum schaffen

Regeln fürs Nachverdichten

Grundstücke sind in Ballungsgebieten Mangelware, daher werden dort auch bereits bebauten Flächen stärker genutzt. Nicht nur für Investoren, sondern auch für private Bauherren kann Aufstocken, Abreißen und Neubauen sowie zusätzliche Bebauung des Grundstücks attraktiv sein. Das Baurecht setzt einer solchen Nachverdichtung allerdings Grenzen.

„Auch private Eigentümer haben oft zahlreiche Möglichkeiten, mehr aus ihrer Immobilie zu machen“, sagt Rechtsanwalt Martin Voigtmann von der Arbeitsgemeinschaft Bau- und Immobilienrecht im Deutschen Anwaltverein (DAV). Nachverdichtung meint nicht nur die Entwicklung brachliegender Flächen, sondern zielt auch auf die Optimierung bereits genutzter Grundstücke ab – zum Beispiel durch geänderte oder zusätzliche Bebauung oder Aufteilung, um neuen Baugrund zu gewinnen.

„Die Zulässigkeit des Bauvorhabens ist häufig abhängig von den konkreten Gegebenheiten vor Ort“, sagt David Reichert vom Bundesinnenministerium. „Entscheidend ist beispielsweise, welche Festsetzungen der Bebauungsplan vorsieht, welche baulichen Nutzungen in der näheren Umgebung vorhanden sind und welches konkrete Vorhaben verwirklicht werden soll.“ Erst auf der Basis solcher Informationen müssten dann jeweils Einzelfallentscheidungen getroffen werden.

In Gebieten, in denen ein Bebauungsplan existiert, sind dessen Vorgaben maßgebend. Der Bebauungsplan enthält etwa Festsetzungen zu Art und Maß der baulichen Nutzung, zu überbaubaren Grundstücksflächen, zur Bauweise, zu Flächen für den Verkehr und zu weiteren Fragen. „Manche Pläne legen fest, dass nur Wohnbebauung zulässig sein soll, an-



Ob ein Gebäude aufgestockt werden darf, ergibt sich aus dem Bebauungsplan.

Foto: dpa

dere bestimmen auch die Geschossflächenzahl“, sagt Rechtsanwalt Joachim Kloos, der ebenfalls in der Arbeitsgemeinschaft Bau- und Immobilienrecht im Deutschen Anwaltverein tätig ist.

Wenn der Plan auf eine regelungsbedürftige Frage keine Antwort gibt, gilt diesbezüglich die Baunutzungsverordnung. Auch wenn es keinen Bebauungsplan gibt, dann darf ein Bauvorhaben nicht in Widerspruch zu vorhandenen

Bebauung treten. Die Erkenntnis, dass Bauvorhaben und Vorgaben des Bebauungsplans voneinander abweichen, bedeutet noch nicht das Aus für die Pläne des Bauherren: „Der Grundstückseigentümer sollte sich dann überlegen, eine Ausnahme oder Befreiung zu beantragen“, rät Voigtmann. Neben baurechtlichen Bestimmungen müssen oft Vorschriften zum Naturschutz beachtet werden. Auch der Denkmalschutz spielt eine große Rolle.

(dpa)

Einladung zur Hausbesichtigung
Besuchen Sie uns am Sonntag* 29.11.2020

HausTyp "Bungalow 110" in Bielefeld - Ubbedissen
von 12:00 - 15:00 Uhr
Ihr Kontakt zur Hauskaufberaterin
L. Knieburg: 0151 539 488 78

Unsere Corona Regeln:

- Sie stimmen bitte vorher einen Termin ab
- Ihre Besichtigungszeit wird begrenzt
- Sie kommen mit max. 2 Personen je Haushalt
- Bei Fragen halten wir gemeinsam die Abstandsregel ein
- Für ein Beratungsgespräch wird ein Termin abgestimmt
- *Sonnatags keine Beratung / kein Verkauf

Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gerhard Schüring HausBau GmbH, Weizenkamp 1, 32107 Bad Salzuflen
Info@gshausbau.de, Tel.: 05222 36 33 40, www.TownCountry-OWL.de

Immobilien allgemein

Bad Oeynhausen / Stadtkern
Gestalten Sie sich in diesem ensemblegeschützten Anwesen die gesamte Parterre-Etage, von rd. 202 m² Nutzfl., ganz n. Ihren Wünschen z. B. als Büro, Praxis oder... BJ ca. 1890/stet san. Hz. Gas. Ener. Ausw. aufgr. Denkmalschutz n. erford. 3,48 % Käuferprov.

Kaufpreis 199.000 EUR
Tel.: 05731/1760-60

Buller Immobilien
wb-immo.de: 3-4158

B.O.-Südstadt, EFH, Nr. 6800

Baujahr ca. 1994, Wohnfläche ca. 240 m², Grundstück ca. 1.910 m², Privatweg zum Haus, repräsentatives Entrée, Doppelgarage uvm. VA: 130,5 kWh/(m²a). EEK: F. Kaufpreis: € 815.000,00 zzgl. 3,57 % Käufercourtage. Ihr Immobilienberater: Oliver Hübner, Tel: 05731/16-1616

Kaufpreis 3.375.000 EUR
Tel.: 05731/1760-60

Buller Immobilien
wb-immo.de: 4238

Bad Oeynhausen / Südadtlage
Residieren Sie in d. Traumanwesen a. ca. 694 m² Wfl./Nfl a. e. rd. 4.600 m² großen Park-GST 5 Garagen, Fahrstuhl, 2 Weinkeller, etc. etc. Fußheizg./Erdwärme / Solar. BJ 2010. Bed.Ausw. 18 kWh (m²a) Eff. Kl. At. 4,64 % K-Prov.

Kaufpreis 3.375.000 EUR
Tel.: 05731/1760-60

Buller Immobilien
wb-immo.de: 4238

Mehrfamilienhäuser

P.W.-Holzhausen, ZFH, Nr. 6728

Baujahr ca. 1934, zwei Wohninh.: ca. 54 m² u. ca. 78 m², Grundst. ca. 156 m², Jahresnettomiete z.Z. ca. 8.100,- €, teilunterkellert, Carport, Öl-ZH. BA: 201,3 kWh/(m²a), EEK: G. Kaufpreis: € 125.000,00 zzgl. 3,57 % Käufercourtage, Ihre Immobilienberaterin: Marita Scholle-Branahl, Tel: 05731/16-1616

Kaufpreis 190.000 EUR
Tel.: 05731/1760-60

Buller Immobilien
wb-immo.de: 0-4303

Bad Oeynhausen / Stadtkern
In dieser erstklassig sanierten 2-Zi-ETW residieren Sie im Zentrum der Kurstadt, mit dem Kurpark und der Oeynhausen auf "Du". Balkon, EBK, KFZ-Stellpl. BJ 1928 / san. 2018. Hz. Gas. Energieausw. i. Vorbereitung s. d. 19.11.20. 3,48 % Käuferprov.

Kaufpreis 190.000 EUR
Tel.: 05731/1760-60

Buller Immobilien
wb-immo.de: 0-4303

Mietangebote

Behindertengerechte und wertige Neubauwohnung mit Traumblick
Besonders Wohnen!
Entstanden sind individuelle Wohnungen mit wertigen Anspruch und lichtdurchfluteten Räumen.

Alle Infos zu den noch freien Wohnungen unter:
www.immobiliensuche.com

ImmobilienKorte
wb-immo.de: PB-WE-AH-11-Whg

Mietgesuche

Erzieherin, 46, 2 Ki. (11+8), kl. Hund, sucht Wohnung, ab 60 m² in Lichtenau/Umgebung, bis 600,- WM ☎ 01 60/94 82 47 31

Kleine Familie sucht Haus in Bad Lippspringe od. Schlagen. 2 gesicherte Einkommen: Öffentl. Dienst + Handwerk. ☎ 01 77/77 11 06 29

Suche frostfreien, möglichst beheizbaren Abstellraum bis 15m² im Raum Jöllenbeck zum Mieten. ☎ 0 52 06/9 98 28 44

1 - 1 1/2-Zi.-Whg.

Zuverl. Mieter, NR, ohne Haustiere, sucht ab 1.12.20 oder 1.1.21 Whng., bis 50 m², in Vlotho. Max. Brutto-KM 367,- € ☎ 01 77/ 3 46 88 89

2 - 2 1/2-Zi.-Whg.

Grundstücksangebote

Junge Familie mit Kindern sucht Garten/Kleingarten/Schrebergarten im Raum PB. ☎ 01 76/22 32 84 72

Pass! Dank dem Immobilienanteil unserer Lokalzeitung.

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung!

Bad Oeynhausen / Eidinghausen
Treppauf-Treppab adé. In diesem gemütlichen Bungalow genießen Sie auf rd. 100 m² Wfl./Nfl. Wohnen auf einer Ebene. Doppelgar. Areal rd. 626 m². BJ 1979/80. Hzg.: Gas/BJ ca. 2000. Bed. Ausw. 157 kWh (m²a). Eff. Kl. E. 4,04 % Käuferprov.

Kaufpreis 235.000 EUR
Tel.: 05731/1760-60

Buller Immobilien
wb-immo.de: 0-4269

Gepflegtes 1-FH in Kalletal-Kalldorf
Ruhige Lage im Herzen von Kalletal-Kalldorf. Wfl. 196 m². Areal 723m². Ursprungs-Bj. 1950/Umbau 1969/Renov. zw. 1980 u. 1990. Garage m. Abstell., Terr., Balk., Gäste-WCs, etc. Kaufpreis zzgl. 3,48 % Courtage. Ölheizg. m. Kellert. B: 250 kWh/(m²a) y/ Kl. G. Obj.-Nr. 7599. Tel. 05731/17788

Kaufpreis 195.000 EUR

immobilien
der Volksbank Bad Oeynhausen - Herford
wb-immo.de: 0-7599

Eigentumswohnungen

Bad Oeynhausen / Südstadt
Willkommen in Ihrem künftigen Wohndomizil, in d. großzügigen 3-Zi-Wohnetage, in d. direk. Nachbarsch. z. Wiesental. Wfl./Nfl ca. 115 m². 2 Balkone. BJ 1962. Verbr. Ausw. 102,4 kWh (m²a). Eff. Kl. D. Hz. Gas (2000). 2 Garagen mögl. KP auf Anfr. 3,48% Käuferprov.

Kaufpreis 188.500 EUR
Tel.: 05731/1760-60

Buller Immobilien
wb-immo.de: 0-4277

Herford - Penthouse
Beste Lage, absolut top ausgest., absolut schick gestaltet. Bereits fertig gest. Wfl. 143 m². 4ZKB, Gäste-WC. 2 Logg. Bj. 2019. Neubau-Erstbezug! B: 30 kWh/(m²a) / Kl. A+. Gashz. aus 2019. TG-Stellpl. kann dazu erw. werden. Obj.-Nr. 7234. Keine Käuferprovision! Tel. 05221/127688

Kaufpreis 543.500 EUR

immobilien
der Volksbank Bad Oeynhausen - Herford
wb-immo.de: 0-7234

Einfamilienhäuser

B.O.-Südst., Nähe HDZ, schönes geräumiges Haus. Wir suchen ein Paar mittl. Alters. m. Freude am „Wohnen“. Terr., Garten, Internet, E-Ausw., NR-Haus, sof. frei, Infos unter: hyggeinde@web.de

3 - 3 1/2-Zi.-Whg.

PB-Südstadt, WG im EG, 3 ZKB, Terrasse, 95m², 890,- € zzgl. NK, ☎ 01 70/3 38 81 73

4 u. mehr Zi.-Whg.

Suche schöne 2 ZKB, Balkon oder Terrasse, 50-70m², WM bis 600,- € in Bünde. ☎ 01 72/4 49 80 83

3 - 3 1/2-Zi.-Whg.

Lichtenau o. PB-Südstadt: Stellvertretender Schulleiter sucht Doppelhaushälfte (oder moderne Wohnung, mit mind. 70 m² u. 3 Zimmern) zur Miete oder Mietkauf. ☎ 01 70/6 77 07 87

4 u. mehr Zi.-Whg.

Suche 3-5 ZKB, 80-100 m², zum Wohnen u. Arbeiten, davon 1 Raum mind. 20 m², EG o. kl. Haus m. kl. Garten, mit Badewanne u. EBK, in PB, innerer Ring o. Rietmcke, Südstadt, SN, Sennelager, Sande. ☎ 0 52 51/68 567 08

Löhne / OT Gohfeld
Errichten Sie sich auf diesem zum Süd-Westen ausgerichteten Erbbaurechtsgrundstück von rd. 545 m² Ihr Traumobjekt und wohnen in vorzüglicher Wohnlage des OTs. 5,80% Käuferprovision.

Kaufpreis 15.000 EUR zzgl. eines Erbbaurechts von zur Zeit monatlich ca. 200 €.
Tel.: 05731/1760-60

Buller Immobilien
wb-immo.de: 4256

Bad Oeynhausen / Südstadt
Herzlich Willkommen! I. d. gepflegten 1-2 FH leben Sie i. begehrter Südstadtlage, m. Fernblick, hin bis zum Wiehengebürg. Baujahr 1900 / 1980. WFL/NFL ca. 220 m². GST rd. 1.393 m². Heizg. Öl. Energieausw. s.d. 19.11.20 in Vorbereitung. 3,48% Käuferprovision.

Kaufpreis 239.000 EUR
Tel.: 05731/1760-60

Buller Immobilien
wb-immo.de: 4313

Löhne / OT Gohfeld
I. d. gepflegten EFH genießen Sie die vorzügliche, absolut ruhige, gleichwohl zentrale Wohnlage d. OTs, am Ende einer Sackgasse, m. unverb. Fernblick, hin b.z. Wiehengebürg. BJ 1898/1976. WFL/NFL ca. 150 m². GST rd. 3.055 m². Bed. Ausw. 345,4 kWh (m²a) Eff. Kl. H. Hzg. Öl / BJ 1996. 3,48 % Käuferprov.

Kaufpreis 210.000 EUR
Tel.: 05731/1760-60

Buller Immobilien
wb-immo.de: 4312

Neuanfang

Dank dem Immobilienanteil unserer Lokalzeitung.

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung!

Marl - Mitte
In dieser hellen, sonnendurchfluteten 3-Zi-Penthouse-Wohnetage leben Sie in zentraler, dennoch ruhiger Wohnlage in Marl - Mitte. Alles befindet sich in unmittelb. Nachbarschaft. WFL / NFL ca. 125 m². Verbr. Ausw. 94 kWh (m²a) Eff. Kl. C. Heizg. Fernwärme. BJ 1984. 1,74 % Käufer-Prop.

Kaufpreis 189.000 EUR
Tel.: 05731/1760-60

Buller Immobilien
wb-immo.de: 4314

Leerstehende Wohnung ohne Zentralheizung, auf Bauernhof zu vermieten. ☎ 01 51/25 54 00 08

Architektenhaus in Lübbecke
Privatverkauf, exklusive Lage, Unik. 599 T€
unterlagen.anfordern@gmail.com

Wohnimmob. Gesuche

Junge Familie sucht EFH, DHH oder Grundstück von privat in Paderborn. ☎ 01 59/03 78 71 57

Älteres Haus oder Resthaus im Großraum Paderborn zu kaufen gesucht. ☎ 0 52 55/9 32 92 15

Suche Wohnhaus in Bielefeld von privat zum Kauf bis 150m². Gerne mit Renovierungsbedarf. Bitte keine Makler. ☎ 01 56 78/74 60 35

Einfamilienhäuser

Familie sucht Haus mit Charme. Wir suchen kein Hochglanz-Musterhaus sondern ein gemütliches Heim zum Erinnerungs schaffen. Wir suchen in Herford und naher Umgebung, gerne in gewachsener Nachbarschaft. Wir freuen uns über Ihre Nachricht! ☎ 0 52 21/ 9 94 95 00

Eigentumswohnungen

PRIVAT: Suche EIGENTUMSWOHNUNG in Bielefeld ☎ 05 21/ 44 81 47 62

Gew. Räume Kaufangebote



P.W.-Holtrup, Büro/Praxis, Nr. 6294

Baujahr ca. 1987, ca. 120 m² Nutzfläche im Erd- u. ca. 108 m² im Kellergeschoss, Grundstück ca. 1.591 m², zehn Stellplätze, Öl-ZH, VA: Wärme: 99,6 kWh/(m²a), Strom: 45,5 kWh/(m²a), Kaufpreis: € 249.000,00, keine Käufercourtage, Ihr Immobilienberater: Oliver Hübner, Tel: 05731/16-1616

Immobilien Sparkasse Bad Oeynhausen - Porta Westfalica wb-immobilien.de: 6294

Geschäftliches

GEHWOL hilft Ihren Füßen!

Stellenangebote

Brandschutztechniker (m/w/d) Wir suchen ab sofort einen Außendienstmitarbeiter für die Wartung + Verkauf von Handfeuerlöschgeräten im Raum Herford auf Provisionsbasis. FS + Serviceauto sind für die Außendiensttätigkeit erforderlich. Sie erhalten eine Aus- und Weiterbildung in unserem Schulungszentrum. Alle Materialien und Werkzeuge werden zur Verfügung gestellt. Bitte mailen Sie Ihre Bewerbung an: niedersachsen-cosmos@jci.com. COSMOS Verkaufsbüro Niedersachsen, Wolfgang Stachnick ☎ 05 11 / 31 20 90

Qualitätsbeauftragte/r ges. 450 Euro, TZ oder Gleitzone Modell, möglichst pflegerische Erfahrung. Aber wir geben auch Anfängern eine Chance. P.DOE@Bethelnet-Bewerbung.de oder 05731/983 983, Frau Wissmann

LÜBBECKER KREISZEITUNG

Wir suchen ab sofort einen Zusteller (m/w/d) in Stemwede-Destel für die Zustellung unserer Lübbecker Kreiszeitung.

- ab 18 Jahren
eigener Pkw erforderlich (eine KM-Geldpauschale wird Ihnen dafür vergütet)

Wir freuen uns auf Sie! Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Frau Myriam Vahle Telefon: 0521 / 585-564 E-Mail: zusteller@westfalen-blatt.de

ZVG Zeitungsvertriebs- und Servicegesellschaft mbH NORD Gerichtsstr. 1, 32312 Lübbecke

BUCHHALTER/IN 8-10 Std./Woche in HF Deb./Kred./Sachk./Kasse/Bank Lohn & Gehalt 05221-98270 cm@carstenmoellergmbh.de

Haushaltshilfe für Privathaushalt in Herford gesucht; auf 450,- €-Basis weitere Infos nach Absprache unter Telefon 05221 80001 oder per Mail:m.schmitt@margot-schmitt.de

MTA, Arzthelfer/innen m/w/d zur Abnahme von Corona-Testung vom Seniorenzentrum Bethel ges., abends 18-19 Uhr, Sa.+So. 14-17 Uhr ☎ 0 57 31/98 35 50

Wir suchen für halbe Tage einen Sachbearbeiter (m/w/d) im Bereich Lohnbuchhaltung. Sie übernehmen selbstständig alle klassischen Aufgaben der Lohnbuchhaltung sowie der Zeiterfassung (Software: SAGE Personalwirtschaft, SP Data). Weitere Infos finden Sie unter: www.jore-werkzeugbau.de JoRe Werkzeugbau GmbH, Chromstr. 86-88, 33415 Verl ☎ 0 52 46 / 9 28 60

Vertriebstätigkeit mit sehr gutem Einkommen u. Aufstiegschancen. Bedingung: Sicherer u. gepflegtes Auftreten, FS u. PKW. Kein Startkapital erforderlich. Rufen Sie an unter: ☎ (01 71) 4 85 17 14

HERFORDER KREISBLATT

Wir suchen ab sofort einen

Mitarbeiter (m/w/d) in

- Herford
Enger
Spenge

für Springer- und Vertretungstätigkeiten.

- ab 18 Jahren

- eigener Pkw erforderlich (eine KM-Geldpauschale wird Ihnen dafür vergütet)

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Frau Myriam Vahle Telefon: 0521 585-564

E-Mail: zusteller@westfalen-blatt.de



Zeitungsvertriebs- und Servicegesellschaft mbH Herford Brüderstraße 30 · 32052 Herford

Hauspersonal

Haushaltshilfe 1 x wöchentlich für 2 Std. in Bielefeld-Brackwede gesucht. ☎ 05 21/17 96 89

Putzhilfe für Privathaushalt in PB-Kernstadt, 2-3x wöchentlich auf 450,- €-Basis gesucht. ☎ 01 51/59 222 077

Raumpfegerin für Privathaushalt in Enger 1 x wöchentlich gesucht. ☎ 01 51/42 35 17 53

61% lesen ausführlich Sonderbeilagen und Sonderseiten. Quelle: ZMG Beilagenstudie 2016

Teilzeit- / Nebentätigkeit

Fahrer/innen und Beifahrer/innen auf Minijob-Basis gesucht! Für die Beförderung unserer behinderten Fahrgäste suchen wir zuverlässige Mitarbeiter/innen, die morgens und nachmittags etwas Zeit haben. Die Kosten für den Personbeförderungsschein werden übernommen. Die Entlohnung erfolgt auf Grundlage des gesetzlichen Mindestlohns. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann melden Sie sich bei Die Fahrdienste unter ☎ 0 57 31/2 90 42

Kraftfahrer (m/w/d) und Fahrgastbegleitung (m/w/d) im Kleinbus (9-Sitzer) im Bereich der Schülerbeförderung auf 450€-Basis gesucht. Fahrgelände: Bielefeld/Mitte/Brackwede/Quelle/Ummeln/Senne/Sennestadt/Baumheide/Schildesche. Arbeitszeiten: Mo-Fr 7:15 - 8:45 Uhr sowie mittags oder nachmittags. CF Fahrdienste GmbH ☎ 0 521/39 98 09 30

Kraftfahrer (m/w/d) im Kleinbus (9-Sitzer) im Bereich der Schülerbeförderung auf 450€ Basis oder Teilzeit gesucht. Fahrgelände: Gütersloh/Rheda/Harsewinkel/Steinhagen/Halle. Arbeitszeiten: Mo-Fr ca. 06:30 - 09:00 Uhr sowie mittags oder nachmittags. CF Fahrdienste GmbH, ☎ 0 521/39 98 09 30

Aral Autohof Porta Westfalica stellt Mitarbeiter/in ein als Reinigungskraft Zulagen & KM Geld Löseke GmbH, Zum Autohof 4 32457 Porta Westfalica info@autohof-porta.de ☎ 01 75 / 584 20 56

Aral Autohof Porta Westfalica stellt ein: Rentner im Mini-Job für P-Platz u. Service. Löseke GmbH, & Co.KG zum Autohof 4, 32457 Porta Westfalica, info@autohof-porta.de ☎ 0175 - 5842056

Verkäufe allgemein

Adventskalender für Leseratten - ca. 70 Krimis, je 2x gelesen, für 150,00 € ☎ 0 52 21/88 04 34

Fichtenbalken, 1x 4600x120x60, 1x 3300x120x60 cm, 50,- € ☎ 0 52 33/63 63

Gusseiserne Stallfenster zu verkaufen. ☎ 01 70/5 27 92 56

Innenraumglas, Dusche, Bad, Küche, Wohnraum. Hanks GbR ☎ 0 52 24/ 7 99 45

MARDER-Holzkaufen, Le-bendfalle, auch f. Ratten & Waschbären zu verk. ☎ 0173/9 52 81 74

Parkettböden

Holz-Potthoff Herzogweg 116 · Bünde ☎ (0 52 23) 4 10 55

Scheppach Band- u. Tellerschleifer BTS700, neuwertig, 80,- €, Scheppach Spindelschleifer 50,- € ☎ 0 52 21/17 69 82

Umfangreiche Briefmarkensammlung sehr günstig abzugeben + Ansichtskarten u. einzelne Münzen. ☎ 0 52 50/72 13

Zeichentisch, gut erhalten, zu verkaufen. ☎ 01 70/5 27 92 56

Möbel / Hausrat

Kinderzimmer, Erle vollmassiv, geölt 3-t. Kleiderschr., Babybett, Kinderb., Kommode + Wickelpl., 2 NaKo, 2 Regale, VS ☎ 0 52 33/ 63 63

Verkaufe Einbauküche (Fa. Häcker, 1 Jahr alt) inkl. Herd und Spülmaschine (Fa. Blaupunkt). Ca. 3,40m lang, Selbstabbau u. -abholung in Paderborn Mitte, Ende Dez 20, VB 3500,- €, ☎ 01 71/ 9 39 43 98

Zero-Stressflex-Sessel mit Fußhocker, helles Leder, neu - Fehlkauf, für 800,- € zu verkaufen. ☎ 0 52 51/8 77 51 66

Alles fürs Kind

Kinderwagen Kombi, neuw., blau, farblich abgesetzt, m. Extras, 230,- €. ☎ 0 52 21/28 92 52 (ab 17 Uhr)

Lagerverkauf Babyland Bünde Info: www.babyland-outlet.de

Kaufgesuche allgem.

Altes Militaria Pilkenroth 05255/933552

Asterix, Lucky Luke, Tim+Struppi, Spiderman, Batman, Superman, Star Wars, Comics, Romane, Modellbau, Sammelbilder, Legos, auch ganze Sammlungen, gesucht. ☎ 0 52 01/7 35 62 25

Autogramme, Tausch - auch Ankauf/Verkauf möglich, aus allen Bereichen wie Kino, Film, Politik, Sport sowie altes Blechspielzeug gesucht. ☎ 01 73/93 66 515

Leica, Rolleiflex, Hasselblad, Contarex, Contax u. a. hochwertige Fotoapparate sucht: ☎ 0 52 21/75 96 83

Er sucht sie

Ich, männl., Anf. 50, suche symp. Sie. Meine Hobbies sind Angeln und Radfahren. Bin naturverb. u. tierlieb. Suchen passendes Gegenstück. ☎ A 902-156085 Z

Witwer, 78 J., kein Opa-Typ, sucht Partnerin für eine gem. Zukunft Haus + Garten vorh. Großraum Paderborn. ☎ A 902-156108 Z

Werte Partnerin, als Witwer, Ende 80, alleine, ohne Anhang, möchte ich gerne noch ein Stück Lebensweg gemeinsam mit einer mobilen ehrlichen und zuverlässigen Partnerin, die auch kochen kann, in meinem Haus, in häuslicher Gemeinschaft verbringen. Zuschriften bitte unter: ☎ A 902-156145 Z

Er, Witwer, 82, harmonisch, welt-offen, ehrlich und geistig fit, sucht ebensolche Sie bis 80 J., die nach Corona gerne wie ich Reisen, Musicals, Theater u. Restaurantbesuche liebt oder gemüht. Zuschriften unter: ☎ A 902-156165 Z

Zufriedener, sportlicher, nicht armer Mann, Ende 50, Raucher, sucht die schlanke Partnerin im Raum PB und Umgebung für alles Gemeinsame. Lachen und glücklich sein ist das Ziel. Bild wäre toll ☎ A 902-156146 Z

Er, 56, 1,83 m, attraktiv, lieb u. nett, sucht schlanke und große Sie mit viel Herz und Gefühl zum Leben. Lieben, Lachen u. Glückmachen, ca. 46-56 J., auch gerne Ausländerin, Raum PB, Brakel u. HX/Warburg. ☎ 015 25/7 14 76 47

Netter Witwer, 77 J., junggeblieben, Jäger, sucht Partnerin für eine glückliche Zukunft aus dem Raum Detmold/PB/HX. ☎ 0171/6155654

Er, 69J. 175 gr, 75 kg, schlank, NR, ohne Bart sucht Dame ab 60 J. für Freizeit usw. ☎ A 902-155808 Z

Sie sucht ihn

Ich, 53, weibl., suche Zweisamkeit. Wenn es Dir auch so geht, melde Dich bitte. Foto wäre schön. ☎ A 903-156105 Z

Ich, 53-jährige Sie, suche Dich für den Rest meines Lebens. Zu zweit ist doch alles viel schöner. Bitte mit Bild. ☎ A 903-156106 Z

Weihnachten allein, das muss nicht sein! Witwe, 72 Jahre, schlank, 1,68 m groß, wünscht sich einen niveauvollen Partner ab 1,76 m, bis 76 Jahre. Bitte mit Bild: ☎ A 903-156159 Z

Junggebl., gepfl. Witwe, 60 J., 1,60 m, sucht warmherzigen, humorv., zuverlässigen, naturverb. NR. Mag Wandern, Radfahren, Reisen, Musik hören. Kreis PB/GT. Ernstgem. Zuschr.: ☎ A 903-156160 Z

Er, 58 J., 1,74 m, humorvoll, ehrlich, naturverbunden, sucht ebensolche Dame für eine gemeinsame Zukunft. ☎ A 903-156181 Z

Lieben, Leben, Lachen. Glück ist das einzige, das sich verdoppelt, wenn man es teilt. Sie, 60 J. jung, möchte für Neuanfang Dich, mit Herz, Gefühl und Verstand, kennenlernen. ☎ A 903-156178 Z

Bekanntschaften

Bildhübsche ehem. Bankkauffrau, 71 J., eine ganz bezaubernde Frau, mit Esprit u. Ausstrahlung, ich wünsche mir nach dem schmerzhaften Verlust meines Mannes einen niveauvollen Lebenspartner bis ca. 80 J. pv Tel. 0170 - 7950816

Ich Waltraud 77J. verwitwet, bin eine ganz liebe, häusliche Frau, habe e. treues, gutes Herz. Ich mag die Natur bei jedem Wetter, wohne alleine hier i. d. Gegend, ich suche e. guten Mann üb. pv (Alter egal) bei getrennten o. zusammen wohnen. Ich würde Sie gerne besuchen oder zu mir einladen wenn Sie anrufen Tel. 0151 - 62903590

Orthopädie

Orthopädie-Technik Sanitätshaus Bierbüsse GmbH & Co. KG Löhne, Lübbecke Straße 8 ☎ 0 57 32 / 29 53

Verschiedenes

Absetzmulden für Haus, Hof, Garten KOLKHORST-Absetzmulden ☎ 05743/1458

Ihr Spezialist f. Unfallschäden. Eurogarant-Fachbetrieb Lassig, B.O. ☎ 0 57 31 / 5 20 44

Laminat-Verlegung, Streichenarbeiten und vieles mehr. Mit langjähriger Erfahrung - Ihr Handwerker Team ☎ 01522 7309319

Wir verlegen, schleifen u. versiegeln Parkett u. Dielenböden z. FP, Tischlerei Schütte 05741/232839

Preisgünstig Pflaster- u. Baggerarbeiten Tel. 05731/3042385

Wer hat die Verkehrskontrolle am 17. Juni 2020 um 12.30 Uhr in der Straße Am Abdinghof PB beobachtet? Es wurde ein blauer Prosche Taycan kontrolliert ☎ 0171/5428896

Wir schneiden Ihre kaputten Fichten preisw.runter.Fa.Alt ☎ 05743/2222

Handwerksempfehlung

Hausanstrich, preiswert, bis 36 m Höhe ohne Gerüst, Fa. Alt ☎ 05743/2222

Tiermarkt

Wohnungskatzen und viele andere Tiere suchen ein Zuhause. www.tierschutzverein-herford.de Tierheim Bünde-Ahle ☎ 05223/ 689576

Landwirtschaft

Scheune auf Bauernhof in B.O. zu vermieten. ☎ 01 70/31 26 046

Baumarkt

Fretthold 32257 Bünde Borriestr. 100 ☎ 05223 4806-0 XXL FLIESEN mit Format für Küche, Bad und Wohnen www.fretthold.de

Geschäftsverbindungen

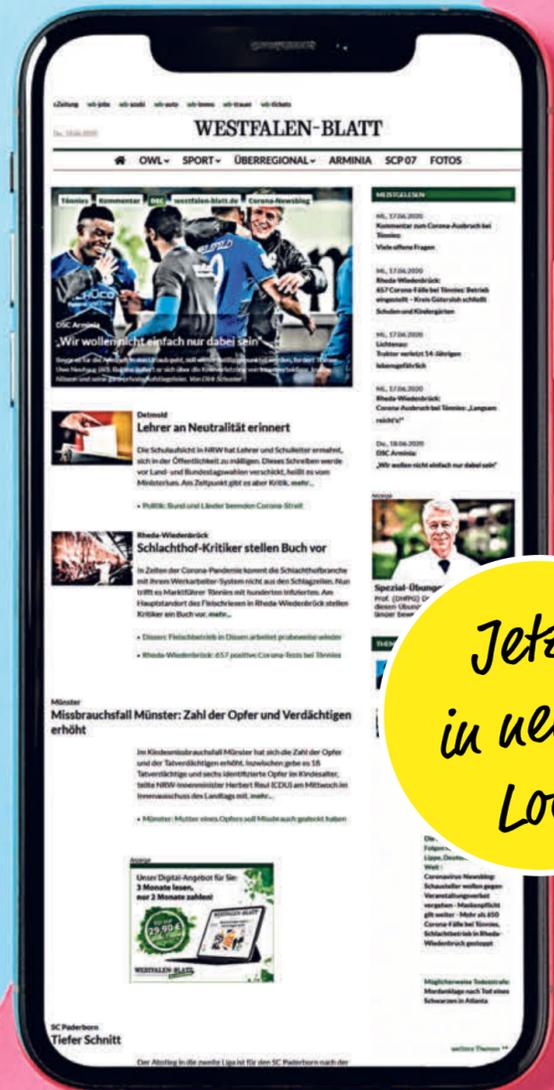
Holztechniker mit betriebswirtschaftl. Zusatzausbildung sucht Tischlerei oder holzverarbeitenden Betrieb als Partner mit Übernahmeoption. ☎ A 980-156177 Z

Frisches Design für frische Information!

Jetzt die eZeitung und alle Inhalte auf www.westfalen-blatt.de

einen Monat lang kostenlos testen.*

Einfach hier registrieren und nichts mehr verpassen: www.westfalen-blatt.de/digitalpremium



Jetzt in neuem Look!

* Nach Ablauf des Monats nutzen Sie das Angebot bequem und ohne Mindestlaufzeit für 4,90 € zusätzlich im Monat weiter.

WESTFALEN-BLATT die Lokalzeitung

SCHÖNER REISEN

WESTFALEN-BLATT

SAMSTAG, 21. NOVEMBER 2020

Die San in Namibia nutzen jahrtausendealtes Wissen

Respekt vor allen Lebewesen



Mühsam: Die Ju/'Hoansi-San brauchen viel Geduld bei ihrer traditionellen Jagd,

Foto: srt

Von kaum jemandem könnte man besser lernen als von den San. Über Zehntausende von Jahren hat eines der ältesten Völker der Erde unter kargsten Bedingungen in der Wüste überlebt. Das Erfolgsrezept: Respekt vor der Natur, Respekt vor anderen Lebewesen, Bescheidenheit und Besinnung auf das Wesentliche.

Von Fabian von Poser

An einem namenlosen Ort in der Kalahari kauern drei Männer im Sand. Sie tragen nichts außer Lendenschurzen aus Steinbock-Leder. Sie teilen sich einen einzigen Bogen und ein paar Pfeile, getränkt mit Käfer-Gift. Einer presst den Zeigefinger auf die Lippen und mahnt zur Ruhe. Der Zweite nimmt eine Handvoll Sand vom Boden, hebt die Faust, öffnet sie, und lässt die Körner herausrieseln. „Der Wind steht schlecht“, flüstert er. Dann schleichen die drei weiter, um einer der fünf Kudu-Antilopen, denen sie seit mehr als einer Stunde auf den Fersen sind, habhaft zu werden. Die drei Männer heißen Kxao, N!ani und Daqm. Sie stammen aus der winzigen Ansiedlung //Xa/hoba in der Nyae Nyae Conservancy, einem 9000 Quadratkilometer großen, von den San selbst verwalteten Schutzgebiet bei Tsumkwe im Nordosten Namibias, in dem noch etwa 2300 Ju/'Hoansi-San weitgehend ungestört ihrem traditionellen Leben nachgehen. Weitgehend deshalb, weil die Ju/'Hoansi als einer der letzten Stämme des südlichen Afrikas noch mit traditionellen Waffen jagen – nur nicht geschützte Arten wie Kudu, Springbock, Oryx-Antilope, Strauß und Warzenschwein. Zwar haben sich Kxao, N!ani und Daqm an diesem Morgen nur für ihre Gäste in Lederklamotten geworfen, denn die kleine Gemeinde von kaum 50 San im Dorf //Xa/hoba hat sich ihr eigenes Einkommen geschaffen, indem sie Touristen auf geführten Wanderungen in ihre Kultur einführt.

Doch die althergebrachte Bogenjagd wird im Dorf immer noch praktiziert – mit oder ohne Gäste.

Zu ihrem Waffenarsenal gehört nicht viel: ein kurzer Speer, um Erdferkel in ihren Löchern aufzuspüren, ein Schlagstock sowie ein Bogen und eine Handvoll Pfeile, getränkt mit dem Gift der Larven des gefleckten Pfeilgiftkäfers. Heute scheinen die drei mit ihrer Jagd indes kein Glück zu haben. Immer wieder bleiben sie stehen und beratschlagen. Ein paar Mal kreuzen sie die Spur der Kudas, doch immer sind die Tiere schneller.

Es macht demütig, diesen Menschen bei der Jagd zuzusehen. Es sind harte Zeiten für die San – ihr Lebensraum ist auf zehn Prozent des einstigen Territoriums zusammengeschrumpft. Die Regierung will sie sesshaft machen, ihr Lebensraum wird zerstört, Wilderer schießen ihnen ihr Wild vor der Nase weg. Sie werden ihrer traditionellen Lebensweise beraubt. Entfremdung und Alkoholismus sind die Folge.

Was die San aus //Xa/hoba besitzen, tragen sie am Leib. Das ist nicht viel. Dahinter steckt viel mehr, nämlich ein unfassbares Wissen über den Reichtum der Natur, über Hunderte nutzbare Pflanzen, über die Tiere und das Wasser. Selten kehren sie aus dem Busch zurück, ohne Beutel voller Kräuter, Beeren und Wurzeln nach Hause zu tragen.

So karg die Kalahari auch sein mag, sie ist ein Lebensspender, ein Bioladen der Natur. Die Tsamma-Melone beispielsweise dient so vielen Zwecken, dass man sie kaum aufzählen kann: Das Fleisch ist Feldkost und spendet Wasser. Die Kerne helfen bei Magenbeschwerden, die Schale fungiert als Kochtopf oder Geschirr. Eine Paste aus dem Fleisch der Melone vermischt mit den zermahlenden Kernen dient als Sonnenschutz, das Öl als Haarwuchsmittel.

„Wir können von den San viel lernen“, sagt Aleksandra Ørbeck-Nilsen. „Sie sind das Bindeglied zwischen Mensch und Natur, sie fühlen Verantwortung gegenüber der Natur als ihrem Lebensspender.“ Nilsen muss es wissen: Mit

22 Jahren, im Jahr 2011, gründete das ehemalige Top-Model unweit von Tsumkwe den Nanofasa Conservation Trust.

Als Nilsen nach Afrika kam, war sie wie viele Reisende, erzählt sie. Nilsen wollte den San helfen. Schnell wurde ihr klar: Das Gegenteil war der Fall. „Die San haben mir geholfen. Sie haben mich aus der Armut meiner Wahrnehmung gerettet und mir die Augen geöffnet“, sagt die 31-Jährige. „Was ihnen an materiellem Reichtum fehlt, das gleichen sie mit dem Reichtum ihres Geistes aus.“ Nilsen lernte auch Grundlegendes von den San: den Respekt vor jedem Lebewesen – egal ob Baum, Tier oder Mensch.

Als es Mittag wird, stehen Kxao, N!ani und Daqm im Schatten eines Kameldornbaums. Die drei weisen mit den Händen mal in diese, mal in jene Richtung. Ständig springt Kxao nach links und nach rechts, um nach Hinweisen für Tierbewegungen zu suchen: ein geknickter Grashalm vielleicht, ein Hufabdruck, Antilopenkot oder Termiten, die sich in der Spur finden, um ihr zerstörtes Zuhause wieder aufzubauen? Dann stehen plötzlich die Schatten der fünf Kudu-Kühe in der Ferne. Im Zickzack-Marsch heften sich die Jäger an ihre Fersen. Einen Moment lang halten Kxao, N!ani und Daqm inne. N!ani kniet nieder, spannt einen Pfeil in den Bogen und legt an. Doch die Tiere sind zu weit entfernt, als dass der Pfeil mit dem Käfergift in einen ihrer Hälse dringen könnte. Drei weitere Stunden folgen die San den Kudas. Noch einmal geraten die Tiere in ihr Visier. Doch plötzlich geben Kxao, N!ani und Daqm ohne ersichtlichen Grund das Zeichen zum Abbruch.

Vielleicht ist die Jagd auch deshalb heute erfolglos, weil ein Jäger aus dem Dorf am Vortag eine Oryx-Antilope erlegt hat. Teile des Fleisches dorren noch in der Sonne über einer der Hütten. Niemand im Dorf würde auf die Idee kommen, Tiere ohne konkreten Bedarf zu jagen. Diese Menschen nehmen sich nur aus der Natur, was sie zum Leben brauchen. Nachhaltiger und vorausschauender geht es nicht.



Mehr als nur Sand: In den westlichen Ausläufern des Kalahari-Beckens wird die Vegetation üppiger und Köcherbäume werden zu beliebten Fotomotiven.

Foto: Namibia Tourism Board

Unterwegs mit den San

Touren mit den San: Das „Little Hunter's Museum“ in der Nähe von Tsumkwe bietet verschiedene Programme an. Das reicht von der kurzen Buschwanderung bis zu drei Tagen „Exklusives Ju/'Hoansi-San-Erlebnis“.

www.lcfn.info/de/hunters

Generelle Auskünfte: Namibia Tourism Board
www.namibia-tourism.com



Alfred E. Otto Paul und der Leipziger Südfriedhof

„Es gibt keinen schöneren Ort“

Ein herbstlicher Spaziergang auf Leipzigs Südfriedhof kann besinnlich, lehrreich und spannend zugleich sein. Und Abstand zu halten, ist auch kein Problem.

Die Botanik gab ihm seine Form: Wie das Blatt einer Linde ist der Südfriedhof angelegt. Die Bauherren griffen den slawischen Ursprungsamen Leipzigs auf: „Der Ort, an dem die Linden stehen.“ Der Übersichtsplan der Anlage zeigt das heute noch deutlich.

Hier beginnt Alfred E. Otto Paul normalerweise seinen Rundgang. Der Friedhofsführer und Sepulkralforscher, der sich voll und ganz der Begräbniskultur verschrieben hat, liebt den mehr als 130 Jahre alten Südfriedhof. „Für mich gibt es keinen schöneren Ort“, sagt der 68-Jährige.

Führungen finden derzeit nicht statt. Doch der Besuch des mit 80 Hektar zweitgrößten Parkfriedhofs Deutschlands lohnt sich auch ohne Begleitung. Seltene Bäume wie der Ginkgo, der Geweihbaum und der Urweltmammutbaum laden zum herbstlichen Bummel ein. Zudem gibt es zahlreiche Bücher und Pläne, die Besuchern bei der Suche nach Grabstätten Leipziger Persönlichkeiten an die Hand nehmen – zum Beispiel Pauls Bände „Die Kunst im Stillen“.

Namen wie die der Verleger Baedeker und Meyer sind in Stein gemeißelt, die Künstler der Leipziger Schule Werner Tübke und Wolfgang Matheuer sind hier begraben, Zirkusgründer Cliff Aeros und Mundartdichterin Lene Voigt haben hier ihre letzte Ruhe gefunden und seit Kurzem auch der wohl bekannteste deutsche Dirigent der Gegenwart, Kurt Masur – bis 1996 Gewandhauskapellmeister.

Alfred E. Otto Paul scheint zu jedem Grab eine Geschichte parat zu haben. Da ist der Witwer Rüdiger, der 80 000 Goldmark im Lotto gewonnen hatte und seine verstorbene Gat-



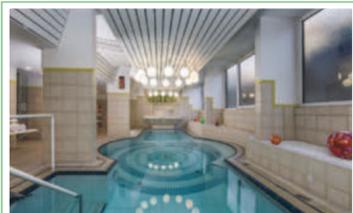
Der Südfriedhof ist mit 82 Hektar der größte Friedhof in Leipzig.

Foto: srt

tin vom Nordfriedhof auf den Südfriedhof umbetten lassen konnte. Dort zeigt sie sich seit rund 100 Jahren als junge Frau in Marmor, der das Gewand von der Schulter rutscht. „Ich erforsche diesen Friedhof seit 35 Jahren und entdecke immer wieder Neues“, sagt Paul. Schweigende Engel, trauernde Jungfrauen, umschlungene Paare, die sich vielversprechend in den Armen halten: Im herbstlichen Licht erscheinen die Figuren noch verträumter, als sie die Künstler einst gestaltet haben. Der Experte kennt nicht nur die Familiengeschichten, sondern kann auch die Grabgestalter nennen. Max Klingner gehört zu den bekanntesten. Paul weiß auch um die Geschichte der anderen Leipziger Friedhöfe. Von 1278 bis 1883 wurden die Toten auf dem Alten, später auf dem Neuen Johannisfriedhof begraben. Doch die Einwohnerzahl stieg sprunghaft an, ein neuer Friedhof musste her. Der Rat kaufte preisgünstig ein neues Areal. Gleich dort, wo 1813 die Völkerschlacht getobt hatte. 1886 wurde der Südfriedhof weit vor den Toren der Stadt ge-

weht. Die reichen Leute bevorzugten weiterhin den Johannisfriedhof, nur die Armen brachten ihre Toten auf den preiswerteren Gottesacker. Das änderte sich 1913, als gleich nebenan das Völkerschlachtdenkmal gebaut wurde. Das Gelände wurde erweitert, immer mehr wohlhabende Leipziger bettetten ihre Toten unter schmuckvolle Grabstätten. Nach und nach entwickelte sich der Südfriedhof zu einer der schönsten Parkanlagen, die auch immer wieder Botaniker begeistert. Alfred E. Otto Paul interessiert sich nicht so für die Flora. Sein Ding ist die Kunst. Und die Geschichte hinter den Steinen, die er seit Jahren in seinen Büchern dokumentiert. Vor Kurzem ist der Band 7 seiner Reihe „Die Kunst im Stillen“ herausgekommen. Stelen aus Granit, Tempel aus Marmor, Friese aus Sandstein, Medaillons aus Bronze, Grabplatten aus Eisen – verziert mit Figuren und Skulpturen aus allen Stilepochen. „Wir haben hier mehr als 500 bedeutende Zeugnisse“, sagt Paul. (srt)

WESTFALEN-BLATT *die Lokalzeitung* präsentiert



7 Wellness- und Wohlfühltage
Preisvorteil bis zu 100,- Euro p. P.

Kurhotel Unter den Linden
in Bad Füssing / Bayerisches Bäderland

Ihr **AktiPlus-Paket** enthält: 6 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | 6x Abendbuffet | 1 Tischgetränk | 2x Wassergymnastik unter Anleitung | 1x Tischgetränk | 2x Nordic Walking | 1x Rückenmassage | 2x Überwasserdruckstrahlmassage | Thermal-Mineralhallenbad | Leihbademantel | Nutzung des Wellnessbereichs

Anreise: täglich vom 01.-18.12.2020. Ab sofort bis 30.11.2020 ab 379,- Euro p. P. Vom 07.01.-18.12.2021 je nach Saison ab 349,- Euro bis 439,- Euro p. P.

KEIN EZ-Zuschlag.
Bestell-Nr. WFB100239 **statt 449,- Euro ab 349,- Euro**

inkl. 6 Ü/HP im DZ/Vorteilspaket p. P.



4 Wellness- und Wohlfühltag
Preisvorteil bis zu 75,- Euro p. P.

relexa Hotel****
in Bad Salzdetfurth / Leinebergland

Ihr **AktiPlus-Paket** enthält: 3 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | 3x 3-Gang-Abendmenü oder Buffet | 1 Begrüßungsgetränk | 1x Wellnessmassage mit Aromadampfen | 1x Eintritt in das Solebad | Leihbademantel, Slipper und Saunatum | Nutzung des hauseigenen Schwimm- und Bäderebereichs sowie des Fitnessraums

Anreise: täglich vom 04.-13.01./19.01.-07.02./13.-28.02.2021. Vom 15.11.-23.12./27.-29.12.2020/01.03.-20.12.2021 ab 229,- Euro p. P.

EZ-Zuschlag 39,- Euro.
Bestell-Nr. WFB035110 **statt 284,- Euro ab 209,- Euro**

inkl. 3 Ü/HP im DZ/Vorteilspaket p. P.



4 Wohlfühltag im Schwarzwald
Preisvorteil bis zu 60,- Euro p. P.

Flair Hotel Sonnenhof****
in Baiersbrunn / Schwarzwald

Ihr **AktiPlus-Paket** enthält: 3 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | 3x 4-Gang-Abendmenü | 1 Begrüßungsgetränk | 1x Rückenmassage | Nutzung des Schwimmbads und der Sauna | täglich freie Fahrt mit allen öffentlichen Verkehrsmitteln im gesamten Schwarzwald | Nordic Walking-Touren | geführte Wanderungen

Anreise: täglich ab sofort bis 21.12.2020. Vom 01.05.-31.10.2021 ab 259,- Euro p. P. und vom 01.11.-31.12.2021 ab 249,- Euro p. P. Auch 6 Tage ab 379,- Euro p. P. buchbar.

EZ-Zuschlag ab 39,- Euro.
Bestell-Nr. WFB009069 **statt 299,- Euro ab 239,- Euro**

inkl. 3 Ü/HP im DZ/Vorteilspaket 2 P.



3 Tage „Kleine all-inclusive Auszeit“
ab 99,- Euro p. P.

Seehotel Brandenburg an der Havel* S**
in Beetzsee / Havelland

Ihr **AktiPlus-Paket** enthält: 2 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | 2x Abendessen | 1x Mittagessen (3 Hauptgänge zur Wahl) | inkl. Getränke, wie Q&A-Weine, Softdrinks, Markenbier vom FaB, Kaffee, Tee und regionale Spirituosen zum Essen | 2x Kaffee und Kuchen am Nachmittag | Saunanutzen

Anreise: täglich ab sofort bis 26.11./29.11.-05.12./07.-19.12.2020 und vom 04.-07.01./10.01.-28.03.2021. Auch 6 Tage ab 229,- Euro p. P. buchbar.

EZ-Zuschlag ab 45,- Euro.
Bestell-Nr. WFB110271 **statt 189,- Euro ab 99,- Euro**

inkl. 2 Ü/HP+ im DZ/Vorteilspaket p. P.

AKON
Gesundheitsreisen
- gefördert durch die Krankenkassen!

Bis zu **150,- Euro** Kassenzuschuss und mehr ...

Weitere Infos und Buchung unter:
www.westfalen-blatt.de/akon



3 Tage „Silvester in Leipzig“
ab 295,- Euro p. P.

Balance Hotel Leipzig Alte Messe
in Leipzig / Sachsen

Ihr **AktiPlus-Paket** enthält: 2 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | große Silvester-Gala all-inclusive im Ratskeller Leipzig mit exklusivem Gala-Buffet, Getränke, Second-Life-Partyband und Diskothek | Nutzung der Hotelsauna und Fitnessraum | Skyfernsehen | Kaffee- und Teebar im Zimmer | MDV-Ticket gültig im Stadtgebiet

Anreise: am 30.12.2020.
Silvester-Gala: am 31.12.2020 ab 19 Uhr im Ratskeller Leipzig

EZ-Zuschlag 70,- Euro.
Bestell-Nr. WFB109446 **ab 295,- Euro**

inkl. 2 Ü/F+ im DZ/Vorteilspaket p. P.



6 Wellness- und Wohlfühltag
Preisvorteil bis zu 119,- Euro p. P.

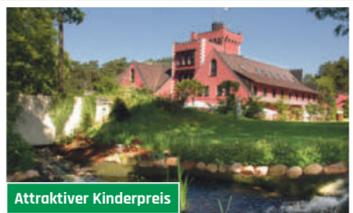
Kur- und Wellnesshotel****
im Ostseebad Göhren / Insel Rügen

Ihr **AktiPlus-Paket** enthält: 5 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | 1x Candle-Light-Dinner (4-Gang-Menü) | 1x Rügener Heilkräuter-Teilpackung | 1x Gesundheitsgespräch | 1x Einführungskurs Nordic Walking | 1x Aquagymnastik | 1x Wirbelsäulengymnastik | Leihbademantel | Nutzung des Wellnessbereichs

Anreise: täglich ab sofort bis 31.12.2020. Vom 04.01.-20.12.2021 je nach Saison ab 389,- Euro bis 549,- Euro p. P.

EZ-Zuschlag ab 90,- Euro.
Bestell-Nr. WFB032086 **statt 488,- Euro ab 389,- Euro**

inkl. 5 Ü/F+ im DZ/Vorteilspaket p. P.



6 Wellness- und Wohlfühltag
Preisvorteil bis zu 136,- Euro p. P.

The Lakeside Burghotel zu Strausberg** S**
in Strausberg / Märkische Schweiz

Ihr **AktiPlus-Paket** enthält: 5 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | 5x 3-Gang-Abendmenü | 1x Rückenentspannung oder Aroma-Fußmassage | 1 Begrüßungsgetränk | 1 Willkommenspräsent | 10% Rabatt auf Speisen und Getränke | 10% Rabatt auf Wellnessanwendungen ab 50 Euro | 1 Fahrrad- und Ruderbootverleih (nach Verfügbarkeit) | Nutzung des Wellness- und Saunabereichs

Anreise: täglich vom 14.-20.11./22.-27.11./29.11.-03.12./05.-18.12./20.-23.12.2020. Auch 3 Tage (2 Ü/N/F+) ab 189,- Euro p. P.

EZ-Zuschlag ab 175,- Euro.
Bestell-Nr. WFB066150 **statt 585,- Euro ab 449,- Euro**

inkl. 5 Ü/HP im DZ/Vorteilspaket p. P.



6 Wellness- und Wohlfühltag
Preisvorteil bis zu 150,- Euro p. P.

Precise Resort Marina Wolfsbruch****
in Ustronie Morskie / Polnische Ostseeküste

Ihr **AktiPlus-Paket** enthält: 5 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | 5x Abendbuffet | 1x Entspannungsmassage | Panoramaterrasse mit fantastischem Meerblick | Nutzung der exklusiven Wellness- und Schwimmbadzone Nutzung des Fitnessraums, Billard, Aufenthaltsraum | Leihbademantel | 3x in der Woche Unterhaltungsprogramm

Anreise: sonntags vom 15.11.-20.12.2020. Vom 10.01.-28.03./11.-25.04./09.05.-20.06./29.08.-19.12.2021 je nach Saison ab 199,- Euro bis 319,- Euro p. P.

EZ-Zuschlag ab 60,- Euro.
Bestell-Nr. WFB092258 **statt 329,- Euro ab 179,- Euro**

inkl. 5 Ü/HP im DZ/Vorteilspaket p. P.

WELLNESS- UND AKTIVREISEN
Gefördert durch Ihre Krankenkasse!

Nutzen Sie die beliebten AKON Gesundheitsreisen mit **Zuschuss Ihrer Krankenkasse**, die wir für Sie in ausgewählten Hotels in den schönsten Regionen als qualifizierte Präventionsmaßnahme zur Förderung von Gesundheit und Wohlbefinden ermöglichen! Alle verfügbaren Hotels, Termine und Kurse aus den Bereichen Bewegung, Entspannung und Ernährung finden Sie unter www.westfalen-blatt.de/akon

KOSTENBEISPIEL 4-TAGEPROGRAMM

Gesamtkosten	219,00 Euro
(inkl. Unterkunft, Verpflegung, Teilnahme an den Kursen)	
Zuschuss	- 150,00 Euro
nach § 20 SGB V zahlreicher Krankenkassen	
Ihr Eigenanteil ab	= 69,00 Euro

Übernachten bei der Seemannsmission

Zimmer mit „Hafenkino“

In Hamburg können Reisende dort übernachten, wo sonst nur raue Seeleute unterkommen – im Haus der Seemannsmission.

Von Wolfgang Stelljes

Ein voll aufgetakeltes Segelschiff auf dem Unterarm, kleinere Tattoos wie Kompass und Anker etwas versteckter, dazu Vollbart und Fischerhemd – das Outfit von Fiete Sturm würde jedem Seemann zur Ehre gereichen. Der 38-Jährige spielt mit dem Klischee. Selbst sein Name passt ins Bild. Sturm ist Diakon, seit 2015 leitet er das Haus der Deutschen Seemannsmission am Holzhafen in Hamburg-Altona.

Die 36 Zimmer in dem fünfstöckigen Backsteinbau an der Großen Elbstraße waren früher ausschließlich für Seeleute reserviert. Die haben auch heute Priorität. Aber wenn Betten frei sind, was fast immer der Fall ist, dann können auch Touristen und Geschäftsreisende, Messebesucher und Backpacker einchecken.

Bei der Zimmerwahl kommen sich Touristen und Seeleute kaum ins Gehege. Die Seeleute belegen gern die Zimmer nach hinten raus, berichtet Sturm. „Weil sie sagen, Wasser und Container, das ist für mich Arbeit, das sehe ich den ganzen Tag.“ Der Tourist bekommt in der Regel das gewünschte Zimmer nach vorne raus, ohne viel Schnickschnack, oft auch ohne Fernseher, dafür mit „Hafenkino“. Wer aus dem Fenster schaut, sieht links das Werftgelände von Blohm & Voss, gegenüber das Kreuzfahrtterminal Steinwerder und rechts die Kräne für das Entladen der 400-Meter-Stahlgiganten, die bis zu 24 000 Container fassen. Im Hintergrund spannt sich die Köhlbrandbrücke über die Szenerie. Richtig dunkel wird es auch nachts nicht, dann ist der ganze Hafen in ein gelbliches Licht getaucht.

Die Lage ist das große Plus des Hauses. Reeperbahn und Landungsbrücken sind zu Fuß in einer guten Viertelstunde zu erreichen, der Fischmarkt liegt vor der Tür und die Haifischbar gleich nebenan. Der Schellfischposten, die zweite maritime Traditionskei, ist ebenfalls gleich um die Ecke. Wo früher ein Brachgelände mit Parkplätzen und Straßenstrich war, haben sich teils hochpreisige Geschäfte und Res-



Echtes Leben: Im Club der Seemannsmission in Hamburg können Gäste mit echten Seeleuten ins Gespräch kommen.

Foto: dpa

taurants angesiedelt. Hummer Pedersen und die gehobene japanische Fusionsküche von Henssler & Henssler gehören ebenso zur Nachbarschaft wie das Hafenklang, ein Club mit Livemusik und Punkerstammtisch. An alte Zeiten erinnern gerade noch zwei restaurierungsbedürftige Wippkräne vor der Seemannsmission.

Der Container ist das Maß aller Dinge. Er hat die Arbeit im Hafen grundlegend verändert, auch die Arbeit der Seemannsmission. Die Liegezeiten werden kürzer, die Seeleute kommen kaum noch von Bord. Also besuchen die Mitarbeiter der Seemannsmission sie auf ihren Schiffen. Oder holen sie mit dem Bus ab und bringen sie zum Duckdalben, einem Seemannsclub mitten im Hafen.

Aufs Jahr gesehen machen aktive Seeleute aber auch in dem Haus in Hamburg-Altona immer noch 75 Prozent der Gäste aus, sagt Fiete Sturm. Es sind vor allem Filipinos, deren Vertrag beginnt oder endet. „Die fliegen aus Manila ein, schlafen bei uns eine Nacht – und am nächsten Tag geht es aufs Schiff.“ Oder umgekehrt.

Sturm spricht mit viel Respekt von der Arbeit der Seeleute, „die wirklich einen harten Job machen, 70 Stunden die Woche arbeiten, 800 Dollar im Monat verdienen und, wenn sie Pech haben, manchmal bis zu einem Jahr von der Familie getrennt sind.“ Ihnen will er „ein Stück Heimat“ bieten, mit WLAN und den bei Filipinos beliebten Schweinekrusten-Chips. Die gibt es im Keller, dort ist der Club, das „Herz vom Haus“. Mit Gitarren an der Wand und dem in Häusern der Seemannsmission unverzichtbaren Billardtisch, einem Sinnbild für festen Boden unter den Füßen. Hier hat man auch als Tourist am Abend die Chance, mit einem Seemann ins Gespräch zu kommen. Sturm fragt die Seeleute zuerst nach ihrem Namen – an Bord werden sie nur in ihrer Funktion angesprochen. Oft kursieren dann schon kurze Zeit später Kinderbilder auf dem Handy.

Auch in Bremerhaven, der zweitgrößten deutschen Hafenstadt, ist für Touristen im Seemannshotel „portside“ fast immer ein Zimmer frei. Zum Deutschen Auswandererhaus und zum Klimahaus sind es hier nur ein paar Fußminuten.

Der Harz stellt sich um

Wellness statt Schnee

Winter ade: Die Tourismusbranche im Harz stellt sich verstärkt auf Angebote ohne Schnee ein. „Der Harz hat sich seit Jahren erfolgreich zu einer Ganzjahresdestination entwickelt“, sagte die Sprecherin des Harzer Tourismusverbands, Christin Wohlgemuth, im niedersächsischen Goslar. Die Wintersaison spiele noch eine bedeutende Rolle. Aber: „Stornierungen aufgrund von ausbleibendem Schnee sind selten“, sagt Wohlgemuth weiter. Statt Wintersport stünden ausreichend Alternativen bereit wie Bergwerke, Schlösser oder Erlebnisbäder, Thermen und Saunen. Tatsächlich ist es nicht mehr so winterlich in dem Mittelgebirge wie noch vor 20 Jahren: Nach Angaben des Deutschen Wetterdienstes wurden 1999/2000 noch an 105 Tagen auf dem höchsten Berg des Harzes, dem Brocken,

Schneehöhen von mehr als 50 Zentimetern gemeldet. Im zurückliegenden Winter war das nur noch an fünf Tagen der Fall. Auch die Temperaturen stiegen im Harz an. Im Januar 2000 wurden im Schnitt minus 3,9 Grad auf dem Brocken gemessen. Im Januar diesen Jahres war es hingegen ganze 3,7 Grad wärmer, sprich nur noch minus 0,2 Grad kalt. Auf die Buchungslage hat der Schneemangel kaum Auswirkungen. So wurden im sachsen-anhaltischen Teil des Harzes und des Harzer Vorlands im Jahr 2016 noch 2,93 Millionen Übernachtungen nach Angaben des Statistischen Landesamts gezählt. Vier Jahre später gab es bereits 3,34 Millionen Übernachtungen. Auch auf niedersächsischer Seite gehen die Übernachtungszahlen seit Jahren nach oben. (dpa)



Der Wald ruft – aber auch im Harz ist er immer seltener tief verschneit.

Foto: dpa

INSEL NORDERNEY

boardinghaus-norderney.de
☎ 0 49 32 / 16 46

HARZ

Harz/Braunlage, FeWo's ab 35 €
☎ 055 83/9 39 23 73 www.panoramica.de

Bad Sachsa, 2 Komf.-FeWo, Blk. o. Terr.,
ab 33 €. www.fewo-p.de ☎ 0172/3224488

www.westfalen-blatt.de

Wohin geht die Reise?

- Die schönsten Urlaubsorte.
- Die interessantesten Ferientziele.
- Die tollsten Freizeiddeen.

Samstag für Samstag
in

SCHÖNER
REISEN
das Reisemagazin für OWL

ab 165 € pro Person im DZ

TRV © Karl-Erhard-Vögele_12

Genießen Sie einen Kurztrip ins Seebad Travemünde

Als echtes Nordlicht erwartet Sie das Seebad Travemünde in Schleswig-Holstein! Lübecks östlichster Stadtteil präsentiert sich mit feinem Sandstrand, zahlreichen Segelschiffen und dem Anblick großer Fähren, zum Greifen nah! Lassen Sie sich hier die frische Meeresbrise um die Nase wehen und genießen Sie eine maritime Auszeit!

Eingeschlossene Leistungen:

- 2 Nächte im Maritim Strandhotel Travemünde im Zimmer der Comfort Kategorie ab der 7. Etage inkl. Frühstück
- 1 x Begrüßungssekt in der Night Sailer Bar, 1 Fl. Wasser
- 1 x Teilnahme an der Halbpension am Anreisetag
- 50% Greenfee-Ermäßigung für den Maritim Golfpark Ostsee
- Buchen ohne Risiko: Für Reiseternine bis Ende 2021 ist eine kostenlose Stornierung oder Umbuchung bis 14 Tage vor Anreise möglich.

Reisezeitraum:

Termine von Januar – April 2021
Anreise So.–Mi., Preis saisonabhängig

Reisepreise:

165,- Euro p.P. im DZ (Saison A)
195,- Euro p.P. im EZ (Saison A)
189,- Euro p.P. im DZ (Saison B)
229,- Euro p.P. im EZ (Saison B)
199,- Euro p.P. im DZ (Saison C)
245,- Euro p.P. im EZ (Saison C)

Bestellung und Informationen
von Mo. bis Do. von 9.00 bis 17.00 Uhr und Fr. bis 16.00 Uhr unter:

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung

Tel.: 0541 / 760 52 05

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht, inkl. MwSt. Vertragspartner ist die HKR Hotel und Kurzreisen Vertriebsservice GmbH, Große Straße 17 – 19, 49074 Osnabrück. Eigene Anreise.

DRV Mitglied im Deutschen Reiseverband

V 1183



www.westfalen-urlaubsreisen.de

Foto: se-tours

Radreisen 2021 – Urlaub der bewegt!



Foto: Gebber

Mit Rückenwind entlang der Bernsteinküste Baltikum

19. bis 28. Juni 2021

Das Baltikum mit seinen Naturschönheiten und Sehenswürdigkeiten lässt sich perfekt aktiv mit dem Fahrrad entdecken! Unser Weg führt uns über leichte, abwechslungsreiche Strecken durch ursprüngliche Naturlandschaften und entlang der Küste. Und wir erleben die drei Hauptstädte des Baltikums.

Höhepunkte Ihrer Reise:

- Kleingruppe mit maximal 16 Teilnehmern
- Mit dem Rad auf der Kurischen Nehrung
- Auf der Insel Saaremaa – Meteoritenkrater Kaali
- Freilichtmuseum von Jurmala

Inklusivleistungen:

- Zug zum Flug (2. Klasse)
- Flug mit Lufthansa ab/bis Düsseldorf nach Riga und zurück von Tallinn
- Luftverkehrssteuer, Flughafen- und Sicherheitsgebühren, sowie Ein- und Ausreisesteuer
- Transfers am An- und Abreisetag
- Rundreise/Ausflüge im landestypischen Reisebus mit Klimaanlage
- 9 Hotelübernachtungen mit Frühstück
- 1x Mittagessen, 2x Abendessen
- Deutsch sprechende qualifizierte Gebeco Erlebnisreiseleitung
- Fährüberfahrt Klaipeda – Smiltynė – Klaipeda inkl. Umweltschutzsteuer
- Fährüberfahrt Saaremaa-Insel
- Thomas Mann – Haus
- Bernsteinmuseum
- Marken-Fahrrad 7-Gang Freilauf
- Begleitfahrzeug mit Umstiegsmöglichkeit und technischer Betreuung
- Abschiedessen in einem historischen Restaurant

Reisepreis pro Person:

im Doppelzimmer € 1.755,- / Einzelzimmerzuschlag € 240,-
Aufpreis E-Bike € 190,-

Veranstalter: Gebeco GmbH & Co. KG | Holzkoppelweg 19 | 24118 Kiel



Foto: se-tours

MS SE-MANON Mit Rad & Schiff entlang der Donau

7. bis 14. September 2021

Mit Rad und Schiff entlang der Donau – ein ganz besonderes Erlebnis, denn Ihr „schwimmendes Hotel“ ist immer dabei! Das beeindruckende Naturschauspiel der Schöngener Donauschlinge, die faszinierende Landschaft der Wachau mit ihren Weinterrassen, Burgen und Schlössern, die unberührten Auenwälder des Nationalparks Donauauen und das malerische ungarische Donauknien wechseln ab mit pulsierenden Metropolen wie Wien, Bratislava und Budapest.

Höhepunkte Ihrer Reise:

- Interessante Landschaften und namhafte Städte
- Kreuzfahrt durch vier europäische Länder
- Drei Hauptstädte während einer Reise

Ihr Reiseverlauf:

1. Tag: Busanreise nach Passau | Schifffahrt nach Engelhartzell
2. Tag: Engelhartzell - Brandstatt | Radtour ca. 45 km
3. Tag: Bratislava | Radtour ca. 54 km
4. Tag: Budapest (Ruhetag) oder Radtour Szentendre | Radtour ca. 40 km
5. Tag: Visegrad – Esztergom | Radtour ca. 25 – 60 km
6. Tag: Wien (Ruhetag)
7. Tag: Wachau – Melk - Pöchlarn | Radtour ca. 42-52 km
8. Tag: Rückreise von Passau nach OWL

Inklusivleistungen:

- Bustransfer von Ostwestfalen zum Schiff nach Passau und zurück (min. 20 Teilnehmern)
- Programm lt. Reiseverlauf
- 7 Übernachtungen in Außenkabinen
- Vollpension an Bord
- Leihgebühr 7-Gang-Unisexfahrrad mit Hand- und Rücktrittbremse oder Freilauf
- Tägliche Radtourenbesprechung
- Routenbuch für individuelle Touren (1x pro Kabine)
- GPS-Daten für die Radtouren
- Alle Hafengebühren, Brücken- und Schleusengebühren
- Begrüßungsgetränk

Reisepreis pro Person ab:

2-Bett Kabine Hauptdeck € 1.349,- / Aufpreis E-Bike € 90,-
Weitere Kategorien auf Anfrage

Veranstalter: Wend Urlaubsreisen GmbH | Ritterstraße 31 | 33602 Bielefeld

Frühbucher-
Ermäßigung
€ 50,- p. P.
bei Buchung
bis 30.11.2020



Foto: se-tours

MS OLYMPIA Mit dem Rad durch die Niederlande

17. bis 24. Juli 2021

Radeln Sie mit uns von der energiegeladenen Stadt Rotterdam – die Stadt steht für lockeres und unkompliziertes Miteinander wie keine andere Stadt der Niederlande – in die Provinz Zeeland. Entdecken Sie die historischen Städte Zierikzee, Middelburg und die Deltawerke, die beeindruckendsten Sturmflutwehre Hollands. Und probieren Sie köstliche Miesmuscheln, Austern oder den Oosterschelde-Hummer. Einen Stopp in einem der zahlreichen Fischrestaurants sollten Sie nicht versäumen!

Höhepunkte Ihrer Reise:

- Größter Nationalpark der Niederlande
- Pittoreske Städtchen und pulsierende Großstädte
- Entlang sehr guter Radwege nach Rotterdam

Ihr Reiseverlauf:

1. Tag: Busanreise nach Rotterdam | Schifffahrt Rotterdam - Dordrecht
2. Tag: Dordrecht – Willemstad – Hellevoetsluis | Radtour ca. 45 km
3. Tag: Hellevoetsluis – Bruinisse | Radtour ca. 45 km
4. Tag: Bruinisse – Middelburg | Radtour ca. 54 km
5. Tag: Middelburg – Neeltje Jans – Veere | Radtour ca. 35 – 50 km
6. Tag: Rundtour Veere – Schifffahrt Veere – Dordrecht | Radtour ca. 40 km
7. Tag: Dordrecht – Rotterdam | Radtour ca. 40 km
8. Tag: Rückreise von Rotterdam nach OWL

Inklusivleistungen:

- Busanreise von Ostwestfalen zum Schiff nach Rotterdam und zurück (min. 20 Teilnehmern)
- Programm lt. Reiseverlauf
- 7 Übernachtungen in Außenkabinen
- Vollpension an Bord
- Leihgebühr 7-Gang-Unisexfahrrad mit Hand- und Rücktrittbremse oder Freilauf
- Tägliche Radtourenbesprechung
- Routenbuch für individuelle Touren (1x pro Kabine)
- GPS-Daten für die Radtouren
- Alle Hafengebühren, Brücken- und Schleusengebühren
- Begrüßungsgetränk

Reisepreis pro Person:

2-Bett Kabine Hauptdeck € 1.249,- / Aufpreis E-Bike € 90,-
Weitere Kategorien auf Anfrage

Veranstalter: Wend Urlaubsreisen GmbH | Ritterstraße 31 | 33602 Bielefeld

Frühbucher-
Ermäßigung
€ 50,- p. P.
bei Buchung
bis 30.11.2020

Beratung und Buchung in unseren Reisebüros:

WUR seit 1954
WESTFALEN-URLAUBSREISEN

TUI ReiseCenter Bielefeld	Ritterstraße 31,	33602 Bielefeld,	Telefon 0521 5299630
TUI ReiseCenter Brakel	Am Markt 3,	33034 Brakel,	Telefon 05272 379120
TUI ReiseCenter Halle	Bahnhofstraße 27,	33790 Halle/Westf.,	Telefon 05201 81740
TUI ReiseCenter Herford	Bäckerstraße 6,	32052 Herford,	Telefon 05221 102160
TUI ReiseCenter Paderborn	Rosenstraße 9,	33098 Paderborn,	Telefon 05251 28360
TUI Reisebüro Steinhagen	Bahnhofstraße 14,	33803 Steinhagen,	Telefon 05204 919991
TUI ReiseCenter Versmold	Münsterstraße 11,	33775 Versmold,	Telefon 05423 95080
TUI ReiseCenter Vlotho	Lange Straße 127a,	32602 Vlotho,	Telefon 05733 961880

Neugierig
geworden?



Änderung/Zwischenverkauf vorbehalten. Buchungsgrundlage ist die Ausschreibung im ausführlichen Sonderprospekt erhältlich in unseren Reisebüros. Vermittler: Wend Urlaubsreisen GmbH, Ritterstraße 31, 33602 Bielefeld

Ihr tägliches Sudoku-Rätsel

Anleitung:

Das Sudoku ist ein Logikrätsel und ähnelt Magischen Quadraten. Die frühesten Vorläufer des Sudoku waren die lateinischen Quadrate des Schweizer Mathematikers Leonhard Euler (1707 bis 1783). Das Rätsel, wie wir es kennen, wurde vom Amerikaner Howard Garns 1979 unter dem Namen »Number Place« erfunden, doch erst Mitte der 80er Jahre als Sudoku in Japan populär. Mittlerweile hat es in aller Welt Fans.

Und so geht es: Platzieren Sie eine Zahl von 1 bis 9 in jeder leeren Zelle, so dass jede Zeile, jede Spalte und jeder Dreierblock alle Zahlen von 1 bis 9 beinhaltet. Natürlich dürfen in jeder Zeile und in jeder Spalte sowie in jedem Block alle Ziffern nur einmal vorkommen.

Die Rätsel sind dem Buch »Sudoku – Das Buch« (Naumann & Göbel Verlagsgesellschaft, 576 Seiten) entnommen.

Sudoku grid 1 (leicht)

Sudoku grid 2 (mittel)

Sudoku grid 3 (schwer)

Auflösung der Sudokus aus der vergangenen Ausgabe

Sudoku solution 1 (leicht)

Sudoku solution 2 (mittel)

Sudoku solution 3 (schwer)

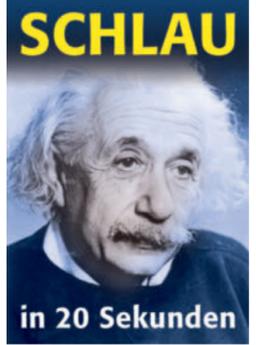
»Also dann, die Fahnen«, sagte Feodora abschließend. Sie drehte sich zu Katharina. »Wo hast du denn deinen Sonnenschirm?« Katharina hatte gar keinen mitgebracht. »Ich ... ähm ...« »Tse. Zu nichts bist du zu gebrauchen. Willst du dich Ludwig von Preußen gegenüber braun gebrannt wie ein Feldarbeiter präsentieren?« Sie drückte Katharina ihren Schirm in die Hand. »Ein Mädchen sollte schnee-weiße Haut, einen ebenmäßigen Teint, hübsche Gesichtszüge und zarte Hände haben. Deswegen solltest du stets deine Haut schützen. Ich will dich nicht mehr ohne Sonnenschirm und Handschuhe sehen. Oder glaubst du, ein Ludwig von Preußen interessiert sich allein für deinen Stamm- baum?« »Jawohl, Mama.« Katharina schoss durch den Kopf, morgen besonders früh aufzu- stehen. Die Sonne schien nur morgens in ihr Zimmer, und eine andere Gelegen- heit bekam sie bestimmt nicht bis zum Sommerfest.

21. August 1914

Letzten Samstag waren viele Wehrpflichtige und der Landessturm einberufen worden. Schon am Dienstag darauf hatte Konstantin den Brief erhalten. Er gehörte wohl zu den Ersten. Man hatte ihm wirklich nicht viel Zeit gelassen. Dennoch war der Brief keine Überraschung gewesen. Auf eine merkwürdige Art war er auch froh, denn vielleicht half ihm dieses Schriftstück, Rebecca zu erweichen. Gleich nach dem Mittagessen war er gegangen. Er brauchte nun nicht mehr seine wahre Identität vor ihr zu verheimlichen. Rebecca selbst hatte ohnehin nichts zu befürchten, wenn er sie bei Tageslicht besuchte. Niemand würde Ungehöriges dabei denken, wenn ein Mitglied der Grafenfamilie die Dorflehrerin besuchte. Sicherlich gab es offizielle Dinge zu besprechen. Trotzdem ritt er über einen Um-

weg zur Schule. Er musste ja keine neugierigen Blicke herausfordern. Außerdem wollte er mit seinen Gedanken alleine sein. Heu trocknete auf großen Hocken auf den abgemähten Feldern. Die Gerste war schon eingefahren. Die Dörfner trieben ihre Gänse über die Stoppelfelder, damit die sich die Bäume mit den zu Boden gefallenen Körnern vollschlagen konnten. Der Weizen wogte goldgelb in stolzer Pracht. Leichter Wind rollte über die Ähren wie Wellen auf dem Meer. In den Zuckerrübenfeldern wurden ein letztes Mal Unkraut gehackt. Letzte Woche hatten sie die ersten Kartoffeln geerntet. Die Brennerei, in der ein Teil der Gerste zu Bier und ein Teil der Erdknollen zu Schnaps verarbeitet wurden, stieß bereits verheißungsvolle Duftwolken aus. Die Ernte war in vollem Gange. Die Tage der Pächter waren niemals länger als im Sommer. Das war für ihn die schönste Zeit des Jahres. Der Lohn für Mühsal und harte Arbeit. Es schmerzte ihn körperlich, sich ausgerechnet jetzt vom Gut verabschieden zu müssen. Was, wenn er nie wiederkäme? Wenn er an der Front fallen und in fremder Erde begraben würde? Sein Mund war trocken. Andererseits würde dann wenigstens sein größter Schmerz enden. Vor dem Schulgebäude stieg er ab und schlug die Zügel seines Pferdes um einen Ast. Der Klassenraum, in dem

die erste bis achte Klasse gemeinschaftlich unterrichtet wurde, war bereits leer. Der heutige Unterricht war zu Ende. Deshalb ging er ums Haus herum. Er schaute durchs Fenster. In dem einzigen Raum des Untergeschosses, der Küche wie gute Stube zugleich war und auch ihren Schreibtisch beherbergte, war niemand zu sehen. Rebeccas Schlafzimmer war im Obergeschoss. Hoffentlich war sie da. Er klopfte. Für einen Moment passierte nichts, doch dann ging die Tür auf, hinter der eine Treppe hochging. Er hatte sie nicht mehr lächeln sehen, seit sie aus Ahlbeck weggefahren waren. Im Ostseebad hatten sie ihre letzten schönen Stunden verbracht. Wie sehr sehnte er sich danach, wieder dort zu sein. Gemeinsam mit ihr. In dieser verschwiegene Pension, in der sie sich geliebt hatten. Sie hatte ein paar Bücher auf dem Arm. Sie stellte sie neben einem anderen Stapel ab und kam zur Tür. Als sie ihn ansah, lag in ihrem Blick keine Sehnsucht, sondern nur kaum verhohlene Abneigung. »Herr Graf, guten Tag.« Immerhin verbeugte sie sich nicht mehr. Konstantin atmete durch. Er konnte in ihrer Miene nichts Versöhnliches erkennen. Stumm hielt er ihr den Brief hin. Sie blickte auf das Papier, blickte auf ihn. »Ich nehme an, das ist etwas, was mich in meiner Eigenschaft als Dorflehrerin betrifft?« »Lies es einfach, bitte.« Warum machte sie es ihm denn so schwer? Natürlich wusste er, wieso. Er hatte sie belogen, ein ganzes Jahr lang. Hatte ihr vorgegaukelt, ein anderer zu sein. Lügen erzählt, damit er ihr nahe sein konnte.



Wer gilt als einer der Begründer des Free Jazz?

- a. Duke Ellington
b. Dave Brubeck
c. Louis Armstrong
d. Ornette Coleman

Wie viele Einwohner hat Paris?

- a. 1,25 Millionen
b. 2,15 Millionen
c. 3,45 Millionen
d. 4,25 Millionen

Wissen Sie die Antworten?

1. Januar 2020).
Millionen Einwohner (Stand
richtig. Das zur Stadt Paris
Bei Frage 2 ist Antwort b
York aufnahm.
21. Dezember 1960 in New
borene Ornette Coleman am
platte her, die der 1930 ge-
der gleichnamigen Schall-
Der Begriff leitet sich von
jazz seit den 1960er Jahren.
freie Improvisationsspiel im
richtig. Free jazz heißt das
Bei Frage 1 ist Antwort d

Roman

WESTFALEN-BLATT die Lokalzeitung

Folge 3
Hanna Caspian
»Gut Greifenau – Nachtfeuer«
© 2018 Verlag Knauer TB in der Verlagsgruppe Droemer Knauer GmbH & Co. KG, München, ISBN 978-3-426-52151-9, 9,99 Euro, 960 Seiten

(wird fortgesetzt)

Large crossword puzzle grid with clues in German and a word search section at the bottom right.

Die Meisterpartie

Das Aufeinandertreffen der beiden erklärten Freunde des aktiven Schachs Huschenbeth und Nisipeanu bescherte dem Publikum des German Masters in Magdeburg eine packende Partie, in der Schwarz gleich nach der Eröffnung mit einem chanzenreichen Figurenopfer dem weißen König Dampf machte. Heraus kam eine fundernde Kampfpattie.

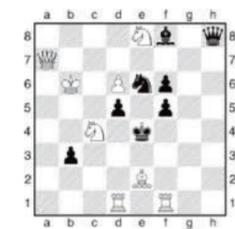
Sizilianisch

Weiß: **Huschenbeth**
Schwarz: **Nisipeanu**

1.e4 c5 2.Sf3 e6 3.d4 cd4 4.Sd4 Sf6 5.Sc3 Sc6 6.Sc6 bc6 7.e5 Sd5 8.Se4 8.Sd5 cd5 9.Ld3 wäre wenig ehrgeizig. 8...Dc7 9.f4 Tb8 9...Db6 geht auch, denn 10.c4 Lb4 11.Ld2? scheidet u.a. an 11...De3, weswegen 11.Ke2 vonnöten ist. 10.c4 Lb4 11.Ke2 Schlecht ist 11.Ld2? Sf4. – Die praktische Kompensation für den Rochadeverlust besteht für Weiß darin, dass der Gegner sehr leicht fehlgreifen kann. So ist 11...La6 nicht gut wegen 12.Kf3, und der Konterversuch 11...f5 scheidet an 12.Sd6. 11...o-o! Nisipeanu bekommt so starke Initiative gegen den König in der Mitte. 12.cd5 cd5 13.Sf2 Fragwürdig wäre 13.Sd6 f6 14.Sc8 fe5 15.a3 Lc5 16.Dc2 Tbc8 17.b4 ef4!, doch 13.Sg5 nebst Sf3 ist eine gute Verteidigung. – Schwarz sollte seinerseits jetzt mit 13...f6 14.a3 (14.ef6 Tf6) 14...Le7 und gutem Spiel fortsetzen. Sein 13...d6 ist nicht hasenrein, weil Weiß unversehens mit 14.a3! Lc5 15.b4 kontern kann, z.B. 15...Lf2 16.Kf2 de5 17.Lb2. 14.ed6?! Ld6 15.Kf3 Schwarz hat mit seinem Entwicklungsvorsprung und den bereits offenen Linien gutes Angriffsspiel. 15...e5! Je offener die Stellung, desto eher wird der Verteidiger fehlgehen. 16.fe5 Le5 17.Ld3 Tb6 18.g3 Lb7 19.Kg2 Verlässt sich auf 19...d4 20.Le4, doch 19...f5 erneuert die Drohung, weswe-

gen Weiß zu 20.Te1 d4 21.Kf1 greifen muss, z.B. 21...f4 22.Te5 De5 23.Lf4 Dd5 24.Le4, und er wird sich halten. 20.Dc2?! Tc6 21.Db3 f4 Angesichts der Drohung 22...f3 und Verlust des Lc1 greift Huschenbeth daneben. Richtig ist 22.Tf1 fg3 23.hg3, auch wenn seine Lage weiterhin höchst ungemütlich wäre. 22.gf4? Lf4 23.Tf1 Lc1 Ungenau. 23...Lh2 24.Le3 Dg3 ist noch stärker. 24.Tac1 Tc1 25.Tc1 Dc1 26.Db7 Dg5 Die Stellung dürfte nach wie vor verloren sein für Weiß, doch mit 27.Kh1 würde er dem Schwarzen mehr Mühe bereiten, wenngleich ohne reale Remisaussichten: 27...Tf2 28.Da8 Tf8 29.Lh7 Kh7 30.Df8 Dc1. 27.Kf1 De3 28.Dd5 Kh8 29.Lf5 Df4. – Niclas Huschenbeth gab auf. Er wurde wie Dieter Nisipeanu mit 4 aus 7 geteilter Zweiter bzw. Dritter.

F. Hoffmann, Biuletyn 1982



Matt in zwei Zügen

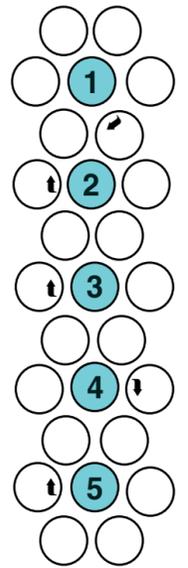
Lösung der Schachaufgabe von F. Sackmann:

Nach dem zurechtstellenden Tempozug 1.Lb7! steht die sD vor der Kalamität, einen der beiden Brennpunkte d4 und g3 aufzugeben. Nach 1...Dc3 (1...f3 2.e4 matt) kommt 2.e4 fe3 3.Sg3 matt, und auf 1...Dg1 folgt 2.e4 fe3 3.Sd4 matt.

Die Meisterpartie schreibt der Internationale Fernschachmeister Christoph Pragua

CDE OSU	▼	AH	AGJSU	▼	LOS	▼	ANNNO	AIM NRT	▼	AEHI	AEIL MNR	▼	DSU EENN ORT
AEGL MOPS	▶									MTU	▶		
▶					AKRSU		ADI IKO	▶					
ACHLS		AANNN		AKOPR	▶					EJSTU		ABEE HNN	▶
ADE NRU	▶						AELMR		AENS	▶			
▶				ALOTT		BEIL NRU	▶						
FNOS	LLUU		AKNTU	▶					AHJR	▶			
									BERST	▶			
AGLOS	▶					ABEGL		EELNS	▶				
▶			DEEIS		BERTT	▶					DEORR		AEEGT
NRU		AELMS	▶					BBEIR		DEE	▶		
▶					EENRU		BEN OTT	▶					
EJLUW	ABRU	AAEI RST		ABIMN	▶					ABEK		EEHR	▶
ADE GRW	▶						AINS		BEGR	▶			
AES	▶			DEEE MRT		AEEE PRS	▶						
▶			ADEKR	▶				EENRW		ABL RUY		EEH INR	▶
CTU	▶					AERRS		BEERW	▶				
								ADNNU	▶				
ABERY	IPRT		AANO		EINS	▶				BERT		EINS	▶
AEE NRT	▶						ABE RSU	▶					
▶					EEEE NNRR	▶							
BENRT		EHOR	▶				ADE INR	▶					
AAPR	▶				ALU	▶			ENTY	▶			

Perlenrätzel



Die Wörter beginnen jeweils in dem Feld mit dem Pfeil und laufen im Uhrzeigersinn um das Zahlenfeld herum. Wenn Sie alle Ausdrücke richtig gelöst haben, nennen die ersten fünf rechten Felder der Figur einen Singvogel. 1 duftende Gartenpflanze, 2 die Haut betreffend, 3 belgischer Volksstamm, 4 türkischer Name für Adrianopel, 5 entgegenstehend

Wortschlange

Die Wortschlange läuft nur waagrecht und senkrecht, durch alle Buchstaben und kreuzt sich nicht. Wie lautet das gesuchte Wort?

O	H	T
S	E	R
S	P	O

Lösung

Rösselsprung

Sie springen von Feld zu Feld wie mit dem Springer beim Schach. Beginnen Sie mit dem markierten Feld und suchen Sie ein Zitat des amerikanischen Managers Charles F. Knight (1936–2017).

NICHT	REN	HIG	TÜ	WILLT	TI
KEIT	MER	GE	O	FÄ	IRR
TIE	MAN	KANN	IST	VA	NEN
ZU	FEH	ZEP	CHEN	NICHT	DIE
WENN	MAN	ZU	BRAUCHT	SCHAF	NO
LER	AK	FEN	IN	MA	*MAN

Lösungen vom vom 14. November

Rösselsprung: Ein sicheres Mittel, die Leute aufzubringen und ihnen böse Gedanken in den Kopf zu setzen, ist, sie lange warten zu lassen.

Silbenrätzel: 1 Isidor, 2 gefeit, 3 Klarheit, 4 Albatros, 5 Walross, 6 Vermutung, 7 Azzurri, 8 Mietwagen, 9 Hermann, 10 Agraife, 11 ominoes, 12 Bergdorf, 13 edieren, 14 Slalom, 15 Lektuere, 16 Diavolo – Der Armut mangelt viel, dem Geize alles.

Perlenrätzel: 1 Cooper, 2 Dreier, 3 Eremit, 4 Hostie, 5 Bohnen = Pimen

Wortschlange: Spinnerin

■ A ■ L ■ L ■ A ■ A ■ A ■
 ■ T H A I ■ F L A M I N G O
 ■ T E E S I E B ■ O ■ A I S
 ■ T A I G A ■ U ■ G E A E S T
 ■ C ■ I ■ F E G E N ■ M ■ R
 ■ H A N G A R ■ L ■ K I B O
 ■ H E R A ■ K ■ G E W U E R M
 ■ Z ■ S I M O N ■ R ■ I ■
 ■ A K T E U R ■ L ■ E R B S E
 ■ R ■ H ■ M E U T E R E R
 ■ A M A L G A M ■ Z ■ A ■ S
 ■ F I L E R ■ R ■ B E R E I T
 ■ S T A B ■ S T I E L A U G E
 ■ V ■ O P P A ■ A ■ U ■ L ■
 ■ B O H R ■ O ■ K R A M P U S
 ■ L ■ A M T M A N N ■ O ■ I
 ■ P L A K A T ■ M ■ T A L E R
 ■ R ■ O M ■ R ■ B E E I L E N
 ■ D ■ O M I Z I L ■ B A N D E
 ■ E M A N E I G E N T O R
 ■ M A R A E N E ■ S T A R R



Silbenrätzel

ace – ag – ar – de – dig – eis – es – fe – fox – gast – ge – gres – ha – haeu – ham – ka – kel – kho – krem – kret – ler – med – mei – mo – ni – pel – pfaf – pfun – se – se – siv – stamm – swing – tat – ten – ter – tex – un – weit – zy

- Gesellschaftstanz
- äußeres Uhrenteil
- Trödelkram
- ungar. Adelsgeschlecht
- früherer Kühlraum
- Chemiefaser
- iran. Schiitenführer † 1989
- angriffsfreudig
- Drüsenabsonderung
- ständiger Besucher eines Lokals
- Bogen auf zwei Pfeilern
- islamischer Prophet
- abfällig: Geistlicher
- ugs.: großartig
- verfassen
- nah

Die zweiten und sechsten Buchstaben – jeweils von oben nach unten gelesen – ergeben ein Zitat des deutschen Kabarettisten Werner Finck (1902–1978).

Fehlersuchbild

In dem unteren Bild haben sich acht Fehler eingeschlichen.



Fotos: pixabay.de

